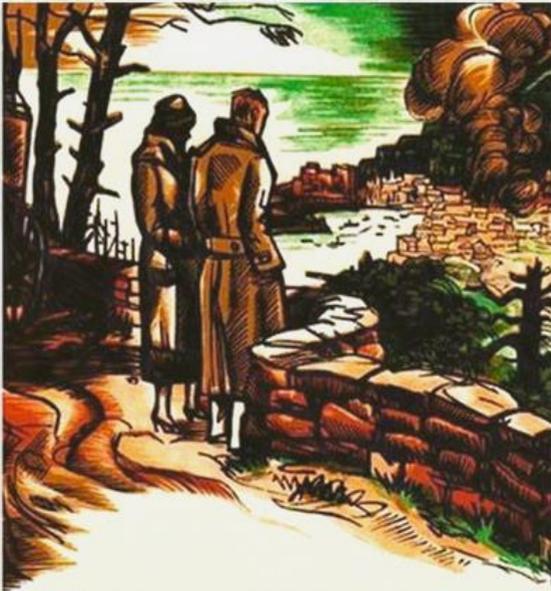


وینستون چرچیل

# سافرولا



وہرگنیر لہ زمانی سوئیڈیہ وہ: سہ لاج گادانی

# ساقرولا

نووسینی:

وینستون چرچیل

به زمانی ئینگلیسی

وه رگیپر له زمانی سویدییه وه:

سه لاج گادانی

سه رماوه زی ۲۷۱۹

ناسنامه ی کتیب

ناوی کتیب: سافرولا

نووسەر: وینستۆن سپینسر چرچیل

وهرگیڤر: سهلاح گادانی

بابهت: رۆمان

چاپی یه که م: سه رماوه زی ۲۷۱۹

چاپخانه: کتیبی هه رزان ستۆکهۆلم

ژماره ی چاپ ۸۱۶۷ - ۶۳۹ - ۹۱ - ۹۷۸ : ISBN

... هیژ و توانای پیکهینانی هاوپهیمانی، بهشیکه له ههنگاونان  
به ره و مه به ست و ئامانجی بایخدار.

... ته نیا ئه وانه ی له م تایبه تمندیانه گه یشتن، توانیان هاوپهیمانی  
پیکبینن و تیییدا میننه وه. واته ته نیا ئه و مروقانه ی تا راده یه ک  
پیناوداری به رپرسایه تی بوون، توانیان بژین و گه شه بکه ن....

## پېناسەيەك دەر بارەي نووسەر

حافىزەي مېژوويى محەكى زەمان و مامۆستاي ژيانە.

زەمانىش بە پېي مەكان هەل و مەرجى تايبەت، كەسايەتى تايبەت و كارپېزما دەخولقېتى.

لە سەرەتاكانى سەدەي بېست تا كۆتاييەكانى سىچارەگى ئەم سەدەيە بەتايبەتى لە سەرەتا، ميانە و كۆتاييەكانى دوو شەپرى جىهانى، دەورانىكى كەسايەتى سازه. بەپېي هەلومەرجى دۆخى زەمانە هېندىك كەس دەبنە كارپېزما و كاراكىپرى سەرەكى لە سىياسەتى عالەمى و بېياردەرى چارەنووسى گەلانى جىهان. بەتايبەتى دوو كەسى ديارى كۆتاييەكانى نيو سەدەي سەرەتاي ئەم سەدەيە وەك براوہى شەپرى دووھەمى جىهانى برىتىن لە: ژۆزىف ستالين سەرۆكى سۆفېەتى ئەوكات و وينستون چرچيل سەرۆك وەزىرانى ئىنگلستان. ديارە سىياسەتى واشىنگتون لە ميانەي ئەم دوو شەپردا كە ئەمريكا تازە واريدى سىياسەتى ئوروپا و پوژھەلات دەبېت فرەتر لە لەندەن يان بە مەشوپرەتى سەرەكى لەندەن ديارى دەكرا و بېيارى لەسەر دەدرا. لە پاستيدا شەپرى دووھەمى جىهانى بە شكستى ئالمان و ئىتاليا كۆتايى ھات، فەرانسەش لە ژېربارى قورسى گەورەترين خەسارەتى مالى و رووحى پشتى چەمابوۋە. بۆيە مەيدانى پمبازىنى سىياسەتبازي لە ئوروپا و بەتايبەتى ئوروپاي پوژاوا بو ئىنگلستان تەواو لەبار دەبى و دەبېتە يەكەسوارى مەيدانى تاكتىك و ستراتىژى ديارى كەردنى چارەنووسى گەلان و دابەشكەردنى ناوچە ژيئوپۆلىتيكىيەكان. ديارترين كەسى ئەو سەردەم و مەيدانەش كە ھەتا ئىستاش و پەنگە بو ھەتاهەتايە ناوى لە مېژوودا پېننىتەوہ كەس نىبە جگە لە وينستون چرچيل سىياسەتمەدار و سەرۆك وەزىرانى ئىنگلستانى ئەو كات.

لېزانی و کارېزمایې چرچیل هه تا ئه و ناسته یه که کۆمه لیک له وته کانی وه که په ندى پېشینیانی لېهاتووه. بۆ وینه ئه م کورته وتاره که ده لئ: "ئه وه نه کۆتاییه و نه سه ره تاي کۆتاییه ک، به شکوو کۆتاییه که بۆ سه ره تايه ک".

### کورته یه ک له ژياننامه ی سېر وینستون چرچیل

وینستون چرچیل له ۳۰ ی نوامبری سالی ۱۸۷۴ له بله نه ایم پالاس له ئاکسفوردشېری ئینگلستان له باوکیکې ئینگلیسی و دایکیکې ئه مریکایې به وه ره د دیت. باوکې چرچیل، راندولف چرچیل له بنه ماله ی ناوداری سپینسیر و دایکې کچی میلیونیړیکې ئه مریکایې بوو.

ئه و خویندنی سه ره تايې له مه دره سه ی هارو ته واو و دواتر تیکه ل به ئاکادیمې سه ربازی سه لته نه تپی سه نه ده یرست ده بیت. سالی ۱۸۹۳ ده چیته ریزی سپای بریتانیا و سالی ۱۸۹۸ وه ک ئه فسه ریکی سپا، ده چیته به ره کانی شه ری سوودان. سالی ۱۸۹۹ ریزه کانی سپا جئ دیلئت و واردی بازاری سیاست ده بیت.

سه ره تا وه ک رۆژنامه وان ده چیته ئافریقای باشووری که له وئ شه ری دووه می بوئیر له گوړی دایه. له وئ ماوه یه ک به نووسراوه به ناردنی راپوړتی شه ری بوئیره کان هاوکاری رۆژنامه ی (the Morgon post) ی له نده ن ده کات.

ماوه یه کیش له لایه ن بوئیره کانه وه ده ستگیر و وه ک به دیلگیراوی شه ر زیندانی ده کریت. هه ر چوئیک ده بیت له ده ستیان راده کات و رزگاری دیت. چرچیل چ وه ک نیزامی و چ وه ک رۆژنامه وان له کوباوه بۆ ئافریقای باشووری و هه تا هیندوستان، گه لیک ولاتی جیهان ده گه ریت. سالی ۱۸۹۸. یه که م کتیبی به ناوی:

((The story of malakand field force))

له سه ر شه ر و کیشه کانی باکوری هیندوستان بلاو ده کاته وه.

سالی ۱۹۰۰ وه ک ئه ندامی حیزبی موخافیزه کار ده چیته پارلمانی ئۆلده ام. به لام دوا ی ماوه یه ک ده گه ل ئه م حیزبه ده بیسینیت و سالی ۱۹۰۴ ده چیته پال حیزبی

ليبرال. وينستون چرچيل له سياستدا له سهرسهختتيرين دژبه راني دلخوازانه ي چهك دامالين بوو. ههروهها دژبه راي به بري لامه لامه و نهرمه بري بریتانيا و فه رانسه له راست زياده خوازي و سهره روپيه كاني هيتليير بوو.

به پساني سياسته تي سازش و ژيرپيناني په يماننامه ي مؤنخ و ده سپيكي شهري دووهه مي جيهاني و هيرشي ئالمان بو سهر ولاتاني بلژيك، هولند و فه رانسه، نوبيل چه مبه رلين سهر ووك وه زيراني بریتانيا له مانگي ماي ۱۹۴۰ ده ستي له كار كيشايه وه.

وينستون چرچيل له تهمه ني ۶۵ سالي دا وهك سهر ووك وه زيران و وه زيروي به رگري جيگاي چه مبه رليني گرته وه. ئه و سهر ده مه ي سهر ووك وه زيروي چرچيل هاوكات ده گه ل سه له ته نه تي جوړجي شه شه م بوو.

چرچيل له دريژه ي شه ردا پيوه ندييه كي توند و توكه مه ي ده گه ل فرانكليين روژويلت سهر ووك كو ماري ئه مريكا پي كه پينا.

چرچيل هه روا له به رهي ئوپوزيسيون دا مايه وه، به لام پاشان له هه لباردني سالي ۱۹۴۵، له ده سالات كه وت. سهره راي ئه وه ش هه ر وا له به رهي ئوپوزيسيون دا بوو.

له كو تاييه كاني شه ري دووهه مي جيهاني له سهر زيده خوازيه كاني ژوزيف ستالين وهك وه سهر خستني ولاتاني (ليتون، ئيستوني، ليتواني و روژه لاتي له هستان) به خاكي سوقيه ت و ههروهها داگير كردني سهر بازيي و دامه زراني ده وله تاني ده ستردي سهره رو له به شي ئورووپاي روژه لات كه وته به ربه ركانيه كي توند وتول و پيشگيرانه.

بو ئه و مه به سته ش چرچيل هاني ئورووپاي روژاوا و ئه مريكا ي دا بو پي كه پيناني يه كيه تيكي دژي كو مونيزم. ده سته واژه ي دامه زراني "په رده ي ئاسنين" يش له لايه ن چرچيله وه بلاو بووه و بوو به دروشي روژ.

چرچيل جاريكي ديكه ش سالي ۱۹۵۱ بو سهر ووك وه زيراني بریتانيا هه لباريه وه و

سالی ۱۹۵۵ له و پوښته وه لانزا، سهره پرای ته وه ش تا کوټای ته مه نی وه ک نه ندای پارلمانی ولات و سه روکی فه خری مه جلیس هر مایه وه.

له هه لوښته سیاسیه کانی دا لارپی و دژایه تی و نارازی بوونی ته و به دانی سهره خوئی به خه لک و ولاتی هیندوستان له بیر ناکریت. له سهریه ک چرچیل له دونیای سیاسه تی بریتانیا دا وه ک نه رکیکی گرینگی سهرشانی، روټیکی بهرچاو و له بیرنه کراوی گیرا. نه و روټ و توانی پاشایه تی (مه له که) ی له سیاستی بریتانیا دا کورت کرده وه. نه م له دمدان و هه سدانه وه ش له ده ورانی مه له که ویکتوریا هه تا مه له که ټیلیزابیتی دووهه م دیار و بهرچاوه.

### مه رگی له نه کاوی وینستون چرچیل

سهره تای ژانویه ی ۱۹۶۵ تووشی هه لامهت هات و که وته سهرجی، هر له ۱۵ ی نه و مانگه دا به هوئی خوینرپیژی میشک تووشی سه کته ی میشکی هات و که وته دوخی بیهووشی و ناگا له خوټران.

سپیده ی به کسه ممه ی ۲۴ ژانویه ی ۱۹۶۵ دوی ۱۰ روژ نیگه رانی و چاوه پروانی خه لک له دوخی سلامه تی ناوبراو، له ته مه نی ۹۰ سالی دا له ناوچه ی هاییدپارک گیت له شاری له ندهن مالوایی دوی کرد.

له سهر بریاری مه له که ټیلیزابیتی دووهه م بو ماوه ی سی روژ ته رمی وینستون چرچیل له بهر چاوی خه لک مایه وه، هه تا دوستان و لایه نگرانی بتوانن بین له نزیکه وه نه دای نه مه گناسی و مالوایی لی بکه ن. نه و جار ری وپره سمی ناشتنی له کلیسای سینت پال له ری و په سمیکی به شکو دا به ریوه چوو.

ته وه ش له سالی ۱۹۱۴ وه یه که م ریورپه سمی ولات بوو که بو که سیکي دهره وه ی بنه مالهی پاشایه تی بریتانیا به جی ده هات. نه م ناماده کاریبه و نه داروکی ناشتنه، یه کیک له که م وینه ترین و به شکو ترین ته داروکی مالوایی کوټای و ناشتنی که سایه تیه ک له بریتانیا بوو. زیاتر له نوښه ری ۱۰۰ ولات له نیویاندا که سانی

وہک سەرۆک کۆمارانی فەرانسە شارل دوگۆل، دوایت ئایزینھاویر سەرۆک کۆماری ئەمریکا، ئامادە و بەرچاوبوون.

جەنازەى وینستۆن چرچیل دواى تەشریفاتى پزیزگرتن و مالاوایی یەكجارەكى لە گۆرستانىكى سەر بە کلیسای بلادۆن لە ئاكسفۆردشاير هەر لەو گۆرستانەى دایك و باوكى لى نىژرابوون لە پال سيبهري كاخى بلەنھایم بە خاك سپیڤا.

### وینستۆن چرچیل و وەرگرتنى جایزهى نۆبیلی ئەدەبیات

پەنگە دونیا فرەتر وینستۆن چرچیل هەر وەك سیاسەتوانىكى كاریزما بناسن، بەلام ئەو لە هەمان كاتدا نووسەرێكى سەرکەوتووش بوو.

ئەو لە درێژەى كار، ئەرك و خزمەتى سیاسەتوانى، وەك نووسەرىش شانازى فرەى وەدەست هێنا.

سالى ۱۹۵۳ بە هۆى توانایی و زەرافەت لە شەرح و وەسفی پرووداوەكانى تارىخى و ژياننامەى و شیرین زمانىی لە بەیان و دیفاع لە ئارمانە بەرزەكانى ئینسانى، جایزهى نۆبیلی دەستەبەر كرد.

وینستۆن چرچیل لە سەر خواستى سەرۆك كۆماری وەختى ئەمریکا جان ئیڤ كەنەدى و لە سەر پەسەندى كۆنگرەى ئەمریکا لە ۹ى مانگی ئاپرێلى ۱۹۶۳ وەك یەكەم شارۆمەندى فەخرى ئەمریکا هەلبژێڤا. هەرچەند ئەو بە هۆى ناسازى جەستەى نەیتوانى بەشداری ئەم رپۆرەسمەى كۆشكى سپى بیټ، بەلام كور و نەوەكەى ئەو شانازییەیان بۆ وەرگرت.

خەلكى بریتانیا سالى ۲۰۰۲ لە گشتپرسییەكدا كە بە هۆى دەزگای بىبىسى بەرپۆهچوو، "سېر وینستۆن چرچیل"یان وەك مەزنتزین كەسى بریتانیایى مپژوو و ئەم ولاتە هەلبژارد.

## پیشه کی وه رگیږ

خوینه‌ری به‌ریژ!

وهک له‌سه‌روه‌ش باس‌م کرد زۆربه‌ی زۆری خه‌لک چرچیل به‌سیاسه‌توان و سه‌رۆک‌وه‌زیرانی بریتانیا ده‌ناسن که چی ده‌بینین له‌گی‌رانی قه‌له‌م و هه‌روه‌ها وێژه‌ش‌دا وه‌ستایی و لی‌هاتوویی بئ‌وینه‌ی هه‌بووه. ئەم کتیبه‌ی وا له‌به‌ر ده‌ستتانه، ساڤرولا سه‌ره‌تا له‌سالی ۱۸۹۷ له‌گۆڤاری مه‌ک میلان، به‌ش‌به‌ش بلاو کراوه‌ته‌وه و پاشان وه‌کو بو‌خۆی له‌سه‌ره‌تای کتیبه‌که‌ی دا ده‌لێت به‌هۆی پێشوازی به‌رچاو بریاری داوه وه‌ک کتیبیش له‌چاپی بدا. منیش که خویندمه‌وه به‌باشم زانی به‌وه‌رگی‌رانی ئەم کتیبه‌ له‌لایه‌ک به‌هره‌یه‌کم به‌کتیبخانه‌ی کوردی گه‌یانده‌بئ‌ و له‌لایه‌کیش لایه‌نی دیکه‌ی که‌متر ناسراوی چرچیل به‌خوینه‌ری کورد ناساند بئ‌.

هیوادارم جیا له‌ئاگادار بوون و به‌شکردنی ئەزمونه‌کانی شو‌رسی "لاورانیا"، که زۆر وی‌چوو‌یی ده‌گه‌ل سه‌ره‌له‌دانه‌کانی ولاتانی ناوچه‌ی ئی‌مه‌هه‌یه، ده‌رسی‌کیش بئ‌بو‌نه‌وه‌ی داهاتوو که ژیرانه‌تر له‌نه‌وه‌ی پێش‌خو‌یان هه‌نگاو بنین.

وه‌رگی‌ر سه‌لاح گادانی

## رووداوئیکی سیاسی

تیشکی هه تاوی پاش بارانیکی به خور که تازه لئی کردبووه، به درز و که لینی گه والّه هه و راندا دزه ی کردبوو، له گوئسوانانی ده دا و ده گه ل سیه ری هه ر ده م له گوراندا، شه قام، خانووبه ره و پارکه کانی شاری "لاورانی" ی له نامیز گرتبوو. زه وی هیشتا کزر نه ببووه و له بهر تیررئیژی هه تاو ده بریسکایه وه. ته پ وتۆز خست بووی، گه رما دامرکابوو. لقوپه لی داره کان ده له رینه وه. سه ما و لاروله نجه ی گه لاکان که هیشتا ته ر بوون، له بهر تیشکی خور چاوه چاویان بوو و ئەمه گناسی خو یان بو هه وه ل بارانی پاش گه رمای بی ئەمانی هاوین ده رده پری. ئەمه نیشانه ی ده ستییکی پاییزی جوان و دلگوشای پیته ختی لاورانیایه که به شاری خۆشه ویستی و ژوانگه ی هونه رمه ندان، شوینی هه سانه وه ی سالمه ندان و هه روه ها گه شتیاران، ناو و ناوبانگی ده ر کردوو.

هه رچه ند بارانیکی پر و به خور بوو به لام نه ی توانی بوو بلاوه به ئاپۆرای ئەو خه لکه بکات که له گوره پانی گه وره ی شار له به رانه ر بینای پارلماندا کو ببوونه وه. سه ره رای ئەوه ی که ده میک بوو له دلّه وه چاوه پروانی ئەم بارانه ده کرا، به لام پرووما و روخساری تال و تووره ی خه لکی پڻ سامال نه کرابوو. گشتیان له ژیر باراندا خووسابوون، که چی دابه زین و پاشه کشه یه ک له بریار و هه ز و ویستیاندا به دی نه ده کرا. وا ویده چوو شتیکی گرنگ بقه ومی. ئەم بینا جوانه که زۆر کو ببوونه وه ی نوینه رانی خه لکی به خووه بینیه، ته می له سه ر نیشتوو. ته میک که نه به هیما و یادی سه رکه وته کان و نه به تیکرای ئەو هه مووه په یکره جوانانه که خه لکی

هونه رپهروهه، بینای پارلمانیان پیرازاندووتهوه، نارپه ویتتهوه.

گورهاییکه تیار و پوشته ی ئه سپ سواری گاردی کۆمار به ریز و له چهند لیزگه دا له بهر پلکانه بهردینه گه وره کانی پارلماندا وه ستاون. هیزیکه بهرچاو له سه ربازی پیاده ش ریگای بهرین و چوارگوشه ی چوونه ژووری پارلمانیان هسه ره داوه و چاوه دیری ده که ن. له پشت سه ربازه کانیشه وه خه لک گشت ماوه ی مهیدانه که یان قورغ کردوه. خه لکی دیکه ش هه روا بهرده وام به تیکرای شه قام و کۆلانه کانی شاردا بهرپوه بوون و بهر به ره خویان ده گه یانده پانتایی مهیدانه که وه. ژماره یه کی زور له خه لکیش به م په یکه ر و کۆته له بهردینانه وه که کاتی خوی بو ریژلینان و یادی قاره مانه کانی کۆمار دروست کراون، هه لچو بوون و خویان به هه یکه له کانه وه هه لواسی بوو. به شیک په یکه ره کانیان ده ئامیز گرتبوو و به شیکیش ده ئامیزی په یکه ره کاندای وه ستاویان دانیشیتبوون. نووسراوه ی داوینی په یکه ره کان که کورته سه ربورده ی کهسانی دامه زینته ر و شه هیدانی کۆماریان له سه ر نووسراوه به خه لک داپوشراون و دیارنین.

سه ر لقی داره کان و سه ر په نجه ره ی بیناکانی ده ورو بهر به ده راوی مهیداندا، له خه لک جمه یان ده هات و پر بوون له ته ماشاچی نویکاو. هه شیمه تیکه له راده به ده ر به جموجول و ده م به قسه وه ک ده ریا شه پۆلی ده دا و هه جمینی نه بوو. دهنگی نارپه زایی، هاواری تووره یی به چه شنی ده ریا په کی که فچرین، شه پۆل شه پۆل له ئاپورای خه لکه وه بهر ز ده بووه و خوی ده گایانده گۆشه و که ناران.

لیره و له وی یه کیک راست ده بووه، له خوی ده نووسا دهستی ده کرد به بانگ و کورته وتار. هه زاران کهس که تامه زرۆی ده ربپینی ههستی ناخی خویان بوون، به به لئ هوریا یان بو ده کیشا، ئه گه رچی به شیکه زور له دوایین وشه کانی ویزه ریان بهر گوئی نه که وتبوو.

له میژووی لاورانیادا ئه مپرو پوژیکه گه وره بوو. له ماوه ی پینج سالی دوور و دریزی دوی شه ری ناوخویدا خه لک، بنرپیزی، سه رکوت و وردبوون له نزامی

دیكتاتورى پاندا به ئيسك و پيست بينى بوو و ههستيان پڻ كردبوو و دهگه ليدا ژيابوون. حكومەت به هیز و دهسەلات بوو، به لام دريژه دەر و بيرهينه ره وهى هەر هه مان دهسەلاتى گهنده لى پيشوو بوو. به شى ورياي كومه لگا ده ميک بوو ئاگادارى ئەم ناله باريانە بوو و ههستيان پيڊه کرد و دهنگى ناره زايان هەر له سه ره تاشه وه، هه چهند كزيش بى، هه لپرى بوو.

که م نه بوون ئەوانه ی کاتى خوۆ له به ره ی براوه کانى شه ردا چه کيان هه لگرتبوو و سه رکه وتنيان مسوگەر کرد بوو و " ئانتونيۆ مولارا" يان به پۆستى سه روک کوومارى گه ياندبوو. که چى ئيستا مالىان زهوت کرابوو يان که وتبوونه به نديخانه و بگره ژماره يه کيشيان ببوونه قوربانى و گيانيان دانابوو. ژماره يه کى به رچاو هاورى، ئاشنا و روشنا که تا دوا هه ناسه مابوونه وه و پشتيان له خه بات نه کردبوو ئيستا ئيتر بى سه روشوين کرابوون. حكومەت له سه ره تاوه به ناوى سه رکو تکردنى نه ياره لپيرواه کانى زه بروزه نگی نواندبوو و به ره به ره ش ئەم توند و تيژى يه ناپيوست و له راده به ده ره ی، لى ببوو به خوو و خده يه کى ديکتاتورانه.

ده ستوور و ياساى بنه پره تى و لات که هاوولاتى يانى به ته مه ن به رپژه وه لتيان ده روانى و شانازيان پيوه ده کرد، کارى پڻ نه ده کرا، له ده ورکه وتبوو و هه لپه سپردرا بوو.

سه روک کوومار به ناوى به رگرى کردن له و لات، ئارامى و پاراستنى ئاسايشى گشتى، پيشى به به رپوه چوونى هه لپژاردنه کان گرتبوو و به م شيوه يه ريگه ی نه دابوو خه لک نوينه رانى خويان بو پارلمان يان ناوه نده کانى ديکه ی بريار، که سه دان سأل بوو وه ک سه نگرى پاراستنى ئازاديه کان سه ير ده کران، بنپڻ. ئاستى ناره زايى هاوولاتى يان رۆژ ده گه ل رۆژ و سأل به دواى سأل به رده وام له به رزبوونه وه دابوو. جه ماوه رى حيزبى ئوپوزسيۆن له سه ره تادا برىتى بوو له ژماره يه کى که مى پاشماوه ی لايه نى دووراوى شه ر، ئيستا رۆژ به رۆژ و سأل به دواى سأل له په ره ئەستاندن دا بوو، تا ئەو جيگايه که ببوون به يه ک، له هه ره گوره ترين پيکها ته سياسيه کانى و لات و سه رئه نجام سه روک و ده مپراستى کيشيان بو خويان

دیاری کرد. چالاکى و خوږيکخستن دژ به حکومت هه موو ولاتی گرتبۆوه. دانیشتوانی پیتخت له ئاستیکی بهربلاو ههنگاوهکانی خوڤان دهگه‌ل بهرنامهکانی ئۆپۆزسیۆندا که تا دههات پتر له پهره‌ئەستاندن دا بوو، ریکده‌خست. خوڤیشاندان به دواى خوڤیشاندان دا ریکده‌خرا. هیشتا سه‌ره‌له‌دانیک دانهمرکابۆوه که یه‌کی دیکه سه‌ری هه‌له‌ده‌دا. تهنانهت هه‌لسوکه‌وتی گوماناوی، به‌شى سه‌ربازیشی گرتبۆوه.

سه‌روک‌کۆمار به‌ نابه‌دلی ناچار ببوو پاشه‌کشه‌ بکات و به‌خۆدا بچیته‌وه. بۆیه‌ش راگه‌بندرا که هه‌لبژاردنی گشتی ولات له‌ رۆژی یه‌کی سیپتامبردا به‌رپۆه ده‌چیت و هاوولاتیان ده‌توانن را و بۆچوون، هه‌ز و ئاواته‌کانیان له‌ ریکای سه‌ندوقی هه‌لبژاردنه‌وه ده‌ربهرن.

هاوولاتیانی لایه‌نگری چاکسازی که هه‌زیان به‌ ریکچاره‌ی ئاشته‌واپی بوو به‌م به‌لینیی به‌رازی بوون. تهنانهت توندئاژۆکانیش که له‌ که‌مايه‌سی دابوون، دامرکابوون و هات‌وهاواریان هینده‌ی پيشوو نه‌بوو. ده‌وله‌ت له‌م هیوربوونه‌وه‌یه که‌لکی خراپی وه‌رگرت. ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له‌ رپه‌رانی خه‌لک، که له‌ چاوی حکومه‌تدا جیگه‌ی مه‌ترسی بوون خسته‌ زیندانه‌وه. ئه‌وانه‌ی که له‌ سه‌رده‌می شه‌ری‌ناوخۆبیه‌وه په‌رپوه‌ی هه‌نده‌ران ببوون و به‌ نه‌پنی گه‌رابوونه‌وه ولات تا له‌ قۆناخی نوڤدا به‌شدارى چالاکیه‌کان بن، به‌ ناچار هه‌م‌م‌دیسان سنووریان به‌زاند و جاریکی تریش ئاواره‌ بوونه‌وه.

پشکین و به‌ دوا‌دا گه‌ران بوو به‌ هۆی ده‌ست به‌سه‌رداگرتنی ژماره‌یه‌کی زۆر چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی که له‌ لای خه‌لک بوون. ولاتانی ئه‌ورپایی که زۆر به‌ هه‌زه‌وه دۆخه‌کیان له‌ژیر چاوه‌دیریدا بوو و به‌رده‌وام سه‌یری پیتوانه‌ی سیاسی ولاتیان ده‌کرد، له‌و باوه‌رهدا بوون که به‌خت و ته‌ختی حکومت له‌ ئه‌مان دا به‌ و ده‌وله‌ت شاره‌زایه و ده‌زانن کوه‌ هه‌لسوکه‌وت بکات و به‌سه‌ر دۆخه‌که‌دا زال بیت. به‌لام له‌ راستیدا ئه‌م هیوریه‌ی هه‌ ئه‌مه‌ بوو که هاوولاتیان به‌ بیده‌نگیه‌وه چاوه‌پروان بوون تا ئاکام و به‌ره‌مه‌ی به‌لینیه‌کانی حکومت له‌ رۆژی هه‌لبژاردندا دروینه

بکەن.

ئەو رۆژەى ھاوولاتی چاوەپروانى بوون ھات. ناوەندەکانى پەيوەندىدار بۆ بەشدارکردنى ھەفتا ھەزار نوینەرى پياو لە ھەوزەکانى تايبەتى ھەلبراردندا، ئامادەکارى پيوستان کردبوو.

بەپيى نەرىتى سىياسى ولات برىاربوو سەرۆککۆمار خۆى پرۆگرامى ھەلبراردن بۆ ھاوولاتیان واژۆ بکات. ھەرۆھا ئىزنى دامەزراندن و بەرپۆھەردنى ناوەندەکانى دەنگدان لە پیتەخت و پارىزگاگان دەربکات، واتە بەپيى دەستورى کۆن مافى دەبرينى را لەسەر ئەم سىستەمى ئىستاکە خەلک بە دىکتاتور ناوى دەبات، پارىزراو بىت.

ئەو ھەست ئەم دەمەساتە بوو کە کۆمەلانى خەلک چاوەپروانى بوون. ئەگەرچى جارناجاریک لە سووچيکى گۆرەپانەکەو دەنگى ھورپايەک بەرز دەبوو بەلام زۆربەى کات بە بیدەنگى و لە چاوەپروانىدا تپپەر دەبوو. تەنانەت کاتىک سەرۆککۆمار ھات تا بچیت بۆ مەجلىسى پىران، خەلک دەنگيکى وای ليوە نەھات. لە پوانگە و لیکدانەوھى خەلکدا سەرۆککۆمار رۆژەکانى کۆتايى دەسەلاتى تپپەر دەکرد. ھىوا بە دوارۆژى ولات بەبى "مولارا" ھۆى ھىورى و دان بەخۆداگرتنى ھاوولاتیان بوو و ھەرۆھا چەشنپيکيش بوو لە لىبوردوويى دەپیناو پاراستن و ئاسايشى دوارۆژى ولات دا. پوانگەى گشتيى و باوهرى زۆربايەتى ھاوونىشتمانىان ئەمە بوو کە بەزوويى ياسا و ريساکانى رابوردوو و مافە بنەرەتبيھەکان سەرلەنوى رەچاو دەکرینەوھ و جاريکى دیکەش حکومەتى ديمۆکراتيک لە "لاورانىھەن"، دیتەوھ سەر کار.

لەناکاو پياويکى تەمەن مامناوھندى لەسەر پليکانەکان خۆى نيشانى ئاپوراي خەلک دا. جلوبەرگيکى نارپيکى دەبەر دابوو، دەموچاوى لەبەر توورپيى سوورسوور ھەلگەرأبوو. ئەوھ "مۆريت" بوو، يەک لە ئەندامانى ليزنەى نيشتمانى، کە تپکراى خەلک خيرا ناسييانەوھ و بە ھاوارى ئەرىنى و پشتگيرى بەخپرهاتنيان

کرد. تهنانت ئهوانه‌ی له‌بهر دووری نه‌یانزانی کتیبه، ئهوانیش ده‌نگی خۆیان دایه پال ده‌نگی خه‌لکانی دیکه‌وه. سه‌رانسه‌ری مه‌یدان ببوو به ده‌نگی هورای ئه‌رینی گه‌ل.

مۆریت به ده‌نگ و ده‌ست‌پراوه‌شاندن هه‌ولێ دا شتیک بلێ، به‌لام ده‌نگی ده‌روه‌ستی هوریا و هاواری زال به سه‌ر مه‌یدانه‌که‌دا نه‌هات و له پڕیگادا خنکا. پیاویکی دیکه که وه‌ک به‌رده‌ست یان فه‌راشیک ده‌هاته به‌ر چاو به‌پاکردن هات ده‌ستی خسته سه‌رشانی و بریدییه‌وه ژووری. هاوار و هوریا‌ی خه‌لک به‌رده‌وام له‌بهرز بوونه‌وه دابوو.

تیستا که‌سی سه‌هه‌م له ده‌رگا‌که‌وه هاته ده‌ری. پیاویکی به‌ته‌مه‌ن که یونیفۆرمی سیویلی نوێنه‌رانی ده‌بهر دابوو. له‌پاستیدا نه‌به‌هیمنی به‌لکوو به‌نیوه‌پاکردنیک خۆی گه‌یاند هه‌کالیسه‌که‌یه‌ک که به‌شوینی‌دا هاتبوو. دیسان هوریا‌ی ئاماده‌بووان به‌رز بووه.

" گ—ودی!... گ—ودی... بیژی گ—ودی!  
قاره‌مانی گه‌ل! هورا... هورا!"

ئه‌وه‌شاره‌دار بوو یه‌ک له ئه‌ندامانی پارتی گه‌ل، به‌ده‌سه‌لات، به‌ویجه‌ه و جیگه‌ی پڕیز. ئه‌و خۆی هاویشه‌ کالیسه‌که‌ی و به‌و پڕیگایه‌دا که سه‌ربازه‌کان بویان بر دابوو هات و گه‌یشه‌ ناو ئاپۆرای خه‌لک. هاوولاتی‌یان هاوکات ده‌گه‌ل دانی دروشمی پشتیوانی پڕیگه‌یان بو دڕده‌دا. کالیسه‌که‌ سه‌ر ئاوه‌له‌ بوو بو‌یه‌ش هه‌موو لایه‌ک ده‌بیینی که پیاوه‌پیره‌که‌ له‌را‌ده‌ به‌ده‌ر گرژ بوو، په‌نگی ده‌م‌و‌چاوی سپی هه‌لگه‌رابوو. ده‌می له‌بهر خه‌فه‌ت و تووره‌بی پیک دادابوو. هه‌رچی سه‌یرت ده‌کرد له‌دانیشتن و دیمه‌نی‌پرا هیوایه‌ک به‌دی نه‌ده‌کرا. به‌روونی دیاریبوو ده‌روه‌ست نایه و ناتوانێ ناخی ئالۆزی به‌شاریته‌وه. دروشمی لایه‌نگرانه‌ی خه‌لک به‌بیینی دیمه‌نی گرژ و بی‌هیوای شاره‌دار، کپ‌بوو و جیگه‌ی خۆی دا به‌تیرامان و گه‌ران به‌دوای وه‌لامیک‌دا. ئه‌وانه‌ی نزیک کالیسه‌که‌ ئاخیان هه‌لده‌کیشا و

هاورايان ده كرد:

چی پرویداوه؟ چ بوو؟ چ قهوما؟ گودی قسان بکه، شتیک بلئی!

به لأم گودی وه لأمی پرسپاره کانی نه داوه و له کاتیکدا له بهر توورپه یی ده له رزی به کالیسکه چیه که ی گوت که خیرا بی.

کۆمه لانی خه لک بی هیوا کشانه وه داوه و که وتنه پرامانه وه. ده لئی ویده چی بریاریکی گرنگ درابی؟ شتیک و پیرانکه، چاوه پروان نه کراو دیاره نه هامة تیه ک پرووی داوه. له حه سره تی هه و الیکدا هه موو لایه ک گرپان گرت بوو که بزنان چ بووه.

ئیسنا ئیتر بازاری ده نگویان گهرم بووه؛ ده لئین: سه روک کۆمار ئاماده نه بووه پروگرامی هه لبراردن واژو بکات. نا، ده لئین: خوئی کوشتووه. یه کی دیکه ده لئین: ده لئین فه رمانی ناگر دراوه به سه ربازه کان. هه لبراردن به پروه ناچی. سافرولا گیراوه، نا، له پارلماندا ده سته سه ره. یه کی دی ده لئین: کوژراوه.

ده گهل مه قومه قوی ئاماده بووان و په ره ساندنی ئه وه هه نگامه یه، ئاسه واری ژانیکی نادیار له سیما و هاواری به شداراندا به ئاشکرا خوئی ده نواند و ده بیسترا.

سه ره نه نجام وه لأم هات. له سووچیکی گۆره پانه که دا خانوویه کی لی بوو که شه قامیک له بینای پارلمانی جیا ده کرده وه و ئه وه شه قامه ش له لایان سه ربازه کانه وه بو هه مووشو، کراوه و پاریزراو بوو. له بالکۆنی ئه م خانووه وه مۆریتی گهنج خوئی نیشان دا و ههر ئه وه ش بوو به ده سپیکی بشیوی و هه را و هوریا یه کی زور. مۆریت ده سته کانی به رز کرده وه که خه لک بیده نگ بن و پاش ماویه کی کورت ئه وانه ی وا له ریزه کانی پشه وه بوون گوئیان له قسه کانی بوو.

""ئیه خه یانه تتان لی کراوه، خیا نه تیکی خو پریانه. هه موو ئه وه هیوا و ئاواتانه ی ئیمه دلمان پیخوش کرد بوون، درۆ بوون و پووچه ل کرانه وه. هه رچی کردمان به فیرۆ چوو. ئیمه خه یانه تمان لی کراوه، ئیمه فریو دراوین. خیا نه ت! خیا نه ت!""

به شیکي کورت له وتاره که ی گه‌یشته ناو ئاپوړای خه لکی تووړه و نیگه‌ران. هه‌زاریک له به‌شداران نه‌وهی بیستیان هاواریان کرد و هه‌زاری تریش بوون به زایه‌له‌ی ده‌نگی هه‌زارانی تر.

ده‌ستکاری سیسته‌می هه‌لېژاردن کراوه. ناوی زیاتر له نیوه‌ی ئه‌و نوینه‌رانه که هه‌لگری ده‌نگی خه‌لکن ره‌ش کراونه‌وه. کاتی خه‌باته لاورانی! کاتی خه‌باته لاورانی!

بۆ چه‌ند چرکه ساتیک سیبه‌ری بیده‌نگی خو‌ی به‌ سهر مه‌یدان‌دا کیشا، پاشان ده‌نگی بی‌زاری و بی‌هیوایی یه‌کیان گرت و بوون به‌ ده‌نگی بریارده‌رانه، بوون به‌ گپ.

له‌م کات‌وساته‌دا کالیسکه‌ی سه‌رۆک‌کۆمار که چوار ئه‌سپ رایانده‌کیشا و کۆمه‌لێک ئه‌فسه‌ری سوارکار و به‌شیک له‌ گاردی جمهوری له‌ پکابی دابوون، گه‌یشتنه‌ به‌ر پلیکانه‌کانی پارلمان. ئینجا که‌سیکی به‌خووه و بالابه‌رز له‌ ده‌رگای پارلمان هاته‌ ده‌ره‌وه. ئه‌و یونیفورمی سه‌ربازی شین و سپی جوانی لاورانیای ده‌به‌ر دابوو. میداله‌کانی سه‌ر سینگی ده‌گه‌ل هه‌نگاوه‌ له‌خوباییه‌کانی ده‌له‌رینه‌وه و بریسکه‌یان له‌ چاوی بینه‌ر ده‌دا. به‌رله‌وه‌ی بچیته‌ ناو کالیسکه‌که‌ی ده‌میکي باش وه‌ستا، وه‌ک بلێ ده‌ره‌تان بداته‌ خه‌لک تا به‌ ته‌واوی و پر به‌دلپان هوی لێ‌بکه‌ن و فیتووی بۆ لێ‌بده‌ن. بی‌ئه‌وه‌ی خو شلو‌ی بکات وای ده‌نواند که له‌سه‌ره‌خو‌یه و ده‌گه‌ل "سینیۆر لۆفیت" سی وه‌زیری ناوخو، که هاوړپي ده‌کرد، قسان ده‌کات. چه‌ند جاریک ده‌ستی بۆ حه‌شیمه‌ته‌که که له‌جی‌وه ده‌کولې، پاداشت و پاشان به‌ پلیکانه‌کان دا هاته‌ خواری. لۆفیت له‌ سه‌ره‌تاوه به‌ ته‌ما بوو له‌ گه‌لیدا بروات به‌لام که گو‌ی له‌ هات‌وهاواری حه‌شیمه‌ته‌که بوو، خو‌ی دزیوه و وای نواند ئیشیکي به‌ په‌له‌ی بیرکه‌وتوته‌وه که بۆ دواخستن نابێ و ده‌بی راییه‌پړینې، بۆیه‌ش گه‌راپه‌وه ناو پارلمان. سه‌رۆک‌کۆمار به‌ته‌نیا درێژه‌ی پړگای دا. سه‌ربازه‌کان ده‌سته‌وتفه‌نگ، ئاماده‌ ده‌وریان گرتبوو. ده‌نگی بی‌زاری و تووړه‌یی له‌ ئاپوړای خه‌لکه‌وه گو‌رپانی داگرت. ئه‌فسه‌ریک له‌سه‌ر پشتی ئه‌سپه‌که‌یه‌وه

گوراندی و ئەمری دەرکرد. چەند پۆل سەرباز لە شەقامی لای راستی بینی پارلمانەوه هاتنە ناو بەشی پاونکراوی بەر پارلمان کە ئیستا دەهات بکەوێتە دەستی خەلک.

هەرئەوه‌ند سەرۆک‌کۆمار سواری کالیسکه‌که‌ی بوو تیپی سەربازانی پارێزەر لەپێش کالیسکه‌که‌وه‌ که‌وتنە پێ. خەلک هەر دەهات، زۆرتەر و زۆرتەر لە کالیسکه‌ی سەرۆک‌کۆمار نزیک دەبوونەوه، تا وای لێهات دەگەڵ سەربازانی پارێزەر که‌وتنە بەریه‌ک. ئەفسەرێک هاواری کرد: بکشێنەوه‌ دواوه! بەلام کەس گوێی نەدايه.

دەنگێکی گڕ هاواری کرد: بکشێنەوه‌ دواوه، ئەگینا تەقەتان لێ دەکەین!

بەلام حەشیمەتێ توورە و داخ لەدڵ بستیکیش چیه‌ نەکشانەوه‌ دواوه.

هەرەشە و مەترسی بەتەواوی هەست پێدەکرا.

لە هەموو لایه‌که‌وه‌ دەنگی جاش! خائین! درۆزن! دیکتاتور! بەرز بۆوه. زۆر قسە و جوینی دیکه‌ی ناشیرینیش بیسترا کە لێرەدا بۆ گێرانه‌وه‌ نابن. "مافه‌کامان دەوێتەوه! ئەو مافانه‌ی تۆ لێت زەوت کردوین".

راست لەم کاتەدا کەسێک لە ریزه‌کانی دواوه‌ را دەمانچەیه‌کی هەوايي تەقاند. بێیه‌ک‌و‌دوو سەرنیزه‌ی سەربازان که‌وتنە کار و هاواریان خسته‌ ناو خەلک. ناله‌ و هاوار لە هەموو لایه‌که‌وه‌ بەرز بۆوه. خەلک هەر کەسه‌ و بە لایه‌ک‌دا‌رای‌ده‌کرد تا نەکه‌وێتە بەر سەرنیزه‌ی سەربازەکان کە ئیتر ئیستا کەسیان نەده‌پاراست. خەلکیکی زۆر بە سەر یه‌ک‌دا‌که‌وتن، پامال کران و لە بن‌پییان دا دەیان‌نالاند. هیندیک‌ له‌بەر پێی ئەسپی ئەفسەرەکاندا و هیندیک‌یش بە نووکی سەرنیزه‌ی سەربازەکان بریندار ببوون و شەلالی خوین. دیمه‌تیکی ترسناک!

ئەوانه‌ی وا لە پشتەوه‌ بوون بەردیان دەهاویشت، چەند کەسێکیش دەمانچە ی رووت بە دەسته‌وه‌ و رەمه‌کی تەقەیان دەکرد. سەرۆک‌کۆمار وه‌ک‌ مێشیک‌یشی لێ

میوان نه بی قیت دانیشتبوو سهیری ئەم دیمه نهی ده کرد. له ناکاو کلاوه که ی که و ته خواره وه و پچکه یه کی باریکی خوین به سهر گونای دا شوڤر بووه، بهردیک سهری پینکابوو. بو ماوه به کی کورت ترس په وینه وه. جه ماوه ته وژمی خوین بو سهر کالیسکه ی سه روک کۆمار چرتر کرد. هیوای به سزا گه یاندنی دیکتاتور ی ولات، له میشکی ههر تاکیک دا زۆرتر گولی کرد. به لام خوڤیکخستن و نه زمی سه ربازی، به سهر دۆخه که دا زال بووه، خه لک بو دواوه په پال نرایه وه و جاریکی تر ترس و بن هیوایی بارگه ی گواسته وه بو ناو دلای کۆمه لانی تووره و بریندار له گۆره پانه که دا. نووکی تیژی سه رتیژه ی سه ربازه کان سپره ی له سینگی پر یزه کانی پیشه وه گرتوو و مه ودا ی نیوان خه لک و کالیسکه ی سه روک کۆمار فره وانتر ده بوو. خه لک به دهم ده برپینی رق و بیزاری و دانی دروشم ده کشانه وه دواوه.

ههر له م کات و ساته دا سه رهه نگی فره مانده ی تیپی به رده م پارلمان که هروژمی خه لک بو سهر کالیسکه ی سه روک کۆمار سه خه لت و هه راسانی کردبوو کیچی که و ته که ولی و پرووی کرده نه فسه ری ته نیشتی و گوتی: چار نییه ده بی ته قه یان لی بکه ین.

ئه فسه ره که وه لای داوه: هیچ دژایه تییه کم نییه. ده رفه تی چاکه با ئەم ته قه مه نییه نوئی یانه تاقی بکه ینه وه. بزانین ئەم گولله تازانه به که لک دین؟! سا پرووی کرده سه ربازه کانی و تییان راخوری: ده رفه تی چاکه ئاماده بن!

سه رهه نگ به ده نگیکی گره وه وه لای داوه: سه روان په نگه نیوه گوره انیک به س بن.

ده نگی گولله وه به رنانی تفه نگان که گولله یان ده خرا بهر، به رز بووه. ئەوانه ی له پر یزی پیشه وه و له سه ربازه کانه وه نزیک بوون ترسیان پر ی نیشتی و که و ته جموجولی خوڤر زگار کردن تا نه که ونه بهر ده سر یژی گولله ی سه ربازه کان. له م ناوه دا پیاویک، ته نیا پیاویک که کلاویکی سه سیری له سهر بوو هیدی و ئارام، چوو پیشه وه و ده نگی هه لبری:

"بۆ خاترى خوا تەقە مەكەن! بەزەبیتان ھەبى تەقە مەكەن! ئىمە بىلەوى دەكەين."

بۆ چركەيەك بىدەنگى بالى بەسەر ولات دا كىشا پاشان دەنگى فەرمانى ئاگر بيسرا، ھىشتا دوايىن پىتەكانى وشەى ئاگر قورگى فەرماندەى جى نەھىشتبوو كە دەنگى تەقە بيسراو و بە دواشى دا دەنگى ھاوار ھاوار.

كلاويكى حەسیر و پىاويكى پىر بە تەنىشت يەكەوہ لە خویندا شەلال لەبەر پىيان كەوتبوون. ژمارەى ئەوانەى كە وا دەپىكران و دەكەوتن لە زيادبوون دابوو. بىجگە لە سەربازەكان ھەر كەسە و بۆ لايەك راي دەكرد. باشبوو بەخوشىيەوہ ژمارەيەكى زۆر شەقام بە سەر مەيدانەكەوہ دەكرانەوہ، پاش ماوہيەكى كورت مەيدان چۆل و ھۆل بوو وەك بلىي زۆر دەمىكە حەشىمەت و خەلكى بەخۆيەوہ نەديت بى. كالىسكەى سەرۆك كۆمار كە ژمارەيەك سەرباز و ئەفسەرى بە دەورەوہ بوون و دەيانپاراست، بە نىو خەلكى پىرش و بىلەوى لە حالى ھەلاتن دا، تىپەربوو و بەرەو كۆشك رۆيشت و بىھىچ گرفتىك مەيدانى بەجىھىشت.

ھەموو شتىك تەواو بوو. حەشىمەت بىلەوى كىرەبوو گۆرەپانى گەورە و چوارگۆشەى بەر پارلمان بلىنەنەلىي چۆل بىوو. چل جەنازە نەخشى گۆرەپان بىوون و ژمارەيەك قابۆرە گوللە لە دەوروبەريان كەوتبوون. ھەر دوو لا ئەركى خويان لە مىژووى گەشەساندى مەرۆفایەتى دا ئەنجام دابوو. ئىستا ئىتر بۆ مەرۆفایەتى ئەركيان لە ئەستۆ نەبوو. ئەوئەندە نەبى كە سەربازەكان پوو كە بەتالەكانيان كۆ كىردەوہ و پاشانىش پۆلىس بە عارەبانەوہ ھات، ئەوہى ما بۆوہ بردى. كپى و بىدەنگى بالى بەسەر لاورانىا دا كىشا بۆوہ.

## بەشى ۲

### سەرۆك كۆمار

كالىسكەي سەرۆك كۆمار كە دەور و پشتى بە سەربازى سواركار تەنرابوو لە شىپانى دەروازەي كۆشك تىپەر بوو و بە نىو پارک و بيناكاندا پۆڭشت تا گەيشتە بەردەم دەرگاي كۆشك. سەرۆك كۆمار دابەزى. بە نىشانەي پىزانى لە وەفادارى سوپا يەكراست چوو بۆ لاي ئەفسەرى فەرماندە تىپى سەرنىزەداران و پىي گوت: هيوادارم هىچكام لە سەربازەكانت بريندار نەبووبن.

ئەفسەره كە وەلامى داو: ژنرال پايدار بى، شتىك نىيە بۆ وتن بى، گەورەم! .

سەرۆك كۆمار بەردەوام بوو و گوتى: ئىو زۆر ژير و بويرانە جوولانەو. هىچكات لە بىرى ناكەم، بەلام تۆش دەزانى فەرماندەيى پياوى بوپر هاسانە، ئەوانىش لە بىر ناكەم.

لەو كاتەدا سەرەنگى بينى لە دوورەو پرا دەهات. پىي گوت:

— ها سەرەنگ! باش بوو هاتى، چاو پروان بووم دوابەدواي ئاگادار بوونيان لە برىارى ئىمە كە دەمانهوى لە پاراستنى ياسا لە ولاتدا بەردەوام بين، هىندىك سەرەپۆيى و هەللابگر سەرەلبدات.

ئەم دوايىن وشانەي پروو بە پياويكى پەشتالەي لەبەر خۆر تاووسوت، بوو كە لە دەرگاي تەنىشتەو بەرەو ئەوان دەهات.

ئەم پياو ناوى "سەرەنگ سورەنتو" يە. خۆي سوپايى بەلام سەرۆكى گشتى

پۆلىسە. ديارە جيا لەم پۆستە گرینگە، پۆستى وەزىرى بەرگرى كۆمارىشى لە ئەستۆيە. تىك ھەلگىشى ئەم دوو پۆستە گرنگە ھاسانكارىكى بى كىشە بوو كە بەخترايى سەربازانى سوپا بخزىننە رىزەكانى پۆلىسەو ە كە ھىزىكى سيويل و مەدەنىيە. بەم چەشنە سوپا كە ئەركى سەرەكى پاراستنى سنوورەكان لەبەرانبەر ھەرپەشەى دەرەكىدا بوو، ھەر دەموساتىك بۆ سەركوتى كىشە و پرسە ناوخۆييەكان بەكار دەھىترا.

سورەنتۆ لەسەرىەك پىاويكى ھىدى و ئارام بوو. ئەو لە زۆر نائابامى و شەردا بەشدار بوو. ناوبانگى بە بوئىرى و خۆراگرى دەر كردوو و چەند جارىكىش برىندار بوو، كە چى خۆرىكىخستى و دژكردەوھى ئەمروى جەماوھرى خەلك تا رادەيەك ئەويشى شپرزە كردبوو.

سەرھەنگ سورەنتۆ كە نزيك بۆو و سەرى زامدارى سەرۆك كۆمارى بىنى، پرسى:

— وا برىندار بووى؟

سەرۆك كۆمار لە وەلامدا گوتى:

— شتىكى وا نىيە، بەردىك بوو. بەلام دەزانى باشيان خۆ رىكىخستبوو! دەبى كەسىك ھاندەريان بى. خۆم ھىوادار بووم بەرلەوھى خەلك وريا بىنەو و شتىك بزىنن، ئەويىم جى ھىشتبايە. ئەرى ئەو كى بوو قسەى بۆ دەكردن؟

سورەنتۆ:

— مۆرىت، يەك لە ئەندامانى لىژنە بوو كە لە بالكونى ھۆتيلەو ھانى دەدان و قسەى بۆ دەكردن. پىاويكى جىگەى مەترسىيە، بە خەلكى دەگوت: "ئىمە خيانەتمان لى كراو."

سەرۆك كۆمار:

- خیانت؟ هەي لەو بى چاو و پرووييه! ئەم جوړه وتاردانه دهكهونه بهر پاراگرافى ۲۰ دەستوورى ولاتهوه. "هاندانى خەلك دژ به كهسى يه كه مى كومار و وه پالدانى درۆ و ده له سه و ههروه ها گوړين و ده ست تيوهردانى راستييه كان."

وا دياربوو سه رووك كومار ئەم پاراگرافه ي به باشى و له بهر ده زانى و باوه پرى پى بوو كه ده بى ده سه لاته كانى پاريزراو بى. پرووى كرده سوره نتۆ و گوتى:

بيگره، بى خه ره زيندانه وه! بوختان و ئيهانته به ده ولته نابى بى سزا بيت. پاشان گوتى: يان نا، پهنگه ژيرانه تر و ابى جارى نه رمى بنو پنين و ده ست پارگين. ئيستا چه ز ناكه م پرسى خيانت له خو مان گه و ره كه ينه وه. پاشان به دهنگيكي بهر زتر گوتى: سه ره ننگ! ئەم ئەفسه ره گه نجه وهك سه ربازيكي راسته قينه ئەركى خو ي بهر پيار و ژيرانه بهر پيوه برد، ئەم ر بكه له بيري نه كه ن. چوونه سه ر له په يژه ي جيگه و پيگه دا ده بى به پى ليها تووي و خزمه ت بى نهك چوونه سه رى ته مه ن. ديسان رووى كرده ئەفسه ره گه نجه كه و گوتى: جه وان! ئيمه ليها تووي و له خو بو ردووي تو له بير ناكه ين.

ئهو له پليكانه كان وه سه ركه وت و له ده رگاي كو شك چو ژوورى بو ناو سالونه كه. ئەفسه رى جه وان كه ته مه نى ده ورى بيست و دوو ساليك ده بوو له خواري له داوينا پليكانه كان مابوو. سه رمه ست و دلخوش، بيري له داها تووى رووناك و هيوابه خشى خو ي ده كرده وه.

سالونه كه مه زن و لاكيشه يي هه لكه وتوو و داروديوارى له سه ر شيوه وه ستاكارى كومارى لاورانبا دروست كراوه. له هه ر گو شه يه كي هيماي چه كي كومار هه لكه نراوه. ئەستونه كانى خو شتراش له بهر ده مه رمه پرى بى غه وش، هه لگري ميژوويه كي پر له شانازين. تابلو نيكار كراوكانى سه ر ديوار يش له ميژووى ولات ده دوين. بو ويته؛ سه ره تاي دامه زرانى كومار له سالى ۱۳۷۰ زايينى، پيشوازي كردنى نوينه رى "ستورم گولس"، سه ركه وتن له شه رى "بروتا" و ههروه ها ويته ي

ولتپاریزی به نوابانگ، "سالدان هو" که مهرگی هه لَبژارد به لَام تاماده نه بوو ده ستووری ولت بخاته ژیر پئ. له به شیک دیکه ی سألون وینه کانی سه رده می نوئی وه ک بناغه لیدانی بینای ئیستای پارلمان، سه رکه وتن له شه ری ده ریایی "کاپ چیرونتا" و کوئیایی شه ری ناوخویی له سالی ۱۸۸۳، دیارن. هه ر دوو جه مسه ری پرا نه وه ی سألون، شانشین رازاوه به هوز و فه واره که ده ور به ریان دارودرخت و گول دایووشیون و خویان زینه تیکن که زهین و چاوی ماندوو ده سه سیننه وه. له به رانه ر ده رگای دوو چاوه ی هاتنه ژووری سألون پلیکاتیکی به رینی مه پمه ر به ره و قاتی میوانان ده چیت که ده رگای ژووره کانی به په رده مه خمه ریکی نه ستووری سوور داپوشراو و نه دیون.

له قاتی سه ره وه له ئاخیرین پلیکان خانمیک وه ستابوو. ده ستی خستبووه سه ر نه رده مه پمه ره کان، داوینی دریزی بالاپوشه سپیه که ی ده گه ل داوینی په رده سورره کانی پشت سه ری وه، لیکیان ده گتراهه وه. ژنیکی گه لیک جوان و بالابه رز، به لَام ئیستا ته نیا شتیک له روخساریدا به دی ده کرا، هه ر نیگرانی بوو.

وه ک خووی ژنانه، بی ئه وه ی چاوه پروانی وه لَام بی سئ پرسیری به دوا ی یه کدا کردن.

– ئانتونیو! چه قه وماوه؟ خه لک شوژی کردوه؟ بوچی ته قه یان کرد؟

په ریشان و نیگه ران هه روا له سه ر پلیکانه کان وه ستابوو وه ک بلئی بترسئ بیته خواری.

سه روک کومار به زمانیکی ئیشک وه لَامی داوه:

– هه موو شتیک به خیر گوزه را، به نیازبوون کیشه بنینه وه. به لَام ئه م سه ره نغه وه لَامی گونجاوی دانه وه و ئیستا شار وه ک خوی ئارامه. ئینجا پرووی کرده سورهنئو و پیی گوت: له وانه یه سه ربزیوی دیکه بکریتته وه، باشر وایه سه ربازه کان تاماده باش بن، بویش باشیان پئ رابگه ن، با به خووشی کومار

جاميک زياتر بخۆنه وه. ژماره يان زياد بکهن، با له ناو شاردا گه شتی تايبه تی هه بئ. ئه گهر شتيک هاته پيش وا من ليره م ئاگادارم بکهن. شه و خو ش سه رهه نگ!

سه روک کو مار چه ند پليکانيک وه سه رکه ت. وه زي ري به رگري کړنو شي برد، سلاويکي سه ربا زي کرد و له بهر چاوان ون بوو.

خا می چه له نگ و جوان چه ند پليکانيک به ره و خوار هات و له نيوه ي پريگا گه يشته يه ک. سه روک کو مار هه ر دوو ده ستي خا می له ده ستي خو ي گرت و به بزه يه کي گه رم پيشوا زي لي کرد. خانم پليکانيک سه رتر له سه روک کو مار وه ستا بوو داها ته وه و به سارد و سا کاري ما چيکي کرد، ما چيکي دو ستانه به لام وه ک ئه رکيک. سه روک کو مار گو تی:

— به لي خو شه ويست، ئه مرؤ به خير تيپه ر بوو چه ندی تريش تيپه ر ده که ين، نازانم. سه ره له دان روژ ده گه ل روژ به هيتر ده بي. ئه مرؤ له مه يدانی شار بو ده مه ساتيک دو خيکي پر مه ترسي مان هه بوو به لام ئيستا جاري مه ترسيه که ره وي وه ته وه.

— زور نيگه ران بووم. هه ر له و کاته ش دا له نا کاو چاوي به گو نای خو پناوي ها وسه ره که ي که وت، را چله کي و گو تی:

— به لام خو تو برينداری!  
— شتيک نييه، به رديان تي هه لکردين و ئيمه ش به گولله وه لاممان دانه وه که کارا تريشه.

— ئه دی له پارلمان چ پرووی دا؟  
— دياره چاوه پروانی کار دانه وه ي ناشيرينم ده کرد. له وتاره که م دا گو تم: هه ر چه ند دو خي ولات سه قامگير نييه، به لام بريارمان داوه ده ستوور و قانونی

ئەساسى كۆنى كۆمار بېينىنەو ە گەر و كارى پىنكەين. ەەر بەم مەبەستەش پىويستە ئەندامانى نارازى و ئاژاوەچى لە لیستی بەربژىرانی ەلېئاردن، دەرېھاوین. شارەدار داواى لیستەكەى کرد، ەموو ەهولیان دەدا بزاندن كى لیستەكە دەرھاوئىژراو ە یان كى ماو. كاتىك ناوى خۆیان لە لیستەكەدا نەبىنى لە رادە بەدەر توورە بوون. "گودى"، ئەم پیاو ە مژەيە، وشەيە كیش چىيە بۆى نەهات. "لۆفیت" پىی گوتن دەبى پىشنيارەكە قەبوول بكەن تا ولات ھیۆر دەبیتەو. كە چى بە فیتوولیدان و هات وھاواری ئامادەبووان پىشوازی لیكرا. لاموايە ئەگەر خزمەتكارەكان و سەربازەكان نەبووان، ەەر لەوئى لە ژوورى پارلمان دەپرژانە سەرم. "مۆریت" ئەم گویدرئۆزە، مستى گرى کردبوو و لىی رادەوشاندەم. پاشان بەپەلە چوو دەرى تا حەشیمەت ئاگادار بکات و بیانهارووژئىنى.

— ئەدى سافرولا؟

— نا، سافرولا، زۆر ەئىدى و بیدەنگ بوو. كاتىك لیستەكەى بىنى زەرەدەخەنەيەكى هاتى و گوتى: ەمووى باسى چەند مانگىكە. پىم سەيرە! بۆ ەئىندە خۆ ەيلاک دەكەى.  
و ەلامم داو ە گوتەم:

— لە مەبەستت تىنەگەيشتم.

بەلام لىت نەشارمەو ە دەزمانى كە ئەو راستى دەکرد.

سەرۆك كۆمار سەرقال لە دونیای بىر کردنەو، دەست لە دەستى خىزانی دا پى بە پىی يەكتر و ەئىدى ەئىدى لە پلىكانەكان و ەسەرکەوتن.

بەلام كەسى خاوەن پىگە لەكاتى ئالۆزیدا چرکە ساتىكیش چىيە ئارام و قەراریان نىيە و ئۆقرە ناگرن. ەئىشتا لە پلىكانەکانى بەرەو ژوورى مېوانخانە تىپەرنەبوون

که ده‌رگایه‌ک له‌وسه‌ری هۆله‌که‌وه کرایه‌وه و یه‌کێک به‌ره‌وه‌پیلیان هات. پیاویکی کورته‌بالا، ره‌شتاله، ناشیرین، ده‌م‌وچاو چرچ و تیشکی خۆره‌تاو نه‌دیو. ره‌نگی خۆرنه‌دیوی ده‌موچاوی، به‌بوونی سمیل و قژی ره‌شی، زۆرتی خۆ ده‌نواند. ئەمه سکریتیری تایه‌ت، میشل بوو، که به‌خۆی و چهند ده‌سته‌کاغه‌ز به‌ده‌سته‌وه، بۆ لایان ده‌هات.

سه‌رۆک‌کۆمار پرسى:

- میشل! ئەوه چییه؟ شتی به‌په‌له‌ن که ده‌بی ئیستا بیان‌بینم؟
- به‌لێ جه‌نابی سه‌رۆک. به‌لام چهند خوله‌کیک زۆرت ناخایه‌نی. ئیوه ئەمرۆ پوژیکى سه‌ختتان هه‌بووه، دیاره‌خۆش‌حالم که به‌خیر گوزه‌را.

"مولارا" که ماندووی پێوه دیار بوو گوتی:

- به‌لێ، دیاره‌بی شله‌ژان نه‌بوو خرۆشی خۆی هه‌بوو. ئەوه چن پیتن؟
- هیندیک تیلگرافی ولاتانی ده‌ره‌وه‌ن و هه‌روه‌ها بریتانیاش نیاز و بوچوونی خۆی سه‌باره‌ت به‌باشوری ئەم کۆلۆنییه‌ئه‌فریقاییه‌وه ده‌رپریوه. وه‌زیری کاروباری ده‌روه‌ی ولاتیش وه‌لامی گونجاوی بۆ ناماده‌کردوون.
- ئاخ له‌ده‌ستی ئەم بریتانیایانه! هه‌موو شتیکیان دوه‌ی و ده‌بی له‌هه‌موو شوینیکی ده‌سه‌لات بن. به‌لام ئیمه‌ده‌بی له‌به‌رانه‌ریاندا قایم بوه‌ستین. ئەمن ده‌بی له‌بست به‌بستی سه‌روه‌رییه‌کامان له‌دژی هه‌موو دوژمنیکی ناوخۆیی و ده‌ره‌کی‌دا بوه‌ستمه‌وه. ناتوانین سوپا بجوولینین، به‌لام ده‌توانین وه‌لامی توندیان بده‌ینه‌وه. بلی بزانه! ئەوه‌ی نووسراوه‌له‌ئاستی پێویست دا وه‌لامیکی تونده؟
- گه‌وره‌م خه‌یال‌تان ئاسووده‌بی. ئیمه‌به‌روونی په‌نجه‌مان له‌سه‌ر مافه‌کانی خۆمان داناوه‌و پێداگریمان کردووه‌و بۆ ئیمه‌سه‌رکه‌وتنیکی به‌رزى ئەخلاقى ده‌بی.

- هیوادارم دەسکەوتی بەرجەستەشی لێ بچینیەوه و نەچیئە دروینەهی قسەهی پووچ و بەتال. ئەوئ ناوچەیهکی بە پیت و بەرەکەت و دەولەمەندە و زێڤری لێیه، بۆیه بریتانیاش مرخی خۆی لێ خۆش کردوو. هەلبەت دەبێ وەلامیکی توندیان بدەینهوه. دەهی چی دیکەشت پێیه؟

- گەورەم! چەند بپاریکێش سەبارەت بە سوپا هەیه، وەک خەلات کردن و دانێ پلە و پایە. هەروەها چەند حوکمیک دەگەڵ دەست نیشانکردنی بودجەهی وەزارتی زانیاری و پاراستن، هیندیکیش فەرمانی ئاسایی پڕۆژانە.

مولارا پووێ کردە لوسیلە ی هاوسەری و گوتی:

- خۆشەویستەکەم، کەمیش نین، وا دیارە دەبێ پێیان رابگەم و سەیریان بکەم. دەبینی چەند سەرقالم. دەهی کاتی نانی شەو یەکتر دەبینینهوه. "وەزیرەکان هەموو دین؟"

- هەموو بێجگە لە لۆفیت. ئەو لەبەر ئەرکیکی گرنگ ناتوانی بەشدار بێ.

- ئاخ ئەرکی گرنگ! نەوێ لاسنۆکە، هەر کە شەقامەکان تاریک داهاتن ناوێرێ و دەدرکەوێ. کەیفی خۆیەتی خواردنیکی خۆش لەکیس خۆی دەدات. "باشە خاتوونەکەم جارێ، تا کاتژمێر هەشت."

ئینجا بەپەلە و بە چەند هەنگاو بەرەو دەرگای ژووری کاری خۆی چوو و سکرێتیریش بە دواى دا.

خامی مولارا چەند چرکەیهک لە سالۆنی گەورەهی میواناندا مایەوه و پاشان بەرەو پەنجەرەیهک و لە ویشەوه بۆ هەیوان چوو. دیمەنێکی جوان و دلرپین خۆی و زەینێ لە باوەش گرت. کۆشک لەسەر گردیکەوه دەروانیتە سەر شار و پەسارگەهی کەشتیەکان. ئیوارە بوو کاتی تاوێپەران، بەلام تیشکی هەتاو هیشتا بەسەر دیوارەکانی شاردا بەدی دەکرا. بە کەلێنی بالەخانەکان و بەسەر میچی خانووێکاندا باغ و دەشت و مەزرای دەرووبەری شار دیارن. سەوزایی ئەم دیمەنە، شینایی دەریا، دەگەڵ تیکهه لکیشی شار، سەرنجراکیش و لاوینەری چاو بوون. لە

لای باکووره وه بینای به هه‌یه‌تی پارلمان سپی‌سپی ده‌نویتی. له رۆژاواى شار، به‌ندهر، که‌شتیه‌کان و کوڤه‌قه‌لا، ژماره‌یه‌ک که‌شتی سه‌ربازی به ته‌نیشته‌یه‌که‌وه له‌نگه‌ریان گرتووه. ژماره‌یه‌کی زۆر چارۆکه‌ی سپی که‌شتیی بازرگانى به ئاراسته‌ی ده‌ریای ناوه‌راستدا ده‌بیزین که فانووسه‌کانیان له ئیستاوه، که کاتی تاوپه‌رانه، به کزی ده‌ئاویسین.

له‌به‌ر خوڤه‌تاوی ئیواره‌ی پایزدا جوانی ژنیک که پپی‌ناوه‌ته ته‌مه‌نی پی‌گه‌یشتن و تی‌گه‌یشتن، بی ئه‌وه‌ی شوخ و شه‌نگی لاوه‌تی له که‌می دابی، خو ده‌نویتی. په‌وت و ئاکاری تیکرا نمونه‌ی ئه‌فسوونیکى ژنانه‌یه. نازی لی‌ده‌باری. کراسه‌که‌ی به‌ری ده‌گه‌لده‌وروبه‌ری گه‌لیک جوان لیک‌ده‌کالینه‌وه و ئه‌مه‌ش هینده‌ی دیکه دل‌پینی و جوانیه‌کانی ئه‌م خانمه‌یان خستۆته پروو.

به‌لام له روخساری را ده‌رده‌که‌وت که ئاواتی وه‌دی نه‌هاتوون. لوسيله پینچ سأل له‌مه‌وبه‌ر شووی به مولارا کردبوو. ئه‌وکات مولارا به ده‌سه‌لات گه‌یشتبوو. بنه‌ماله‌ی لوسيله له لایه‌نگرانی قورس و قایمی مولارا بوون. باوک و برای هه‌ر دووکیان له شه‌ری سورانووسدا کوژرابوون. دایکی داماو و بی‌ده‌ره‌تان بو یارمه‌تی تاقه که‌که‌ی ده‌سته‌وداویتی کى بووبایه ئه‌گه‌ر پرووی له به ده‌سه‌لات‌ترین دۆستی بنه‌ماله‌یان واته ژنرال مولارای ئیستا سه‌رۆک‌کۆمار نه‌کردبایه. دیاره مولاراش به‌لینی هه‌ر چه‌شنه‌هاوکاری و ئاسانکارییه‌کی پین‌دابوو. له سه‌ره‌تادا ئه‌م هه‌لوێسته ته‌نیا وه‌لام‌دانه‌وه‌یه‌ک بوو له پیناو فیداکاری باوک و برای لوسيله دا، که چی به‌ره به‌ره جوانی ئه‌م کیژه، ختۆکه‌ی خستبووه دل‌ی جه‌نابی سه‌رۆک‌کۆماره‌وه. هیشتا مانگیک تیپه‌ر نه‌بوو که سه‌رۆک‌کۆمار ئاشقی ئه‌م که‌چه جوانه ببوو که چاره‌نووس هینابوو به سه‌ر ریگای.

ناو و ناوبانگی ئازایه‌تی، توانا و بلیمه‌تی له لایه‌ک و زه‌رق و به‌رقی کورسی سه‌رۆک‌کۆماریش له لایه‌کی دیکه‌وه و هه‌روه‌ها شان و باهۆی جوان و له‌باری مولارا، بنه‌مای وه‌لامی ئه‌رپنی لوسيله بوون. ئه‌و به‌م وه‌لامه ده‌ستی به پی‌گه‌یه‌کی گه‌وره له ولاتدا گه‌یشتبوو، پی‌گه‌یه‌ک له ئاستی شازنیک دا.

تەمەنى بېست و سى سأل بوو که شووی کرد، مانگ و سألەکانی دواى زەماوندیان پر بوو له دیدار و چاوپێکەوتن، وەرگرنتی میوان و میوانداری، بەشداری له مه جلیسی سه ما و پراپەرانندی ئەرکهکانی وەک خانمی یه کهمی ولات. سەردانی شازاده و گه‌وره‌گه‌وره‌کانی ئەوروپا که بێ‌وچان نه‌ک هه‌ر مه‌دحی جوانی ئەویان ده‌کرد به‌لکوو له پێگه و جیگه‌ی سیاسی ئەو له ولاتیشدا خاف‌ل نه‌بوون. له میوانخانه‌که‌ی ئەودا به‌رده‌وام که‌سایه‌تی ناسراوی سیاسی، سه‌ربازی و بگره‌ خاوه‌ن قه‌له‌م له سه‌رانسه‌ری ئەورپاوه‌ چاویان به‌یه‌ک ده‌که‌وت و به‌م شێوه‌یه‌ کارتیکه‌ری و پێگه‌ی له‌ به‌رپۆه‌به‌ری ولاتدا له‌ په‌ره‌ستاندن‌دا بوو و له‌ چاوان‌ون نه‌ده‌بوو. سه‌فیری ولاتان و ناردراوه‌ی هه‌ندران هه‌رده‌م له‌ چۆنیه‌تی دۆخی په‌یوه‌ندیه‌کان و ته‌نانه‌ت گرێه‌سته‌کانیش ئاگاداریان ده‌کرد و زانیارییان ده‌گه‌لدا به‌ش‌ده‌کرد. ئەویش به‌رده‌وام له‌ پێگه‌ی نافه‌رمی خۆیه‌وه‌ میوانداری ده‌کردن و گوێگری راپۆرت و وەرگری زانیاریه‌کانیان بوو. هه‌موو لایه‌ک به‌ پرسیار و داواکاری جیاوازی خۆیاوه‌وه‌ روویان ل‌ده‌نا. ته‌نانه‌ت به‌رپرسی ته‌شریفاتى ده‌فته‌ره‌که‌ی خۆیشی بۆ بردنه‌ سه‌ر و یارمه‌تی‌دانی براکه‌ی که‌ له‌ پۆسته‌خانه‌دا کاری ده‌کرد، ده‌سته‌وداوتنی ببوو. هه‌موو لایه‌ک به‌چاوی به‌رزوه‌ه‌ لێیان ده‌روانی تا ئەو جیگه‌یه‌ که‌ ئەم پێه‌ل‌گوتنه‌ له‌ جیاتی هه‌نگوین تامی تال‌ل‌وی ده‌دا.

هه‌ر له‌ سالی یه‌که‌مه‌وه‌ ئەو هه‌ستی به‌تال‌لیی و بۆشاییه‌ک له‌ ژیا‌نی‌دا ده‌کرد، به‌لام هه‌یچکات نه‌یتوانی ده‌ست‌نیشانی بکات و بزانی چیه‌. له‌ خۆشه‌ویستی هاوسه‌ره‌که‌ی‌دا گومان‌ی نه‌بوو. ئەو ته‌واوی ئەو کاتانه‌ی پاش ئەرکی رۆژانه‌ی وەک سه‌رۆک‌کۆمار ده‌مایه‌وه‌ به‌ ته‌واوی بۆ ئەوی ته‌رخان کردبوو و به‌یه‌که‌وه‌ بوون. ئەم سالانه‌ی دوا‌یی ئیتر ئاستی گه‌شبینی و هیوا‌ی به‌ دوا‌رۆژ نزم ببوو. نا‌ئارامیه‌کانی ولات، گه‌شه‌ساندن‌ی حیزب و رێک‌خراوه‌ دیمۆکراته‌کان و به‌هه‌یز بوونی پێگه‌یان ده‌ست له‌ناو ده‌ستی کاری قورسی رۆژانه‌دا، کات و برستی له‌ سه‌رۆک‌کۆمار بری بوو. چین و لۆچ دزه‌یان کردبووه‌ ده‌موچاوی مولارا. ئەم چین و چروکانه‌ نیشانه‌ی زه‌خت و دل‌ه‌راوکیتی له‌پرا‌ده‌ به‌ده‌رن. هه‌یندیک جار لوسيله‌ ماندوویی و بێ‌هیوا‌یی به‌لای سه‌رۆک‌کۆماروه‌ له‌ ئاستیکدا ده‌بینی وەک پیت بل‌ی:

له خۆرا خۆم هیلاک ده کهم.

لهم دوا بیانه دا ئیتر مولارا که متر کاتی چاوی پیکه وتنی ده گه ل لوسيله هه یه، نه م کاتانه ش که هه و دوو ده بینن زۆر تر به لیدوان له ولات و پرسی سیاسی هه وه تیپه ر ده بی.

ته میک وه ک بلی هه لگری کاره ساتیک بی به سه ر پیته خت دا کشاوه. وه رزی پاییز که تازه دهستی پی کردووه په له ی نییه و زۆر هی دی هه نگو ده نی. ژماره یه کی زۆر له بنه ماله ده ست پۆشیته وه کانی شار، هیشتا له هه وارگه هاوینی یه کانیان له داوینی چیا کانه وه نه گه راونه ته وه پیته خت، نه گه رچی که که ش و هه وا به ره و فینکی چووه. بنه ماله کانی دیکه که له شاردا ماونه وه خۆیان له ماله کانیاندا په ناداوه و که متر له کۆشکی سه رۆک کۆماری دا خۆ ده رده خه ن، مه گه ر بۆ پۆره سم و میواندارییه فه رمییه کان. هه رچی دۆخه که مه ترسی دارتر ده بی ماوه و ده ره تانی لوسيله ش بۆ یارمه تیدانی هاوسه ره که ی که متر ده بی. کیشه و گه رته کان به چه شنیک په ره یان نه ستاندووه که ئیتر چاوی بۆ بینینی جوانییه کان سو مای نه ماوه و هه ستردن به خۆشییه کانی ژیان بزبوون. لوسيله ئیستاش پیگه ی شازنی هه بوو به لام ده ست و په یوه نده کان و ده وره وه ری سه رقالی کیشه ی دیکه بوون، بیر و هزریان له شوینیکی تر و ته رخانی پرسیکی تره.

چۆن دهیتوانی یارمه تی ئانتونیۆ بدات، نه و که ئیستا پۆژگار یکی دژواری هه یه. بیر ی ده ست کیشانه وه له پۆست و پیگه ی بۆ نه و وه ک بۆ هه موو ژنیکی دیکه بیر یکی نامۆ و نه خوازاو بوو. تۆ بلی چاره نووسی وا بی که دوا ی ئاوا بوونی تیشکی پۆژانی زی پینی ده سه لات، به رپر سایه تی پۆره سه مه کان بگریته نه ستۆ، نه ویش له کاتی کدا نه یارانی شه و ورۆژ بۆ فه وتانی خۆشی و حه زه کانی چالاکن و دژبه ری ده که ن؟

له به ره وه له خۆی پرسی: به راستی بلی نه توانم شتی ک بکه م؟ نه رک و پۆلی من ته واو بووه؟ سه رده می پۆژانی خۆشی به سه ر چووه؟ ئینجا به گو ر و تینه وه له

خۆی راخوری و لیبراوانه به خۆی گوت: ده بی شتیك بکهه؛ به لام چی؟

پرسیاره که بی وه لام مایه وه. خۆر ئاوا بووه ئیستا شه به قی فانۆسه ده ریاییه که ی به ندهر باشر خۆده نوینی. دهنگی کپی "تۆپی شه و" که ته پ وتۆزی له ته پۆلکه ی ئه و به ری شاره وه ده رکه وت، به کزی که وته به رگوپی لوسیله که ئیستاش هه روا له هه یوان وه ستابوو. ئەم دهنگه ئه وی له دونیای بیروخه یالان را هیئایه وه، به لام خه یال نه فه وتان و بوون به بیره وه ری. هه ناسه یه کی هه لکیشا و به نه سپایی گه رابه وه ژووری. پروونا کایی پۆژ نه مابوو و تاریکی شه و بالی به سه ر هه موو لایه کدا کیشابوو.

### قاره‌مانی گه‌ل

واقورپماوی و توورپه‌یی، شاری داگرتبوو. هه‌والی ته‌قه و لیکه‌وته‌کانی به هه‌موو لایه‌ک‌دا بلآو ببۆوه و وه‌ک هه‌میشه که له‌کاتی وا دا باوه، ترش‌وخوی ده‌کرا و لیره‌وله‌ویش لپی زیاده‌کرا. به‌لام هه‌نگاوه‌کانی پۆلیس کارامه و بیرلیکراوه بوون. ریکه به هه‌یچ خو پيشاندانیك نه‌ده‌درا و گه‌رانی به‌رده‌وامی پۆل و ده‌سته‌کانی پۆلیس، به‌رگری له هه‌ولی دروستبوونی هه‌ر چه‌شنه قه‌ره‌بالغی‌یه‌ک ده‌کرد. هیئانی گاردی کۆماری بۆ سه‌ر شه‌قام، تا وا بنویئن که گۆیا کۆمار له مه‌ترسی دایه و به‌م چه‌شنه هه‌ستی سۆز، پڕیز و خۆیی‌بوون له لای هاوولاتی‌یان بزوینن، تا ئاستیک کارایی خۆی نواند بوو.

له لای به‌رپرسیانی حیزبی په‌وته‌که چه‌شنیکی دیکه بوو. ئەوان له لای شاره‌دار کۆببوونه‌وه و باسیکی خه‌ستوخۆل له ئارا دابوو. له تالاری گه‌وره‌ی بینای شاره‌وانی دا دانیشتنیک تاییه‌تی له پيش‌دا رانه‌گه‌یندراو به‌رپوه‌ده‌چوو و به‌رپرسیانی حیزبی به‌ته‌واوی تیی‌دا ئاماده بوون. کاتیک مۆریت، ئەندامی ئەنجومەن و به‌رپرسی پيشووی رۆژنامه‌ی "به‌ربانگ" که ئیستا راگیراوه، وه‌ژووور که‌وت، بوو به هه‌للا که ئاخۆ بۆی هه‌یه به‌شدار بی‌یان نا؟ کرده‌وه‌ی بویرانه‌ی مۆریت وره و ئاستی لایه‌نگرانی ئه‌وی به‌رزکردۆته‌وه چونکه له لایه‌ک، یه‌ک له تاییه‌تمه‌ندی‌یه‌کانی دانیشتووانی لاورانی‌یه که لایه‌نگر و چه‌پله‌لێده‌ری کار و کرده‌وه‌ی شاز و بویرانه بن، له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه پاش رووداوه‌کانی ئەم دواییانه به‌جۆش و خرۆشه‌وه چاوه‌روانی کرده‌وه بوون. ده‌سته‌ی نوینه‌رایه‌تی کریکاران زۆر توورپه‌ بوون و ده‌یانگوت:

کرپکاران، له مافی دهستووری خوځيان بۆ دهبرېنی را و سکاډيان کهلکيان وه رگرتوه و کهوتوونه ته بهر دهسپړځی گولله ی سهربازان و کومه لکوژ کراون. بویه ش قسه ی سهره کی سهره شقام ئه مه یه که نابې بیده نگ بین، ده بې توله ی خوینی قوربانیه کامان بکه ی نه وه. توندوتیژترین پلانیس وه که هه میسه له لایه ن مۆریته وه ده خرایه پروو. که ده یگوت ده بې خه لک برژینه سهر شقام و ده ست بده نه چه ک، کوڅک و قه لا بسووتینن، دیکتاتور له ناو بهرن و ولات پرگار بکه ن.

گودی که پیاویکی به ته مه نه، له سهره خو و هیمن به ته واوی دژایه تی ئه م پیشناره ی کرد و پی وانه بوو دوخه که پیویستی به م هه مووه توند و تیژییه هه بې، به لکوو پیو ابوو ده بې هیمن و هیدی، به لام پروون و ئاشکرا دژایه تی خوځيان ده برېن و داوا له ویژدان و بیرو پای نیونه ته وه یی بکه ن که پشتگیر و یارمه تیده ری داواکاریه کانیا ن بکه ن. له هه ر لاهه پیشناریک و ریگا چاره یه ک به رز ده بووه. پرتووس ی پارېزه ر که پیداغری له سهر پاراستن و چالا ککردنی مافه ده ستووری و بهنده کانی یاسای ده کرد، پیشناری کرد لیژنه یه کی ده ستووری له پسپوران و زانایان پیک بې و یه ک له ئه ندامانی لیژنه ش ده بې وه زیری داد بې و ئه م لیژنه یه ده بې به تاوانی پیشیلکردنی مافه بنه رته ییه کانی هاوولاتی یان، قه رار له سهر وه لانانی سه روک کو مار بدات. ئینجا درېژه ی پډا و به ته مای ئه وه بوو که یه که یه که ئه م یاسایانه ی که ده کرا بۆ دا کوکی پشتیان پډا به سترئ شی بکاته وه، به لام سه ره نجام له لایه ن چه ند که س له ئاماده بووانه وه که به جو شه وه چاوه پروانی ده رفه تیک بوون تا راو بو چوونه کانی خوځيان ده برېن قسه که یان پډا برې و رایان گرت.

چه ند بریار نامه یه ک په سه ند کران. هاو دهنگ و کوک بوون که سه روک کو مار سنووره کانی ده سه لاتی خو ی به زاندووه و متمانه ی هاوولاتی یانی له ده ست داوه بویه ش ده بې ده ست له کار بکیشیته وه و له به رامبه ر دادگای بالا دا ئاماده بې. هه روه ها کوکیش بوون له سهر ئه مه که سوپا له هه مبه ر به رژه وندی کو ماردا هه لسوکه وتی نابه جیی نواندووه و ده بې ئه و سهربازانه ی که ته قه یان له

هاوولاتی‌یان کردووہ بدرینہ دادگا و لیپرسینہ‌وہ‌یان لی‌بکری. ههمدیسان په‌یامیکی هاووده‌ردی بوّ بایخدان و دل‌دانه‌وہی بنه‌ماله‌ی بریندار و کوژراوه‌کان که به‌شه‌هیدیان ناودیر کردن، ناماده بکریّت.

کوی ههمووی ئەم قسه، پراویژ، بی‌بریاری و له‌رزوکییه که وه‌ک شانۆگه‌ریکی بی‌مانا و بی‌سه‌ره‌وبه‌ره ده‌چوو به‌هاتنه ژووری پیاویکی به‌هه‌یهت؛ که حیزی له کاتی ته‌نگانه و لاوازی‌دا، ئەویش لاوازییه‌ک له ئاستی توانه‌وه‌دا، رپبه‌ری کردبوو، پیاویک که به‌رده‌وام ده‌سکه‌وت به‌ دوا‌ی ده‌سکه‌وتی بوّ حیزب مسۆگه‌ر کردبوو، کوّتایی پی‌هات. بیده‌نگی ته‌واو بالی به‌سه‌ر کوّبوونه‌وه‌دا کی‌شا. ژماره‌یه‌ک له به‌شداران به‌ نیشان‌ه‌ی ریزگرتن له شوینی خو‌یانه‌وه له به‌ری هه‌ستان. تی‌کرا چاوه‌روان بوون بزنان ئەو ده‌لی چی. چاوه‌روان بوون بزنان ئەو، ئەم شکسته گه‌وره‌یه چۆن شوّفه ده‌کات. بلّی جوولانه‌وه و خه‌بات، بی‌سوود و هه‌ره‌س‌هیناو لی‌ک‌بداته‌وه و بی‌هیوایی ده‌ربیری؟ بلّی داماو، خه‌فه‌تبار و یان شه‌رمه‌ساری بنوینی؟ له ههمووی گرنگتر و به‌ر له ههموو شتی‌ک تو‌بلی پی‌شنیار و ریگا چاره‌ی چ بی؟

سافرولا به‌دریژیایی میزه‌ درپژه‌که‌دا که ده‌وران ده‌وری ئەندامانی ئەنجومه‌نی شار دانیشتوو یان وه‌ستا بوون رو‌یشت تا گه‌یشته جه‌مسه‌ری دیکه‌ی میزه‌که و ئینجا بی‌شله‌ژان له‌سه‌ر کورسییه‌ک دانیشت و به‌وردی چاوی به‌ ژووره‌که‌دا گپرا. سیمایه‌کی ئارام و هیدی وه‌ک هه‌میشه. له ناو گشت شپزه‌یی و دل‌ه‌راوکیی ناماده‌بو‌ندا هیمنی و هیوری ئەم پیاوه، لی‌هاتوو‌یی و کارامه‌یی ئەوی چهند هینده ده‌کرد. به‌رله‌وه‌ی تاکه‌ رسته‌یه‌کی‌شی گو‌تبّی ئاستی متمانه و دل‌گه‌رمی به‌شداران له گه‌شه‌سندن دابوو. ده‌تگوت ته‌ویلی روون و بی‌گنجی هه‌لگری وه‌لامی کوی پرسیاره‌کان بی و دل‌قایمی و پروا به‌خو‌بوونی ده‌به‌خشییه کو‌ژه‌که.

پاش کورته ساتیک که که‌س نه‌هاته گو، هه‌ستایه سه‌ر پی. وشه‌کانی یه‌که به‌ یه‌که هه‌لسه‌نگیندراو و له جی‌دا بوون. ئەو گو‌تی: چاوه‌روانیم نه‌ده‌کرد و له لی‌ک‌دانه‌وه‌م‌دا نه‌بوو که بازنه‌کانی هه‌لبژاردن و لیسته‌ی نو‌پنه‌ران ده‌ستکاری

بكرين. سهر كه وتن وه دو اكه وتوو، ته نيا وه دو اكه وتوو. به رله وهى بيم بو تيره هينديك حيساب و كيتابم كرد، ههر چهند زور به خيراى و سهرپايي ليكم داوه ته وه به لام له دروستي ليكدانه وه كه تا راده يه كي باش دلنيام. سهرؤك كومار زورينه ي پارلمانى داها تووى پي ده بي، زوربايه تيبه كي بهرچاويش. به لام ئيمه ش سهره راي ئه م گزه يه كه له سيستيمي هه لباردندا كراوه ده توانين ژماره يه كي بهرچاو كورسيما هه بي واته په نجا كورسى له سئسه ت كورسى. دريژهي پي دا و گوتى: كه مائه سى له وهش كه متر هه بووه كه ده ولته تي به هيزي به چوك دا هيناوه و روژ به روژ به هيزتر بووه. ئاستى رق و بيزارى دژ به ديكتاتور هه رده م له گه شه ساندى دايه. دياره له دهره وهى ئه م شيوه خه باته ياساييه ي ناو پارلماندا ريگاي ديكه ش هه يه. ((له كاتي دهرپيني ئه م رسته يه ي ئاخردا، ژماره يه ك له ئه ندلمان ليوى خويان دهرؤشت و به ماناوه سهرى يه كترى ان ده كرد.)) به لام جارى ده بي ئه وان سه بر بگرن و چاوه پروان بن چونكه ده سكه وتى گه وره له چاوه پروانى و دان به خو داگرتن دايه. ئه ويش ئازاديه كه پر بايخترين شتيكه له جيهاندا.

كاتيك له قسه كردن وهستا و دانيشته وه دهموچاوه كان وهك پيشو گرژ نه بوون، ديار بوو لافاوى ناوخويى دهر وونه كانيش هيو ر ببوونه وه. باس و ليديوان سهر له نوئى ده ستيان پيكرده وه. بريار درا كه له داخله و پاشكه وتى حيزب يارمه تي بنه ماله ي قوربانينان بدرى. ئه م كاره ده تواني پيگه ي حيزب له ناو چيني كريكاردا ببا ته سهر و ته نانته هاودهردى تيونه ته وه ييش بو لاي خوي رابكيشن. وه فديك بچيته لاي سهرؤك كومار و نارهزايى هاوولاتييان سه باره ت به ده ست تيوه ردان له سيسته مى هه لباردن و هه لاواردنى نوينه رانى پي رابگه يه ني، هه روه ها داواى لي بكري مافى هاوولاتييان له هه لباردندا بيته وه سهر دؤخى جاران. داواى به سه زا گه ياندى ئه م ئه فسه رانه ي لي بكري كه فه رمانى ته قه كردن له خه لكيان داوه. له دهرد و مه ينه ته كانى دانيشتوانى شاريش ئاگادار بكري. سافرولا، گودى و ريئوس به ئه ندلمانى وه فده كه ديارى كران و ئينجا كو بوونه وه كه دوايى هات.

مؤريت مائه وه تا هه موو ئه وانى تر وه دهر كه وتن پاشان چوو بو لاي سافرولا. ئه و

بهلايهوه سهير بوو كه به ئەندامى وه قده كه پيشنيار نه كرابوو. ئەو خۆى زۆر به نزيكتر له سهروۆكى حيزب دهزانی تا رينۆس كه تهنيا پاريزهريكى قسه بريقاوى بئيار و ياوهر بوو. ئەو كه به ههز و ويستىكى كوژكويرانه و وهفادار پنه پنه دهگهڵ سافرولا هاتبوو. توورپه وهك ماري بريندار جينگلى دهدا كه بۆ له كات و ساتىكى ئهوهادا حيسابى بۆ نه كراوه و نه بيزاوه.

مۆريت قسه كانى ئاوا دهست پيكرد:

– ئەمرو بۆ ئيمه روژنىكى نهگهتبار بوو.

كاتيك سافرولا هيچ وهلامىكى نه داوه، دريژهي پندا و گوتى:

– كى دهيتوانى باوهر بكا بوپرن بهم چهشنه فريومان بدهن!

سافرولا به دهنگىكى لئيراوانه وهلامى دايهوه:

– راسته، روژنىكى نهگهت بوو به تايهت بۆ تۆ.

– بۆ من؟ مه بهستت چييه؟

– هيچ بيرت لى كردۆنهوه كه خوينا چل مروقت له سههر شاننه؟ ئەم وتارهى لهوئى دات هيچ پيوست نه بوو. چى باشى ليكهوتهوه؟ خوينا ئەم كهسانه وهبالى تۆ و ئەستوى تۆيه. تۆ ورهه خهلكت دابهزاند و ترست به سهردا زال كردن. زياتىكى زۆر رووى دا و ئهوهش تاوانى تۆيه.

– تاوانى من؟! من كه زانيم خيانهتى لى كردووین ئاگام له خۆم بپا و تهنيا بيرم له شوڤر و سه رهه لدان ده كردهوه. پيموا نه بوو كه تۆ وا به سانايى ملكه چى ئەم پيشيلكارىيه بى. ئەو ئيبليس، ئەم ناموباره كه ههر ده بوايه لهوئى، له چيوه كوژرابا، بهر له وهى پى رابگات ئازارى زۆرتر بگهيهئى.

– گويت لى بۆ مؤريت! من ههر وهك تۆ گهنجم و ههست و دهروونم وهك تۆ له جۆش و خرۆش دان. منيش بۆ خهبات و سهركهوتنى لهگورم. منيش له

مولارا بېزارم، بېزارىك كه هېندىك جار له گه ل عه قلى سه ليمدا ناگونجى، به لام دان به جهرگم داده گرم كه ده بېنم هه لچوون بېسووده و ده سكه وتى نابى. جا ئېستا باش گوئى بگره بزانه ده لېم چى: تو ده بى يان فېربى بهم شيوه يه ي من بكه ي يان رېگاي خوئ بگرى، نه وكات ئېتر نه من، نه تو. دياره مه به ستم له سياست دايه، بارى دوستايه تى شتىكى ديكه يه.

سافرولا دانېشت و به نووسىنى نامه يه كه وه خوئ خه ريك كرد له كاتىكدا موريت رهنك بزركاو، به خوئا شكاو له لايه ك تووره و لايه كيش شه رمه زار، به خىرايى له ژووره كه وه ده ركه وت.

سافرولا مايه وه. نه مشه و كارىكى به كجار زور هه بوو كه ده بوا رايان په رېئى. نامه يه كى زور ده بوا خوئندراباوه و يان وه لاميان دراباوه، چوارچيوه ي و تارى سه ركه ي روظنامه كانى ديموكرات ده بوايه دارشتنى گونجاوى بو كرابا و چه ندين ئه ركى ديكه ش. حيزبىكى گه وره، به لئ له وه ش گه وره تر به رپه رچدانه وه ي پيلانه كان و هه روه ها له گه رنه كه وتنى پيوه ندىيه كان. كاتژمير له نوئ شه و لاي دابوو كه ده ستى له كار كردن كيشايه وه.

رووى كرده شاره دار و گوتى: شه وخوش گودى، به يانى روظىكى ديكه ي پر له كار و چالاكيه بو ئيمه. ئيمه ده بى ديكئاتور به باشى بترسېنين. ئاگادارم بكه وه بزنام كه ي ده چينه چاوپيكه وتنى و كه ي وه رمانده گرى.

كه هاته ده ر له سه ر شه قام فاي توونىكى راگرت. ئالوگورى وه رزه كان يان ئالوگورى سياسى له خولانه وه ي به رده وامى فاي توونه كان به ناو شاردا رېگر نه بوون. پاش كورته ماوه يه ك خولانه وه به ناو شاردا له به رده م خانويه كى بچووك به لام كه شخه و جواندا له گه رھكيكى ده وله مهندينين كه خوشى يه ك له وان بوو، له فاي توونه كه دابه زى. له وه لامى ده رگا ليدانه كه ي ئه ودا ژنىكى پيرى به سالدا چوو ده رگاي لى كرده وه و به ديتنى سافرولا كه يفخوشى خوئ ده ربرى و گوتى:

ئاي كه ده تزانى چه ند نيگه ران بووم، نه وه بو هه ر نه ده ده گه رايه وه مالى، به تاييه ت

دوای ئەو هەموو تەقە و تۆقە. ئیستاش ئیتر شەوانە ساردی کردوو پێویست بوو پالتۆیەکت دەبەر دابا، دەترسم سەرما لێی دابن.

سافرولا وەلامی دایەو نا بەتینا، هیندە خەمان هەئناگری. سییەکانی من لە سایە سەری پێراگەیشتنی تۆو زۆر باشن، بەلام هیندیك ماندوو و هیلاکم. باش دەبێ ئەگەر کەمیک سووپم بۆ بهینیه ژوورە کەم، ئەمشەو هیچ خواردنی دیکەم ناوێت.

لە کاتی کدا بەتینا بەخیرایی بەرەو ناندین رویشت تا باشترین دەستای خۆی بۆ سافرولا ئامادە بکات، ئەویش بەرەو ژوورە کە خۆی لە قاتی دوو هەم رویشت. ژووریکی خەو کە حەمامی بەسەرەو بوو و بە تەنیشتییهو ژووریکی کار. دوو ژووری بچووک بەلام تەیار بە هەموو پێداویستیەکانی ژیان کە زۆر وەستایانە پێکخرا بوون. میزکارێکی گەورە ی بە هەبەت یە کەم شت بوو کە سەرنجی هەر تاکیکی بۆ لای خۆی رادە کێشا، جووریکیش دانرابوو کە پروونا کای لە گوشە یە ک را هەمووی میزە کە ی لە ئامیز دەگرت. حوقە ی جەو هەر و قە لە میکی قورسی برۆنز، ناوەرستی میزە کە ی بۆخۆی تەرخان کردبوو و لەپیش حوقە کە شدا لاپەرێک کاغەزی جەو هەر هەلچن ناوەرستی میزە کە ی داپۆشی بوو. باقی میزە کە هەرچی مابوو بە پەرەندە و کوگا راپۆرتی جووراجۆر پربوو. سەرەرای بوونی سەتلیک بۆ کاغەزی لە کارهاتووی بی کە لک، هەموو زەوی ژوورە کە ش لاپەرە ی جووراو جووری بلاو و نارێک دایگرتبوو. واتە رێک وە ک ژووری هەموو سیاسە توانیک دەچوو.

چەند لامپی لالە بەسەر لە چەند سووچەو پروونا کای ژوورە کە یان دابین دەکرد. دیوارە کان قەفە سە بەند بوون. تیکرای پر لە کتیبی بەرگراوی جوان، چرۆپر دانرابوون. هیچ کتیبیک بۆی نەبوو بەر لەو هە ی بخوێتریتەو بەچیت و خو بخزینیتە ریزی کتیبی ناو قەفە سە کانهو. لە ناو کتیبە کاندە لەسە فە ی شوپینهاو پر شان بە شانی کانت و هینگل دەبینزا کە دراوسیتی بیرەو هەریه کانی ساینٹ سیمۆن یان دەکرد. پاسل و لاکوری شانیان بە شانی یە کەو دەبوو. لەم لاشەو هەشت بەرگ میژووی بە ناوبانگی گییسۆن دەمە لاسکی پۆلە کتیبە کانی دە کامیرون یان دەکرد.

تیکرایی ئەم کتیبانە ناخۆ دلخواز بیت یان بە زۆری دەبواوە مل بۆ دراوسێتی کتیبی ئاسمانی ئینجیلیش پرابکیشن. کتیبی دەولەت نووسراوەی ئەفلاتون دراوسێکی گونجاو و حاواوە بوو دەگەڵ وانیتی فایر و میژووی رەوشت لە ئورپا دا. یەک لە نووسراوەکانی ماکیاولی بە کراوویی لەسەر میژی کارەکه بوو و ئەم وتە بەناوبانگەی که دەلی؛ مەزنە پیاوی ژیار و لیھاتوو مەزنە پیاوی ژیار و لیھاتووی دیکە پەرورده دەکات. هیلکی بەژێردا کیشرابوو.

ژیرسیغاریکی نیو بەتال لەسەر میژیکی بچووک بە تەنیشت مۆبلیکی چەرمی و بە تەنیشتیەو دەمانچە یەکی قورسی سوپا، که سووتوسیغاری لەسەر نیشتبوو، دەبیزا. لە سووچیکی دیکە ی ژوورە کهووە پەیکەرێکی مەرەپری جوانی قینوس<sup>۱</sup> بەرچاو دەکەوت. ئەمانە هەمووی وینگە ی تەواونویی ژووری که سێکی ئاکادمیک نا بەلام پرووناکبیریک بوو. مروفیکی رۆشەنبیری بەفەرھەنگ، مروفیک که لە خۆشییەکانی ژیان نامۆ نەبوو و بەباخەو دەپروانییە خۆشییەکانی ژیان و چیژوەرگرتن لە ژیان، لە کەس وەچاو نەبوو.

لەسەر میژە که چەند رۆژنامە، گۆقار و تیلگرافی نەکراوەش دانرابوون. بەلام سافرولا ماندوو و هیلاک بوو بۆیەش خۆیندەووە و وەلامدانەووە یانی بۆ کاتیکی دیکە دانا. چوو لەسەر مۆبلە که دانەنیشت، بەلکوو تێخزا و قاچەکانی درێژ کرد. ئای که رۆژیکی زۆر درێژ، پڕ کارەسات و خەماوی بوو. ئەو گەنج بوو، تەنیا سێو دوو سأل تەمەن که چی هەر لە ئیستاو شۆینەواری کاری زۆر و دلەراوکی هەست پیدەکرد. دەرھەلبوون و هەلچوونە وەخت و بیوختەکانی لەژێر کاریگەری پرووداوەکانی رۆژدا، لیبی شاراو نەبوون. زۆری خو دەخواردەووە و هەستی خو ی زەوت دەکرد که ئەمەش لە سەر دەررونی کاریگەری زۆری هەبوو. لە ناخیدا پرسیاری لە خو ی کرد: ئەوندە ی دەھینتی؟ خەبات، رەنج، هیلاک، ئەو

<sup>۱</sup> قینوس ئیلاھی جوانی و خۆشەویستی لە مینولوژی و ئەفسانە ی رومی دا

هه مووه راكه پراكه يه، فيداكردنى گشت ئەم شتانه كه هه وپنى خوڤين له ژياندا، له پيناو چى دا؟ بو؟ بهرزه وندى گه ل! به لام ئەو نه يده توانى ده گه ل خويدا درۆ بكات. ئەوهى له راستيدا هاندەرى تپكوشانى ئەو بوو به ده سه تهينانى ده سه لاتە. به لئ ئەوه هوكار و هاندەرى سه ره كى بوو و ده شى زانى كه تواناى به ره به ره كانى ئەم مه يل و حهزه ده رو نيه ي خوئ نيه.

ئەو لايه نه كانى ديكه ي ژيانى كى ئاسووده ي له بهر چاو بوو. ئەو ده گه ل ئاسووده ي و خوڤى ژيانى كى ئارام و فهيله سو فانه ي پر له خه ون و خه يال نامۆ نه بوو. به لام له هه مان كاتدا ده يزانى كه له ژيانى كى وا دا هه لئناكات. ژيانى كى پر له رووداو، بوپرى، سه ره به رزى و شانازى دلخواز و ويستى ئەو بوو و ده گه لى راهاتبوو. ئەو چه شنه ژيانه يه كه ده بئى تا كو تايى بيپرئيت. كو تايى ژيانى ئاوا بو ئەم چه شنه مرو فانه دوور نيه. ئەم جوړه كه سانه حه سانه وه له كار و كرده وه دا ده بينن و دلخوڤى له رووبه روو بوونه وه ي رووداو دا.

هاتنه ژوورى به تينا كه سيني ك خواردنى به ده سه ته وه بوو سا فرولا ي له دونيا ي بير و خه يالى دا برى. سه ره پراى ماند دويى ده بئى بچئ بهر له خواردن جلوبه رگى بگوپرى. به م مه به سه ته هه ستايه سه رپن و چوو خوئ گوپرى. تا ئەو گه پرايه وه ميژه كه ئاماده كرابوو. به تينا ي خزمه تكار سووپى داوا كراوى وه ك جه ميكي ته واو پازاند بووه. چاوى به سه ره وه بوو كه نانه كه ي به باشى بخوات و دلخوڤ بوو كه وا به ئيشتياوه نانه كه ي ده خوات. به تينا هه ر له روژى له دايك بو نيه وه ئەوى ته پر و ويشك كردو ته وه و خه مخورى بووه. ئەم جوړه ژنانه تايه ته مندى خو بيان هه يه. ته نيا هه ستى خو به خشانه و بئ به رامبه ر هاندەريانە. دايك منالى خوئ خوڤه وپت و ئەمه سرووشتى دايكه. گه نجى ك دلداره كه ي خوڤ ده وئى ئەو يش هوكارى خوئ هه يه. سه گي ك خاوه نه كه ي خوڤ ده وپت، چونكه خاوه ن پرسقيئى. كه سيك هاوپرئكه ي خوڤ ده وپت چونكه له ته نگانه دا پشتى به رنه داوه. هه ركام هوكار و سه به بى خوئ هه يه. به لام عيشقى تايه ني ك بو منايك كه هى خوئ نيه له كو پوه سه رچاوه ده گرئى؟

پاش ئه وهی نانی شهوان که خواردنیکى سووک بوو خورا، به تینا سینیه که ی برد و دوور کهوته وه. هه ممديسان سافرولا خزایه وه ناو به حرى خیالات و ته کبیره کانی. کۆمه لیک پرساری گرنگ چاوه پروان بوون وه لامیان بو بدۆزرتیه وه و نه دیده زانی چۆنیان چار بکات. هه ولێکی دا که بیران لێ نه کاته وه. به بیده نگی و له ناخیدا له خوی پرسى: بو ده بئ هه موو جارێ خۆم سه رقالی ئەم کیشانه بکه م؟ هه ستایه سه رپئ و به ره و په نجه ره چوو په رده کانی لادا و سه رپئیکى ده ره وی کرد. چ شه ویک بوو! سه رشه قام کپ و بیده نگ بوو ته نیا ده نگیک وه ک ده نگی پۆتینی فه وحیک گه شتی شه وی کهوته بهر گوپی ئەگینا چرای ماله کان کووژابوونه وه و شار له بیده نگی دا نوقم ببوو. ئەستیره به ئاسمانه وه ده ره وشانه وه. سه یره که راست له شه ویکى وه ک ئەمشه ودا ده یتوانی هه مووان به باشی ببینیت.

په نجه ره که ی داخسته وه، مۆمیکى هه لگرت و به ره و ده رگای پشت ئەو دیواره ی که جلوه برگی پئ هه لواسرابوو چوو. ریزه پلیکانیک به ره و سه ربانی خانووه که ده چوو. زۆربه ی زۆری خانووه کانی لاورانیان نزمین و زۆر به رز نین بۆیه ش که سافرولا هاته سه ربان دیمه نیکى ته واوی له شار که خه وتبوو، لئ دیار بوو. شوقی یه ک به دواى یه کی فانۆسه گازییه کان شه قام و گوره پانه کانی شاری ده ستنیشان ده کرد. لیره وه له وئ چهند چرایه کی سه ر که شتییه کان له جۆلانه دا بوون، ده بریسکانه وه و هه لکه وتووی و پانتایی به نده رکه یان ده خسته روو. به لام ئیستا ئەوانه ئەو شته نه بوون که ئەو ده یهه ویست بیان بینئ. ئەو ئیستا له ئینسانه کان تووره و له ده سترکه کانی شیان بئزار بوو.

به ره و تلێسکۆپی ناو شووشه به نده که چوو ده رگا که ی کرده وه و چوووه ناوه وه. ئەمه لایه نیکى دیکه ی ژیا نی ئەو بوو که که س پئی نه ده زانی. ئەو سرووشتناس نه بوو و به دواى دۆزینه وه و داهێنانیشه وه نه بوو به لکوو حه زى له سه یرکردنی ئەستیره کان و دونیای پر له نه پنی ئەستیره کان بوو. زۆر وه ستایانه به چهند سه روخوار پئ کردنیک ژۆپیتیری جوانی که ئیستا له به رزایی باکووری ئاسماندا خوی ده نواند هینایه بهر دوربینی تلێسکۆپه که ی که ئامرازیکى گه لیک عه نتیکه

بوو و زۆر باشی پښه بيزا. ژۆپیتیري گه ورهش به خوی و هه موو مانگه کانيه وه  
خوی دهرخستبوو و دهره وشايه وه. تلیسکۆپه که ی له سه ر خالی مه به ست قفل  
کرد تا سوورانه وه ی زه وی کارتیکه ری نه بی و مه به ستی لی له ره سه د نه که وی و  
بتوانی سه عات به دوا ی سه عات دا سه یری بکات. ماوه یه کی دوور و دریز تیی پاما  
و هه موو جاریش دهم به دوا ی دهمدا زۆتر ده چوو له قوولایی بیر و نه ندیشه وه،  
بیریک له ئاستی تیفکرین و برکردنی بیري ئاسایی مروّف، به ولاره تر.

سه رته نجام هه ستایه سه ری، به لام رووح و بیر و نه ندیشه نه گه رابوونه وه سه ر  
گوی زه وی. مۆلارا ، مۆریت، حیزب و نه رکه کانی رۆژانه گشتیان لیّل و ناروون  
ده هاتنه بهر چاوی یان له دونیای هه نووکه یی نه ودا بوونیان نه بوو. دونیایه کی  
دیکه، دونیایه کی ئارام بیري بپرانه وه ی ساقرولای بو دونیای فانتازییه کان ده برد.  
نه و بیري بو داهاتووی ژۆپیتیر چوو. بو کاتیک که له بیردا ناگونجی. نه و کاته ی  
وا پپویسته تا ژۆپیتیر سارده وه بی و بو ژیان بگونجی، تیکرای کیشه کان چاره سه ر  
ده کران و گرفتیک نه ده ما. ژیان ده گه یشته تروپکی گه شه ساندن. خه یال به سه ر  
کات و شویندا فه له مهاز ده دن، سنووری کات و شوین ده به زینن. ساردبوونه وه  
به رده وام ده بی، گه شه ساندن و ژیان ده وه ستی و به مه رگ کۆتایی دیّت. خۆر  
سارد ده بیته وه، زه وی ده فرووس و ژیان به چه شنی فیشه که شیتنه ده گاته کۆتایی  
خوی.

کۆتاییه کی تال و ناخۆش بوو. ده رگای شووشه به نده که ی داخست و به  
پلیکانه کاند چۆ خوار ی، به و هیوايه که خه ونه کانی پپچه وانه ی بیر و فانتازییه کانی  
بن.

## وھقىدى سىياسى

سەرۆك كۆمار سەرلەبە يانبيان زوو لە خەو ھەلدەستىت و ھەر لەسەر تەختى خەو ھەكەى بە پۆژنامە كاندا دىت و ئەم نووسراونەى پەيوەندىيان بە سىياسەتى دەولەتەو ھەيە يان پەخنە لە پلانكانى دەگرن، دەخوینىتەو ھە. ئەم بەيانىيە نووسراو ھەكان لە پۆژان سەرنجراكىشتەر و زۆر لە ھى پۆژان پتر بوون. تىكپراى پۆژنامە كان لەبارەى بەربەست كردن و دەست تىو ھەردان لە پەوتى ھەلبژاردنە كاندا سەروتارىيان ھەبوو و تىكھەلچوونە كانى پۆژى پىشتريان راپۆرت كرد بوو. بەر لە ھەمووان پۆژنامەى "زەمان" ى دەست داىە كە ھەموو كات لەبەرژەوندى سىياسەتە كانى دەولەتدا دەينووسى و لەبەرانبەردا ھىندىك زانىارى پىشوەختەى دەدرايە كە پۆژنامە كانى دىكە لىي بىبەرى بوون. لە ستوون و نىوئىكدا بە نەرمى پەخنەى لە سەرۆك كۆمار گرتبوو كە ھىندىك ئالوگۆپرى لە سىستىمى ھەلبژاردندا كەردو ھە. ھەر بەم چەند دىپرەش دلى زۆربەى خوینەرانى خۆى پارگرت بوو. لە وتارىكى دىكە دا بە توندى و بى پاساودان، سەرھەلدانەكەى پۆژى پىشوو مەھكوم كەرد بوو كە ببوونە ھۆى كارەساتى جىگەى داخ. بەم شىو ھەى ھاژۆى دەقىكى كەرد بوو كە شەوى پىشتەر سەرۆك كۆمار بەزمانى ئىنگلىسى ناردبووى و تەنانتە بە ھۆى نوینەرايەتى پۆژنامەكە لە لەندەنىش بلاو كراپو ھە.

پۆژنامەى لە دونىادا جىكەوتوو و ناسراوى "دەربار" دەگەل بەداخبوونى بو پوودا ھەكە ھىوادارى و ئاواتى خۆى دەرپرىبوو كە نەكا زىافەت و ئاھەنگى سەماى سالانەى كۆشكى سەرۆك كۆمار لە ۷ مانگدا بکەوئتە ژىر قورسايى و

بارگرانی رووداوه که و به باشی به رپوه نه چیت. له درپژهی وتاره که یدا به داخ بوو که جه نابی سینیور لوقیت؛ وه زیری ناوڅو به هوڅی جیگرنه بوونی میزاجی ناتوانی له شه واهه ننگه که دا به شداری بکات.

پروژنامه ی پوستی به یانی؛ پروژنامه یه ک که خوینره کانی له ناو هه موو چین و توپزه کانی کومه لدا بلاون و رپیازه سیاسییه که شی هه ر به م چه شنه، خوئی له لیکدانه وه و هه لوپست گرتن پاراست بوو، به لام به وردی باسی چوینیه تی کاره سات و کوش و کوشتاره که ی نووسی بوو و دیمه نه کانی به دارشتنیکی هه ست بزوین خستبووه به ر چاوی خوینره ران.

ئمانه له راستیدا ئه م پروژنامه نه بوون که ده ولت یارمه تی ده دان و پستی پین به ستبوون. سه روک کوماریش هه میسه ئه وانی به ر له پروژنامه کانی دیکه ده خویندوه ده تاوه کوو بتوانی خوئی بو ره خنه و هی رشی پروژنامه کانی رادیکال و گه لی، له خوئی و ده ولته ته که ی، ئاماده بکات.

پروژنامه کانی فابینان، روژ و شه پوئی گه ل هه ر چی وشه ی له قامووسیاند بوو بو پرودای که م بایخ و بچووک به کاریان هی نابوو؛ ئیستا که هاوولاتی که وتبوونه به ر گولله و ده کوژران و مافی دیار و به رچاویان پین شیل ده کرا، چیان پین نه مابوو، په نیان بردبوو به ر پسته و ده سته واژه ی نه روم نیان و هه سستی خوئیان پین ده ربری بوو. زور جارن سه روکی کوماریان به نیرون<sup>۱</sup> و یوداس ئیسکاریوت<sup>۲</sup> شوباندبوو. سه ره رای ئه مانه ش چه ند ده سته واژه ی نوپی تا ئیستا به کار نه هی تراویان نووسی بوو و میوانداری شه وی پیشووی کوشکیان بو وه زیره کان، وه ک گالته کردن به هاوولاتیان و داوا ره واکانیان قه بلاندبوو.

پسته و ده سته واژه کانی روژ سه رنجی خوینره رانی بوخوئی راکیشابوو. به تاییه ت که وه زیره کانی به خو شگوزهران و بی که لک ناوزده د کردبوو. ئه و وه زیرانه ی که به

<sup>۱</sup> - پینجه مین ئیمپراتوری روم که تاوانی ناگر تیبه ردانی شاری رومی له سه ره.

<sup>۲</sup> - یودا له قوتابیانی مه سیح بوو که بو سن سکه دراو خیانه تی پی کرد.

په نجه ی شه لال له خوینی هاوولاتیپانه وه ده ستیان بو خوار دنه خوش و جوراو جوره کانی شه ونشینى شه وی رابوردوو ده کیشا له کاتیکدا لاشه ی قوربانیه کانیان ئیستاش نه ئیژراو له سهر تاته شوره کان ماونه وه.

کاتیک سه روک کومار له چاوییداخشاندى پوژنامه کان ته واو بوو به ناوچاوان گرژیه وه ئاخر پوژنامه ی وه لانا. زور گوپی به ره خنه کان نه بزووت ته گهرچی له ده سه لاتى پوژنامه و چاپه مه نییه کان بئ ئاگا نه بوو و ده یزانی که له لایه ک ته م وتار و هه والانه ره نگدانه وی بیروپرای گشتیین و له لایه کی دیکه شه وه ده توانیت کارتیکه رى له سهر بیروپرای گشتى هه بیټ و هانده ریش بی. گومانیکى نه ما بوو له وه ی که بارودوخه که له بهرژه وه ندى ته ودا نییه.

کاتی خوار دنى به رچایی، گرژ و مورچومون بوو، بویه ش لوسيله له باس و لیدوانی پوژانه له گه لیدا خوئی پاراست تا نه کا نازاری بدات. هه میشه پوژانه کاتزمیر نوئی سه رله به یانی ده ستی به ئیش ده کرد به لام ته مپو زووتر له پوژان چوو بو سه ر کار. مولارا وه ژوور که وت، سکر تیر که ده میک بوو له پشت میزه که ی دانیشبوو و سه رقالی نووسین بوو هه ستایه سه ریپ و تو سقالی سه ری دانواند. سه ردانواند تیک نه ک به نیشانه ی ریژیکی له دل هه لفقولاو به لکوو وه ک ئه رک. سه روک کومار به سه ردانواند تیکی نه رم وه لامی دایه وه و بو لای میزی کاره که ی خوئی چوو. کومه لیک نامه که ده بویه خوئی بیان بینى و هه لوپستیان له سه ر بگری به ری کوپینکی له سه ر میزه که دانرابوون. دانیشت، ده ستی کرد به خویندنه وه یان. جارنا جار یک ئاخیکى ده کیشا یان پیشیکى ده خوارده وه و به خوشنوو سیک پر یار یان تیبینییه کانی خوئی له ژیریاندا ده نووسی و واژوی ده کردن. تاوانا تو ویک میشل نامه کانی ده سه ته ده کردن و ده ی بردن بو لای سکر تیری به رده ستی خوئی له ژووری ته نیشته وه. ته و ده بویه فهران و هه لوپسته کانی سه روک کومار که له دوو یان چه ند وشه ی وه ک "به دلَم نییه"، "ته به دن نابى"، "سه یری راپورته که ی پار بکه ن" تی نه ده په ری، بکاته نامه ی فه رمی بو وه زاره تخانه و لایه نه په یوه ندى داره کان.

لوسيله ش نامه‌ی هه‌بوون که ده‌بوایه بیانخویتیته‌وه و وه‌لامیان بداته‌وه. کاتیک له وه‌لامدانه‌وه ته‌واوبوو قه‌راری دا گه‌رپیک به پارکی شاردا لی‌بدات. له ماوه‌ی ئەم چەند هه‌فته‌ی رابوردوودا واته له و کاته‌وه له کۆشکی هاوینییه‌وه گه‌رابوونه‌وه، گه‌رانی به کالیسکه‌ی که نه‌ریتی رۆژانه‌ی بوو ئە‌نجام نه‌دابوو. ئیستا دوا‌ی ئەم رۆوداوانه‌ی رۆژی پیش به ئە‌رکی خو‌ی ده‌زانی سه‌ره‌پای دله‌پاوکی و ترس وره به‌رنه‌دا. لای وابوو به‌م شیوه‌یه ده‌توانی پشتگیری خو‌ی بو‌هاوسه‌ره‌که‌ی نیشان بدات. ئە‌و لای وابوو که خه‌لکی جوانه‌په‌رستی شار په‌چاوی جوانی ئە‌و ده‌که‌ن و بو‌یه‌ش ئازاریک به ئە‌و ناگه‌یه‌نن هه‌روه‌ها له مانه‌وه‌ی به‌رده‌وامیش له ناو کۆشک و باغات‌ه‌که‌ی دا وه‌ره‌ز ببوو. کالیسکه‌ ئاماده کرابوو و له و کاته‌دا که ده‌بویست سوار بی‌ت گه‌نجیک که هه‌ر ده‌میک له‌مه‌و پیش له ده‌روازه‌ی کۆشکه‌وه وه‌ژوور که‌وتبوو نزی‌ک بو‌وه و به‌ریزه‌وه سلّوی له لوسيله کرد.

هاوولاتیانی کۆماری لاورانیا شانازی ده‌که‌ن و به‌فه‌خری ده‌زانن که هه‌چکات پرس و کیشه سیاسی‌یه‌کانیان ده‌گه‌ل ژیا‌نی رۆژانه‌دا تیکه‌ل ناکه‌ن. ئە‌مه چەند راسته؟! با چاوه‌پروان بین داها‌توو نیشانی ده‌دا.

ئە‌م هه‌لومه‌رجه نو‌ییه پرنسیپه‌کانی خستوونه‌ته به‌ر تاقیکاری، به‌لام په‌وشتی پزگرتن و حورمه‌ت له نیوان لایه‌نه سیاسییه دژبه‌ره‌کاندا جارێ له بار نه‌چوووه و په‌چاوده‌کرین. لوسيله ئە‌م گه‌نجه دیمۆکراته‌ی له کاتی شه‌پی ناوخویدا زۆر جارن له مالی دایک و باوکی خویدا بینی بوو وه‌ک ناسیاویک به‌بزه‌یه‌که‌وه وه‌لامی دایه‌وه و پرس، ئاخۆ بو‌گفتوگۆ ده‌گه‌ل سه‌رۆک‌کۆمار ها‌توووه.

سافرولا وه‌لامی دایه‌وه، به‌لێ، به‌لینیم وه‌رگرتوووه که چاوم پینی‌بکه‌وێ.

لوسيله بزه‌یه‌کی نه‌رمی ها‌ته سه‌ر لیوان و گوتی:

— هه‌له نه‌بم ده‌بێ بو‌پرسیکی سیاسی بێ.

— به‌لێ، راسته

– ئای له ئیوه سیاسییه کان بهم چر و ناچاوانه تانه وه چه ند تاقه تپروکینن. پوژ تا ئیواری له پرسی ده ولت و ولت به ولاره چی دیکه نابیستم. ئیستاش که ده مهه وی بو کورته ساتیکیش چیه لی قوتار بم وا له ده رک و ده روازان تووشی دیم.

سافرولا پیکه نی. خو بواردن و خو گیلکردن له وه مه مووه جوانیه که نه وه هه ره له میژوه ههستیکی تاییه تی بو هه بو نه ده کرا. جوانی، زیره کی و وریایی لوسيله بالی به سه ردا کیشا و جله وی لی هه ستاند. هه رچه ند نه و بریاری دابوو که ده می چاوپیکه وتن و گفتوگو ده گه ل سه روک کو ماردا پی داگر و لی پراو بن، به لام نه و گه نجیک بوو و ژوپیت ته نیا نه ستیره یه ک نه بوو که نه و ده پیه ره ست.

– خاتوون! ئیوه ده بی من له هه موو نییه ت و مه به ستیکی خراپ دوور و بیبه ر بزائن.

– وایه. نه وه بوچوونی منیشه و به خه نده یه ک دلّی به رامبه ری خو ی هینده ی دیکه هینایه جو ش. ئینجا ئاماژه یه کی به کالیسکه چی کرد، به نه رمی تو سقالتیک سه ری دانواند و کالیسکه که وته ری.

سافرولا پویشته ژووری کوشکه وه و له لایه ن که سیک که جلوه برگی شین و زه ردی تاییه ت به ده ست و په یونده کانی کوشکی له به ر دابوو بو ژووریک پینوینی کرا. نه فسه ریکی لاو هه ره نه وه ی پوژی پیشت ره مانده ی گارد بوو به خیره اتنی کرد و رایگه یاند که سه روک کو مار تا چه ند خوله کیکی دیکه ده ستی به تالّ ده بیته، نه ندامانی دیکه ی وه فده که هیشتا نه گه یشتوونه جی. چه ز ده که ی دانیشی و چاوه روان بی؟ نه فسه ری لاو له ژیره وه گومانای سه یری سافرولای ده کرد، وه ک نه وه ی سه یری دره نده یه کی غه ریب و نامو بکات. نه فسه ری لاو په روه رده و ده ستکردی روانگه ی کو نه پاریزه کان واته کونسیرفاتیه وکان بوو که خه لکیان وه ک لومپن و له به راز که متر سه یر ده کرد. لای نه و ریبه رانی گه لیش هه ره نه و به رازانه بوون که ئاوه لئاو پکیان وه ک سه روکی لیژنه، به برپرسی دیمو کرا ته کان یان سه روکی

پارلمان و له و قورياتانه يان وه پال درابوون. بويهش وي نه ده چوو له نيوان سافرولا و هم نه فسه ره دا خال و روانگه يه كي هاوبه ش بدوزر يته وه. به لام جه نابي نه فسه ر جيا له رواله ت و روانگه ي چهن د تايه تمه ندي ديكه شي هه بوو. پياوه كاني ژير فه رماني نه ويان وه ك كه سيكي شه ريف و به رپرسيار پيناسه ده كرد و له ياري گوين يشدا ياريزانتيكي ليها توو و به جيگه و ييگه بوو. سافرولا هم شتانه ي ده زاني بويه چهن د رپرسيار يكي سه باره ت به به شداري كرندي تيمي گويني گاردي كو مار له كي به ركيي سالانه ي گوين له هورلينگهامي بریتانيا دا لي كرندي. نه فسه ركه كه ناوي تيرو بوو زور به م باسه كه يفخوش بوو. نه وان سه رقالي دياري كرندي ياريزانه كاني تيمه كه بوون كه به هاتني گودي و رينووس باسه كه يان ناته واو مایه وه و نه فسه ركه كه چوو سه روک كو مار له ناماده بوون و چاوه پرواني وه فده كه ناگادار بکات.

سه روک كو مار گوتي: به زوويي چاوم پيان ده كه ويت، رينووني يان بکه بو ژووره كه ي من.

نه نداماني وه فده كه به پليكانه كاندا بو ژووري تايه تي سه روک كو مار رينووني كران. سه روک كو مار هه ستايه سه رپي و به ريزه وه به خير هاتني كرندي. گودي سكالاي هاوولاتي ياني هينايه به رباس. نه و ره خنه و گارنده كاني پينچ سالي رابوردووي له بابته ده وله تيكي بي ده ستوور وه بير ناماده بووان هيناوه و له هه مان كاندا دلخوشي و هيواداري هاوولاتي ياني به به لينی سه روک كو مار بو بانگه يشتني نوينه ران ده رپري.

له دريژه دا به وردی باسی له به ربه ست كرندي، ده ست تيوه ردان له سيسته مي هه لباردن و مافي هاوولاتي يان كرد و نارازي بوونياني راگه ياند و هيواي ده رپري كه تيكرای هم مافانه به ته واوي بگه رينه وه سه ر جيگه ي خويان و بپاريزرين. له بابته ته فه كرندي له هاوولاتي ياني بي چه كدا هه لويسته يه كي كورتي كرد و پاشان گوتي: له داهاتوودا وه ك شاره دار ناتوانم له وه فاداري دانيشتوواني شاردا دنلياتان بکه م.

پړنوس هەر له سهر ئەم بابەته قسه‌ی کرد و به تايهت باری ياسای برياره‌کانی ئەم دوایانه‌ی سه‌رۆک‌کۆمار و ده‌رئه‌نجامه‌کانی به وردی باسکرد. مولارا تا راده‌به‌ک به‌وردی وه‌لامی دایه‌وه و په‌نجه‌ی بۆ بارودۆخی و‌لات به تايهت‌ی له پيته‌خت‌دا راکي‌شا. ئەو باسی نا‌ئاراميه‌کانی دوا‌ی ئەم شه‌ره‌ی ئاخري کرد که به‌داخ‌وه بۆته هۆی تیکچوونی ژيانی پوژانه و ئاسای زۆربه‌ی دانیش‌تووانی و‌لات. ئەوه‌ی و‌لات له‌م هه‌لومه‌رجه‌دا پيوستيتی، بوونی ده‌وله‌تیکي سه‌قامگيره. هەر ده‌گه‌ل هپور بوونه‌وه‌ی ئەم هه‌لومه‌رجه و گه‌رانه‌وه‌ی هيمنایه‌تی، مافی ده‌نگدان و تیکرای مافه‌کانی دیکه‌ داين ده‌کرين و دینه‌وه سه‌ر دۆخی جارن. سه‌رۆک‌کۆمار به‌رده‌وام بوو و گوتی:

له‌و ماوه‌یه‌دا چ شتیک جیگه‌ی په‌خنه و گازنده بووه؟ ياسا به‌پړوه چووه و مافه‌کان پاريزراون، دام و ده‌زگاکان به بکيشه‌ ئه‌رکی خویان راپه‌راندووه، خه‌لک له ناشتی و نازادی چيژيان وه‌رگرتووه. به‌لای هه‌روه‌ها سياسه‌تی ده‌روه‌مان که پاريزه‌ری گه‌وره‌یی و که‌رامه‌مانه. بۆ هيمنانه‌وه‌ی نمونه‌یه‌کی زیندوو پرووی کرده ميشیلی سکریتیر و پي‌گوت: وه‌لامی ئيمه بۆ بریتانیا له مهر پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کامان له ئەفریقا‌دا بخوینه‌وه. سکریتیر هه‌ستایه سه‌ر پي به ده‌نگیکي کز به‌لام به هه‌لوسته کردن له‌سه‌ر ئەم دپړانه‌ی توند بوون، لاپه‌ره‌یه‌کی خوینده‌وه.

که نامه‌که ته‌واو بوو سه‌رۆک‌کۆمار پرووی تیکردن و گوتی: به‌لای به‌پريزان ئەوه وه‌لامی ئيمه‌یه بۆ و‌لاتیکي گه‌وره، خاوه‌نی گه‌وره‌ترین هي‌زی ده‌ریایی جيهان.

گودی و پړنوس بيده‌نگ وه‌ستا‌بوون. هه‌ستی نيشتمانپه‌روه‌ریان جوولابوو و شانازی و له‌خوبایی بوونيان تیدا به‌دی ده‌کرا. به‌لام ساقرولا ورووژينه‌ر، پیکه‌نی و گوتی:

— بۆ پاريزگاری کردن و دوورخستنه‌وه‌ی ئینگلیسيه‌کان له به‌رژه‌وندیه‌کامان له ئەفریقا و به‌ده‌ست هيمنانه‌وی متمانه‌ی هاوولاتی‌يانی لاورانيا بۆ

دهوله ته كه ت، زور پتر له نووسيني چه ند نامه ي به په له پيوسته.

سه روک کومار له وه لاما گوتی:

– نه گهر پيوست به هه لوپست و کرده وه ی توند تر بکات گومان تان نه بن که ده ست پانا گرین.

سافرولا:

– دوا ی کاره ساتی پوژی پيشوو پيوستمان به هيچ به لگه و ده ست راهه شانديک نيه.

سه روک کومار له هه مبه ر ناماژه کردنی سافرولا به کاره ساتی پوژی پيشوو خوی گیل کرد، به لام گوتی:

– من دهوله تی بریتانیا ده ناسم، دلنیام نه وان ده ست بو چه ک نابهن.

سافرولا گوتی:

– منیش خه لکی لاورانیا ده ناسم و له و به شه دا من وه ک تو دلنیام نیم.

ماوه یه ک بیده نگی بالی به سه ر ژووره که دا کیشا. نه م دوو پیاوه وه ک دوو شمشیرباز رووبه پرووی یه کتر وه ستابوون و چاویان تیک بری بو وه ک بلپی بو تیکهه لچوونیک خو ناماده بکن. دوژمنایه تی، قین و بیزاری له چاویاندا به دی ده کرا. له بیده نگی دا، لیها تووی و مه ودا ی نیوان خویان مه زنده ده کرد، خویان و ده رفه ته کانیا ن بو په لامار هه لده سه نگاند. پاشان سافرولا له کاتیکدا بزه یه کی له سه ر لیوان بوو پرووی وه پرگیرا. نه و ناخ و ده روونی سه روک کوماری خویند بووه. ده روونیک به سانی دوزه خ.

سه ره نه نجام نه وه سه روک کومار بوو که هاته وه گو و گوتی: هه ر که سه راه بوچوونی خوی هه یه.

له وه لَام دا سافرولا گوتی:

– میژوو به زوویی رای خوئی دهرده برئی.

سه روک کومار گوتی:

– تا ئه و کات ده کری زور شت بقه ومی و ئینجا پرووی کرده شاره دار و گوتی:  
زور سوپاسی جه نابت و به پریشان ده کهم که له مه ترسی و نینگه رانی به شیک  
له چین وتوئیژه کانی کومه لگا ناگادارتان کردم. دلنیا بن هه موو هه نگاوی  
پیویست بو به رگری کردن له سه ره ه لَدانی هه ر چه شنه ناآرامییه ک ده گرینه  
به ر. هیوادارم ئیوه له داهاتووش دا له بارودوخی ولات ناگادارم بکه نه وه.  
رؤژیکی خوشتان بیت!

به ر له وهی وه قده که به ته نیا ریگهی ئاواله دا که ده رگایه ک بوو، بچنه دهره وه،  
سافرولا ویرای سوپاس بو ئه م چاوپیکه وتنه، سه روک کوماری دلنیا کرده وه که له  
هه موو دهره فته تیک بو ناگادار کرده وهی به پریشان له دهرد و مهینه ته هاوولاتیان  
که لک وه رده گرن. کاتی چوونه خوار له سه ر پلیکانه کان تووشی لوسيله هاتن که  
چاوه پروان نه کراو له گه شته که ی پرا گه رابوو. له چر و ناوچاوانی وه قده که پرا بوئی  
ده رکه وت که ده مه ته قه یه کی توند له ئارادا بووه. بایخیکی ئه وتوئی به گودی و  
رینووس نه دا، به لَام به پروویه کی خوش و دم به بزه وه له سافرولای روانی. ته مای  
بوو وای تیبگه یه نی که ئه و هیچ کاری به پرسی سیاسییه وه نییه و پیی سهیره که  
ئینسانه کان به م هوییه وه هه لده چن و ئالوز ده بن. که چی ئه م بزه و زهرده خه نه یه  
نه یان توانی سافرولا هه لده له تینن، چونکه ئه و به باشی له حز و تیکه لاوی لوسيله  
له پرسه سیاسییه کاندای ناگادار بوو، به لَام توانا و لیهاتوویی ئه وی له م ده ورگی پرا نه دا  
به لاوه سه رنجراکیش بوو.

به پیاسه کردن گه پرایه وه مالن. گفتوگوکان زور بی که لک نه بوون. ئه و هیچکات  
پیوانه بوو بتوانی سه روک کومار بینته ره دایه، چونکه شتیکی وا له بنه ما دا

نامومكین و نهگونجه. بهلام ئەوان پراوبۆچوونی میلیه تیان راگه یاندبوو و ئیستاش گودی و رینووس دەستنووس و کورتهیه کیان له باس و خواسه که دهگه‌ڵ سه‌رۆک کۆماردا بۆ رۆژنامه‌کان ناردبوو تا وه‌کوو حیزب و هه‌روه‌ها کۆمه‌لانی خه‌لک بزانی که به‌رپرسه‌کانیان له کات و ساتیکی وا هه‌ستیاردا دانه‌نیشتوون و ده‌ستیان له‌سه‌ر ده‌ستیان دانه‌ناوه. ئەو به‌لای خۆیه‌وه‌ بیری ده‌کرده‌وه‌ که ده‌بێ مولا‌رای باش ترساندبێ. ئەگه‌ر نه‌شی‌ترساندبێ لانی که‌م باشی ده‌هری کردبوو. بیری ده‌کرده‌وه‌ و به‌ ده‌مه‌قاله‌که‌یاندا ده‌چۆوه، که‌یف‌خۆش بوو. بۆ؟ ئەو تا ئیستا هه‌موو کات به‌ سه‌ر خۆیدا زال‌بوو و رینگای نه‌دابوو هه‌سته‌کان جله‌وی لێ‌بستین، لێ ئەم‌رۆ هه‌ستی ده‌کرد که‌ بێزاری و جاززی ئەو له‌ سه‌رۆک‌کۆمار په‌نگ‌و‌پروویه‌کی نوێی به‌ خۆوه‌ گرتووه. ئینجا بیری بۆ لای لوسيله‌ چوو و به‌لای خۆیه‌وه‌ گوتی: ئای له‌و هه‌مووه‌ جوانیه‌! جوانیه‌کی سرووشتی، دلێکی پره‌ه‌ست. مولا‌را به‌خته‌وه‌ره‌ که‌ هاوژینیکی وه‌وتۆی هه‌یه. له‌ دل‌وه‌ له‌ مولا‌را بێزار بوو که‌ هۆی سه‌ره‌کی ئەم نیفره‌ت و بیزه، داگیرکردنی ناده‌ستووری پۆستی سه‌رۆک‌کۆماری بوو.

کاتیک گه‌یشته‌وه‌ مانی، مۆریت تووره‌ و قه‌لس، له‌وی چاوه‌پروانی بوو. ئەو پاش چه‌ندجار نووسینی نامه‌ی توند و بریارده‌رانه‌ له‌ باب‌ه‌ت ده‌ست‌کێشانه‌وه‌ی له‌ حیزب و هه‌روه‌ها کۆتایی‌هێنان به‌ هه‌ر چه‌شنه‌ په‌یوه‌ندییه‌ک ده‌گه‌ڵ ساڤرولا دا و ئینجا په‌ژێوان بوونه‌وه‌ و دراندنیان، ئیستا هاتبوو له‌ رووی خۆیدا له‌بزی پێی پابگه‌یه‌نی که‌ له‌ حیزب ده‌کشیته‌وه‌ و په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌گه‌ڵ ئەویش‌دا ده‌پچرینێ.

ساڤرولا هه‌موو ئەمانه‌ی له‌ روخساری‌دا خۆینده‌وه‌، هه‌یچی وه‌پرووی خۆی نه‌هێنا و گوتی:

— **لویزی** خۆشه‌ویست چه‌ند باش بوو که‌ هاتی، تۆ زۆر دل‌گه‌وره‌ و مێهره‌بانی. من هه‌ر ئیستا له‌ لای سه‌رۆک‌کۆمار بووم. ئەو هه‌ر وه‌ک هه‌میشه‌ لاری‌یه‌ و نایه‌ته‌ په‌دایه‌. من پێویستم به‌ پراویژکردن ده‌گه‌ڵ تۆدا هه‌یه. ده‌بێ چی

بكهين؟

لويز تتي پاما و به دهنگي بهرز پرسى:

– چ روويداوه؟

سافرولا به وردى باسى ناوه روڤكى چاوپيڤكه وتنه كه يانى ده گه ل سهر وڤك كوڤماردا بو گپراهه وه. موريت به وردى گوپى دابوويه و ئينجا ههر بهو دهنگه بهرز و تووره يه وه گوته: ههروهك پيشتر گوتوومه؛ شوڤش و راپه پين. ئه وه ته نيا زمانپيڤكه ئه و لپي تپده گات. ئيمه ده بئ خه لك بو شوڤش رپك بخره ين.

سافرولا هه روا كه له بيران راپوو بوو گوته: له وانه يه تو پراست بكه ي وا خه ريڤكه مينش بيمه سه ر ئه و باوه ره و بيمه هاوده نكت.

موريت به چه زيكي تاييه ته وه ده ستي كرد بوو به داكوكي كردن و شيكردنه وه ي پيشنيار و بيروكه كه ي خو. ئاخه ئه وه يه كه مجار بوو كه رپبه ره كه ي، پشتگيري پيشنيارى شوڤش و راپه پيني ئه وي ده كرد. زياتر له نيوسه عات له سه ر ئه م باسه به رده وام بوون و به روا له ت ويده چوو سافرولا برپارى بو نادريت. سه يريكي سه عاته كه ي كرد و گوته وا ئيستا له دووي پاش نيوه رپو تپه رپوه ده توانى بو نانى نيوه رپو مپنيوه و به يه كه وه نان بخوين و باسه كه ش درپزه پي بده ين. خواردنه كه زور خوڤش بوو خانه خوڤي شاره زايانه و ورد درپزه ي به باسه كه دا و دوخه كه ي ليكدايه وه تا سه رنه نجام له كاتى قاوه خواردنه وه دا موريت سه لماندى كه وا باشته جارى خو له توند و تيژى بپاريژن و به م شيويه له كه ش و هه وا يه كي زور دوستانه دا ليك هه لبران.

## بەشى ۵

### دەمەتەقەيەكى تەواو پەنامەكى

ھەركە وەقەدەكە وەدەركەوت و دەرگاگە داخرا، سەرۆك كۆمار پرووى كرده سكرتېرە جىمتمانەكەى و گوتى: ئەمجارە بەسەرچوو بەلام دوا جار نابى. ساقرولا بى ئەملا و ئەولا لە مەلبەندەكەى خۆى دەنگ دىننەتەو و ھەلدەبژىردى و ديسان دەبى لە پارلمان گوى بۆ فەرمايشتەكانى پابگرين.

ميشىل گوتى:

— بەلى بە مەرجىك ھىچ پرووداويكى بۆ نەيەتە پيش.

سەرۆك كۆمار كە پياوى خۆى باش دەناسى، زۆر زوو لە مەبەستەكەى گەيشت و لە وەلامدا گوتى: نا بە كەلك نايە، ناتوانين شتى وا بكەين. پەنجا سالى لەمەوبەر دەكرا بەلام ئىستا خەلك ئىتر قەبوولى شتى وا ناكەن. تەنانەت بەشى سەربازيش بۆ شتى وا ملنادات. تا ئەو كاتەى پىبەپى ياسا ھەلسوكەوت بكات ھىچ دەرتانىك نىيە و زەفەرى پى نەين.

ئەو پياويكى بەتوانايە، زۆر بەتوانا. ھىندىك جار بىر دەكەمەو وەلام وايە بەبشترين كەسى لاورانايە و پوژ بە پوژيش بەتوانا و بەدەسەلات تر دەبىت. ئىمە خەرىكىن بەخىرايى لە كۆتايى دەسەلاتداريمان نزيك دەبينەو. ئەو سكرتېر بوو ھاتبۆ كۆ. ئەو باش شارەزاي نىگەرانييەكانى مولارا بوو بۆيەش ئيزنى بە خۆى دەدا كە راشكاوانە راوبۆچوونى خۆى لە گەلدا باس بكات.

جاریکی دیکهش دووپاتی کردهوه و گوتی:

— "ئیمه بهخیرایی بهرهو کوۆتایی دهسهلاتداریمان دهپۆین." لهوانهیه ههر زۆر نزیك بین. پاشان بیدهنگ بوو.

سهروك كوۆمار گوتی:

— بهلام وهك پیمگوتی ئهگهر رووداویك بو ساقرولا بیته پیش ههموو كهس له منی دهزانئ و پپی من دیتته ناو كیشهكهوه دهبیته هوئی شوپش له ناو ولاتدا و له دهرهوهش تووش گازنده و لپیچانهوه دهبین، ئینجا هیچ ولاتیک ئاماده نابئ پهنامان بدات و شوپن نابئ پرووی تئبكهین.

— دوور له توند و تیژی و زهبر و زهنگ ریگهی دیکهش ههیه.

— من شتیک شك نابهم، له بیرت بن كه ئه و پیاویکی بههیزه.

— سامسون"یش" بههیزبوو بهلام فیلیستهكان زهفهریان پی برد و خستیانه داوی خوئیانهوه.

— بهلئ له ریگای ژنیکهوه. بهلام باوهر ناکهم ساقرولا هیچکات دلداری کرد بیئ.

— بهلئ له وانیه نهی کردبی بهلام خو ئهوه ریگر نییه لهوهی كه بیكات.

— بهلام ئه مه پیویستی به دهلیله بهكه. نهكا كهسپكت بونیاد نابئ؟

سکرتیر خوئی شلوئی نه کرد، چاویکی به ژووره کهدا گیرا، بو چه ند چرکه یه ک له وینهی لوسيله که به دیواری ژووره کهوه هه لواسرابوو راما.

دهنگی مولارا بهرز بووه و گوتی: کوو بیرى وا ده که یه وه هه ی نابه کار. تو به زه بیئ

---

<sup>1</sup> - سامسون پاله وانیکى جووله که بوو، کاتیک فیلیستهکان زهفهری پینابه ن به هوئی ژنیک به ناوی دهلیله له داوی دهخن.

به که سدا نایه.

میثیل لهم جوړه کاتانه دا سه روک کواماری به ژنرال بانگ ده کات و ئه مه ش بو  
سه روک کوامار وه بیر هیته ره وهی زور رووداو و کاره ساتی سه رده می به شداریان له  
شه پر دایه؛ گوتی:

— ژنرال ئیمه ئه وه ماوهی چهند ساله به یه که وه ئیش ده که ین شتی وا  
مه فهرموون.

— هه ی روو هه ئمالاو شهرم ناکه ی؟

— به لام به رژه وه نندیه کانی منیش له مه ترسی دان. منیش دوژمنم هه یه. ئیوه  
زور باش ئاگاداران که به بی پاریزگاری و چاوه دیری پولیسی نهینی، ژیانیک بو  
من له ئارادا نییه و من ده زانم ده گه ل کئ و بو کئ ئه م کارانه م ئه نجام داوون.  
په ننگ بی لات وابی هه له باشم و ههر وا بی لیکدانه وه تاوی ده ده م، به لام  
هه موو شتیک سنووری هه یه ته نانه ت فیداکاری له پیناو هه فالاندا.

— ده ی ده ست له چه نه وه پری هه لگره، پئیشنیه که ت بلئ بزانه م ده لئی چی؟

— فیلیسته کان زه فه ریان به سامسون برد به لام بو ئه م مه به سه پیویست بوو  
ده لیله پئشتر پرچی سامسون بپرئت.

— یانی مه به سه ست ئه وه یه که ئه و داوا له سافرولا بکات که بکشته وه و  
ده ست به ردار بی؟

— نا پروا ناکه م ئه مه سه ربگری. به لام ده بی بی گلینه ناو تاوانیکه وه.

— لوسيله قه ت شتی وا ناکات. تازه پی منیش دپته ناو کیشه که وه.

— بی ئه وه ی پیویست بکات ئه و هیچ شتیک بزانی هه لیکه و ده پره خسینین تا  
له سافرولا نزیک بیته وه.

— هه ی بیژووی نابه کار ( ئیستا مولارا ئه مه ی نه رم و هیدی گوت وه ک بلئی  
ده سه ته مو بوویت).

میشیل بهم قسه یه وهک خه لات کرابی وابوو به رووخوشیی و پیکه نینه وه وشه ی بیژووی قواسته وه و به کلکه سووته وه گوئی:

— بارودوخه که زور له وهی ناله بارتیه که بیر له ره وشت، شهره ف و ئەم قسانه بکه نینه وه. چه ندی ژانه که زوره ئەونده ش ده بی دهرمانه که به پرشت بی.

— لوسيله هیچکات من نابه خشی.

— لیباردن و به خشین له لای تویه گهره م. ئەوه توی ده بی گهره یی بنوینی و له گوناھیکی نه کردوو خوش بی. ته نیا کاریک پیویسته تو ئەنجامی بدهی، ئەوه یه که خوت وهک هاوسه ریکی ئیره یی بهر و حه سوود بنوینی و پاشانیش دانی پیدایینی و بلئی هه له بووی.

— ئەدی سافرولا؟

— بیر بکه وه ئەو کاته که خه لک دهرانن، پیشره وی گه ل، ولتپاریز و دیموکرات ژیر به ژیر که نینه و به نینه ی ده گه ل هاوژینی دیکتاتور هه بووه. هه ر ئەم بیروکه یه ده بیته هوئی نیفره ت و بیزاری له لای ژماره یه کی یه کجار زور. ئینجا بیهینته بهرچاوت که دوش داماو و بی دهره تان له بهر پیی سه روک کو ماردا کړنوش ده بات و داوای لیباردن ده کات. عه جایب دیمه نیکه! ئەمه ده بیته سه ره تای توانه وه و له ناوچوونی یه کجاری سافرولا.

— دلنیا به. ئەمه ته نیا ریگاچاره یه که بیرم بوئی ده چی و بو توش چی تیناچی. هه ر ژنیک له ناخی خویدا دلخوشه به وهی که شه ریکی ژیان و خوشه ویسته که ی ئیره یی پی دهبات.

مولارا له کاتیکدا سه یری سه ری تاس، چرچ و لوچی ده موچاوی ناشیرینی میشیلی ده کرد، پرسى:

— هه ی بنه گوگه م! ئەتو ئەم شتانه له کوئی دهرانى؟

— من ژن ده ناسم،

خەرىك بوو بە لېھاتوویی و وه ستایی خوئی له ناسینی ژناندا بیته خواری که مولارا به بیزه وه رووی وه رگیپراو و به دهنگیک شیلگیر و بریارده رانه گوتی:

— سکر تیر می شیل! ئەوه پیت دە لیم ئیتر هیچکات لەم باره وه ده گەل مندا قسه نه که ی.

— بە لئی گه وره م به ته واوی تیده گه م. ئیتر پیویست ناکات لەم باره وه له گه لئان بدویم.

— دوایین راپورتی لێژنه ی کشتوکالتان له بهر دهسته ده توانی کورته یه کم بو باس بکه ی؟ هیندی کم زانیاری پیویسته. له وانه یه بتوانین ولات له دهست خو ماندا رابگرین ته نانه ت ئە گه ر پیته ختیشمان له دهستدا نه مینیت. ئەوه ش بو سوپا پیویستیکی سه ره کییه.

باسه که به ئە نجام گه یشت بوو هه ر دوو لا لیک تیگه یشت بوون. مه ترسی به رواله ت ره وی بووه، به لام له راستیدا ئە م مه ترسییه له بیدهنگی ناخیاندا قوولتر و بلاوتر ره گی داده کوتا.

کاتیک سه روک کو مار له کاری روژانه ی بووه، هه ستایه سه ریپ تا ژووره که جی بهی لئی، لی بهر له وه ده ره که وتن رووی کرده می شیل و بی پی شه کی گوتی:

— زور باش ده بوو له پلان و کرده وه ی ئوپوزیسیون بهر له کردنه وه ی پارلمان زانیاری و ئاگاداریمان هه بوایه. رای تو چییه؟

— به دلنیا ییه وه وایه.

— چوون بتوانین ئە مه له ژیر زمانی ساقرولا ده ربکیشین؟ بهرنامه کانی ئە و پیشینی نا کرین.

— ریگه ی دیکه هه یه.

— پی مگوتی که نابب بیر له توندوتیژی بکه یه نه وه.

— ریگه ی دیکه هه یه.

– بۆ ئەمەش ھەر ۋەك گۆتم؛ ئىتر بۆت نىيە لەمبارە ۋە قسەم دەگە ئدا بکە يە ۋە.  
– بە ئى راست دەفەر مووى،  
مىشىل سەرى دەبەر خۆى نا و بە بىدەنگى سەرى خستە ۋە سەر كارەكانى و  
سەرۆك كۆمارىش ۋە دەركە ۋەت.

ئەم باغەى مولارا بۆى چوو لە جوانترىن و دلگىرتىن باغەكانى ئەم ۋلانە يە.  
دارودرەخت تىكرا بە شىۋە يەكى جوان و سرووشتى بە بالاي يە كدا ھەلگە پرابوون  
و لىكيان دەگىپراۋە. خاكىكى پر پىت و بەرەكەت، گەرمايەكى بە رىۋجى و بارانى  
زۆر و زەۋەند، ئەم باغەيان بە شىۋە يەكى سرووشتى خەملاندبوو.

لاورانىيەكان باغ و باغاتى دەستكرد كە تىپىدا دار دوا بە دواى يە كدا ناژراون و  
چىۋەى لاكىشە و بازەيان پى دەرهىنراون، يان شىۋەى ھاوۋىنەيان پى دارشتوون،  
بەدل نىيە. لاورانىيەكان خەلكىكى تىگەيشتوو و پۇشەنبىرن و باغى  
ئەندازياركراوى لەسەر بىچم و تەرزى دەستكردىان بەدل نىيە. بژاردەى  
لاورانىيەكان ئەو باغ و باغاتە يە كە بە شىۋە يەكى سرووشتى سەريان بەسەرى  
يەكە ۋە ناۋە.

بەلام سەرۆك كۆمار بايخىكى ئەوتۆى بە گۆل و باغ و باغات نەدەدا. ۋەك بۆخۆى  
دەيگوت كار و ئەركى پۇژانە جىگە يەكى بۆ پەنگ، ھاۋناۋازى و ھاۋنشىينى  
جوانىيەكان نەھىشتۆتە ۋە. نە گۆلە پۇژە جۇراۋجۆرە جوانەكان نە بۆنى خۆشى  
ياسەكان لاي ئەو ھەستبزوۋىن نەبوون. بەلام خاۋەنىيەتى و دەست پىراگەيشتنى  
بە باغ بۆ ميواندارى ميوانەكان و جىژنەكان پى پىۋىستبوو. لەمە زياتر ئەم باغە  
لە ژيانى ئەودا جىگە يەكى دىكەى نەبوو. ناندىنى ناۋ باغەكەى بەلايە ۋە زۆر  
پرپايختر بوو لە باغىكى پر لە گۆلە ئوركىدە.

لېدوان و باسەكەى دەگەل مىشىل كىچى خستبوۋە كەۋلى و بىرى ئالۆز كەردبوو.  
بىرى دەكردە ۋە، خىرا خىرا ھەنگاۋى ھەلدەگرتن. بە رىچكە يە كدا پۇبىشت تا

گه‌یشته فه‌واره‌کان. له ده‌ریای بی‌ری خۆیدا لێکی ده‌داوه؛ می‌شێل راست ده‌کات،  
 ئە‌گەر سافرولا لانه‌دری و شتیکی بو‌و پێش‌نه‌یه‌ و خه‌ریکه‌ خێرا به‌ره‌و کو‌تایی  
 ده‌رۆین. ئە‌و هه‌وڵی دا له‌ ورده‌کاری بی‌رۆکه‌کانی که‌ هه‌موو هه‌ست و نستی  
 دا‌گرتبوو خۆ رزگار بکات و نه‌چێته‌ بنج و بناوانیان، که‌ چی سه‌رده‌می رۆژانی  
 خویناوی شه‌ر، ئە‌و کات که‌ خه‌باتکاریک بوو که‌وته‌وه‌ بیر. بی‌ره‌اته‌وه‌ی کو‌مه‌لێک  
 په‌فتار و کرده‌وه‌ی دزیو که‌ پرئازار بوون. ئە‌فسه‌ریکی هاوکاری هاته‌وه‌ بیر.  
 ئە‌فسه‌ریکی لێهاتوو و به‌توانا، که‌ توانای رکه‌به‌ری ده‌گه‌ل ئە‌ودا هه‌بوو و له‌ هیچ  
 بواریکدا که‌می نه‌ده‌هێنا. وه‌بیری هاته‌وه‌ که‌ له‌ کات و ساتیکی زۆر ئە‌سته‌م‌دا له‌  
 ناردنێ هێزی یارمه‌تیده‌ر خۆی پاراست و ئە‌فسه‌ری ناوبراوی به‌ ته‌نیا له‌ به‌رانبه‌ر  
 هی‌زیکی زه‌بلا‌حی دو‌ژمندا ته‌نیا جیه‌ه‌شت بوو و به‌م جو‌ره‌ ئە‌م ئە‌فسه‌ره‌ی که‌ به‌  
 له‌مپه‌ری سه‌ر رێگای خۆی ده‌زانی له‌ ناو بردبوو. هه‌روه‌ها رووداویکی تری وه‌بیر  
 هاته‌وه‌ که‌ ئە‌ویش هه‌ر وا دزیو و ناشیرین بوو. په‌یمان‌شکینی و خیانه‌ت به‌ ئە‌و  
 که‌سانه‌ی به‌لێنی و ئە‌مانیان پێ‌دابوون، به‌لام هه‌ر له‌ بن‌دیواری ئە‌و قه‌لایه‌ که‌  
 سه‌رده‌مانیکی زۆر به‌ شانازییه‌وه‌ پاراست‌بوویان، گولله‌بارانی کردبوون. له‌ کاتی‌کدا  
 مچوپکی پێ‌داده‌هات، بی‌ری که‌وته‌وه‌ چه‌ند بێ‌به‌زه‌یانه‌ ئە‌سیر و سیخوره‌کانی  
 لایه‌نی به‌رانبه‌ری ئە‌شکه‌نجه‌ ده‌دا و چی نه‌ما که‌ به‌سه‌ریان نه‌هێنێ. پێنج سا‌ل  
 کاری قورس و به‌رده‌وام، پێنج سا‌ل خۆشی ده‌سه‌لاتداری و به‌ره‌و‌پێش‌چوون،  
 نه‌یتوانی بوو دیمه‌نی ئە‌م که‌سانه‌ی له‌ناوی بردبوون، ئازاری‌دابوون و ده‌ربه‌ده‌ری  
 کردبوون، له‌ زه‌ینی لاب‌دات. به‌لام ئە‌و پیلانه‌ی ئیستا خه‌ریکی دا‌رشتنی بوو له‌  
 هه‌موو ئە‌وانه‌ قێزه‌وت‌تر بوو. ویژدان ده‌مێک بوو له‌ لای ئە‌و باری کرد بوو. وه‌ک  
 زۆر له‌ پیاوانی می‌ژوو و پیاوانی سه‌رده‌م‌ه‌زی ده‌کرد رابوردوو له‌ بیر بکات.  
 کاتی‌ک ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌وه‌ گرتبوو به‌لێنی به‌خۆی دابوو ئیتر له‌مه‌ودوا ئە‌م ئاکار  
 و په‌وشتانه‌ وه‌لا بنێ. به‌لام وا دیسان پێ‌ویستی پێ‌یانه‌ و خه‌ریکه‌ روویان  
 تیده‌کاته‌وه‌. له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ لوسیه‌ زۆر جوانه‌ و ئە‌وی به‌شیوه‌ی تابه‌تی  
 خۆی زۆر خۆش‌ده‌وی. ئە‌گه‌ر بێت و لوسیه‌ به‌م پیلانه‌ نه‌پێنیه‌ بزانی هیچکات  
 نای‌به‌خشی. ئینجا به‌خۆی گوت نا، نا، ئە‌و هیچکات به‌م پیلانه‌ نازانی. به‌لام هه‌ر

بیر لئ کردنه وهی پر نازاره.

چار چیبه، کام ریگای دیکه مان له بهردهسته؟ بیرى له خوڤیشاندهرانى رۆژى پيش ده کرده وه، له سافرولا، له راپورتى سوپا، له م دهنگویانه که باسیان له داهاتوو به کی نهگهت و ناديار ده کرد. ههروهها باس له تیکه لئ بوونی ئەم دهگه لئ ئەو و سهبره سهریه که و نانی ئەم ههیره دهگه لئ ئەم ههیره و دهسپیکى شورش تا سهرکه وتن.

شه پۆل و ئالۆزییه کان هوروژمیان هیناوه و تهنگیان به سهروک کۆمار هه لچنیوه و ناخى ریک ده گوشن. ئیستا ئیتر هه ره شه و مه ترسییه کانى پروتتر لئ دیارن. ئەم دۆخه بیر و خه یالى ئەوى بو ریگا چاره ی دیکه راکیشا.

شکست، راکردن بو ولاتیک، چاره رهش و گومان لیکراو له ژیر چاوه دیری پۆلیسی ولاتانی بیگانه له هه نده ران دا، پیربوون له غوربهت و په نابه رى دا، وردى ده کات و ریگا چاره نییه. مردن باشتره. نا ته نیا مهرگ ده توانی له م کۆشکه دووری بخاته وه و بو یهش ئاماده بوو تا دواچرکه مله بکات. ئیستا سه ره له نوێ گه رابوو خالی ده ستپیک. لیره دا شانسیک هه بوو. له وانه بوو پیلانه که ی سه ربگری. ریگا چاره یه کی دلخواز نه بوو به لام ده بوايه ئەمە ی هه لئزاردبا یان تیدا چوو با. مولارا گه یشتبووه کۆتایی باریکه ریگای ناو باغه که، له پێچانه وه یه کدا چاوی به لوسيله کهوت که به ته نیشته حه وزیک و به سه یری فه واره یه که وه دانیشتبوو. دیمه نیکی زور جوان بوو.

لوسيله هه ر له جیوه له دهنگی را زانی هاوسه ره که ی زور شپزه یه، هه ستایه سه رپى و به ره و پیلای چوو. چی بووه ئانتونیو بو و ئالۆزی؟

ئانتونیو وه لامی دایه وه:

— سافرولا، وه فده که، رۆژنامه کان و له سه رووی هه مووانیش ئەو راپورتانه ی سه بارهت به ناره زایی و تووره یی خه لک پیم ده گهن، گشتیان زمانحالی

سەردەمانىكى نەگبەتن.

– بەلئى؛ منىش ئەمپرۆ بەيانى كاتى گەشت لىدانەكەم لە چاولىكردى  
ھاوولائى ياندا نىفرەت و بىزارىم بەدى كرد. پىتوايە مەترسىيەك بەرپۆه بى؟

ئانتونىو ھەر وەك خەدى ھەمىشەيى خۆى بە كورتى وەلامى دايەو،

– بەلئى وايە، ھەست بە مەترسى دەكەم. مەترسىكى گەورە.

– ھەزم دەگرد دەرھەت با و يارمەتيم داباى، من چىم لە دەست دىت، تەنيا  
ژنىكم، چىم لە دەست دىت؟

ئانتونىو ھىچى نەگوت و لوسىلە بەردەوام بوو:

– سىنيور سافرولا مروڤىكى باشە، بەر لە شەر زۆر جار بەھەلكەوت چاوم  
پىدەكەوت.

– ئەو ھەرەشەيە لە سەر ئىمە و بەرەو نەماغان دەبات.

– نا، شتى وا باوەر ناكەم.

– ئىمە مەجبور دەبين ولات بەجى بەيلين و كوچ بگەين، تازە ئەگەر پىنگاى  
ئەمەمان پى بدرى.

لوسىلە رەنگى گۆرا، سىي ھەلگەرا و گوتى:

– بەلام ھەر چوئىك بى من لەسەر ناسىنى خەلك تا ئاستىك كارامەيىم ھەيە.  
لەم پياوھدا وەفا ھەست پىدەكرى. ئەو پياوئىكى توندئاژۆ و دەرۆيشسەفەت  
نى.

– ھاندەرى ھەيە، ھانى دەدەن. ھاندەر و ھىزىك كە بوخۇشى نازاننى سەر بە  
چى و سەر بە كوئىن. ئەو كەوتۆتە پىشيان بەلام ئەوھى دەگەلنى، لە ركىف  
و ئىرادەى ئەودا نىن.

– ھىچت بو دەگەل ناكرى؟

– ناتوانم دەستبەسەری بکەم. ئەو زۆر خۆشەویستە. تازە هیچ پۆشویئییکی یاساییشی لەژێرپێنەناوە. وریایە و ھەر ئاواش بەردەوام دەبێ. چارە پۆژی دیکە ھەلبژاردنە، بە دڵنیایەو ھەولەکانی من سەرلەنوی ھەلدەبژێردیتەو. جا ئەو کاتە یە کە کیشەکان توندتر دەبن.

مولارا دەمیک وەستا و پاشان بەردەوام بوو و ھەک دەگەڵ خۆیدا قسان بکات گوتی:

– ئەگەر دەمانزانی پلان و بەرنامە ی چییە و بە تەمایە چی بکات، لەوانە بوو کرابا لێی ھەلۆھشیین و پێشمان گرتبا.

لوسیە پرسى:

– دەتوانم یارمەتیت بدەم. من ئەو دەناسم و لام وایە پزیم دەگرێ و منى خۆشدەوێ. بۆیە ش پیموایە ئەو ھى لە لای خەلکی دیکە نایدركيئى، لای من دەیلێ. (ئەو بیرى بۆ کارامەیی و برشتى جوانى و پرشنگى خۆى چوو کە زۆر جارى دیکەش لە ھانا یەو ھاتوون).

مولارا گوتى:

– ئازیزم، بۆ دەبێ تۆ بێی و تیکەلای ئەم قالمە قالمە سیاسییانە بى؟ من ھەزناکەم شتێکی وا لە تۆ داوا بکەم، چاوەروانییەکی وام نییە.

– بەلام من خۆم ھەز دەکەم. ئەگەر بۆ تۆ یارمەتیدەر بێ و ئیزنت لەسەر بێ، وا ھەولێ خۆم دەدەم.

– زۆر لە یارمەتیی سەرترە

– کە واتە من دەچمە بێج و بناوانی و تا چارە پۆژی دیکە لە دەسکەوتەکەم ئاگادار دەبى. بەلام ئەو دەبێ بۆ شەونشینى و سەمای کۆشک بانگھێشتن بکری تا بتوانم لەوێ چاوم پێی بکەوێ.

- زۆر دژ به وەم کە ببی بە هاو دەمی پیاویکی لەم چەشنە، بەلام لە ژیری و وریایی تۆدا هیچ گومانم نییە کە دەتوانی لە عۆدە ی بێهەر. تۆ پیتوایە بە دەنگمانەوه بێ و بانگهێشمان قەبوول بکات؟
- لەسەر کارتێ بانگهێشتنە کە ی چەند دیرێکی بۆ دەنووسم و دەلێم کە ژیان هەمووی سیاسەت نییە و ئەو دەبی بتوانێ تەو فیری ژیانێ کەسی و سیاسی بکات. لام وایە دیت. ئەگەر نا ئەو پێگە یەکی دیکە دەدۆزمەوه کە چاوم پێ بکەوێت.
- مولارا بە ئەمگناسییەوه سەیری لوسیلە دەکات. قەت هێندە ی ئیستا خۆشی نەویستبوو. ئیستا کە دەیدیت بوونی بۆ ئەو چەند بەکەلکە. پاشان پێگوت:
- زۆر باشە وا من بە خۆتی دەسپێرم. نیگەرانم کە تێیدا سەرکەوتوو نەبی. بەلام بێتو سەربکەوی لەوانە یە بێتە هۆی پرگاری و نەجاتی حکومەت. نەشبوو نەبوو عەیبێکی نییە.
- دلنیا بە، سەردە کەوم.
- لە جێی خۆیەوه هەستا و بەرەو کۆشک کەوتە رێ. چونکە ئەو عەدەتی هاوسەری خۆی دەزانی کە لە کاتی وا دا حەزی دەکرد بە تەنیا بێت.
- مولارا ماوێهەکی زۆر لەوێ مایەوه، لە ئاوەکە ی دەپوانی و سەیری ماسییە زەردە بچکۆلەکانی دەکرد کە بەئارامی لە ئاوەکە دا مەلەیان دەکرد بەلام تالی و گرژی ناوچاوانی نەپەرەوێوه .

ملکه چی ده ستوور

دامه زرينه رانی ژیری کوماری لاورانيا هه ر له سه ره تاوه په چاوی گرنگی پاراستن و په ره پیدانی په یوه ندی نیوان لایه نه کانی ده سه لاتیان به بی له بهر چا وگرتنی به ستراوه یی حیزبی، کردبوو. بویه ش سه روک کومار هه ر له کونه وه ئه رکدار بوو له وه رزی پاییزاندا وه ک نه ریتیک میوانداری و بانگه یشتنی فه رمی به ریوه بات. له م شه واهه نگانده دا که سانی دیار، بهرچاو، لیزان و ئه هلی قسه ی هه ر دوو حیزب بانگه یشت ده کران. ئه مسال به هوی که شه وه وای سیاسی، دۆخه که گرژ و قسه کان زبر و درشت بوون. په یوه ندییه کان گه رم وگوری جارانیان تیدا به دی ده کرا و بویه ش سافرولا له زووه پریاری دابوو که له شه واهه نگی ئه مسالی کۆشکدا به شداری نه کات. کاتیک ئه و سه ره له نووی کارتی بانگه یشتنی بۆ هات، زور سه ری سوورما. سه یرتریش ئه وه، که لوسيله نامه ی بانگه یشتنی تایبه تی خوی ده گه ل کارته که خستبوو.

سافرولا لئی پروون بوو که لوسيله بی ئه وه ی بیر له چیگه و پیگه ی تایبه تی خوی بکاته وه، بی فیز و ئیفاده نامه ی بانگه یشتنی تایبه تی بۆ نووسی بوو، که چی به لایه وه سه یر بوو و نه یده زانی بۆ وای کردوو. سافرولا که وته بیر و خه یالانه وه، ده یه پنا و ده یرد و ده یگوت: بی شک ئه و له سه ر جوانی و نازداری خوی حیسابی کردوو. له لایه ک ره ت کردنه وه ی ئه م بانگه یشتنه زور سانا نه بوو، له لایه کی دیکه شه وه. له وانیه بکری وه لامی ئه ری نی و به ده نکه وه چوونی لوسيله، له چاره سه ری کیشه ی سیاسی دا، که لکی هه بی. بیری کرده وه که له وانیه لوسيله ش

هەر ئەو لیکدانەوه و هەلسەنگاندنە ی بوویت و بیری لە دەراویکی نوێی سیاسی بۆ کێشه کانی ولات کردبیتەوه. لەوهی که بریاری دابوو نەچیت بەداخ بوو. دانپشت وەلامی بۆ بنووسیت و لە بریاری خۆی ئاگاداری بکات، کاتیکی نیوهی وەلامەکهی نووسی بوو دەستی راگرت و بە میسکی داهاک که نەکا لوسیلە پیویستی بە یارمەتی ئەو بیت. جاریکی دیکەش نامەکهی لوسیلە ی خویندەوه، راستەوخۆ شتیکی وای تیدا بەدی نەکرد بەلام بیژ و بناشتی دارشتنەکهی داواکارانە بوو. بۆیه وای ئیستا خەریکه لە مەهانەیهک دەگەرێ تا بریارەکهی بگۆرێ. پەنای بۆ نەریتی باو و لەمیژینه و هەروەها دستووری ولات برد و بەم شیوهیه ملکه چی خۆی بۆ دەستووری ولات رادهگەینی و بەم چەشنە خزمەتیکیش بە بەره‌وپی‌شچوونی ئامانجه کانی دەکات. بەلام لە مەهانە ی راستەقینە ی گۆرینی بریارەکه، خۆی نەبان دەکات.

بریاری دا بچیت. لەوانه‌یه هاورپییانی حیزبی رەخنە ی لایبگرن و گازندە ی بکەن. بەلام داینابوو که گوێی نەدات. پە یوه‌ندی بە وانەوه نییه و لە پینگە ی خۆشی راده‌دیت بەرەنگاری رەخنەگران ببیتەوه. ئەم دالغە لیدانە، بە لەناکا و هاتنە ژووری مۆریت که لە خۆشی‌یان پیی نەدەگرت، کۆتایی هات. مۆریت بێ یه‌ک‌ودوو گوتی:

– ناوه‌ندی گشتی هەلبژاردن بە تیکرای دەنگ تۆیان وەک بەر‌بژیری سەرەکی دەست‌نیشان کردوو. دارده‌ست و پیای دیکتاتۆر، ترانتا بە فیکە‌لیدان خرایه‌ دەرەوه. کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گە‌وره‌م بۆ شه‌وی پینج‌شه‌ممە ریک‌خستوو که تۆ لەوێ قسان بکە ی. دۆخه‌که‌ ده‌گە‌ل ئیمه‌یه و وەک لەسەر هە‌وران بین، بە هاسانی بەره‌و پی‌ش دەرپۆین.

ساقرولا گوتی:

– زۆر باشه! چاوه‌روانیم ده‌کرد کانید بکریم چونکه لە پیتەخت پینگە و لایه‌نگری باشمان هه‌یه و به‌هیزین. زۆریشم حەز لێیه هە‌لکه‌وی قسان بکەم.

دەمىكە كۆبۈنە ۋە مان نەبوۋە ۋە ئىستاش زۆر شتمان ھەيە باسى لى بگەين.  
گوتت كام رۆژ؟

— پىنجشەممە، ھەشتى ئىۋارى لى بىناى شارەوانى.

— پىنجشەممە؟

— بەلى خۇ لى شوئى دىكە بەلىئىت نەداۋە؟

سافرولا لە بەرخۇيە ۋە؛ پىنجشەممە. ئىنجا لە سەرەخۇ ۋە بە ۋە گوتى:

— جا خۇ ئەۋكات شەۋاھەنگى كۆشكىشە.

— دەزانم، بۇيەش راست ئەۋ رۆژەم ھەلبۇزارد تا ئەۋان بزاند كە لەسەر گېرگان

سەما دەكەن، ھەر لە چەند سەد مېترى كۆشك خەلك يەك دەنگ و لىپراۋانە

كۆدەبنە ۋە. مولارا ناتوانى چىژ لە جىژن و شەۋاھەنگە كەي ۋە رېگرىت.

لۇقىت بەشدار نابى. سورەنتۇ رەنگە پلان بۇ كوشتارىكى دىكەي خەلك

ئامادە بكت. دەبى ھەموو بەر لە چوونيان بۇ كۆشك ئافىشەكان بە دار و

دىۋارە ۋە بىنن و شەۋاھەنگە كەيان لى بىتتە ژەھەرمار.

سافرولا قسەكانى پىبرى و گوتى:

— مۇرىت، پىنجشەممە ناگونجى.

— ناگونجى؟ يانى چى، بۇ نا؟

— چونكە بەتەمام لە شەۋاھەنگى كۆشكدا بەشدار بم.

— مۇرىت قورگى گىرا و ھەناسەي ۋەستا، گوتى:

— يانى چى مەبەستت چىيە؟ يانى تۇ دەتھەۋىت بەشدار بى؟

— بەلى راست وايە، دەچم و بەشدار دەبم. دابونەرىتەكانى حكومەت و ۋلات

نابى بخرىنە پشتگوئى. ئەۋە ئەركە لە سەرم كە بچم و بەشدار بم. ئىمە بۇ

سەپاندنى دەستور خەبات دەكەين بۇيەش دەبى رېز بۇ پرنسىپەكان دابنىن

و پىشلىيان نەكەين.

— يانى دەتھەۋى بە ئەرىنى ۋەلامى بانگھىشتنى مولارا بدەيەۋە و بچىيە

ماله که ی و له سهر سفره که ی دانیشی؟

- نه خیر، من ته نیا له خواردنیک ده خوم که ده ولته پاره که ی ده دات. تو باش ده زانی تیچووی نه مجوره میوانداریبانه له پای ده ولته.
- تو به ته مای بیدوینی و قسه ی ده گه لدا بکه ی؟
- هه لبه ت، به لام زور باش ده زانم که نه و گف و لفتی منی زور به دل ناب.
- واته ده ته هوئ سووکایه تی پ بکه ی.
- مؤریتی خو شه ویست، کوو ده توانی وا بیر بکه یه وه؟ نه خیر نه وه لا زور به حورمه ته وه هه لسوکه وتی له گه لدا ده کم و ده شزانم ده ترسی چونکه نازانی هه لسوکه وتم چی له پشته.
- مؤریت زور لیبراوانه و دلقایم گوتی :
- تو ناتوانی بو وی بچیت.
- به لئ، ده چم
- به لام بیر بکه وه بزانه سه ندیکاکان چ ده لین.
- به وردی بیرم لیکردوته وه و بریاری خوم داوه. نه وان چیان پیخوشه با بیلین. ده بی بزانی که من له م سه رده مانه دا به ته ما نیم ده ستوری ولت هه لپه سیرم و کاری پینه کم. نه م که سانه ی وا زوو هه لدچن و ناگریان لی ده باری پیویستیانه سارد بنه وه و پشوو دریز بن. نه م بوون به ناگره له به رزه وه ندیماندا نییه.
- به دلنیا ییه وه تاوانبار ده کری. تاوانبار که پشتت له خه بات و پرسى گه ل کردوه.
- گومانم نییه، ده کری گه مژه ی وا هه لکه هوئ قسه ی شیتوکه ش بکات. به لام دلنیا شم دوسته کانی من نه وه نده ژیرن که گو ییان به م قسانه نابزویت و نه م قسه لوکانه ش بو من ناگیرنه وه.

– ئەدى بۆ ستېرلېنز دەلپى چى؟ ئەو ھەتمەن بە خۆى و بە دەست و پەيوەندەكەيەوہ لە سنوور تىدەپەپرى و دەگەرپىتەوہ. ئەو ھەر ئىستاش تابوشتى نەماوہ و پىيوايە كە ئىمە زۆر خاوەخاوى لىدەكەين.

– ئەگەر ئەو بەر لەوہى ئىمە ئامادەى ھاوکارى ئەو بىن دەست بەكار بىت، سوپا بەخىرايى خۆى و پياوہكانى كپ دەكەن و لە ناويان دەبەن. بەلام ئەو دەستوور و رپوشىنى ديار و پروونى لە من وەرگرتووہ و ھىوادارم سەربزىوى نەكات.

مۆرىت بە دەنگىكى سەخلەتەوہ گوتى:

– كارەكەت دروست نىيە، بۆخۆشت دەزانى. بىربكەوہ چ رەزالەتییەكە كە كرنۆش بۆ دوژمنەكەت دەبەى.

سافرولا بەم ھەلچوونەى ھاورپىكەى پىكەنى و گوتى:

– ھىدى بە! من كرنۆش نابەم و تۆش قەتت نەبىنيوہ كە من كرنۆش بەم. پىم سەيرە دەتوانى وا بىربكەيەوہ.

پاشان دەستى درىژ كرد، قۆلى مؤرىتى گرت و درىژەى بە قسەكانى دا:

– من و تۆ لە زۆر شتدا جياوازيماں ھەيە بەلام ديسانىش لە تەنگانە و كاتى پىويستدا لە تۆ زياتر روو لە كەس ناكەم. ئىمە لەسەر پرسى چوو كەى بىبايخ چەنەوہپرى دەكەين، ھاتبا و باسەكەمان پرسىكى بنەپەتى و بايخدار بوايە پىگومان ھەلسەنگاندن و روانگەى تۆ دەبوونە رىياز و پىنشاندرەم و تۆش ئەوہ باش دەزانى.

مۆرىت مىلى بەلاوہ نا و وەك ھەموو جاران لەبەرانبەر ئەم شپوہ قسەكردنەى سافرولادا تەسلىم بوو و پرسىارى كرد:

– ئەى كە وايە، كەى كۆبوونەوہ بكەين؟

– لە ھەر كاتىكدا تۆ پىت باشە.

- ئېزىن بىدەن با بىخەينە پۇژى ھەينى. ھەتا زووتر بى باشترە.
- زۇر باشە. ئەتۇ كۆبۇونەوھەكە رېك بخە منىش خەرىك دەبم شتېك بۇ گوتن بدۆزمەوھە.
- جارېكى دىكەش ھىوادارم كە تۇ لە چوونى بۇ ئەو بالېت و شەواھەنگە گوزەراباى. من لە جىياتى تۇ بوایەم دونىاش خراپ ببوايە پېم تىئەدەنا. سافرولا بە دەنگىكى لېپراوانە گوتى:

- مۇرىت! ئەو باسە تەواو بوو شتى دىكە ھەيە دەبى لېى بدوین. ھىندېك نىگەرانم. ھىندېك ھاندان و سەربزىوى نھىنى لە شاردا بەرپۆەدەچىت بەلام چەند و چۆنىيەكەى نازانم و بۇم مەزندە ناکرى. من سەرۆكى ھەلبزىردراوى حىزىم بەلام ھەندى جار ھەست بە بوونى كەسانىك لە رېكخراودا دەكەم كە لەژىر كۆنترۆلى مندا نىن. ئەو تاقمە نھىنىيە كە ناوى خۇيان ناوھ لىگان، ئەم كابرايە، ئەو ئالمانىيەى ناوى "كروۋتيز" ە. ئەوھى وا بە خۇى دەلى ژمارە يەك. ئەو سەرچاوى ئۇپوزسىۆنى ناوخۇى حىزبە. ھەموو لېژنەكانى كار لەژىر ھىژمۆنى ئەودان. جارى وا ھەيە بىردەكەمەوھە وام دېتە بەرچاوتۇ، گودى و من كە بۇ دەستەبەركردن و وھگەرخستنەوھى دەستورى كۆن خەبات دەكەين تەنيا قەلبەزەى شەپۇلى سىياسى پروبارى وھرى كەوتووى خەلكىن، بەلام نازانين بەرەو كوۋى دەچىن. لەوانەيە لە ھەلەدا بىم بەلام دەبىنم و ئەوھش كە دەبىنم دەمخاتە سەر بىركردنەوھە. داھاتوو ناروونە، ئەوھش مەترىسدار و خۇفھىنەرە. تۇ دەبى دەگەل من بىنى و بە تەنىشتەوھە بى. كاتىك بە سەر دۇخەكەدا زال نەبىم و نەتوانم جوولانەوھەكە بەرپۆە بەرم، نامھەوۋى وھك سەرۆكى حىزب بىنمەوھە.

- لىگان ھىچ نىيە و تەنيا گروپكى سەربزىوى ئانارشىستى كە جارى توانىوانە خۇ بخزىنە رىزەكانى ئىمەوھە. تۇ لىدر و سەرۆكى ئىمەى، تۇ دامەزىنەرەى ئەم جوولانەوھەى، تۇ ئەندازىار، رېكخەر و رېپېشاندەرمانى. ھىچ ھىزىكى نادىار و نەناسراو نىيە. تۇ جوولېنەر و ھاندەرى سەرەكى جوولانەوھەى.

سافرولا به ره و په نجه ره که چوو و گوتی:

— سه یری شار بکه! کومه لیک زور بینا ده بینی، سی سهد هه زار ئینسان لیره ده ژین. بیری لیکه وه خه لک لیکي که م نییه، بیر له م هه مووه توانا شار او هیه بکه وه که ئەم خه لکه له خوئی گرتووه. ئینجا سه یری ئەم ژورره بچووکه بکه. پیتوایه ئەوه منم که بیر و هزری ئەم خه لکه م گورپوه یان ته نیا ئەوه یه که بیر و داخواییه کانی ئەوانم به باشی دارشتووه و هیناومه ته گو؟ من سهروه ری ئەو خه لکه م یان دیلی ئەوان؟ بروات بن من خوّم لئنه گوردراره و توش نابن خوّت لئنه گوردری.

ئەم شیوه لیدوانه ی سافرولا له سه ر موریت کاریگه ری هه بوو. له ووی وه ستابوو سه یری سه ربانی ماله کان و شاری ده کرد و به وردی گوپی بو قسه کانی سافرولا پارگرتوو. هاژوو هوژی کپ و نزمی شار که شنه با پاش تپیه پوونی به سه ر ده ریاکاندا ده گه ل خوئی ده یهینا، به رگوئی ده که وت. بیده نگ مابه وه، بیری له خوو و خده و هه لچوونه ده م ده می و له ناکاوه کانی خوئی که هه موو جارئی ده بوونه سه رچاوه ی شله ژان و نائارامی کرده وه. خوو و خده یه ک هه رده م چاوه پروانی چه شنیک پئ هه لاگوتن بوو تا به رزه فت بن. بن ئەوه ی هیه چ بلتت مالوایی له سافرولا کرد و له کاتیکدا نوقمی فانتازییه کی سه یر بوو به ئاسپایی به پلیکانه کاندا چوو خواری.

سافرولا له کورسییه که ی خویدا پالی دایه وه. یه که م شتی نه خوازراو و له خووه که به میشکی داهات، خستییه پیکه نین. به لام که ورد بووه بینی ئەم پیکه نینه نه ک هه ر موریت به لکوو که سی دیکه شی له خوئی ده گرت. ئەو خه ریک بوو خویشی فریو ده دا و راستییه کانی له خوئی ده شارده وه. به شه کانی چالاکی میشکی خه ریک بوون ده گه ل یه کدا درویان ده کرد و راستییه کانیان له یه کتر ده شارده وه، بویشه نهیده ویست راستییه که بدرکینئ و بلئ که هوئی سه ره کی گورینی بریاره که ی چییه. پاشان به خوئی گوت نا نا، وانیه، تازه ئەگه ر واش بن، بایخیکی ئەوتوی نییه. سیغاریکی له قووتوه سیغاره که ی ده رهینا، دای گیرساند و که وته سه یرکردنی

دووکله که ی.

چهند له وهی که گوتبووی به راستی وابوو و بوخوی باوه پری پیی بوو؟ بیری له رهنگدانه وهی قسه کانی خوئی له سهر ده موچاوی مؤریت کرده وه، هه مووی کاریگری قسه کانی نه و نه بوو. دیاره نه م پیاوه ئینقلابیه جه وانه ش شتهایه کی هه ست پیگردبوو به لام زاتی نه بوو بیاندرکیتی و یان نه یده توانی. که واته جموجوئیکی نهینی له نارادایه. به لام نه و باکی نه بوو، باوه پری به هیزی خوئی هه بوو. کاتیک گرفته کان سهر هه لده دن نابئی کوئل بدات و کاتیک مه ترسی دینه پیش ده بئ به سهر یاندا سهر که وی. ههر شتیک بیته پیش ده بئ نشان بدات که نه و پیاوی نه و مه یدانه یه، خوړاگره و شارزا. له ههر هه لومه رج و له ههر لیقه و مانیکدا نه و فاکتوری سهره کییه و ده بئ حیسابی له سهر بکری. له به رخویه وه گوتی، هه رچی ده بئ بابئی. نه و له ناو نه م گه مه دایه و تا سهر ده گه ل ده بئ. کن ده زانی به لکوو سهر که وتم.

دووکله ئی سیغاره که ی هه وراسا له سهر سهری له جو لانه دا بوو. ژیان، سهیره به تال و بئ ناوه روک به لام ههر له هه مان کاتیشدا پر مانا. نه م کالقام و گیلانه ی که به خوئیان ده لئین فه یله سووف هه ولیان داوه مرو فایه تی له مانای ژیان بگه یه نن، به لام فه لسه فه ی ژیان سافرولا نه مه بوو که خه م و خه فه ت به هیند نه گری و جیگه یان به خوئی و پیکه پینه ره کانی خوئی پر بکاته وه. نه م روانگه یه مانا به ژیان ده دات و مهرگ بئ بایخ ده کات. زینوس فیبری کردبوو که چون به ره و پرووی نه هه مته تییه کان بیته وه و له نه پیکوروس فیربوو له چیژدا به شوین به خته وه ریدا بگه پریت. کاتیک تیشک و گهرمای به خته وه ری خوئی ده نواند نه ویش خوئی له بهر هه لده خست. کاتیکیش چاره نووس ناوچاوانی لئ گرز ده کرد شانی بو هه لده ته کاند. بوون یان کوئی چرکه کانی بوونی خوئی به باش و خوئ ده نر خاند. هه رچی له ژیان به بیر و زهینی دا ده هات به باشی مه زنده ده کرد و رازی بوو. نه گهر ژیاتیکی دیکه دوی نه مه هه بئ، نه گهر برپاره نه م گه مه یه جاریکی دیکه سهر له نوی له شوینیکی دیکه سهر هه لده ته وه نه و به دل وه هه ز ده کات تتیدا به شدار بیته. نه و دژایه تی ده گه ل

ژيانی ههتا ههتایی نهبوو و بو له ناوچوون و کوټایی ژيانیش ناماده بوو به لام تا نه و کات ژيان کيشه يه کی سه رنجراکيشه، ده بی مملانی به رده وام بی. ئیستا نه و ده بی وتار بدات. و ده شزانی که بی هیلاکبوون و لئوردبوونه وهی تهواو نا کرئی مه به ست بیکی. وتاردانی بی ناماده کاری و بی پلان، هه ر له میشکی بیسه ر دایه و به س. که وته بیر کردنه وه.

چیان پین بلت؟ سیغار به دوای سیغاردا داده گیرسین. له ناخی هه وره دوو که له که ی سه ر سه ریدا، ده ستیکیکی دۆزپوه، بیری کرده وه که نه مه به قوولایی ناخی به شداران و خه لکدا ده چته خوار. بیریکی مه زن، شوباندنیکی گونجاو به وپژه و رسته ی ساکاری به ناوه روک که ته نانهت نه خوینده واریکیش لئی تیگات. داواکاری ساده و ساکار که بینه هوئی لئوردبوونه وه و بیر لیکردنه وه. خه ریک بوو به ره به ره بیرۆکه کانی یه کترین ده دۆزپوه و له وشه و له رسته دا ده هاته نه گو و ده بوون به دیمه ن. به نه رمه ده نگیکی هیدی له به ر خوپیوه ده ده یگوتنه وه. له سه ر هیندیک وشه ده وه ستا. هیندیک رسته ی به ده نگیکی به رزتر ده گوتنه وه. بیر، قوولی له قوولی بیریکی دیکه ده کرد و ده بوون به هاوړی و وه ک تیشک سه ریان هه لده دا و خویان تیکه ل به شه پوولیکی دیکه هه فالاندا ده کرد و ده بوون به ده ریای نوور و ده بوون به ده ق. کاغز و پینووسی هیئا، ده ستیکرد به یادداشت کردن. که یشته نه و جیگایه ی که کاکل و مه به ستی سه ره کی بوو. چوئی داړپژئی و چوئی رابگه یه نی؟ رسته یه کی نووسی، پاشان ره شی کرده وه، سه ره له نوی داړپشته وه. وشه کان ده بی گوپییه کان بزرینگیننه وه و مانای وشه کان بیر و زه یینان بهه ژینئی. ئه ی له م یارییه! له میشکی دا نه و کارتانه ی ده بی یارییان پین بکات له به ر ده ستی دان و نه وه ی ده بی وه ک ده ستمایه یارییان له سه ر بکات دنیا و جیهانی ده وره به ره که نابئی لئی ون بیت.

هه روا که خه ریکی کارکردن بوو کات تیده په ری. کاتیک پاشماله که ی به سینی خواردنی نیوه رووه هاته سه ری، بینی که بیده نگ و سه رقاله. به تینا زور جاری دیکه شه نه م دیمه نه ی بینی بوو و نه ی وپرابوو ده نگ بکات. سینی یه که ی دانا و

چوو ده‌ری. خواردنه که بئ ئەوهی دهستی لیبدری له‌سه‌ر میزه که مایه‌وه و سارد بووه. زه‌مان قه‌تیس نه‌مابوو له قه‌فه‌زی کاتژمیزه که‌ی سه‌ر دیواردا چرکه‌ی ده‌بژارد، ده‌خولایه‌وه و تپه‌ر بوونی زه‌مانی ده‌ست نیشان ده‌کرد. له‌ناکاو هه‌ستایه سه‌رپئ و له‌ژیر هیژمۆنی بیره‌کانی‌دا ده‌گه‌ل زمان که‌وتبوه زۆرانی گرتن. له‌ژووریدا ده‌هات و ده‌چوو. جارێک هه‌نگاوی کورت، جارێک به‌خیرایی. ده‌گه‌ل خۆی، هه‌ر جار به‌ناهه‌نگیک قسه‌ی ده‌کرد. سه‌رئه‌نجام وه‌ستا و مستیکی توندی به‌سه‌ر میزه که‌دا کیشا. ئەو گه‌یشتبوووه کۆتایی وتاره‌که‌ی.

ده‌گه‌ل زرمه‌ی لی‌دانی میزه که‌ خۆشی گه‌رایه‌وه دونیای ژووره‌که‌ی. ئیستا برسی و هیلاک بوو به‌لام دل‌خۆش. چوو لای میزه که‌ دانیشت. بزه له‌سه‌ر لیوان خه‌ریکی خواردنی نه‌هاری سارده‌وه بووی بوو.

ده‌یان لاپه‌ره‌ی پرکراوه به‌رسته، ژماره و زانیاری، به‌ره‌مه‌ی کاری ئەم سه‌رله‌به‌یانییه بوون که به‌نارێکی، بی‌زمان، بی‌ده‌نگ و بی‌ئازار له‌سه‌ر میزه که‌ دانرابوون، به‌لام مه‌ترسییان بو ئانتۆنیۆ مولارا، سه‌رۆک کۆماری کۆماری لاورانیا له مه‌ترسی بۆمی‌ک که‌مه‌تر نین.

## شەواھەنگى كۆشك

كۆشكى لاورانيا ناو و ناوبانگى خۆى ھەيە و زۆر باش بۆ ميوانداری و جيژنە فەرمييه كان گونجاوہ. تېچووى تەرخانكراو بۆ بەرپۆەبردنى ئەم چەشنە ميوانداریانە پەچاوكراوہ و دابونەرىتى سىياسى ولات پىگای پىداون و سەرۆك كۆماريش لە كاتى وا دا دلڤراوانە و دەست وەبەرنەھيئى. يەكەم شەواھەنگى سەماى ئەم وەرزە جيگە و پىگەى لە ناو ھەموو شەواھەنگە كانى دىكەى سالدا ديار و بەرچاوە. لەم شەواھەنگە گەدا كە بەرپۆەبەرانى خاوەن دەسەلاتى ھەر دوو حيزب دواى بەسەربردنى پشوووى ھاوینى لە وىلا ھاوینى بە كانیان و گەرانە وەيان بۆ شار و بەر لە دەست پىكردنە وەى چالاكیيە كانى پايىزى، چاويان پىك دەكەوى. شەواھەنگىك پازاوە بە جوانترين گۆل، بۆن، جل و بەرگ، خواردن، مۆسىقا و ژەنيارى تەرزان، شامپانى بۆ وىنە و ميوانانى بژاردە لە چىنى جۆراو جۆرى دەسەلات، لە تايبەتەندىيە كانى ئەم شەوہن.

ھۆلى گەورەى كۆشك، بە تاقى بەرزەوہ كە ديوارە كانى بە سەراپەردەى زۆر جوان داپۆشراون، وەك ئەستېرە يەك دەدرەوشىتتەوہ و چاوە تروكى دەكەن. شەقامە كانى دەوروبەرى كۆشك كە چراخان كراون، پىرن لە خەلكى بە پرس و ھەراس. ھۆلى گەورە لەم جۆرە كاتانەدا سەنگىكى تايبەتى ھەيە و ئىستاش بە ھاتنى ميوان بە دواى ميواندا كە تىكرايان جلو بەرگى زىافەت و شەونشینیان دەبەردايە، ھەمدىسان ژيانى وەبەردىتتەوہ. لەسەر يەك لە پلىكانە كان سەرۆك كۆمار بە كۆى میدالە كانى سەر سەنگىيەوہ كە دەبرىقنەوہ، شان بە شانى ھاوسەرەكەى كە بە جوانى بۆ وىنەى خۆى نيگای ئامادە بووان لە میدالە كانى سەرۆك كۆمار دەدزى، وەستاون. ياوہرى گشتى كۆشك كە بە يونيفۆرمى سوور و زەردەوہ لە چاوى كەس

ون نه ده بوو یهک به دواى یه کدا ناو و پینگه ی میوانه کان ده پرسیت و به دهنگی  
به رز هاتیان راده گه یه نن. ژماره یه کی زور میوان به جینگه و پینگه ی جورا و جوره وه  
ئاماده بوون ، له نیویاندا نوښه رابه تی تیکرای پیته خته کانی نه وروپا و ولاتانی  
جیهان به رچاو ده که و تن.

پاشای ئیتیوپی، میوانی فه خری نه مشه وه، به کولیک ئالا و والای ره نگا وره ننگ، زیړ  
و زه مبه ر و گه وه هری دارپژراو به شان و ملدا، یهک له و میوانانه بوو که زور زوو  
هاتبوو. هه ر بویه ش که م که س له پیشوازی و به خیره ینانی دا به شدار بوون.  
له وانه شه هه ر به بیرى ته سکی جه نابی دا نه هاتبی و یان به لایه وه گرینگ  
نه بوو بیته چونی پیشوازی لږ ده کری. کالیسکه ی تا قمه دیلوماته کان یهک به دواى  
یه کدا ده گه یشتنه جی و له هه رکامیان یهک یان چه ند که سیک به شیاو ترین  
جلوبه رگ که ده ستیان و ټیپرا گه یشت بوو، رازاوه به میدال، خشل و زیوه ر،  
داده به زین. سه فیری روسیه به سه ری سپیه وه له پلیکانان وه سه رکه وت، راوه ستا،  
دوولا بووه و ده ستی لوسيله ی که بوی راداشت بوو. ماچ کرد و به سرته پیگوت:  
نه م دیمه ن و ریپوره سمه جوانه له نه لماسیکی بی هاوتای وه ک نیوه ده وه شیتته وه.  
لوسيله له کاتیکدا به م وته یه گه شایه وه وه لامی دایه وه و پرسى:

- لات وایه نه م نه لماسه له کوشکی زستانی مه سکه ویشدا ئاوا بدره وه شیتته وه؟
- بیگومان، شهوانی ساردی مه سکه و به م تیشک و بریسکانه وه یه شادمان  
ده بن.
- لام وایه له نیو نه م هه موو جوانیه دا فه راموش ده کری.
- نه خیر له نیو نه م هه موو جوانیه دا تاک و بی وینه ده بی.
- زور چه ز له ته شریفات و دیار بوون ناکه م. که بیریش له ته نیایی و ته نیا  
مانه وه ده که م موچرکم بی دادیت.
- تو و ته نیایی؟! پاشان ستایشگه رانه سه یری کرد و کشایه وه دوايه و تیکه ل

به کۆری میوانان بوو.

یاوه‌ری گشتی به ده‌نگی به‌رز گه‌یشتنی مادام ترانتای پراگه‌یاند.

لوسیله پيشوازی ده‌کات و ده‌لی:

زۆر به بینینتان خوشحالم و به‌داخم که خاهی کچتان نه‌یتوانی به‌شدار بیټ. دنیام ژماره‌یه‌کی زۆر چاوه‌پروان بوون ئەو لێره بینن و ئیستا بن‌مراد ده‌بن.

ئەم پیریزنه دزیوهی وا گوئیگری ئەم به‌خیرهیئان و پینه‌لاگوتنه بوو به‌که‌یفخۆشی له پليکانان وه‌سه‌رکه‌وت تا له گۆشه‌یه‌که‌وه بتوانی تیکرای ئاماده‌بووان بخاته به‌ر وردبینی و هه‌سه‌نگاندنی خۆی. هیشتا پلیکانیکی مابوو بگاته سه‌ره‌وه، ده‌ستی کرد به تیروتوانج هاویشتن له ئەم و ئەو. ره‌خنه‌ی له ئارایشتی ئەو ده‌گرت. ره‌نگی کراسی ئەوه‌ی دیکه‌ی پنه‌ ناشیرن بوو. قژی ئەوه‌ی وا له شانی چه‌پیه‌وه وه‌ستابوو، جوان نه‌هۆنرابۆوه. ئەو هه‌مووه لومه و له‌قه‌مانه‌ی ئەم پیریزنه، هه‌ر فریان به‌ راستیه‌وه نه‌بوو، به‌لام ئەو دمی نه‌ده‌وستا و پلاری له هه‌موو که‌س ده‌گرت، که چی ئاشکرای نه‌ده‌کرد بۆ خۆی چون بۆی ره‌خساوه به‌شداري ئەم شه‌واهه‌نگه بیټ. نه‌یده‌گوت که ترانتای هاوسه‌ری ناچار کردوو نامه بۆ مولارا بنووسیت و بلێ: ئەگه‌ر ئەویش بانگه‌یشتنی ئەو شه‌واهه‌نگه نه‌کرێ، له حیزب ده‌چپته ده‌ری. ئەوه‌شی نه‌ده‌گوت و ددانی پيدا نه‌ده‌هینا که هه‌ولێکی زۆری دابوو کچه‌که‌شی، ئەو کچه‌ی که خۆا له جوانی بیبه‌شی کردوو، به‌شداري ئەم شه‌واهه‌نگه بکات، که چی بۆی نه‌چۆته سه‌ر.

ئیستاش لۆفیت هات. سرک وه‌ک سمۆره به‌ دل‌ه‌راوکیه‌وه سه‌یری ئەم ده‌موچاوانه‌ی ده‌کرد که له‌سه‌ری‌را تپی‌رامابوون. ده‌تگوت به‌سه‌ر مین‌دا ده‌رپوات و یان پی‌وابی له‌هه‌ر گۆشه‌یه‌که‌وه ده‌سته‌وه‌خه‌نجه‌ر لپی خه‌فتاون. به‌ ترسه‌وه پروانییه لوسیله. ده‌می به‌بزه و پرووی خۆشی ئەو ئاهێکی وه‌به‌ر هینایه‌وه که بتوانی له چاک‌وچۆنی کردن و به‌خیرهیئانی میواناندا به‌رده‌وام بی.

سیر ریچارد شالگرۆ سه فیری بریتانیا به روخساری جوان، زیت و روحانی که ده گه ل ئهرک و پینگه که ی دا نه ده گونجا، گه یشته جی. چوو پیشی و به حورمه ته وه سه ری دانواند، له م کات و ساته دا ده تگوت هه موو ساردوسری، ناخۆشی و کیشه ی په یوه ندییه کانی نیوان لاورانیا و بریتانیا به م سلاوه کۆتاییان پیهاتوو و سه هۆله کانی نیوانیان تاوانه وه. لوسیله له گه لیدا که وته قسه کردن، بی ئه وه ی وا بنوینی شتی که ده زانی یان شاره زای سیاسه ته. بی ئه وه ی خۆی شلوی بکات پرسی:

- ده ی که ی شه ر ده ست پیده کات؟
- هیوادارم ده ست پنه کات تا من سیه م سه مای والس ده کم.
- حه یف ده نا من به دل ه وه دامنا بوو ده گه ل ئیوه سه ما بکه م.
- خاتوونی من، بی هیوام مه که، دل گران ده بم؛ یانی ئیدی به ته ما نه بم؟
- چۆن زات ده کم و دل م دیت بو سه مایه کی والس دوو نه ته وان تووشی شه ری یه کتر بکه م.
- ئه گه ر تۆش وه ک من به حه سه ره ته وه بای ئیتر گومانته ده کرد.
- چۆن! یانی له پیکه ه لپرژاندن و شه ر هه لایساندندا؟ بو مه گه ر ئیمه چیمان کردوو؟ ئیوه بو وا له شه رن؟
- ریچارد که تا راده یه ک جله وی گف و گو که ی له ده ست ده رچوو بوو وه لامی داوه:
- مه به ستم حه سه ره ته بو سه ما نه ک بو شه ر.
- لوسیله گوتی:
- ئیوه وه ک دیپلۆماتیک له راده به در راشکاوان. به لام ئیستا که وا راشکاوانه ده دوین پیم بلی به راست چی روویداوه؟ مه ترسیه ک به ریوه یه؟
- مه ترسی؟ نه خیر، چۆن شتی وا ده گونجی؟ له کۆنه وه گوتوو یانه، چاری کیشه ی نیوان دوو دۆستی دیرین، قازی ده ی کات نه ک شه ر.

لوسيله ده موچاوى گۆردرا و به تيبينى يه وه گوتى: دنليام تيوه باش تيده گهن، كه ئيمه ده بى بارودوڭخى سياسى ئيره له بهر چاو بگرين. وه لامى توندى ده ولت زورتر بو دامرکانى دوڭخى ناوڭويه.

سه فير وه لامى دايه وه و گوتى: من هه مووکات نه وه م زانيوه و هه ستم به بوونى مه ترسى نه کردوه. به لام ناشکراى نه کرد كه له تيلگرامى نه مرودا ناگادار کراوه كه پاپورى شه رى بریتانیا، ناگره سوور به ۱۲۰۰۰ تون کيشه وه و وزه بارته قاي ۱۴۰۰۰ نه سپى هه لم، هه لگري ۴ توپى ۱۱ ميليميتري به خيراى ۱۸ گريى ده رياى به ره و به نده رى كوومارى لاورانیا له نه فریقا، به رپوهيه.

له كاتيكدا نه وان سه رقالى نه م گفوتوگوڭويه بوون ژماره ي ميوانان هه ر ده هات و له زيادبوون دابوو، هو له كه له ميوانان جمه ي ده هات. ده نگی موسيقاي ئوركيس ت كه م و زور له ناو مه قو مه قو ي به شداراندا ده خنكا. بيچگه له چه ند جووتى كى گه نج كه گوڭيان به دونيا نه ده بزووت كه سى تر سه ماي نه ده کرد. وه كى دى تىكراى به شداران له چاوه روانيدا بوون چونكه نه وه ده نگوڭويه له ته واوى شاردا بلاو ببوه كه سافرولا له شه واهه نگی نه مشه ودا به شدارى ده كات.

له ناكو بيده نگی بالى به سه ر هو له كيشا و ده نگی هوريا، ده نگی موسيقاي ئوركيس تى كپ کرد و به سه ريدا زال بوو. هه نگا و به هه نگا و ده نگی هاوار و هه له له ي پشت شووره ي كو شك به رزتر و نزيكتر ده بووه تا گه يشته ده رگاي كو شك و پاشان به ره به ره بيده نگی بوو. له ناو هو له كه دا ته نيا ده نگی موسيقاي ئوركيس ت ده بيسترا و هيچى تر. وه لامى نه و پرسياره كه ناخو تىكراى فيكه و هاوارى خه لك، به خيره ينان بوو يان هو كردن، نه زانرا. وه لامه كه ته نيا ده كرا له بينينى ده موچاوى سافرولا دا بخوڭيرته وه.

ده رگا كرايه وه، سافرولا هاته ژوره وه. تىكرا چاويان ده گه ل ده گپرا، سه ريان ده کرد و له وه لامى پرسياره كه يان ده گه ران. به لام ده موچاوى سافرولا هيچى ناشكرا نه کرد و چى نه دركاند، نه وانه ي گريويان کردبوو وه لامى كيان

دهستنه كهوت. سافرولا له كاتيكدا به ئارامى له پليكانه كان وه سه رده كهوت به وردى چاوى به سهر بالكوونى پر له ميواندا گپرا. به جلو به رگى ساكار بى زه رق و به رق، بى ميدال ده نيو تى كراى ميوانانى به جلو به رگى كه شخه و رازاوه له هو له كه دا، ده ركهوت بوو كه چى وه ك فهرانده يه كى پولا پوشى به ده سه لآتى سه رده مى ناپلوونين له پارسى، هيدي و باوه ربه خو، هه نگاوى ده نا.

سه رو ك كو مار چه ند پليكان هاته خوار و به ره و پيلي ميوانى تاييه ت و سه رشوناسى چوو. هه ردوو كيان به نه رمى و به حورمه ته وه سه رى نه وازش و ريزيان بو يه كتر دانواند.

مولارا گوته:

— گه ليك خو شحالم كه لي ره ت ده بينم. بوونتان لي ره به ته واوى هاوته ريبي داب ونه ريته كانى باوى ولاته.

سافرولا به بز يه ك له سه ر ليوان كه گالته چارى زور لي دوور نه بوو وه لامى دا يه وه:

— ئه رك و چه ز ده ست له ناو ده ستى يه كدا ري گاي تيره يان پي نيشان دام.

سه رو ك كو مار تا راده يه ك به گرژى لي پيرسى:

— خو تپه ر بوون له و چه شيمه ته ي له ده ره وه وه ستاون چه توون نه بوو و نه ز يتي نه دا ي؟

— نه خير به هيچ كلو جي ك. به لام ميللته سياست زور به تو كمه وه رده گرن و بو يه ش پييان خو ش نييه كه وا من له م شه واهه نه گه دا به ش دارم.

— به لام بريارى تو له سه ر به ش دار بوونت دروسته. ئيمه كه به رده وام سه رقالي كاروبارى حكومه ت و ده وله تين ريز و نرخ بو داب ونه ريت و به ها كان داده تين. پياوى دونياد يده به پرسى سياسى هه لنا چي، ده ره له نابى و جي گه ي ئاخافتن و قسه به مشته كو له نا گو ر يته وه.

ساقرولا ورد و خیرا بیرى کرده وه و گوتى:

— نه خیر من شمشیرم پی باشته.

ئىستا ئه و چه ند پليکانىكى دىکه وه سه رکه وتبوو و لوسيله شانسانا، بی وینه و بی هاوتا له پیشى وه ستابوو. ئەم تانجه جوان و ئەلماسپرژهى له سه رى نابوو پیگه ی به رزی وی ئاشکرا ده کرد که ته نانه ت ساقرولاى دیموکراتیش نه يتوانی خو له بينینی بدزیته وه و به م مه هانه وه تیر له لوسيله ی روانی.

لوسيله ده ستی هینايه پیش. ساقرولا ده ستی گرت و به نیشانه ی پرژ سه رى دانواند. له وکاته دا نه وازشى تابه تی لوسيله ی له سه ر په نجه کانی خو ی هه ست پیکرد و له رى.

سه رۆک کۆمار خانمىكى گۆشتنى سه ر به بنه ماله یه کی ئاریستۆکراتی لاورانیای هه لبژارد و به م شیوه یه ده ستپیکى سه مای ئەمشه وه ی به فه رمی راگه یاند. ساقرولا سه مای نه کرد. هیندیك خو شى هه ن که له فه لسه فه ی ئەودا جیگه یان نابیته وه. هه ر بۆیه ش بوو به ته ماشاچى سه مای سه فیری روسیه و لوسيله که به یه که وه هه لده سووران.

سه روان تیرۆ بینى ساقرولا به ته نیا وه ستاوه، لى نىک نىک بۆوه که دريژه به باسى ناته وای جارى پیشوویان له باره ی تیمى گۆبیه نی لاورانیا بدات. ساقرولايش که ئەم ئەفسه ره ی زۆر وه به ر دل که وتبوو به روو خو شیه وه ئەحوالى پرسى. تیرۆ کۆمه لىک به لگه ی هیناوه که ده بی یاریزانىكى قورس، به توانا و لیزان له پشته وه پاريزه ر بی و تووشى هه له باشى نه بی. ساقرولا که لایه نگرى به شداری تیمىكى لیها تووی گۆیه ن له کتبه رکتى کانی جیهانیدا بوو له سه ر ئەو باوره بوو که ده بی هیلى پاراستن بتوانى خو ی ده گه ل هیرشبه راندا ریک بخت. بۆیه ش نابى قورس و زه بلح بی تاوه کوو بتوانى به سانایى ده گه ل هیرشبه رانى تیم هاوهه نگاو بی و له شوین خو ی نه وه ستى. هه ر دوولا بۆ سه لماندنى رای خو یان ده ستیان

پاده وه شاند و باسیکی گهرمیان هه بوو.

سه روان تیرۆ که به ئاگاداری و زانستی سافرولا له باره ی گۆیه نه وه سه رسام ببوو  
پرسی تۆ له کام تیمدا یارییت کردوو؟

سافرولا وه لآمی دایه وه من قهت گۆیه نم نه کردوو به لآم هه میشه پیمو ابوو که  
ئه م یارییه راهینانیکی گونجاوه بو ئه فسه ره کاغمان.

به ره به ره بابته تی باسه که گۆردرا.

سافرولا سه روکی دیمۆکراته کان پرسى:

— پیم بلآ ئه م پله و پایه و شه مايلانه چین؟ بو وینه ئه م شه مايله شینه ی سیر  
ریچاردی سه فیری بریتانیا؟

— ئه مه به رزترین نشان و میدالی ئینگلیسه.

— ئه ها! ئه دی ئه و میدالهی خۆت نیشانه ی چیه؟

— هی من؟ ئه مه میدالی ئه فریقایه. من له ساله کانی ۸۶ و ۸۷ له وێ بووم.

ههر وه کو سافرولا گومانی ده کرد، جه ناب سه روان زۆر پپی خوش بوو له م باسه  
بدوی. ئینجا به رده وام بوو و لپی پرسى: ده بی بو تۆ وه ک ئه فسه ریکی گه نج،  
ئه زموونیکی خوش و ده وه له مه ند بووبی؟

ئه فسه ره وه لآمی دایه وه:

— ژیا ئیکی گه لیک پر ئه زیت و سه خت بوو. ئه من له نزیک لانگی تآل بووم.  
له وێ من و سه ربازه کانم شوینی دوژمن که وتین و په نجا کیلۆمیتان راوانان.  
چه کی لانسین زۆر کارا و له ده ستان خوشه. ئینگسییه کان له هیندوستان  
وه رزشیکیان هه یه پپی ده لاین که ولی به راز. له م وه رزه دا قهت به شداریم  
نه کردوو به لآم وه رزشیکی باشترم پی شک دیت.

— به لئی به لکوو به زوویی هه لی نویتان بو هه لکه وئ. وئده چئ دۆستایه تیمان ده گه ل ئینگلیسییه کان گهرم وگوری جارانی نه مئین.

— لات وایه شه رپک به رپوه بی و ده گه لیاندا تووشی شه ر ببین؟

— به لئی رپی تئیده چئ. شه رپک ده توانئ بیرو پای گشتی له سه ر کیشه کانی ناو خوئی به لاریدا بیات. سه روک کو مار پیاوئیکی زیره که. له وانه یه بیته شه ر. من نامه وئ وه ک پیاوچاکان پئشگویی بکه م. به لام به راست تو ده توانی ئاواته خوازی ئه و شه ره بی؟

— به لئی هه لبه ت، ئه وه ئیشی منه. میان لیره له کو شک داناوه، رپژه ده روم و خه ریکی ته شریفاتم. به لام من چه زده که م بگه رپمه وه پئگهی خوم بو سه ر پشتی ئه سپه که م. ئینگلیسییه کان خه ریفئیکی که م نین و نابئ به که م بگریئن. ده توانئ ته واو له سه رمان قورس بکه وئ. یه کئیک له ئه فسه ره که نجه کانیان له لانگی تال ده گه ل من بوو. ئه و خوویست هاتبوو و له شه روشوو ر ده گه را.

— ئه دی ئاخری چی لئ به سه رهات؟

— به لئی، وه ک بوم باسکردی ئیمه دوژمنه کاهمان تا چیاکان راونا، وه زعیان زور شپزه بوو. له و کاته دا که ئیمه ئه سپمان به دواياندا تاو ده دا ئه و چه ند که سئیک له پیاوه کانی دوژمنی بینی به باریکه رپئه کدا به ره و دارستائیک پرایانده کرد، ویستی پئشاورکئیان بدات و رپگایان لئ هه لبرئ. گوتم: ناگه ینه وه سه ریان، به لام ئه و گوئی مه رجت ده گه لدا ده که م، ده رناچن. ئیزنم دا چه ند که سئیکی ده گه ل که ون و شوئنیان هه لبرن. خوئی له پئش پیاوه کانی من ئه سپی تاودا و چوارنال.... وابزانم خه ریکم به م قسانه هیلاکت ده که م؟

— به پئچه وانه زورم پئخو شه. ده ی پاشان؟

— ئه و له هه له دابوو. دوژمن خوئیان گه یانده دارستان و ئه ویان که جارئ هه روا له رووتن و ده شندا بوو دایه به ر ده سترئژ. پیاوه کانی ئیمه ئه ویان هئینایه وه. گولله یه ک شاده ماری رانی پئکابوو. وه ک ده شزانی، واته زوری نه ده خایاند و برینه که ی کاری بوو. ته نیا شتئیک گوئی ئه وه بوو؛ تو مه رجه که ت برده وه

به لَام نازانم چۆن حەق و حیسابت بدەم. تۆ دەتوانی لە براکەم لە پڕۆیال  
لانستین وەری بگری.

– دەی ئاخری چی بوو؟

– من نەمتوانی شادەمارەکە ی بدۆزمەووە تا خوینەرێژییەکە ی بوەستینم،  
دوکتورەکانیش بە دەستەووە نەبوون. ئەو مرد. ئەو پیاویکی بویر بوو.

ئەفسەرەکە بێ دەنگ بوو وەک بلیی لە زۆرگوتنی خوێ دەربارە ی شەردا شەرمەزار  
بوویت. سافرولا لە چاوەکانیدا دەیخویندەووە کە وا ئەو لە دونیایەکی دیکە دایە  
و دەیدیت ئەم گەنجە چۆن بەحەزەووە لە سەرکەوتنەکانی مەیدانی شەپەرەو  
دەدوێ. چونکە ئەو بوخۆشی تەمەنیکی وای نەبوو و بە گەنج دەژمێردا،  
رێی تێدەچوو ئیرەیی پێ بات. بە لَام ئەو لەم ئەزمونانە ی ئەم ئەفسەرە گەنجە  
هەییوو بیبەری بوو. کۆمەلیک ئەزموون کە زۆر شتیان فیری ئەو کردبوو بە لَام  
سافرولا لێیان بێ بەری بوو. دوو رێبازی تەواو جیاوازی ژیان، بە لَام لەوانە یە  
پۆیست بێ پۆژیک سەر بە کتیپە تایبەتیەکانی شەردا بکات تا شتیکیان  
لێهەلبکرینێ و لێیان فیڕ بیت.

لەم ماوە یەدا کە ئەمان وا قسەیان خوێ کردبوو سەما بە سەما دادەگیریەووە و  
شەویش درەنگ دەبوو. پادشای ئیتیۆپی کە زۆری کۆرەکە بەدڵ نەبوو هەر سەری  
شەوێ مەجلیسەکە ی بەجێ هیشت بوو.

سەرۆک کۆمار هات و داوای لە سافرولا کرد کە لە چوون بۆ سەر میزی نانخواردن  
هاورپێ هاوسەرەکە ی بکات. جووت جووت وەستان، سافرولا قۆلی بۆ لوسیلە  
پاگرت و ئینجا قۆل لە قۆلی یە کدا بە پلیکانەکاندا داگەرانه خواری. خواردنی  
سەرەکی بریتی بوو لە هەوێردە یەکی خوێچێژ دەگەل شامپاین. سەرمیزەکان بە  
گۆلی بێ وینە ی ئورکیدە پارابوونەووە. لوسیلە بۆ راکیشانی سەرنجی سافرولا لە  
غەمزە و کەشم و نەشمدای کەمی نەدەهینا. سافرولایش لە هاودەمی جوانترین ژنی  
لاورانی لە کەشوھەوایەکی وا شاز و شاھانەدا بە تەواوی چیژی وەر دەگرت. سەرەتا  
ئەوانە ی لە سەر میزی تەنیشتیانەووە دانیشتبوون بێدەنگیان شکاند. سەرۆک کۆمار

زۆر لیزانانه چهماخه‌ی قسه و ئاخوتنی ده‌گه‌ل ده‌وروبه‌ری دا لیده‌دا و کهم و زۆر کۆرگپری سه‌ره‌کی بوو. ساقرولا خۆی یه‌ک له‌و که‌سه‌ هازرجوابانه‌یه و له‌ وه‌لامدانه‌وه‌دا ته‌رده‌ست و وه‌ستایه‌ به‌لام وای دانا‌بوو له‌م شه‌واهه‌نگه‌دا وه‌ک میوانیکی فه‌رمی هه‌لسوکه‌وت بکات و نه‌چیته‌ ناو قسان، که‌چی قسه‌ی خۆش، شه‌رابی‌ناب و هاوده‌می شیرین و ده‌لال به‌سه‌ر بپاره‌که‌یدا زال بوون و به‌ر له‌وه‌ی به‌خۆی بزانی گلابوه‌ ناو باسیکی نیوه‌ گالته‌ و نیوه‌ جیدی و تا ئاستیک بپشه‌رمانه‌وه‌. باسیک تاییه‌ت به‌ ته‌مه‌نی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ پرسپاریان له‌ رووی گومانه‌وه‌یه و گومانیان له‌ پرسپاره‌که‌شیانه‌.

سه‌فیری روسیه‌ که‌ دیاربوو له‌ هاو‌پری خاتوون، فی‌رۆل، سه‌رمه‌ست ببوو، ده‌ستی کرد به‌ پێ‌هه‌لا‌گوتنی و گوتی. شاناز و دل‌خۆشم که‌ ده‌رفه‌ت و هاوده‌می ئه‌مشه‌وی خاتوونیککی وه‌ک ئیوه‌م پێ‌پراوه‌ و وه‌ک به‌شداری کردن له‌ بۆنه‌یه‌کی ئایینی و دل‌نه‌واز لپی ده‌روانم.

فی‌رۆل له‌ وه‌لامدا گوتی:

- ئه‌م قسه‌یه‌ت ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نی که‌ هاو‌پری من بو‌ تو‌ زۆر تا‌قه‌ تپروکینه‌.
- هه‌لبه‌ت وانیه‌. له‌ ئایینی مندا بۆنه‌کان هه‌چکات تا‌قه‌ تپروکین نین به‌ لکوو یه‌ک له‌ هه‌لکه‌وته‌ مه‌زنه‌کانن.

مولارا هه‌لیدایه‌ و گوتی:

- لام وایه‌ هه‌ر ئه‌م هه‌لکه‌وته‌ شتان هه‌یه‌. ئیوه‌ ئیلا‌هه‌یه‌کتان بو‌خۆتان دروست کردوو و ده‌ی‌په‌ره‌ستن. ئه‌م زاته‌ش وا ئیوه‌ کپنۆشی بو‌ ده‌به‌ن ده‌ستکردی مرو‌ف خۆیه‌تی. ده‌نا وانیه‌ شازاده‌؟
- شازاده‌ تارنه‌تۆم که‌ له‌ شانی پراستی سه‌رو‌ک‌کو‌مار دانیشتبوو وه‌لامی داوه‌ و گوتی:
- ئه‌م بزارده‌یه‌ زۆرتر جی‌گه‌ی متمانه‌ و دل‌ناییه‌ تا ئه‌و بنه‌مایانه‌ی که‌ ئایینه‌کانی دیکه‌ له‌سه‌ریان دامه‌زراون.

– مه به ست ئه وه يه كه باوه رې ئيوه هر له بنه رته وه نه گور بووه؟ زور  
حه زده كه م و پيمخوشه كه وابئ.

– نه خير مه به ستم ئه مه يه كه مروقه كان ريز و خوشه ويستی يه كسانيان بو  
جوانيه كان هه يه.

سافرولا هاته نيو قسان و گوتی:

– بو هه موو زينده واريك؛ ئه وه خوشه ويستی پرووه كه كان بو جوانی كه گوله كان  
به رهه م ده هينئ.

سه روك كومار هاته وه گو:

– به لي، به لام ئه گه ر ئاستی خوشه ويستی بو جوانی نه گور بيت، خو هه ر ئه م  
چاوه پروانیه له جوانی ناکرئ. سه ير كه ن چون هه موو شتيك له گوران دايه.  
ئوه ی ده سال له مه و به ر له ناوه ندى خوشه ويستی دابوو ئيتر ئه مړو له  
زومره ی جوانيه كانی سه رده م دا نيه. ئه وه ی له ئه فريقا به جوان مه زنه  
ده كرئ ليره له ئه وروپا قه يزه ون و ناشيرنه. هه موو ئه م شتانه په يوه ندى به  
تيگه يشتنه وه هه يه. تيگه يشتن به پي شوين. ئه و ئيلا هه يه ی ئيوه؛ جه نابی  
سه ير هه ر هه ك پروتئوس<sup>۱</sup> گه ليك بيچم و روخساری جياوازی هه يه و  
هه رده م جورئك ده نوئينئ.

سه فير وه لامي دايه وه و گوتی:

– من حه زم له ئالوگور و گورانه. من به شيويه کی ئه ريینی سه يری ئالوگوره كانی  
ئيلا هه وه ده كه م. چه ند روخساريش ده گورئ به لامه وه گرینگ نيه. گرینگ

---

<sup>۱</sup> – بوونه و هريکی ده راييه كه له ئه فسانه كانی ميسری كوندا فيلاوی و زورزان بووه و توانای گورینی شكل و  
بيچمی خوی هه بووه و هه رده م به له ونيك خوی نواندوه.

ئەو يە ھەموويان جوان بن.

لوسيله:

– بەلام ئيوه جياوازي له نيوان ئەو يە كه جوانه دەگەل ئەو يە كه ئيوه پيتان  
جوانه، ناكەن؟

سەرۆك كۆمار گوتى، ھيچ جياواز نيه.

سەفیر له وهلامى لوسيله دا گوتى:

– له باره ي ئيوه دا لەسەر ئەو باوهره م ھيچ جياوازيه ك نيه. تۆ له ھەر  
دووبه شى پرسياره كه ت دا ھەي.

سەرۆك كۆمار:

– جوانى شتيك نيه جگه لهو يە كه به دلمانه و ھەلده بژيړين مه تحى بكه ين.

سافرولا روو به سەرۆك كۆمار گوتى: ئاوا! ھەلده بژيړين؟ ريگامان پيډه درى و  
دەرەتان ھەيە؟

سەرۆك كۆمار: ھەلبەت و ھەموو ساليكيش بژارده كامان دەگۆرين، ھەموو سالى  
باو دەگۆردرى. دلتي نا، له خامه كان بپرسه. سەيرى جلو به رگه باوھه كانى سى سالى  
لەمە و بهر بكه، ئەوكات زۆر له ھى ئيستا دا پۆشراوتر بوون. سەرنج بده ھونەرى  
نيگار كيشى بزانه ستيله كان چۆن يەك به دواى يە كدا جيگۆركى دەكەن. يان  
سەيرى ھۆنراو و مۇسيقا بكه. بەلام له لايەكى ديكه شەو دەكرى ئەم ئيلاھە يە  
كه به لاي جەنابى سەفیر ستانۆفسەو و جوان دەنوینى له روانگەى كه سيكى  
ديكه و ھەو و ھەنوینى.

سەفیر به بزیه كه و ھەلامى داوھ:

– من ئەو ەش بە لايەنى باش و ئەرىنييه وه سهىر ده كه م. ئەوهى وا ئيوه لىي ده دوين. من له باوه په كه مدا شىلگيرتر ده كات. من كه ئارمان و بژارده كانم ده په رستم بو پروپاگه نده نيه. روانگه و تيروانيني ئيوه ته واو دونيايى و ماددييه.

فېرۆل گوتى نه خىر به پىچه وانوه؛ وه لا زورتر ره وشتى و ئەخلاقيه تا دونيايى.

سه فير:

– ئيوه ده لىن كه ههز و ويسته كان هه رده م له ئالوگور دان له كاتىكدا من باسى پايه دارى و به رده وامى به ها گرنگه كان له ئايين و باوه په كه مدا ده كه م.

مولارا وه جواب هات و گوتى:

– ئەمه دژبه ر و پارادوكسه، ده توانى وردتر باسى بكه ي چو ن ده بيت؟

– ئيوه گوتتان كه من هه موو رۆژى ده گوڤدرىم و ده گه ل منيشدا ئيلا هه كه م. ئەمرو مه تحى جوانيه ك ده كه م و به يانى يه كى تر. به لام رۆژى دوايى من هه ر ئەو كه سه ي دوينى نيم. پىكه اته ي مىشكم گوڤدراوه، هه روه ها بىر كرده وه و بژارده كانيشم. منى دوينى له خو شه ويسته كانى دوينى تىپه ر بووم. منى نوئى ئەمرو ژيان ده گه ل شتىكى نويدا ده ست پىده كه م. ئەمه ره وته كاروانىكى يه كگرتوى نه پساويه كه تا مردن به رده وامه.

– تو ناته هويت دانى پىدا بينى، ئەوهى وا تو به چه سپاو و نه گوڤ ناودىرى ده كه ي كوئى كومه لىك ئالوگوره؟ به واتايه كى ديكه ده ته هوئى بلئى جوولان و هه ژان زنجيره يه كه ن له بىجوولئى.

– من به ئيله ام و ده نكه ژه كاتيه كان وه فادارم.

– كه واته نه گوڤرى، به لام به شيوه يه كى ديكه ده رى ده پرى و ده گه ل مندا يه ك بوچوونت هه يه؛ جوانه ره ستى ره گى له ناخى مروڤه دا هه يه و ده گه ل كاتدا

دەگۆردى.

ساقرولا:

— سەيرى ئەم پەيكەرە بىكەن! پەنجەى بۆ دياناى<sup>۱</sup> جوانى لە مەرمەر داتاشراو لە ھۆلەكەدا كە دەوروبەرى بە گۆل و سەوزە پارا بۆۋە، راكىشا و گوتى: زىاتر لە دوو ھەزار سالى لەو پۆژەۋە تىپەر دەبى كە ئىنسانەكان بە ئەمەيان گوتى جوان. ئايا ئىمە ئەمپۆ نكۆلى لىدەكەين؟ كەس ۋەلامى نەدايەۋە. خۆى بەردەوام بوو: ئەۋە فۆرم و ھىلەكانن كە ئەبەدى و ھەتاھەتايىن. ھەموو ئەۋ شتانەى دىكە كە ئىۋە ئىستا باستان كىرد ۋەك باۋ، شىۋە، دەم، ئەۋ تەقەلا و پەلكوتانەن بۆ گەيشتن بە ھەمان شت. مپۆقەكان بەم پەلكوتانە دەلەين ھونەر. ھونەر بە شانازىيەۋە لە ھەموو شوپىنىك شان بە شانى جوانى ھەنگاۋ دەنى. ھونەر و شانازى بۆ چىنى بالاي كۆمەلگايە و جوانى و سەربەرزىيەكەشى بۆ خەلكى ئاسايى كۆمەلگا.

بۆ دەمەساتىك گشتيان بىدەنگ بوون. دەردەكەۋت شىۋە ئاخافتن و مەبەستى دىمۆكراتانەى ساقرولا كارتىكەرى لەسەر ھەموۋان بوۋە. مولارا تەۋاۋ سەخلىت بىۋو. باش بوۋ سەفەر كەۋتە فرىاي و گوتى:

— من لەسەر ستايىش و پەرىستىشى ئىلاھەى جوانى خۆم چ نەگۆر بى و يان بگۆردى، بەردەوام دەبم. ئىنجا نىگاي گۋاستەۋە سەر خاتوون فىرۆل و بەردەوام بوو: بۆ سەلماندى بىغەۋشى و بىگەردى ۋەفای خۆم، دەمەھوئى لەبەرانبەر پەيكەرەى ئىلاھەى خۆم لە ھۆلى سەرەۋەدا سەما بىكەم. كورسىيەكەى بۆ دواۋە پالپىنەۋەنا دەستى كىشايە خۆارى و دەستكىشەكانى خاتوون فىرۆلى كە بەربىۋونەۋە، ھەلگرتنەۋە. تىكرا ھەستانە سەرىپى و لە دەۋرى مپزەكە بىلاۋەيان كىرد. ساقرولا و لوسىلە بە پانتاي سالىۋنەكەدا تىپەر بوون و لە دەرگايەكەۋە

---

<sup>۱</sup> - ديانا كە لە ئەفسانەى رۆم دا بە خۇداى شكار ناۋدىر كراۋە. پەيكەرەى بە ناۋبانگى ھەيەكە تىر و كەۋان بەدەست و تاژى لە پەنابە.

که کرابووه چوونه ناو باغه که. داره کان به گلۆپی ره نگا وره ننگ رازابوونه وه،  
پیاده پئی ناو باخچه که به فهرشی سوور داپوشرا بوون. شنه بایه ک به نه رمی  
پیشوازی لیکردن. لوسيله پراوه ستا و له به رخویه وه گوتی:

– شه ویکی زور خو شه.

سافرولا بیر ده کاته وه و ده گه ل خوئی ده دوئی: بانگه یشتنیکی پروون و تایبه ت. واته  
راسته نه و ده بیه وئی ده گه لم بدوئی. زور به جی بوو که هاتم، باش بوو ره چاوی  
ده ستووری ولاتم کرد. پاشان پروویکرده لوسيله و پرسى: بچین پیاسه یه ک بکه یین  
و هه وایه کی پاک هه لمژین؟

لوسيله به نیشانه ی ئه ریئی سه ری له قاند و که وتنه ری.

## به شی ۸

### له ژیر ئاسمانی پر ئه ستیره

شه ویکی کپ و بیده نگ بوو گه لای داره خورمایان له هه موو لایه که وه سه ریان کیشابوو له بهرزایی شانیان وه شانی یه ک دابوو، شنه ی با ده یلاواندنه وه و له ژیر ئاسمانی پر ئه ستیره دا ده میک چۆپی و ده میک گه رانه وه له سه ما دا بوون. کۆشک له بهرزاییه وه، باغ له لای رۆژاواوه لاپالی که ناری ده ریای داگرتبوو. تۆزیک دوورتر له هه یوانی کۆشکه وه سه کۆیه کی به ردینیان لئو وه ده رکه وت.

له سه ر پێشنیاری لوسيله له سه ر سه کۆکه دانیشن. ده نگی مۆسبقای دللاوینی سه مای والس له دووره وه ده هات و ببوو هه وین و بيشکه ی بیر و تپروانینه کانیان. ورشه ی لامپاکان و بریسکانه وه یان به گهرمی له په نجه ره کانی سالۆنه وه خویان به باغی فینک، و بیده نگ داده کرد.

لوسيله پرساری کرد:

— بۆ گالته به شانازییه کان ده که ی؟ مه به سستی درێژه دان به باسی ناته واوی ده میک له مه و پێشی ژووره وه بوو.

— چونکه بنه مایه کی راسته قینه یان نییه و له میشکی مرۆفدا جی ناگرن. ئەم یاسا و هه لسه نگاندنانه به پێی کات و شوین ده گۆردرین. جار هه یه مرۆف شانازی ده کات و ئاماده یه سووکایه تی بکات و که سیک بکوژی له جیاتی ئه وه ی داوی لئبوردن بکات، جاریش هه یه پێویسته مه رجیکی دۆراو له قوماردا قه ره بوو بکات تا ئه وه ی قه رزی به قالی سه ری کۆلان بداته وه. هه ر وه ک هونه ر، چه ز و بژارده ی مرۆفیش هه ر ده م له ئالوگۆر دایه و بنو بنچینه ی هه ر دووکیان ده گه رپێته وه سه ر سامانداری، لووکس، خۆشگوزه رانی و شکۆ.

- ئەدى بۆ بايخ و پىڭگەيەكى مەزنتىر بۆ جوانى و شەرەف قاىلى؟
- چونكە لە ھەر شوپىنچىك بىم، ھەمووكات لام واىە دەبى دياردەكانى ژيان بە پىوانەيەكى ھەمىشەيى و بنەجى و بە پىي پىداويستى بۆ بە ئامانجگەيشتن، ھەلسەنگىندىرئىن واتە دەبى دروستى بەسەر ھەلەدا، راستى بەسەر درۆدا و جوانى بەسەر دزىويدا سەرکەون. دەبى ياساى لىھاتووويى لەپىناو ئامانجدا، لە ھەموو شوپىنچىك بە پرەو بى. بۆيە بەم گەز و رپە و پىوانەي ئىو، ھونەر و شانازى پىنکردن بە ھونەر، كورتى دىنى.
- پىم سەيرە! بەراست واىە. بە دلىنيايەو دەبى زۆر شتى ئاوارتە ھەبى؟
- سىرووش ھىچكات ھىساب بۆ تاك ناكات بەلكو ئامانج و بەرژەوھەندى مامناوھەندى بوونەوھەركان بەگشتى لەبەرچاو دەگرى. بىر لە رپژەي مردن بکەو. تا ئاستىكى نزيك بە راست دەكرى لە ماوھى مانگىكدا درىژى تەمەنى دانىشتووان ديارى بكرى لە كاتىكدا ناكرى لە درىژى تەمەنى تاكىك دلىنيا بىن. ناتوانىن بلىن پىاوچاكيك ھەمووكات بەسەر پىاوخراپىنكدا سەردەكەوئى، بەلام كەسپىك بە بىرى گەشەسەندن تەيار بىت، لە دانى بەلىنى بە سەرکەوتنى نەتەوھەيەكى خاوەن ئىدەئال و ئامانجدا، گومان ناكات.
- بەلام بە مەرجىك كە نەتەوھەيەكى دىكەي پروانگەنزم بەلام كۆك و پۆشتە بە چەك و جبەخانەي بەھىز رپگر نەبى.
- لە پروانگەي مەنەو دەسەلات ئەو كاتىش لە ئاستىكدا ھەر چەند نزمىش بى، بە چەشنىك لە خزمەت ئامانج داىە و ھىزى فيزىكى ئەو ھەلگىر بەرەو پىشچوونى مرؤفابەتییە. لەبىرمان نەچى ئەمە ھەر تاكە ھوونەيەكە. بۆيە ئىمە دەبى چاوكراوھ بىن و بزانىن كە سىرووش بۆ بەرژەوھەندى تاك ھەلناسوورئى و تاك لەبەرچاو ناگرئى. ئەوھى من لىرەدا دەخوام بىلىم ئەوھەيە كە ھەموو ئورگانىزمىك لە ناخ و بوونى خۆيدا ھەلگىر مەبەست و ئامانجىكە و لەكۆتاييدا بەسەر ئەمانەدا كە بوونيان تەنيا بارى فيزىكى ھەيە و بەس، سەردەكەون.

سەپرکە! چى ھا جار شارستانىيەت مەبەستم ناخ و دەروونى كۆمەلگايە، دژ بە ھىزى فېزىكى دىكتاتورەكان سەرى ھەلپرىو، شۆرشى كىردوو و سەركوت كراو؟ بېگومان دەتوانىن بە سەدان نمونە ناو بەبەين. سەرەراى سەركوتكردن و تىكشكان، ھەمدىسان ھىزىكى لەبن نەھاتوو و ئەبەدى بەدى دەكرى. ياساى كامل بوون و گەشەساندىش نالى ھەموو كۆششىك سەردەكەوى بەلكوو ئاماژەى بە دەرتەنجام و كۆتايىيە. واتە شارستانىيەت لە كۆتاييدا لە پىژەى سەركەوتن بەرەو سەر دەچىت و ھەشىگەرى و نەزانى جى دەھىلئىت. ئاواتە بەرزەكان لە ساىەى بوونى ئەم ھىزە دەروونىيە لىھاتوو و خاوەن ئامانجانە ھەگەشتوونەتە تروپكى بوونە ھە.

– بو پىتوايە ئەمە سەركەوتنى كۆتايىيە و چۆن دەزانى ئەمەش ھەك ھەموو ئەوانەى تر بە شكست و دارمان كۆتايى نايە؟

– چونكە ئىستا بىجگە لە ئاوەز كە رىگاي دواروژمان پىشان دەدات، ھىزىش دەگەل ئىمەيە.

– لەوانەيە رۆمىيەكانىش كە زۆر بە ھىز بوون و ايان بىر كىردبىتە ھە.

– رىي تىدەچى، بەلام مەرج نىيە وابى. ھەموو تواناي وان لە شمشىرەكانى دەستيان دابوو و كاتىك بىريان پىر بوو تواناي ھەلسوورانى شمشىرەكانيان نەما.

– ئەدى شارستانىيەتى پىشكەوتووئە مەرۆ؟

– بەلئى ئىمە چەكى دىكەمان ھەيە. كاتىك ئىمە دارمىن و پەككەوتە بووين، ئەوكات كە سەرتەنجام تەواودەبين، كاتىك ئىمە سەروەرى و ويست و ھىواى دەروونمان لە دەست دا، نەوھەكى دىكە بەپىي ياساى سىرووشت سەرھەلدەدات و شوينى ئىمە دەگرىتە ھە. ئىمە چەكە كانمان لە كار كەوتوون، رەوشتمان بەروى نەماو بەلام پىرنسىپەكانى ژيان دەمىن. ئەم ئەوروپا بەسالدا چوو بە زانستى نوئى شەرەو لە ھەمبەر ھىرشبەرە ئازا بەلام ھەشىيەكاندا دەووستىتە ھە.

- سەرکه‌وتنی ئەم ڕووح و ناخە بەلادەستە مسۆگەرە؟
- لە سەرەتا دا دەتوانی واییت، چونکە کردار و پەوشتی باشی شارستانیەت سەنگی بەسەر وەحشیگەری دا هەیه. باش‌بوون و چاکە باشترە لە بویر بوون، دلۆقانی لە هەمبەر خەڵکدا باشترە لە زەبروزەنگ. بەلام لە کۆتاییدا ئەوەی بەلادەست و زالە، بەرەو تێوانەو دەچیت و چونکە جیگەرەوێهە کیش شک نابات، فەوتان و لە ناوچوونەکە بەردەوام دەبێ. ئەمە شەپری سەرەکی و لەمێژینەیی تێوان مان و نەمانە، شەپری نیوان وزە و خاوییه، شەپکێک کە لە بێدەنگی دا تەواو دەبیت. بەلام نابێ لامان وابێ کە گەشەساندنی مرۆفایەتی هەتا هەتایە بەردەوام دەبیت. کە ی ڕوودەدات نازانین بەلام زوو یان درەنگ کاتیک دیت کە ئیتر بوونی ژیان لەسەر گۆی زەوی هەر وا ناپەخسێ.
- بەلام تۆ هەر ئیستا گوتت کە خاوەن ئامانج مەبەستدار و لێپهاتوووەکان لە کۆتاییدا سەرەدەکەون.
- بەلێ بەسەر ڕێژەیی کەمەیه‌سی لە ئامانجدار بوون دا. بەلام نەمان گشتییە و هەموو لایەک دەگرێتەو، شا و گەدا، دارا و نەدار، سەرکەوتوو و شکست خواردوو. پشکۆی ژیان سارد دەبیتەو، سەرزیندەیی و هیژی ژیان دەمرێ.
- ڕەنگ بێ لەم دونیایەدا.
- لە هەموو دونیاکان. گەردوون واتە تێکڕای هەسارەکان سارد دەبنەو و دەمرن. لە کاتی ساردبوونەو دا بۆ سەردەمانتیک مەملانەیی ژیان دەگۆردری، سەرھەلانی سەیر و سەمەرە دەبێژی بەلام کۆتاییه‌کە نەمانە. گەردوون لە تاریکی و ساردیدا دنیژری.
- جا کە وایە ئەو هەموو هەول و تەقەلایەیی تێمەیی بۆ چییە؟
- سافرولا بە لووت بەرزیه‌و گوتی:
- خوا دەزانێ، بەلام لام وایە سەیرکردنی ئەم شانۆ و دیمەنە سەرنجراکیش بێ.
- سەیرە کە بەم حالەشەو بەواوەرتان بە پەوشت و جوانی، لە دەرەوێ بوونی

مرۆڤه کانهوه ههیه.

– من پیموایه سهنگ و بایخی خاوه نیه تی مه بهست و بوونی ئامانجی نیهای  
له ژياندا زالّه به سه ربّ ئامانجی و هیچ و پووچی دا. که باس له ئامانج و  
مه بهستدار بوون ده کهم له هه موو بواریک دایه، پووچی، فیزیکی و  
بیرکاریش.

– بیرکاریش!؟

– به لّی، بوونی جیهانه کان په یوه ندی راسته و خۆی به ره چاوکردنی پرنسیپه کانی  
بیرکاریه وه ههیه. ئەمه یه ک له م به لگه بایخدارانه یه پیمان ده سه لمیّتی که  
بیرکاری دۆزراوه ته وه نه ک داهێنرابیّت. مه ودا ی ئەستیره گه رۆکه کان له گه لّ  
پۆژدا یاسایه کی چه سپاو دیاریی ده کات. یاسای گه شه ساندن نیشانی داوه  
ئه وانه ی په پیره وی ئەم پرنسیپانه ناکه ن له ناو ده چن و یان له ناخی  
ئه وانی تر دا ده توینه وه. ئەم قانونه ره چاوکراوه یه کی ته واو گشتیه.  
لّیهاتووه کان ده میّنه وه.

لوسیله بیده نگ دانیشتووه، سافرولا به رده وام ده بیّت.

– ئیزن بده وا دابینن که له سه ره تاوه دوو هوکار هه بوون، یه کیان مادده، که  
مه یلی به مانه وه و بوونی ئەبه دی هه یه، ئەوی دیکه ش ئەندیشه و ئیده،  
واته پووح که مه رجی بوون و مانه وه ی به مادده وه به ستراوه ته وه. یه کیان  
بنه ما و بریارده ر و ئەوی تریان ره خنه گر. له هاوکاری و دژبه ری ئیوان ئەم  
دووانه دایه هه موو چه شنه گه شه ساندن و شیوازی جوړاو جوړی ژیان دیته  
ئاراه.

لوسیله گوتی:

– لیره دا دمه هوئی هوکاری سیه می پیوه زیاد بکه م. ئەویش ئەو هه نگامه و  
مشتومر په که به لای هه موو جوړه کانی ژیانوه له ئارادایه و هانده ره بۆ

مان، بهره و پيشچوون و سه ركه وتن.

سافرولا وه لامي دايه وه:

– نهمه بېرۆكه يه كي جوان و هاندهره كه ههنگامه يه ك له ناخماندا به سه ركه وتنه كامنان، دهنگي شادي هه لېرې، هاندهرمان بې و پښگاي خه باتمان نيشان بدات. به لام نهمه شتيكي زانستي نيهه و دهگه ل لۆژيك ناگونجې. كيشه ي نيوان نهم دوو هوكاره ي پيشتر ئاماژه م پيكردن جيگه يه ك بو هوكارى سيهه م ناهي لنه وه.

– ئاشكرايه كه مروف ده بې زانست له باره ي بووني ئيده ئاله كانى له دهره وه ي خوڤيه وه وه رگرتې.

– نه خپر، نه وه له خوگه يشتنه كه به ويژدان ناودېرى ده كه ين وه ك هه موو زانياريه يه كي دېكه له پښگه ي نهموونه وه وه ده ست ديت.

– چۆن شتى وا دهره خسى؟

من ئاوا بېرده كه مه وه؟ كاتيگ مروف بو يه كه م جار له تاريكي هاته دهره وه و پښچكه و پښازى له ئاژه ل جياكرده وه نه ك وه ك ئينسان به لكوو وه ك نيهه ئينسان و نه گوراو پيى نايه سه ر زه وي، چه ميكيگ به نيوى داد، ماف، شه ره ف و يان ره وشت بووني نه بوو. ته نيا شتيگ كه له ئارادا بوو چه ز و ويست به ژيان بوو. پاشان نهم ئيده يه به ميشكى پيرانى خيزان و هوژ داهات كه يه ك يه ك و دوو دوو به يه كه وه بن و پاريزگارى له بووني يه كتر بكن. نهمه يه كه م هاوپه يمانى و ئاليانز بوو كه دروست بوو. نهم ليك كووه بوونه ده سكه وتى باشيان لى كه وته وه كه له بهرزه وه ندى تاك و تهريك مانه وه دا، نه بوون. هيژ و تواناي چوون له هاوپه يمانى و ئاليانز به شيكه له خاوه نداريه تى مه به ست و ليها توويى ئامانج، له سه ر بنه ماي ياساي گه شه ساندن نهم به يه كه وه بوونه بوو به هوى مانه وه وه و به رده وامى. به م چه شنه مروف بوو به ئاژه لى به كوْمه ل. به ره به ره نهم كوْمه ل به بچووكانه په ره يان نه ستاند، گه وره و گه وره تر بوون. له خيزانه وه بو هوژ و له

هۆزهوه بۆ نه تهوه. به پپی کات مروّفهکان بۆیان ده رکهوت هه رچهندی  
 یه کگرتووتر بن نه وه ندهش گوزه ران و داهاتوو یه کی باشتریان ده بیت. جا ئیستا پیم  
 بلّی ئەم ئالیانز و هاوپه یمانیه له سه ر چ بنه مایه ک دامه زران؟ دپاره ته نیا له سه ر  
 بنه مای باوه ر به یه ک بوونی نه ندانمان، په چاو کردنی و یژدان، داد و په وشتی گونجاو.  
 هیژ و توانای پیکه یّتیانی هاوپه یمانی، به شیکه له هه نگاونان به ره و مه به ست و  
 ئامانجی با یخدار. ته نیا نه وانیه له م تاییه تمندییانه گه یشتن، توانیان هاوپه یمانی  
 پیک بیّن و تییدا به یمنه وه . واته ته نیا نه و مروّفانه ی تا راده یه ک پیناوداری  
 به رپرسایه تی بوون، توانیان بژین و گه شه بکه ن....

— ئەم دیاردهیه بئنه ژمار له کاتی جیاوازدا دووپات و چه ندپات بووه. ده گه ل  
 هه ر دووباره بوونه وه به کدا، مروّف هه نگاو یکی به ره و پپیش هاو یشت و  
 ده گه ل هه ر هه نگاو یکی شدا به رچاوی رووتر ده بوو و هۆکاره کانی باشت  
 ده ست نیشان ده کردن. و یژدان و عیداله ت پئ به پپی هه نگاوه کان په لیان  
 هاو یشت، بوون به به شیکی له هوشیاری و تیگه یشتن و سرووشتی ئیمه. ئیتر  
 بۆ مروّف خو ده رهاو یشتن و له خو دامالینی ئەم چه مکانه کاریکی سانا و  
 بئنازار نییه.

— واته ئیوه باوه رتان به خودا نییه؟

— قهت قسه ی وام نه کردووه. من ته نیا له روانگه ی هزره وه ده روانم و باس له  
 چه مکی بوون ده که م. زۆر که س لای وایه که هزر و باوه ر، زانست و ئاین  
 ده بئ لیک جیا بکری نه وه و نه گه ر مروّف دانی به یه کیان داهینا په نگه به مانای  
 حاشا کردن بیت له وی تر. چونکه ئیمه دوور ناروانین و روانگه مان کورته، لامان  
 وایه که ئەم چه مکانه هاوته ریین و ناکه ونه سه ر ری یه کتر. من هه رده م  
 هیوادارم که رۆژیک له داهاتوودا ریچکه و ریپازی تیپرای ته قه لاکانی  
 مروّفایه تی له شو ئینیک بگه نه یه کتر.

— یانی نه وانیه ده یلی، باوه ر یشت پیمان هه یه؟

— نه خیر، به قه ولی شاعیر ده لئ بئباوه ر ناتوانی باوه ری هه بئ. ئیمه به ر

لهوهی کیشه کانی پوژانه چاره سهر بکهین ده بی بوومان بسه لمینین.  
مه ته لیکي سهیره؛ وانیه؟

— کاتیک مردین وه لومه که ده زانین.

— نه گهر باوهرم وابویه، ههر نه مشه و کو تاییم به ژیانم ده هیئا و وه لامی  
گومانه کانی خوم وه دره گرت. ئینجا به بیده نگی پرووی کرده ئاسمان و له  
نه ستیره کانی که وا به سهر سه ریانه وه ده دره شان وه، راما. نیگای لوسيله ش  
ههر به م ئاراسته یه دا خوشی و پاش هه لویسته یه کی کورت له سافرولای  
پرسی:

— نه ستیره کانت پین جوانن، هه زت به سه یرکردنیانه؟

— زورم پین جوانن، به بینینان شادم. بی وینه ن.

— به لکوو چاره نووست له سهر وان نووسراوه.

— من هه رده م ستایشی نه و که سانه ده که م که ده ویرن باوهریان به هیزیکي  
نادیار هه بی و تاقی ئاسمان به قسه و قسه لۆکی وه ک هاوسه رگیری،  
نه هامه تی، به خت و هتد له باره ی چاره نووسی خویاندا بشیوینن. له راستیدا  
ئیمه نه تومی له خورازی و لووت به رزین.

— تو پیتوا به که ئیمه ههر هیچ گرنگیمان نییه؟

— ژیان نه وه ندی ناهینن. سروشت باخیکی نه وتوی پینادات. من چیگه و  
پیگه ی خوم له سروشتدا وا به هیند دانه ناوه. من ته نیا زیندو له و میکرو بیکی  
فله سه فیم، نه وه ش بو داینکردنی خوشی ژیانم ده وریکي کاریگهر و باشی  
هه بووه. بایخدار یان بی بایخ، من ژیان کردنم پیخوشه و بویه ش به هه زه وه  
بیر له داهاتوو ده که مه وه.

لوسيله به ههسته وه گوتی:

— به ته مای له و داهاتوو هی بیری لیده که یه وه به ره و کویمان به ری... شوړش؟

سافرولا له سه رخۆ وه لامی دایه:

- له وانه یه.
- ئاماده ی ولات په لکیشی شهر ی ناو خوئی بکه ی؟
- هیوادرم وا قوول نه بیته وه. له وانه یه قلیشانه وه یان ئاژاوه یه ک پروویدات که زۆر که س تیبدا گیانیان له ده ست بدن، به لام...
- به لام بو ده هیلی تا ئه و جیگایه پروات؟
- من به تیکشکانی دیکتاتور ی سه ربازی ئه رکی خوُم له هه مبه ر مرؤقایه تیه وه به ئه نجام ده گه به نم. من ده وله تیکم ناوی کوته ک و باتووم پاریزه ر و زمانی ئاخاوتنی بئ. کات و سه رده می ئه م چه شنه ولانداریه به سه رچووه.
- ده وله ت دادوهر و سه قامگیره، پاریزه ری نه زم و یاسایه. ئایا ئه وه دروسته هیرشی بکریته سه ر، به س ته نیا چونکه هه لگری بیروکه و تیتورییه کانی ئیوه نییه؟

سافرولا بروی تیکنا و به ده نگیک ی تا راده یه ک گر گوتی:

- تیتوری! ناوی ئه و ده یان لزگه سه ربازه ته فه نگداریه به ده وری کۆشکه وه یان ئه و ئه فسه ره سوارکارانه ی هه فته ی پیش له گۆره پانی شارد ا خه لکیان دایه به ر په لاماری سه ربازه یان گولله؟

لوسیه به ده نگیک ی نه رم و کزه وه گوتی:

- ئیوه به ره و نه مان و فه وتانمان ده بن.
- نه خیر، ئیوه هیچ کات له ناو ناچن. لیها تووی و جوانی ئیوه هه مووکات پشتیوان و زامنی به خته وه ری ئیوه ده بیته. وه ک به خته وه رترین ژن له ناو هه موو ژناندا و هاوسه ره که ت وه ک به خته وه رترین پیاو له نیو هه موو پیاواندا.

ئه م دپرانه ی زۆر وه ستایانه و به مه به ست هینایه گۆ. لوسیه تپیراما و بزه یه کی

هاته سهر لیوان و له پر دهستی بو سافرولا پاداشت و گوتی:

– من و تو سهر به دوو پروانگه ی جیاوازین، به لام ریگه بده با یاسا و ریسیای شهر ره چاو بکهین. هیوادارم دوستایه تیمان بهردهوام بی ته نانهت نه گهر ...

سافرولا پرسته که ی بو ته واو کرد و گوتی: ته نانهت نه گهر به فهرمیش دوژمن بین.

پاشان دهستی له ناو دهستی گرت، سهری دانواند و دهستی ماچ کرد. ئیتر کهس هیچی نه گوت و پاش ماوه یه ک به ره و هه یوانه که پرویشتن و له ویشه وه بو سالونه که. زوربه ی میوانه کان پرویشتبوونه وه، سافرولایش له پلیکانه کان نه چوو ه سهری، مالواوی له لوسیله کرد و وه ده رکهوت. لوسیله گه رایه وه سالونی سه ما که ئیستاش چهند ههرزه کار و ژماره یه ک له وانه ی قهت ماندوو نابن، ههر خهریکی سه ما کردن بوون. مولارا به ره و پیلی هات و پرسى:

– خو شه ویست! دیار نه بووی، نه وه مووه ماوه یه له کوئی بووی؟

– له ناو باغدا.

– ده گهل سافرولا؟

– به ئی.

نیشانه ی په زامه ندی له سیمای سه روک کو ماردا به پروونی خوئی ده رخت و پرسى:

– هیچی درکاند، هیچی گوت؟

لوسیله وه لامی دایه وه و گوتی:

– نه خیر هیچ شتیک. ئینجا هاته وه بیرى که مه به ست له م چاویکه و تنه چی

بوو. بویه ش درپژه ی دا و گوتی، ده بی زور جاری دیکه چاوم پیی بکه وی.

سه روک کو مار به پروالته نارازی، پرسى:

– به ته ما ی بهردهوام بی تا شتیکى لی هه لده کرینی و بهرنامه سیاسیه که ی پی

بدرکینی؟

لوسيله ههمديسان دووپاتی کردهوه:

— ده بی دووباره چاوم پی بکه وی.

سه رۆک کۆمار گوتی:

— من باوه پرم به لیها تووی و کارامه یی تو هه یه. نه گهر که سیک بتوانی شتیکی له بن زمانه ده رکیشی، نه وه ههر تو ی.

ئاخرین سه ما گه یشته کۆتایی خۆی و ئاخرین میوانیش وه ده ره که وت. لوسيله ماندوو و ئالۆز، نوقم له بیر و خه یالاندا گه پرایه وه ژووره که ی خۆی. گه تو گو که ی ده گه ل سافرولادا هه موو میشکی داگرتبوو. دل قایمی، لیپراوی، ئومیدواری و باوه پری یان له راستیدا بی باوه پری نه م پیاوه ته واوی ده روونی داگرتبوو. به راستی پیاویکی سهیره! هه روا له خۆرا نییه خه لک وه داوی که وتوون. لوسيله له دل هه پیخۆش بوو به یانی گوپی له وتاره که ی نه و بیت. خزمه تکار و که نیزه تابه تیه که ی هاته ژووری که له جل گۆریندا یارمه تی بدات. نه و که له بالکۆنی سه ره وه پرا سهیری شه واهه نگه که ی کرد بوو و سافرولایشی بینی بوو، به پرسۆکی و کونجکۆلییه وه له خامی خۆی واته لوسيله ی پرسی:

— نه وه لیدر و ریبه ری گه وره ی خه لک بوو؟ برا که م به یانی ده چیت بو کۆبوونه وه تا گو ی له قسه کانی نه و بگری.

— به راستی، بو به یانی قسان ده کات؟

— برا که م وا ده لئ. نه و ده لئ به یانی وتاریکی کاریگهر له سه ره ده ولت ده دات که هیچ کات له بیر نه کری.

کچه ی خزمه تکار دلنیا بوو و به متمانه وه قسه کانی برا که ی چوو بوون له گوپوه و پیان دلگهرم بوو، که له راستیدا برا نه بوو، لی بو هاسانکاری به برا ناودیری کردبوو.

لوسيله پۆژنامه ی ئیواری که به ته نیشته ته خته خه وه که یه وه بوو ده ست دایه.

له لاپهړې په که مدا چاوی به سهر د پړې پراگه یان دنی کۆبوونه وهی گه وه ری سبه ی  
ئیوارې کهوت که نووسرابوو کاتژمیر هه شتی ئیوارې له بینای شاره وانې دا به پړوه  
ده چیت. لوسپله خزمه تکاره که ی ئیزندا و خۆی به ره وه په نجه ره که چوو.  
له وسه ره وه له شاری خه وتووی روانی. به یانی ئه م پیاوه ی وا ئه م پو له گه لیدا  
دوابوو به ته مایه شار به خه بهر بیئ و هه ستیان بزوینی. ئه ویش ده چیت و گوئی  
له قسه کانی ده گریت. زور ژن له م جوړه کۆبوونه وانده دا به شدار ده بن. بو ئه ویش  
به شدار نه بی؟ ده کری. ئه گه ده موچاوی خۆی باش داپوشی. ده رفه تی باشه تا  
ئو باشت بناسی و له که سایه تیی بگات تا وه کوو بتوانی یارمه تی هاوسه ره که ی،  
مولارا بدات. به دم ئه م بیروکه و دالغه لیدانه دلخوشکه رانه وه به ره و ته ختی  
خه وه که ی خزی.

کاتیک سهر وک کۆمار له پلکانه کانه وه سهر ده کهوت تووشی میشل هات و لی  
پرسی؛ ئه مشه و هیچ کاریکت به من هه یه؟

مونشی تاییه ت وه لامی دایه وه؛ نه خیر، هه موو شتیک باش به پړوه ده چیت.  
مولارار زور به گرژی و به خیرایی له میشلی روانی، به لام چی به دی نه کرد و نه کرا  
شتیکی لی هه لکړینی. لای میشل نه بای هاتبوو نه بوران. چیتری نه گوت، درپژه ی  
به ریگای خۆی دا و له چاوان ونبوو.

## دەريادار

ئەو مەترىسيانەى وا مۆرىت سەبارەت بە بەشدارى ساقرولا لە شەواھەنگى كۆشكدا پەنجەى بۆ پاكىشابوون و ئەوى لى ئاگادار كىردبوونەو، وەدېھاتن. تىكپىراى پوژنامەكان بېجگە لەوانەى راستەوخۆ لەژىر چاوەدېرى حىزىدا دەردەچوون، بەتوندى ھىرشىيان كىردبوو سەر ئەم كىردەوھىەى ساقرولا. پوژنامەى زەمان نووسىبووى ئەم ھەنگاوەى ساقرولا پشت تىكردنى ئاشكرايە لە متمانەى كۆمەلانى خەلك، تىكپىرمانى كۆشكى ھىواى گەلە و دەتوانى بېتتە ھۆى ھەلۆھشانى ئەم حىزبە پىشپەو و شورشگىپە. ھەروھەا وەبىرى خويئەرانىشى ھىنابووە كە پلە و پاھى كۆمەلایەتى تاكەكان زوو يان درەنگ پرووى راستەقىنەى مروققە خەلەتتەنرەكان ئاشكرا دەكات. بىنيتان وا چۆن ساقرولا بانگھىشتنى سەرۆك كۆمارى قەبوول كىرد و پشتى لە خەلك كىرد. پوژنامەكانى سەر بە دەسەلاتىش ھەلەكەيان قواستبوو و بە توندى ھىرشىيان كىردبوو سەر نەيارى سەرەكى دەولەت. بۆ وىنە "دەربار" نووسىبووى پىرۆپاگەندەچى لە ھەر دەم و ساتىكدا بە دوای بەرژەوھەندى خۇيانەوھن. مېژوو دەرىخستوو، ئەمانە ھەلۆھداى پلە و پاھەن، ھەركات بەرژەوھەندىيان دابىن بكىرى، لە دىوہخانان و لە لای خاوەن مەنسەبان رىيان پىبدرى، بى يەكودوو پشت لە خەلك دەكەن. ھەموو ئەم بىئەدەبى و ناماقوولىيانە لە دل گران دەھاتن بەلام لەچا و وریا كىردنەو و رەخنەكانى "شەپۆلى گەل"، بى مەترسى بوون. شەپۆلى گەل لە دووپات كىردنەو و سكالاكىردن خۆى پاراستبوو بەلام راستەوخۆ نووسىبووى كە حىزب دەبى بەدوای لىدر و رىبەرىكى دىكە دا چا و بگىپى. رىبەرىك كە بۆ

دهسه لاتداران كړنڅ نه بات و هاوده می خاوه منسه بان و دانیشن له كوشك و تهلاران به هاوده می و هاونشیني ده گهل گهل نه گوړپته وه.

سافرولا هم وتارانه ی به هستیكي ناخوش و به نابه دلی خوینده وه. نه و چاوه پروانی ده كرد و دهیزانی كه هم چه شنه له سهری دنووسن به لام نه و به مه به سته وه هم هه نگاوه ی هه لگرتبوو. نه و هه ره له سهره تاوه دهیزانی چوون و به شداری كردن له م شه واهه ننگه دا به ژیری وه رناگیری، به لام ئیستاش له بریار و كاره كه ی خو ی په ژیاوان نه بوو. مانای نییه كه حیزب خو ی له ژیا نی كه سی نه و هه لقوتینی و ری وشوینی بو بكیشی. نه و هیچكات ده سته ردار ی مافی كه سی خو ی نابی؛ نه و ده بی بو ی هه بی كو ی پیخوش بی بیچیت. ئیستاش نه و به دوا ی ویست و هزی خویدا هه نگاوی هه لگرتووه، نه گهریش نارازی هه یه نه وه نه و له پای به هاكه ی ده وه ستی. بیری بو گفتوگو ی ناو باغ چوو و به مه زنده ی خو ی ئامانجی پیکابوو. هه رچی چو نیک بی ئیستا كه هم كالفامی و كه لینه هاتو ته پش ده بی قه ره بوو و سارپژ بکریت. جاریکی دیکه ش سهیری پش نووسی وتاره كه ی خو ی كرد و هیندیک شوینی گوړی، چه ند خالی به تاییهت ده ست نیشن كردن، به به لگه كانی دا چوو و ده گهل دوخی تازه دا ریكي خستن.

دهمه ونیوه رو موریت بو نانخواردن هات. موریت راسته وخو له به چاودادانه وه ی قسه كانی جاری پیشی، خو ی پاراست و نه یگوت؛ ها چیم پیگوتی، به لام سه یركردن و ره فتاری هه موو شتیكي ده دركاند. به بیده نگی ده یگوت، نه وه تا پیتو ابوو من هیچ نازانم و لیكدانه وه ی منت به هیند نه گرت. ئیستا هه موو شتیكمان له ده ست داوه، مه گهر نه وه ی كه له كو بوونه وه ی نه مشه ودا به جوړیك داوا ی لیوردن بكه ی، خزمه ته كانی پیشووت بخه یه وه بیریان به لكوو دلی خه لك بیته وه جی و متمانه یان وه ده ست بهینیوه. هم بیروكانه زور له میشكي موریت دا نه مان، بالیان گرت و له چه ند رسته دا وه ك پیشنیار به سافرولا ی گوتن. سافرولا به پیکه نیینیکی تاله وه وه لامی دایه وه:

— لویز، نازیزی من! دنلیا به شتی وا ناکه م. هیچكات ده سته ردار ی سه ره خو یی

خۆم نابم. هەردەم کوێ پیمخۆش بێ دەچم و چم پیمخۆش بێ دەیکەم و ئەگەر ئەوانیش بەمە نارازین دەتوانن کەسێکی دیکە بۆ بەرپۆهەبردنی پرسەکانیان بدۆزنەوێ. مۆریت لەرزى و مچورکی پیداهات.

سافرولا بەردەوام بوو:

— دیارە بەم دارشتنە قسە دەگەڵ خەڵکدا ناکەم بەلام تەیان دەگەیهنم کە چەندی باکم بە هەرهەشەى مولارا وەک دوژمن هەیه و لێی دەترسێم هەر ئەوێندەش باکم بە هەرهەشە و لۆمەى ئەوانەى خۆمان هەیه.

— لەوانەیه گۆیت لێنەگرن. دەنگۆی خۆپیشاندانی دژبەران هەیه.

— وا دەکەم گۆی بگرن. لەوانەیه چەند خولەکی سەرەتایی ئالۆز بێ و بێتە فیکە و هەرا، بەلام دنیام دواى بیستنی چەند رستەیکە دادەمرکێن و هیور دەبنەوێ.

باوەرپەخۆبێ ئەو بە چەشنێک ژوورەکەى پرکردبوو کە مۆریتیش ئاهێکی وەبەرھاتەوێ، دەستی بۆ پیاڵە شەرابە سوورەکەى برد و هەلێدا. بەچەشنی ناپلئونی سیھەم وەرى بەرزبوو و باوەرى هێنا کە هەموو شتێک جێبەجێ دەبێت.

سەرۆک کۆمار لای وانەبوو کە بەشداربوون لە شەواھەنگی کۆشکدا تا ئەم رادەیه سافرولا لەبەرچاوان بخت و ناشیرینی بکات، بۆیە بە یەکەم دەسکەوتەکانی پاشقولگرتنەکەى لە سافرولا گەلێک دلخۆش بوو و فیکەى سمیلانی دەھات. لە لایەکی دیکەشەوێ راپۆرتی میشیل کە گفتوگۆی ناو باخی لەژێر چاوەدێرى دابوو ئاماژەى بە بەرھەویشچوونی پلانەکان دەکرد. دەسکەوتی یەکەم هەنگاو، مولارای لە بەردەوامبوون و درێژەپیدانی پیلانەکەى لە پیناوا پاراستنی دەسەلات و پێگەى خۆیدا، شیلگیرتر کرد. هەر لەم کات و ساتەدا گوشارەکان لە هەموو لایەکی دیکەوێ زۆرتر دەبوون. دەوڵەتى بریتانیا لەمەر کیشەى ئەفریقاوێ پیداکرێ دەکرد و لە سەر هەلوێستەکانی سوور بوو. وەلامی توندی ئەو وەک بۆخۆی چاوەروانی

ده کرد به هیند وهرنه گیرابوو، بویه ئیستا ده بوو ئەم قسانه، کرده و هیان به دوا دا بِن. ئەم به ندهره ئەفریقاییه نابیی بِن بهرگری کردن جی به پلدری. هیزی دهریایی ده بی بِن یه ک و دوو به ره و ویندهری بکه ویتته پری. دیاره هه لومه رجی ناوخۆ هیندهش له بار نه بوو که بتوانی بریاریکی ئەوتۆ وا به هاسانی دهر بکات. بوونی پینج که شتی شه پر له پیتته خت له م ده م و ساته دا هیما ی ده سه لات و هیز بوو، به لام لاوازی پینگی ده ولت له کیشه ناوخوییه کاندای ده بوایه به برشت له سیاستی دهره و هدا قهره بوو بکریت. ئەو به باشی دهیزانی شکسته پینان له م کیشه یه شوړش له ولتدا وه پیش ده خات. بویه ش پیویست بوو وریا و به پاریزه وه ههنگاو هه ل بگری. ئەو دانی به توانا و ئیمکاناتی بریتانیا دا ده هینا و که مایه سی و که موکۆرییه کانی لاورانیاشی لئ شاراو نه بوو. له هه مان کاتدا و له راستیدا ئەم لاوازییه به هیترین کارتیی لاورانی بوو. بریتانیا ئەوه پری هه ولی خوی ده دا که ده گه ل ولتییکی وا بچوو کدا نه که ویتته شه پر و پیکدادان، چونکه له چاوی ئەوروپییه کاندای به کرده ویه کی مله پورانه ناو دیر ده کرا. به لام بۆ سه روک کۆمار پیویست بوو که تا بۆی لوا با خوی پانابا و فروفیشالی کردبا. ئەوه زۆرتر دهرمانی کیشه ناوخوییه کانی ولت بوو تا چاره سه ری کیشه ی دهره کی. به لام یه ک ههنگاوی هه له ش شکست و تیدا چوونی به دوا وه بوو. گه مایه کی پر مه ترسی، چه ندی زیره ک و به هیزیش با، هه م دیسان لیها تووی زۆری پیده ویست.

میشیل هات و گوتی:

— گوره م. دهریادار هاتوو و ئینجا ده گه ل پیاویکی سوورفل که ته کفۆرمی ئەفسه رانی هیزی دهریایی ده بهر دابوو وه ژوور که وتن.

سه روک کۆمار له سه ر کورسییه که ی خوی هه ستا، به ره و پیللی چوو و گوتی:

— به یانیت باش "دیمه لۆ" ی ئازیز! فه رموو ئەمه ش فه رمانی وه پری که وتنتان، ئاماده یه.

— گه لیک باشه، جازز بووم هینده ی لیره بیکار دابنیشم و چاوه پروانی

سەرھەلدان و سەربزۆی دژبەرە کانت بۆم.  
سەرۆک کۆمار گوتی:

– ئەركيكي گەلێك قورستان لە پێشه و پاشان رووی كرده ميشیل و وهركیپرەراوی  
تیلگرافە پەرمزییه کە ی لئ وه رگرت و بۆ دیمه لۆی پاداشت و گوتی: دەریادار  
سەیری بکە!

دیمه لۆ راپۆرتە کە ی خویندەو و ئینجا بە بزەیه ک لە سەر لئوان فیکه یه کە ی  
ماناداری کیشا و بئ لئ پێچانەو و بئ پەردە گوتی:

– مولارا! ئەمجارە یان دۆخیکى تەواو جیاواز و دژووارترە لەو هە ی کە بە ئاواتان  
دەخواست. تەواو تەنە گە یان لئ توندکردوین.

– وا بەرپرسیارییه کە ی بە خۆت دەسپێرم. دەزانم کە دەتوانی کیشە کە چارە سەر  
بکە ی وه ک زۆر جاری دیکە کە کردووتە.

– ئەم هەوا ل و راپۆرتە لە کوپۆه هاتوو؟

– سەرچاوه یه کى فەرانسە یی.

– ئاگرە سوور کە شتییه کى زەبلاخ و تە یارە، دە بئ بە هیند بگیری. نو ی و مودی پرنه  
و بە نو ی ترین توپخانه ش تە یارە. من هیچ چە کیکى وام نییه کە بتوانم لئیدەم  
و نو قمی بکەم. تازه دە یان کە شتی تۆپ هە لگری دیکە دە پیا ریزن و پاسە وانى  
لئ دە کەن.

سەرۆک کۆمار:

– دەزانم دۆخیکى گەلێك دژواره بۆ یە ش بە ئیوهم ئەسپاردوو. بەلام باشە  
بزانی، هەر شتی ک بێتە پێشی نامههوی تووشی شەر بین. بئتوو لە شەر  
بکەوین شکستمان مسۆگەرە. تۆش باش دەزانی پەنگدانەو هە ی ئەم شکستە بۆ  
ناوخۆ، کارەساتە و تئیداچوون. تۆ دە بئ بۆ هەموو شتی ک دەنگى ناره زایى

هه لېږي و بيانوو بهینپوه و کات بکوژی. تا ده کړی دهرفته که درېژ بکه وه. بهرده وام تیلگرامم بۆ بکه و له بارودوخه که ناگدارم بکه. ده گه ل دهریاداری بریتانیا له بزت نه رم و گفتت خوښ بئ، په یوه نډیکی دۆستانه ی ده گه ل دایمه زړینه. هاتوو بۆ مبارانیان کردین به ناگر وه لأم نادهینه وه به لأم دهنگ هه لده بړین و په خنه ده گرین. ئه مړۆ پاشنیوه پړۆ به نووسراوه پړی وشوینې پیوستان پیده گه یه نم. باشت وایه دهمه وئیوارئ له به ندره را وه پړی که ون. خو باش دهرانی زۆر گرینگه که ئه م جوولیه ده ننگ دانه وه ی هه بئ، واته به ده بده به و که بکه به وه بکه ونه رئ. با دهنگ بداته وه.

ده ریادار گوتی:

— به لئ، ئه مه جاری یه که مم نییه، پاشان دهستی ده گه ل سه رۆک کۆمار لیدایه وه و به ره و دهرگار که رۆیشت.

مولارا کاتی به پړی کردنی پییگوت:

— له وانه یه زۆر دوور نه که وتبپوه که لیره پیوستیم پیت بئ و بانگت بکه مه وه که بگه رپیه وه. زۆر نیشانه ی جینگه ی نیگه رانی له شاردا هه یه، ستیرلینز له و بهری سنوره وه وه ستاوه و چاوه پروانی دهرفته تیکه. ئه گه ر په یامم نارد و لیم راسپاردی هیوادارم بی. ئه م پرسته یه ی کۆتایی که م و زۆر پارانه وه ی پیوه دیار بوو.

ده ریادار:

— بییم؟ ئه و چ قسه یه که، هه لبت هه ر بئ یه ک و دوو ده گه رپمه وه. هه ر ئیستا مانگیک زیاتره گه رای توپخانه م له پارلمان گرتوو، به س فه رمان دهر بچئ ناگریان له سه ر پشتی ده که مه وه. له سه ر هیزی دهریایی حیساب بکه، پشتت ده گری.

سەرۆك كۆمار:

– شوکور بۆ خودا له وهدا قهت گومانم نه کردوو و له هه مان کاتدا جارێکی دیکهش به گه رمی ده گه ل ده ریادار ده ستی لێداوه و ئینجا گه پرایه وه پشت مێزه که ی خوێ. ئه و له وه فاداری ده ریادار به ده ولت ئه رخه یان ببوو.

ئه فسه رانی کۆنه کاری هێزی ده ریایی که درێژایی ته مه نیان له سه ر رووبانی که شتیه کانی شه ر به سه ر برددوو، به ره به ره خو شیان ده بن به به شیک له م میکانیزمه. دیمه لۆش هه ر وای ل به سه ره اتبوو. هه ز و ویستیکی دیکه ی بیجگه له کاره که ی تیدا به دی نه ده کرا و گوێی به هه یچی دیکه نه ده بزووت. بێزکردنه وه ی له خه لکی سه ر ویشکایی و مه ده نی پۆشه کانی ل ببوو به بێزکردنه وه یه کی پیشه یی. هه موو ئه و ولاتانه ی به روخی ئاودا بوون بۆ ئه و به چه شنیک ئامانج و مه به ست بوون. جیا له م ولاتانه، ولاتانی دیکه که سنووری ده ریاییان نه بوو له جوغرافیای ئه ودا بوونیان نه بوو. بۆ ئه و وه ک یه ک وابوو که نیشتمانپه ره رانی دژ به هێزی ده ره کی و ئازادیه خواز بداته به ر گولله تۆپ، هێرش به رێته سه ر قه ل و سه نگه ری دوژمن یان ئه وه ی که شار و شوینی له دایکبوونی خو ی ئاگر بدات. گرینگ ئه وه بوو ئه مر ده رچووبا و له کانالی خو یه وه ئه مری پێی گه یشتبا. ئه و ته نیا له پروانگه ی تکنیکیه وه ده پروانییه مه سه له که.

ده مه وئێواری، پاش نیورۆیه کی دره نگ بوو سه رۆك كۆمار دوایین کاره کانی رۆژانه ی له ده فته ری کاری خویدا ئه نجام ده دا که پرووی کرده میشیل و پرسی:

- ئه وشۆ، ئه وان کو بوونه وه ی گه وره یان هه یه ؟
- به لێ له بینای شاره وانی دا، سافرولا قسان ده کات.
- ئه دی له خه میاندا بوون، که سی لێیه ناره زایی ده ربهری؟
- به لێ ژماره یه ک پۆلیسی نه ئینی له وێ ده بن و به ئه رکیانه وه هه لده ستن. سه ره هه نگ سو ره تنۆ هه نگاوی پێویستی هه لگرتوون. لام وایه لایه نگرانی

سینیۆر سافرولا ئیستا زۆری لی توورهن.

- ده توانی وابی. به لام نه و سافرولایه ی من بیناسم به قسان هه مووان دینیته بهر پکیفی خوی. نه و بهر هه لستکاریکی پر مه ترسییه و ئیمه ده بی هه ست پراگر و به مشوور بین. ناخو سوپا ناگاداره و له ئاماده باشی دان؟ نه هه نه فرهت لی کراوه له هیچ دانامینی و ده توانی نه م خه لکه بخاته سه ر هه ر باریک.

- سه رههنگ سه ره له به یانی لی ره بوو وهک باسی کرد و من لی تیگه ی شتم خه ریک بوو مشووری ده خواردن

- زور باشه. دلنیام ناگاداره که داهاتووی نه ویش له مه ترسی دایه. نانی شیوان له کوئی ده خووم؟

- لای وه زیری ناو خو لوقیت. خوانیکی فه رمییه.

- په کوو! ده ی قیل و سیا، هه رچی بی چیشته که ریکی لی هاتووی هه یه و خراپیش نییه بزانه کاتیگ جه نابی وه زیر گوئی بیستی ناوی سافرولا ده بی، چوون ده که ویته لاله په ته کردن. ترسنوک و قیزه ونه، به لام بو کات به سه ر بردن خراب نییه.

مولارا سه ریکی بو موشی له قاند و له ژووره که وه ده رکه وت. له پشت ده رگا تووشی لوسیله هات.

- سلوا لوسیله ی نازیز! نه مشه و بو نانخواردن له لای لوقیت ده بم، له وان هه تا درهنگ نه گه ریمه وه. فه رمییه و ده بی به شدار بم ده نا بیزم له م کابرایه ده بیته وه. هیچ هه زناکه م به ته نیا جیت بهیلم، به لام نه مرۆژانه زور دنه دهرن، ته نانه ت نا پرژیمه سه ر خووشم.

- بیر له من مه که وه ئانتونیو، ده زانه چه ند به ئیش و کاره وه سه رقالی. نه م کیشه یه ی ده گه ل بریتانیایه کان به کوئی گه یشت؟

- دوخه که م هیچ به دل نییه. نه م ده وله ته ده مارگره ی بریتانیا وه لامی نامه که ی

ئېمەيان بە ناردنى كەشتىيەكانى شەر داوۋەتەو، كە زۆر جىنگەى داخە.  
ئىستاش وا من ناچارم لەو دۆخە نالەبارەى ناوخۆدا ھېزى دەريايى بۆ وى  
بەپرئى بكەم

– كاتىك دەگەل سېر رېچارى دەداوم پېمگوت كە ئەو نامەى بۆيانتان بەپرئى  
كردوون زۆرتەر بۆ ھېور كەرنەوھى كىشەكانى ناوخۆى ولاتە.  
سەرۆك كۆمار:

– لە سەر ئەو باوھەرەم كە دەولەتى برىتانىاش بۆ جىبەجئى كردنى وادە و  
بەئىنيەكانى، پېويستى بە نىشاندانى شان و باھويە، ھەزىرى ئىستا سەر بە  
كۆنسىرفاىوھەكانە و دەبئى كارتەكانى لە سىياسەتى دەروھەدا باش بەكار بەپئى  
تا بتوانئى پلانەكانى ناوخۆى بۆ بچئىتە پئىش.

لەو كاتەدا مىشىلى بىنى كە بەرەو ئەوان دەھات، پرسى:

– ھا، مىشىل چىيە دىسان كارى دىكە ھاتۆتە پئىش؟

– بەلئى گەورەم ھەر ئىستا چەند بەيامىك گەىشتوون كە دەبئى بە زوويى لىيان  
ئاگادار بى.

ئاھىكى مابوو بە مىشىل بلئى عەمرت نەمىنى بە خۆت و پەيامتەوھە. بەلام دانى  
بەسەر جەرگى خۆى داگرت و قسەكەى قوت داوھ و گوتى: زۆر باشە ئىستا دىم.  
پاشان پرووى كەردە لوسىلە و پىگوت: لەسەر نانى بەيانى يەكتەر دەبىنين، تا ئەو  
كات لای تۆم خۆش. پىكەنىنىكى بە تۆبزى ھاتە سەر لىوان و پاشان گەرايەوھە  
ژوورى كارەكەى خۆى.

ئەم دەسەلاتەى كە پىاوھە گەرەكان بەدوای دا وئىن زۆرجارىش بۆ پاراستنى  
نىوھەرگ دەبن.

ئەمە جارى يەكەم نەبوو كە لوسىلە بەتەنيا جئى دەھىشترا. ئەوئىش راست لە  
كاتىكدا جئى دەھىشترا كە پتر لە ھەمىشە پېويستى بە ھاودەنگ بوو. بىزارى و

ناره زایی خه ریک بوو به ته واوی بالی به سردا بکیشیت. که ئەم ههسته به سه ریدا زال ده بوو ئیتر سه رکه وتن و شکست هینان بی باخ و پووچیان ده نواند. ئەو بییری له جۆش و خرۆشی ژیان ده کرده وه، له وه که بییری و هه لئه په سیردری، سه ریک بی له نیو سه ران. سه رله نوئی بیر و ئەندیشه کانی شه وی رابوردووی لی بوونه وه میوان. به لی ده چم گوئی له قسه کانی ئەو ده گرم. گه راپه وه ژووره که ی خوئی، زهنگی لیدا و خیرا بانگی که نیزه تاییه تیه که ی خوئی کرد و لیی پرسى؛

- کو بوونه وه که ی ئەمشه و که یه؟
- کاتزمیر هه شتی شه و خاتوونه که م
- بلیتتان هه یه؟
- به لی برا که م ...
- بیده به من، من ده بی ئەم کابرایه بیستم. ئەو به ته مایه هیرش بکاته سه ر ده ولت و من ده بی له وی بم تا بتوانم گوزارشته که ی بده مه وه به سه رۆک کو مار.
- کچه زۆری به لاهه سه ریر بوو به لام وه ک چاوه پروان ده کرا بلیته که ی له پیش دانا. وا بو شه ش سال ده چوو که له لای خامی خوئی ئیشی ده کرد و تا ئاستیکی به رز هۆگری خاتوونی گه نج و جوانی خوئی بوو. ته نیا شتی که لیی پرسى ئەوه بوو:
- خامی من ده یهه وی کام جل و به رگ بکاته به ری؟
- به رگی که ی مه یله و تاریک ده گه ل رووبه ندیک. ئەمه ش نابن له لای که س بدرکینی!
- نه خیر خاتوونه که م
- ته نانه ت له لای برا که شت!
- نه خیر خاتوونه که م
- بلی که من سه رم ده هیشا و چوومه ژووره که ی خووم بو ئیسراحت. تۆش له ژووره که ت، خووت به شتی که وه خه ریک بکه.

که نیزی گه نچ به هه له داو چوو جلوبه رگی خانم بهیښی. لوسيله له و بریاره ی دابووی به ته واوی شله ژا بوو. بینینی نه و خوئی ماجه رایه ک بوو و هه لگری خروشیکی تایه ت. نه دی نه م هه مووه خه لکه؟ که بیری بو وئی چوو بو چرکه ساتیک ترسیکی ری نیشته، به لام به بیر خوئی هیئاوه که زور ژنی دیکه له م چه شنه کو بوونه وانهدا به شدار ده بن و به دلنیا هیه وه پو لیسیش بو پاراستن له ویی تاماده ن. به خیرایی جلوبه رگه که ی وا که نیز هیئا بوونی کردییه به ری و به پلیکانه کاند ا چوو خوارئ، بو ناو باغ. ولات بلئی و نه لئی تاریک داهاتبوو، لوسيله به هاسانی خوئی گه یانده ده رگایه ک له دیواری باغدا و به کللی خوئی کردییه وه.

گه یشته سه ر شه قام، هه موو ولات نارام بوو. چرا گاز سوژه کان نه و بهر و نه و بهر به دوو ریژ به در یژایی شه قامه وه دایسان. دوور، له کو تایی شه قامه که ده بوون به یه ک. چه ند که سیک به په له به ره و بینای شاره وانی ده رویشتن، نه ویش شوینی هه لگرتن و به دوا یاندا رویشته



میژیک دانرابوو و پهرداخیک ناو لهسهر. لهپیش شانۆکه دوو پلیکان خوارتر، نهک زور دوور له میزهکه، ژمارهیهکی زور پوژنامه نووس، کاغز و پینووس به دهست، ئاماده له چه شنی ئورکیستیکی، وهستابوون. له پشت میزهکه ی وا پهرداخه ئاوه که ی لهسهر بوو ژمارهیهک کورسی ریز به ریز بوو سیاسییهکان، کاربه دهستان، مونشییهکان و ریخراوه جوړاوجورهکان که ههموویان پیچهری تاییه تییان له قولیان بهستبوو، تهرخان کرابوون. موریت ئهوه ی له دهستی هاتبوو بوو کورکرنهوه ی ئه ندامانی حیزب کربووی و له راستیشدا سرکه وتوانه گه وره ترین کووونهوه ی له میژوو ی لاورانیادا پیکهینابوو. نوینهری تهواوی هیزه سیاسییهکانی که خو یان به دژی دهولت دهزانی لهوی ئاماده بوون. سالون پر بوو له ژاوه ژاو و زهنا زهنا که هیندییک جار ده که وته ژیر دهنگی سرووده نه ته وایه تییهکان، که نیوه نیوه بلاو ده کرانه وه و تیکرای ئاماده بووان ده گه لیان ده گوته وه. له ناکاو کاترمیری سه ر بینا که دهنگی به رزبووه و هه شتی شهوی راگه یاند. هه ر له و کاته شدا له ده رکیکی لای راستی شانۆکه وه سافرولا که له لایه ن گودی، موریت، ریئوس و چه ند که سیکی دیکه له ریبه رانی جوولانه وه هاوریی ده کرا، وه ژورکه وت. هه موو کورسییهکانی تیبه رکرد تا گه شته ئاخیرین کورسی، له پشته وه له نزیک میزه که وه، دانیش، به ئارامی سه یری ده وروبهری خو ی کرد. ژاوه ژاوه که به رزتر و به رزتر ده بوو، بوو به هات وهاوار. زه حمه ت بوو بلیی دووکه س یه ک پرسته ده لین. که س ئاگای له قسه ی ئه وه ی دیکه نه بوو. بوو ده مه ساتیک لات و ابوو وا هوریا ده کیشن و ده میک دواتر مستی گری کراو له سه ر سه ران پرا ده وه شان. وه ک بلیی هه ست و خوستی ئاماده بووان نیوه به نیوه به سه ر لایه نگر و دژبه ردا، به ش بوویت. توندئاژوکانی حیزب که به شداری سافرولیان له شه واههنگی کو شکدا به خیانه ت ده زانی، هو یان لی ده کرد. میانه پروکانیش وه ک باوه ریپیکراوترین که س لیان ده روانی، ریژیان ده گرت و داوای یه ک ریژیان ده کرد. لیژنه سیاسی و پیاوماقووله کان له سه ر کورسییهکانی سه ر شانۆکه بیدهنگ دانیشتبوون و چاوه روانی روونکردنه وه بوون، بزانه دۆخه که به چ باریکدا ده که ویئت. ئه وان لایان وانه بوو هیچ روونکردنه وه یه ک بتوانی ئه م گرژییه بره ویئینه وه و جاریکی

دیکه متمانه‌ی خه‌لک وه ده‌ست بئیتته‌وه.

هر چونیک بوو بیده‌نگی خو‌ی سه‌پاند و گودی که دیار بوو سه‌روکی کۆبوونه‌وه که‌یه، هه‌ستا و وتاریکی کورتی پیشک‌ه‌ش کرد. بئ‌ته‌وه‌ی ناویک له سافرولا بئینی ئاماژه‌ی به ده‌سکه‌وته‌کانی جوولانه‌وه‌ی کرد. وتاره‌که‌ی جیا له به‌خیره‌ینان و خو‌شحالی ده‌ربرین له ئاماده‌ بوونی به‌شداران، هه‌لگری په‌یامیکی وه‌وتۆ نه‌بوو. خه‌لک نه‌هاتبوون گوئی بو‌ئه و رابگرن، بو‌یه‌ش کاتیک ئه‌و کشایه‌وه و تریبۆنه‌که‌ی ته‌سلیمی سافرولا سه‌روکی حیزب کرد، ئاهیکیان هاته‌وه به‌ر.

سافرولا هیدی و ئارام به‌ گوئی که‌سیکدا که له شانی چه‌پیه‌وه دانیشتبوو خه‌ریکی چرپه‌ بوو. که ناوی هات، له‌سه‌رخۆ پرووی وه‌رگێریا به‌ سه‌ر ئاماده‌بووان له‌ هو‌له‌که و هه‌ستایه‌ سه‌رپێ. هه‌رکه ئه‌و هه‌ستایه‌ سه‌رپێ که‌سیکی جلوبه‌رگ شین له‌ ناو گروپیکی دیکه‌ی هه‌روا شینپۆشدا هاواری کرد **خائین! کاسه‌لیس!** سه‌تی دیکه‌ش به‌ دوای دا‌گو‌تیانه‌وه. هات‌وه‌او‌ار جاریکی دیکه‌ش به‌رزبو‌وه چه‌ند که‌سیکی دیکه‌ش نابه‌دل ده‌گه‌لیان گوته‌وه. پیشوازیکی خوازاو نه‌بوو. مو‌ریت به‌ سه‌رسامیه‌وه سه‌یری ده‌روبه‌ری خو‌ی کرد.

لوسیه‌ سه‌ره‌رای گه‌رما و پاله‌په‌ستۆی هه‌شیمه‌ت نه‌یده‌توانی چاو له‌ سه‌ر سافرولا هه‌لبگرێ. ئه‌و بینی که سافرولا له‌به‌ر تووره‌یی ده‌له‌رزی. به‌رواله‌ت هێور بوو ئه‌گینا له‌ ناوه‌وه شه‌پۆلی ده‌دا. وه‌ستان له‌به‌رانه‌به‌ر هه‌شیمه‌تدا هه‌موو کات گه‌ری خوینی له‌ ده‌ماره‌کانیدا خیراتر ده‌کرد و سووری هه‌لده‌گێرا. کاتیک هه‌ستایه‌ سه‌رپێ و چاوه‌روانی بیده‌نگ بوونی خو‌پیشاندهران بوو بئ‌تۆقره‌یی پێوه دیاربوو. پاشان ده‌ستی کرد به‌ قسان. له‌ سه‌ره‌تادا به‌ زه‌حمه‌ت ده‌نگی ده‌رده‌هات یان هیند نزم بوو ده‌که‌وته ژێر ده‌نگی شینپۆشه‌کان که هه‌ر وا له‌ دروشم‌دان دا به‌رده‌وام بوون. سه‌ره‌نجام پاش پینچ خوله‌ک قیژه‌ و هه‌رایه‌کی به‌رز، هیوا و تاسه‌ی بیسه‌ران بو‌ بیستنی قسه‌کانی سافرولا به‌ سه‌ر هه‌موو هه‌ست و نستی دیکه‌ی ناو هو‌له‌که‌دا زال بوو. بیده‌نگی سالۆنی داگرت و تیکرا بوون به‌ گوئی بو‌ بیستنی ریبه‌ره‌که‌یان.

ساقرولا سەرلەنوی دەستی پیکردەوہ. ھەر چەند بەنەرمی و دەنگیکی لاواز قسە ی دەکرد، بەلام دەنگی بە باشی دەگەیشتە ئەوسەر و ئەوسەری سالۆنەکە. لە سەرەتادا تا پرا دەیک شلەژانی پتوہ دیار بوو یان وای نواند کە شلەژاوہ و جارناجاریکیش چەند چرکەیک بیدەنگ دەبوو، وەک بلیی بە دوای وشەکاندا بگەریت. ئەو سەرسوورماوی خوئی لە پیشوازی خەلک، باس کرد و گوئی؛ پیی وانەبوو ئیستا کە جوولانەوہ وا بەباشی بەروپیش دەچیت و خەریکین لە ئامانجەکاھمان نزیک دەبینەوہ، دانیشتووانی لاورانیاریان گۆردرابن. ھەمدیسان جاریکی دیکە شینپۆشەکان کردیانەوہ ھەرا بەلام زۆربە ی زۆری بەشداران کە حەزیان دەکرد گوئیستی وتارەکە بن بە ھیندیان نەگرتن، ئەم ھەولەیان دمکوت کرد و بیدەنگی زۆر زوو سەقامگیر بوو. ساقرولا بەردەوام بوو. بەخیریای پیداجوونەوہ ی رووداوہکانی سالی رابوردووی وەک بەرەوپیچوونی حیزب، خوڤراگری و فیربوون لە ئەزموونەکان، بەلینی سەرۆککۆمار لەمەر بەرپۆبەردنی ھەلبژاردن، خیانت، غەدر و ھەروہا کەوتنە بەر دەسریژی گوللە ی سوپای، کرد. دەنگیکی لیبراوونە و ھەلبژاردنی وشە ی گونجاو، ھەست و دەنگی ئەرینی ئامادەبووانی بەدوا داھات. خەلک خوئیان لەم رووداوانەدا بە بەشدار دەزانی بویش حەزیان دەکرد کە لە بیر و میشک دا مینن و فەرامۆش نەکرین.

لیرەدا باسی چاوپیکەوتنی وەقەکە ی دەگەل سەرۆککۆماردا کرد کە چۆن سەرۆککۆمار نوینەرانی خەلکی وەرگرتووہ و چون بیمنەت یان بە زمانی زبیر ھەلسوکەوتی کردووہ و لە توندوتیژی سوپا دلگرا نی دەرنەبرپوہ. ئەمجارەش شینپۆشیک دەستی کرد بە دروشمدان: **خائین! کاسەلیس!** بەلام کەسی دەگەل نەکەوت. ساقرولا دریزی دا و گوئی؛ با سەرنجتان بو شتیک رابکیشم. وا دیارە دەولەت کپکردنی دەنگی رۆژنامەکان، بەکارھینانی سوپای دژ بە خەلک و پیشیلکردنی دەستووری ولاتی پی کەمە، بویش ئیستاش کە وا لیرە، کۆبووینەوہ و باس لە داھاتووی سیاسی ولات و خویمان دەکەین، دەستوپەپوہند و سیخورەکانی نارووہ تا کۆبوونەوہ کەمان لی بشپۆینن، و پەنجە ی ئاماژە ی بو لای شینپۆشەکان راداشت. لەو کاتەدا خەلکیش سیرە ی چاویان دەگەل پەنجە ی

سافرولا بهر پری کرد و بۆله یان لی بهرزبۆوه. سافرولا درێژهی پێدا: ئەم بێ حورمهتی و جنیوفرووشییە تەنیا پرووی لە من نییە بە لکۆو پرووی لە ئێوهیە. ئێوه هاوولاتی لاورانیایی که فرچکتان به نازادی گرتووه. پرووی له کۆبوونهوهی ئێوه هاوولاتی یانه که منتان بانگهێشت کردووه تا تێیدا را و بۆچوونهکانم دهگهلتاندا بهش بکه. دهنگی لایهنگری و ئهڕینی ئامادهبووان بهرزبۆوه. پاشان رق و توورپهیی و هاواری **لۆمپهن! پهست!** و نیگای توورپهیی بهشداران، بارییه سهر شینپۆشهکان که ئیستا خهریک بوون له ناو خه لکدا خۆیان وهشارن و قوونه دزه یان دهکرد.

سافرولا بهردهوامبوو؛ سه ره پای ئەم تاکتیکه، سه ره پای بهرتیل و گولله، په شه کوژی له پێگه ی به کرێ گهراوه کانیانه وه، ته قه ی بێ به زه بیانه و ئاشکرای سه ربازه کان به پروماندا، دلتیا بن که پرسى ئیمه په وایه. پرسى پره واکه وای ئیمه ئیستا لیره بۆی کۆبووینه وه. به ره وپیش چووین و به ره وپیش ده چین و تا دهسته به رکردنی نازادی و ده ده ست هینانه وه ی دووباره ی مافه ده ستوریه زه وتکراوه کامان و ههروه ها به سزا گه یاندنی تیکرای ئەوانه ی ئەم مافانه یان پیشیل کردووه، به رده وام ده بین. له هه ر چوار سووچی سالۆنه وه ده نگى ئه رینی و هوریا ی پشتگیری به رزبۆوه.

سافرولا هه روا به نه رمی و ده نگى نزم ده دا، ده نگى به رز نه کرد، به لام وشه کانی لێ پراوانه و کاربگه ر بوون.

ئىستا که به سه ردۆخه که دا زال ببوو و به باشى گوێیان لێ ده گرت. سه رى خسته سه ر سه رۆک کۆمار و ده ست و په یوه نده که ی و پێی راده بواردن. هه موو جارێ ده گه ل هه ر ده رپرين و رسته یه کدا ده نگى پیکه نین و شادى له ئاماده بووانه وه به رز ده بۆوه. له باسى لۆقیت دا گوته ئه م ورگنه بێ و ره و بێ غیره ته بۆ وه زيرى ناوخۆ نه گونجاوه که ناویرى له مال وه ده رکه وى تا هاوولاتی یانى خۆی چاویان پیکه ویت. ته نانه ت هیند ترسنۆکه که ناویرى شه وان هه وه ده ربه که ویت و بزانی له ولاتدا چ خه به ره. دياره هه موو که س ناوبانگى لۆقیت یان به ترسنۆکی و ده ست و پێ سپیلکه یی بیستبوو و له که س شاراوه نه بوو. ئەوسا سافرولا ده ستی کرد به

لیدوان له سهر سه‌روک‌کوومار و گوتی: که جه‌نابی قه‌راری داوه ده‌سته‌رداری ده‌سه‌لات نه‌بئ هه‌رچی ده‌بئ با بئ. بۆیه‌ش بۆ به‌ لاری‌دا بردنی بیروپاری گشتی له‌ کردووه‌ی دیکتاتورێ خۆی و ده‌وله‌ته‌که‌ی له‌ ناوخۆی و لاتدا خه‌ریکه‌ کیشه‌ی ده‌ره‌کی ده‌گه‌ل و لاتانی دیکه‌دا دروست بکات. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش کیشه‌ی ده‌گه‌ل و لاتیکێ زله‌یزدا دروست کردووه‌ که‌ سوور دیاره‌ ده‌سته‌که‌وتیکێ نابئ، جگه‌ له‌ زیان و شکست. ئیستا وا هیزی ده‌ریایی و کوره‌کانی ئه‌م و لاته‌ ده‌بئ ره‌وانه‌ی ده‌ریاکان بکری‌ن که‌ ئه‌مه‌ش تیچوووه‌کی قورس ده‌خاته‌ سهر ده‌وله‌ت و سه‌ره‌نجه‌م هاوولاتی‌یان. له‌ پیناو چی دا؟ ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌ی ئانتۆنیۆ مولارا ده‌بیه‌وه‌ی تا مردن له‌ ده‌سه‌لاتدا مینیتته‌وه‌. سیاسه‌ت ئاوا نا‌کری، پتویسته‌ که‌ سیک ئامۆژگاری بکات.

ئه‌مجاره‌یان ده‌نگیکێ دژبه‌ر هه‌ره‌شه‌ی کرد و گرژی په‌یدا بوو.

لوسيله‌ که‌ وه‌ک ئه‌فسوونکراوان گوئی بۆ راگرته‌بوو به‌ هه‌ستانه‌ سه‌رپیی ساقرولا له‌ کاتی هاتوهاره‌که‌دا هاته‌وه‌ سه‌رخۆ، به‌زه‌یی پیداهات و ترسی پرئ‌نیشته‌ که‌ نه‌کا ژيانی بکه‌و‌یتته‌ مه‌ترسییه‌وه‌. بیری کرده‌وه‌ که‌ چۆن وا بو‌یرانه‌ وه‌ستاوه‌ و ناخۆ چ شتی‌ک هانده‌ریتی که‌ ئه‌م ئه‌رکه‌ قورسه‌ی خسته‌وته‌ سه‌ر شانی خۆی؟

کاتی‌ک ئاماده‌بووان بیزاری خۆیان دژ به‌ پۆلیسه‌ نه‌هینییه‌ نارده‌راوه‌کانی سوره‌نتۆ ده‌رپری و هۆیان ده‌کردن لوسيله‌ش به‌ بیده‌نگی و هاو‌دل‌ بیزاری و قینی خۆی ده‌رده‌پری. ئیستاش که‌ وا باسی هاوسه‌ره‌که‌ی وی ده‌کرا هه‌لو‌یستی دۆستانه‌ی سه‌باره‌ت به‌ ساقرولا نه‌گۆردرا.

پاش ئه‌م گرژیه‌ ساقرولا هه‌م‌دیسان به‌رده‌وام بوو. بئ ئه‌وه‌ی ده‌ست‌ویپی خۆی ون‌کردبئ یان ترسابئ ده‌ستی به‌ قسان کرده‌وه‌. سه‌رنجی هه‌موو لایه‌کی پراکتی‌شا و که‌ش و هه‌وایه‌کی ئه‌رینی و بیسه‌رانه‌ بآلی به‌سه‌ر سا‌لۆندا کیشه‌یه‌وه‌، لوسيله‌ش هاته‌وه‌ سه‌ره‌خۆ و بزه‌ی گه‌رانه‌وه‌ سه‌ر لیوان و گه‌شایه‌وه‌.

له‌ ئیو که‌ش و هه‌وایه‌کی گونجاو و دلخواز و هورپای شادی ئاماده‌بووان دا، ئاخ‌ری‌ن وه‌زیری‌شی پیکا و ئه‌وسا گوتی ئیستا کاتی ئه‌وه‌ هاتووه‌ له‌ پرسه‌

گرینگه کان بدوین. داواتان لیده کهم بیر له داهاتوو و ئامانجه کان بکه نه وه.

ئێستا به پیچه وانهی ده میک له مه وه بر که به مه به ست دژ به ده سه لات دنه ی ده دان ئەمجاره هیوری ده کردنه وه و داوای ده کرد که کۆنترۆلی خویمان له ده ست نه دن. له کاتی کدا باسی مافی به خته وه ربوون بو ههر زینده وه ریکی ده کرد ساڵۆن بیده نگ بوو و ته نیا ده نگی لیپراونه و زمانی پاراوی ئەو ده بیسترا. ماوه ی سی چاره گه سه عات زیاتر باسی چاکسازی کۆمه لایه تی و ئابووری کرد. هه رجاره ش ژیرانه به هینانه وه ی نموونه ی ساکار به لام گشتگری بئوینه، وینای پرسه کۆمه لایه تی و ئابوورییه کانی ولاتی ده کرد، مه زنه ی ده کردن و به م شیوه یه پروونکی ده خسته میشک و ده روونی بیسه رانییه وه و نه مامی بیروکه ی نوئی له لا ده ناشتن.

کاتیک سه یری ئەم ولاته جوانه مان ئەم ولاته جوانه ی که له باو باپیرامانه وه به ئیمه براره، ده کهم. کاتیک ده ریای شین، چپای سپی پۆش، شار و گوندی رازاوه، ده ست و مه زاری پرپییت و به ره که تی ده کهم، ئەم په له ره شه دیکتاتۆره سه ربازییه ی که بالی به سه ردا کیشاوین نامۆ ده بینم و دلنیام ئەم گالته جاریه نابئ چاره نووسی ولاتی ئیمه بئ.

شانازی به خو بوون، لیپراوی و هومیید به دواپوژ، خالی هاوبه شی هه موو ئاماده بووان بوو. یه ک کاتژمیری ته واو هۆیه کانی شانازی به خو و به میژوو و جوانی ولات، به شدارانی هینابوو خروش. خروشیک که میشکی تاکی ده خسته گه ر. خروشیک که هه موو خویمان تیدا به به شدار ده زانی. پرسیک که پرسى هه مووان بوو. برپاریک که برپاری هه مووان بوو. ئەم ژانه و ئەم هیوایه که ئەو لپی ده دوا ژان و هیوای هه وت هه زار که سی کرد بوو به یه ک.

بو یه کم جار ده نگی به رزکرد و به ده نگیکی مکوو و شیلگیر که له دلئ بیسه ردا ده نیشت، به شی کۆتایی وتاره که ی ده ست پیکرد. ئیستا رسته کانی کورت بوون و دوا ی ههر رسته یه ک هوریا ی به شداران به رز ده بووه. گو ر و تینی ئاماده بووان له

وتن نه ده هات، تیکرا له خوښیان مچورکیان پیدا ده هات و چاوه کانیان ده دره وشا. ته نانه ت لوسيله ش له م خوښییه ئاوارته نه بوو. هه ز، تاسه و ئاوات و ئامانجه کانی، جینگه و پیگه که ی هاوسه ره که ی، گشتیانی فه راموښ کردبوو. پرسته کانی ساقرولا هه مديسان دريژ بپوونه وه و وه ک په لیون له ئوسا<sup>۷</sup> به لگه به دواى به له گه دا ده هاتنه گو. به ره به ره، به ره وه پرسته ی کوټایى ده روښت و کاتیک وشه ی کوټایى گوترا، بوو به هه را. هه رای خوښی و شادمانی و ده برینی ده ستخوښی.

پاش ئه مه ساقرولا گه پرايه وه و له سه ر کورسییه که ی دانیش، قومیکى ئاو خوارده وه، ده ستیکى به ته وپللى داهینا. هه ژانیکى له راده به ده ر بوو. ئه و خویشی به هوى هه ستی ناو خوښی وه هه لته کابوو، ترپه ی دلئى له ده ماره کانیدا به دى ده کران و پشووی سوار بپوو. وه ک بلئى هه ناسه پرکه ی بوو. بو ماوه ی پینج خوله ک ده نگی خوښی و چه پله لیدان نه ده پرايه وه. ئه ندامانى لیژنه سیاسیه کان له سه ر شانۆکه هه ستابوونه سه رپى و ده ستیان راده وه شاندا. خه لک ئه وه نده له جوښ بوون هاتباو وشه یه کی گوتبا تیکرا رایان ده کرده سه ر کوشک، ئینجا سه ر یازه کانی سوره نتو پپووستی یان به جبه خانه یه ک ده بوو تا خه لک بگپرنه وه دواوه و بلاه یان پى بکه ن.

پیش هاتیان بو هوئى کوښوونه وه پیشنیاری به ره و کوشک وه پرکه وتن که هی مؤریت و گودی بوو به کوډه نگی په سه ند کرا به لام ساقرولا دژى وه ستا بوو.

ساقرولا پرووی کرده مؤریت و گوتی: ها لویز ئیستا ده لئى چی، چیم پیگوتی؟ پیت چوښ بوو؟ من زور پازیم به تابه ت له سه ره ئه نجامه که ی. ئه مه تا ئیستا باشتړین وتارم بووه.

مؤریت پروانیه سه ری، وه ک له خودا پروانئ و گوتی بئوینه بوو تو هه موو

---

۷ - په لیون له ئوسا که دوو کیون له یونان  
ئامازده به به له گه هینانه وه بو سه اماندنی به لگه به لام مه به سه ته که قورستر ده بیته.

شتیكت گۆرى. تۆ نه جانت داین.

ئىستا هم موو لايهك خهريكه بلاوهى ده كه ن. سافرولا به ده رگاي ته نىشتدا خۆى گه يانده ژوورى چاوه پوانى تا له وى نزيكتين دۆست و لايه نگره كانى بىنى و گوڤىستى ده ستخوشى، سوپاس و پىزانين يان بىت. شه پۆلى خه لكيش لوسيله ي به ره و ده رگاي چوونه ده ره وه ده برد. دوو پياو كه سه روسه كوتيان وه ك بيانين ده چوو له پيش لوسيله دا ده رۆيشتن و به يه كه وه قسه يان ده كرد.

يه كيان گوتى:

- كارل! ئەم كابرايه زۆر قسه زل و بوئر بوو.
- به لى به لام ئيمه ده بى كرده وه مان هه بى. قسه چىيان لى ده ست ناكه وى. دوای ئەم قسانه ئىستا بۆ وهى ده بى كاری ده گه ل بكرى. به لام به زووى شتى له مه تۆكمه تر و به برشتترمان پىويسته.
- ئەو زۆر به ده سه لاته.
- ئا، به لام ئەو پياوى ئيمه نيه، به كه لكى ئيمه نايه و له خه تى ئيمه دا نيه.
- راو بوچوونى سافرولا له سه ر خاوه نيه تى هاوبه ش چىيه؟
- خاوه نيه تى هاوبه ش نازانم. به ش به حالى خۆم، من زۆرتر هه لوه داي بىرى هاوسه رى هاوبه شم.
- يانى واته هه رچى هه يه، دانىشتوانى ولات تى دا شه ريك و هاوبه شن. ئەوهى وا ده گه ليدا بوو، كاتيك ئەمه ي بىست گرگر پىكه نى. پىكه نىنىك كه چاوحىزى لى ده بارى، گوتى:
- كارل! هه ركات دابه شت كرد له بىرت بى من به شه ريك و هاوبه شى سه رۆك كوۆمار بنوسه.

لوسيله له رزى. كه واته ئەم كه سايه تى و بىرۆكانه ن كه له ده وروبه رى رپه رى ديمۆكراته كانه وه خۆيان هه شار داوه. ئەمانه ن كه هاوسه ره كه ي لىيان ده دووى.

شه پۆلی خه لک ديسان که وته جووله و لوسيله ده گه ل شه پۆلیک له خه لک که وته یهک له شه قامه کانی ته نیشه وه. نه و ده رگایه ی سافرولا لپی ده هاته ده ره وه راست ده که وته سه ر نه م شه قامه. له سه ر ده رگا که چرایه ک هه لواسر ابو و ده و روبه ری پروناک ده کرد. سافرولا هاته سه ر پلیکانه کان، کالیسه که ی له وئی وه ستا بو و چاوه روانی ده کرد. سه ر نه م شه قامه باریکه لپاو لپی خه لک بوو.

سافرولا گوتی، لویز ده گه ل من وه ره، من له بهر ده رگا دابنی و پاشان خۆت به کالیسه که به چۆوه. وه ک هه موو مروفتیک دیار بوو نه ویش حه زی ده کرد دوای قسه کانی گوئیستی په سه ن، ستایش و هاودلی بی. بو نه م مه به سه ته مۆریت له هه موو که س باشتره.

کاتیک حه شیمه ته که سافرولایان بینی بو پیشه وه پاله په ستۆی یه کتریاندا و له و ئیوه دا لوسيله به سه ر کابرایه کی زه لامی چوارشانه ی لهنده هۆر دا که وت. له ده م و ساتی ئاودا که هه رکه س سینگی خۆی ده داته پیشی، نه دهب و په وشتی به رز بر ناکات و به ده گمه ن په چاو ده کری، بۆیه ش کابرای فیله ته ن هه ر بی نه وه ی سه رنج بدا کئی، ئانیشکیکی توندی کوتایه سینگی لوسيله. ژانئیکی توند له له شی گه را، ئاگای له خۆی برا و هاواری کرد.

سافرولا گوتی: به ریزان! ژنیک ئازاری پی گه یشت، من گویم له هاواریک بوو. ری بکه ن. له پلیکانه کانه وه رای کرده خواره وه. خه لکه که کشانه وه و ریگه یان کرده وه، ده یان ده ست بو هاوکاری لوسيله که له بهر ژانی زۆر بوورابووه، ئاماده بوو. لوسيله ده یزانی زوو یان دره نگ ده ناسرپته وه، به لام له ترسان و له بهر ژانی زۆر بیبری نه ده کرد چ بکات.

سافرولا پرووی کرده مۆریت و گوتی یارمه تیم بده ده بی رایگو یزینه ژووری. مۆریت شانی خسته بن بالی لوسيله و باسکی له قه دی هالاند. بلپی و نه لپی باوه شی پیداکرد و بردی بو ژووری چاوه روانیه که. گودی، ری نووس و شه ش حه وتیکی دیکه له ریبه رانی دیمۆکرات که خه ریکی باس و لیدوانی وتاره که ی نه مشه و بوون، هاتن

له دهوړی لوسپله که ئیستا له سهر کورسییه ک دانرابوو، کۆبوونه وه. مؤریت داوای چوړیک ئاوی کرد. به کیک لیوانیک ئاوی هیئا و دایه دهستی مؤریت. کاتیک پرووی وه رگپرا ئاوه که ی بداتئ، لوسپله نه توانای قسه کردنی هه بوو و نه توانای جووله تا خو له م وه زعه رزگار بکات. دلۀ پراوکیی هه بوو، دهیزانی بیگومان ده ناسریتته وه. گالته جاری، زهرده خه نه، ئیپهانه و مه ترسی تیکرا دهست له ناو دهستی یه کدا به روکیان گرتبوو. ته واو ههستی به بئ ده رتانی ده کرد. کاتیک سهری وه رگپرا و هه وئی دا لیوانه ئاوه که له خوئی دوور بکاته وه، ساقرولا له ژیر تارا و پروو بده وه ده موچاوی لوسپله ی بینی و ناسییه وه. لوسپله له به ره خو یه وه گوتی تازه ئاشکرا بووم و ناسرامه وه.

سافرولا:

– ئه ی! خو ئه وه میریتی خوارزماه. ئه وه چۆن به ته نیا هاتوو یه ناو ئه و قهره بالغییه؟ نه کا هاتبی گوئی بو قسه ی من پابگری؟! گودی! پینووس! سهری ئه م سهر فراهییه! ئه مه م زور به لاهه گرنگه، و له چه پله و هاواری خو شی جه ماوهر نامینیتته وه. ئه وه خوارزماه وا بو پرا نه سهری به م حه شیمه ته زوره دا کردوو ه تا گوئی له خالی خوئی بگری. پاشان پرووی کرده لوسپله و پرسى: ئه دی دایکت؟ ئه و نه ده بوا ئیزنی دابای. ئه م شوینه بو کچیکی ته نیا گونجاو نییه، ده بئ ئیستا بتگه یه مه وه مائی. خو بریندار نه بووی؟ خو ئه گهر به منت گوتبایه به دلنیا ییه وه ده متوانی شوینیکی دانیشنتت بو جییه جن بکه م. فایتوونه که م لیره یه؟ باشت وایه ده ستوبرد بکه ین و زوو بگه رینه وه مائی، دلنیا م ئیستا دایکت نیگه رانه. شهوتان خوش هاو پریان! وه ره خوارزا وه ره بچکول گیان!

ئه مجا دهستی خوئی خسته بن بالی لوسپله و له پلیکانان چوونه خواری. هاوکات که خه لک له ژیر نووری چرا گازییه کانی شه قامدا وه ستابوون و بئ پرا نه وه هوربای خوشی پشتیوانی یان ده رده بری، ئه وان له کالیسکه که دا دانیشنت و به فایتوونچی

گوت بکه وه ری!

– بو کوئی؟

هه ره له وکاته دا مۆریت گه یشته جی و گوتی: منیش ده گه ل ئیوه دیم، پاش ئه وه ی ئیوه مان دانا من به فایتوونه که به ره و مال ده چم. به ره له وه ی ساقرولا بگاتی و ده می هه لبری مۆریت له لای فایتوونچی دانیشته.

فایتوونچی جاریکی دیکه ش پرسى: بو کوئی؟

ساقرولا بی یه ک و دوو گوتی: مالى

فایتون که وته ری و خه لک به هاواری خوشیه وه به رییا نکردن تا به ره به ره گه یشتنه شه قامه چوله کان که که متریان خه لک پیوه دیار بوو.

## تـــهـــهـــری شـــهـــو

لوسيله كه ئاهيكي هاتبوو بهر و ههستي كرد له مهترسييهكاني ده ميک له مه و پيش رزگاري بووه، بيدهنگ سهري به کوشني کورسي کاليسکه که وه نابوو. ئه و رزگاري کردبوو، نه جاتي دابوو. پيزاني و ئه مه گناسي هه موو له شي داگرت بوو و بن ئاگا له خوي دهستي سافرولاي گوشي. دواي نوي بوونه وه ي ناسياوييان ئه مه وا جاري سيهه م بوو دهستيان وه دهستي يه کتر ده که وت و هه رجاره ش له هه ليکي تايهت دا مانايه کي تايه تي يان به خووه ده گرت.

سافرولا:

— مادام هيچ ژيرانه نه بوو كه خو به دهرياي ئه م هه شيمه ته دا بکه ي. باش بوو به وه خت ريگا چاره يه کم دوزيوه. هيوادارم له م پاله ستويه دا تازارتان نه بينيي.

لوسيله :

— نه خير زه لاميك به تانيشكي تتي کوتام و منيش له تاوان قيژاندم. من نه ده بوا هاتبايه م.

سافرولا:

— هه نگاويکي مه ترسي دار بوو.

— به دلّه وه هه زم ده کرد..... پاشان بيدهنگ بوو

سافرولا پسته که ی بو ته واو کرد و گوتی:

– هاتبووی گویت له قسه کانی من بئ.

– به لئ و بینم چۆن دهسه لاتى خۆت به کار دئینى.

– به ئەم سەرنج و بايخه که ئەیدەن به من، سەرفەراز و شانازم.

– بەلام، هوکاره که ی به س سیاسى یه.

زەردە خەنە یه که به روخسارییه وه دەرکهوت. سافرولا به خیرایی چاویکی لیکرد و

له خۆی پرسى: مەبهستى چى بوو. چ مەجبوور بوو ئەمە بلێت؟ دەبئ به

دنیاییه وه له ناخیدا پاساویکی هەبئ که ئەمە ی گوت.

سافرولا:

– هیوادارم وتاره که م بۆت تاقه تپروکین نه بووبئ و هیلاکی نه کردبى.

لوسيله زۆر به جیدی وه لامى داوه:

ئەم دەسه لات و توانایه تو نواندت، مەترسیدار و تۆقینه ره. پاش ویستانیک پرسى:

ئێستا وا به ره و کوئ ده چین؟

سافرولا گوتی:

به ته ما بووم یه کراست بتانگه ینمه وه کوۆشک، به لام ئێستا که ئەم کوره ژیره له

پیشه وه ده گه ل فایتونچیه که دانیشتوو، چار نییه ده بئ هاوړپى و

هاوسه فه ریمان هیندیک درئژ بیته وه، بویه ش ده بئ جارئ ده میک پتر ئه رکی

خوارزایی خۆت بگێړی.

لوسيله: به راستی ئەم ریگا چاره زپرينهت له کوپوه بو هات و منت پئ پرزگار کرد؟

خزمه تیکت به من کرد که هیچکات له بیرى ناکه م.

سافرولا: وا گه یشتینى.

کالیسه که گه یشته بهر دەرگای مالى سافرولا و وهستا. سافرولا دەرگای کالیسه که ی

کردهوه و هەر بَلّی یه ک و دوو مۆریت دابهزی چوو له ده‌رگای مالّی دا. پاش ماوه‌یه‌کی کورت پاشماله‌ی پیر، به‌تینا، هات و ده‌رگای کردهوه. سافرولا به‌ده‌نگی به‌رز هاواری کرد:

چهند باش بوو که به‌خه‌به‌ری و جارّی نه‌خه‌وتووی. به‌تینا! ئه‌وه کچی خوشکمه، هاتبوو بۆ کۆبوونه‌وه تا گوئی له‌وتاره‌که‌ی من بگری به‌لام له‌به‌ر ده‌ست‌و‌پیاندا هیندی‌ک نازاری پینگه‌یشت. ناخوازم ئه‌مشه‌و وا به‌م درنه‌گانه به‌پری که‌مه‌وه. هیچکام له‌ژووره‌خه‌وه‌کان ئاماده و به‌ده‌سته‌وه‌ن؟

خزمه‌تکاری به‌ته‌من وه‌لامی داوه:

میوانخانه‌ی قاتی سه‌رپیمان هه‌یه به‌لام دَلنیا نیم که‌لکی هه‌بی.

سافرولا زۆر به‌خیرایی پرسی:

- بۆ نا؟
- جیگا‌وبانه‌که ساردن. له‌وه‌تا دوو‌که‌لکیشی سۆبه دیوارییه‌که قورمی گرتووه و خاوی‌ن نه‌کراوه‌ته، ئاگر نه‌دراوه.
- زۆر باشه بزانه چت بۆ ده‌کری جییه‌جیی بکه.

پاشان به‌مۆریتی گوت:

شه‌وخۆش به‌لام هه‌رچی زووتر کالیسکه‌که بنیره‌وه ئیره چونکه هیندی‌ک کاروبار هه‌یه ده‌بی هه‌ر ئه‌مشه‌و پرایانه‌پرینم و هیندی‌ک ئامۆژگاری بۆ به‌رپرسی رۆژنامه‌ی شه‌پۆل بنیرم که له‌فریای رۆژنامه‌ی به‌یانی بکه‌ون. کاریکی وا بکه هه‌رچی زووتر کالیسکه‌که بنیرۆوه چونکه منیش هیلاکم.

مۆریت:

شه‌وخۆش! تا ئیستا وتاری وا به‌پیرم له‌تۆ نه‌بیستبوو. وتاری ئه‌مشه‌و بی‌وینه‌بوو.

تا تو پیره و لیدییمان بی هیچ شتیک ناتوانی پریگرمان بی. پاشان سواری کالیسکه که بوو و کهوته ری. سافرولا و لوسیله ش له پلیکانان به رهو ژووری کار وه سه رکه وتن. به تینا به شوین گهرم کردنی چیکه وبان و پیخه فاندای پویشت و ئهوانی جی هیشت. لوسیله به هه ز و پرسوکییه وه چاوی به ژووره که دا ده گپرا.

لوسیله:

- من وا ئیستا له دلی ئوردوگای دوژمن دام.
- ئیوه به درپژایی ته مهنتان شازن بن یان نه بن، له زور دلاندا ده بن.
- ئیستاش ههر سوورن له سهر ئه وه که ئیمه لادهن؟
- ئه مشه و گویت لی بوو له وتاره که م دا چیم گوت.
- من ده بوا له ئیوه بیزار بوایه م و نه فره تم لی کردبان. که چی هه ست ناکه م ئیمه دوژمن بین.
- ئیمه له دووبه ره ی جیاواز له سه نگره داین.
- ته نیا سیاسه ته لیکمان جیا ده کاته وه.
- سافرولا مانادار وتی: سیاسه ت و ئینسانه کان

لوسیله به سه رسوو پوماوی سه یریکی کرد و له خوئی پرسی ئه وه مه به ستی چیه بو و ده لی؟ تو بلایی ئه و قوولایی دلی منی له خویم باشتر خویند بیته وه. ئه وه رازی منه ده یدرکینی که وا من خویم ناویرم دانی پیدا بینم. ئینجا باس و لیدوانه که ی به م پرسیا ره گوئی؛

- ئه م ده رگایه به ره و کوئی ده چیت؟
- ئه مه؟ ئه مه ده چیت بو سه ربان بو ژووری ئه ستیره ناسی، واته ره سه دخانه ی من.
- ئی! نشانم بده، له وی ئه ستیره کان موتالا ده که ی؟

– زۆر جار دادەنیشمە پروانینیان. من عاشقیانم. ئەوان بیروۆکە و تێروانینم بۆ دروست دەکەن.

سافرولا دەرگاکی کردەوه خۆی لە پێشەوه و ئەویش لە دواوه بە پلێکانەکاندا بەرهو هەورەبان و لەوێهە بۆ سەربان پۆشیشتن. وهک زۆر بەی شەوانی دیکە لاوانیا دڵگیر بوو. لوسیلە سەیری کرد و لە چوار دەوری خۆی تا ئەو جێگەیه چاو پرده کات، پرووانی. بە پانتایی شاردا چراکان چاوپرکینیان دەکرد و ئەستێرەکانیش هەروا بە ئاسمانهوه دەرەوشانهوه و چاوبازیان دەگەڵ شاردا دەکرد.

لە پەسارگهوه پرووناکایی لە نوورهاوێژی یەک لە کەشتییەکانی شەپەرەوه بەرز بۆوه، دەستی کرد بە خولانەوه، لە فانۆسی دەریایی تێپەر بوو پاشان بە سەربنکە و زاخەکانی هێزی دەریاییهوه ئیستیککی گرت. وادیارە کەشتییەکان خەریکن بە کانالە ئاوییه کانی تەنیشت پەسارگهوه رێ دەپرن.

لوسیلە گوتی:

وا دیارە هێزی دەریایی جوولە ی پێکراوه.

سافرولا هەوالی چاوپێکەوتنی سەرۆک کۆمار و دەریادار "دیمە لو" ی پێگە یشتبوو و دەیزانی دەریادار ئەرکی پێئە سپێردراوه بۆیه زۆر بە خێرای مانای ئەم جموجۆلانە ی لێکدایهوه.

سافرولا وەلامی دایهوه:

– ئەمە رەوتی رووداوه کان خێراتر دەکات.

– مەبەستت ئەوهیه، کاتیک هێزی دەریایی لە مالهوه نییه ئیتر پێویست ناکات بۆ سەر هەڵدان ترستان هەبی؟

– من لە هیج ناترسیم، بەلام ژیرانه تر وایه مروۆف لە دەموساتی گونجاو و لەباردا بجوولێتەوه.

- ٺه و کاته که یه؟
  - به زووییه کی زوو. هیوادارم که ٺیوه ٺه و کات پټتخت جی بهیلن. تا چند  
رؤژیکی دیکه ٺیره ٺیتر بؤ ژنان شوینیکی گونجاو نابی. هاوسره که ی ٺیوه  
ٺمه باش ده زانیت، چونه تا ٺیستا ٺیوه ی بهر ٺی نه کردو ٺه دهره وه ی شار؟
  - چونکه ٺیمه ٺه و سهره له دانه ی ٺیوه سهرکوت ده که یین، ههروه ها ریهر و  
ریکخه رانی سزا ده دین.
  - ٺمه خه ون و تراویلکه یه لیی دهروانی. من هه موو شتیکم به دروستی  
لیکداوه ته وه. سوپا بؤ ٺه وه نابی پشتی پی بیهستی، هیزی دهریایی له مال وه  
نییه، خه لک ده خوازی مافه کانی خوی وه ده ست بینی. هیچ له بار و گونجاو  
نییه که له شاردا میننه وه.  
لوسيله سوور هه لگه پراو گوتی:
  - من ناخوازم له مالی خوم وه دهرم بنین. من پانا که م و ٺه گهر پیویست بکات  
به نه نیشته هاوسره که مه وه به ره ورووی مهرگ ده مه وه.
  - وا خه ریکین له پاده به دهر قوولی تیوه ده چین. ٺیمه نیازمان وایه خانه نشینی  
سهرؤک کومار به خه رج و تیچوه که یه وه دابین بکه یین. با بکشیتته وه و ده گه ل  
خوشه ویسته که ی له شوینیک ژیانیکی باش به سهر به ریت بی ٺه وه ی پیشیلی  
ٺازادی و مافه کانی خه لکی دیکه بکات.
  - پیتوایه ٺمه مت له توانا دابی؟ ٺیوه ته نیا ده توانن خه لک هان بدن و  
بیانه ٺینه سهر شه قام، کی ده لی ٺیتر ٺه وکات که س به گویتان ده کات.
  - ٺینجا گفتوگوی ٺم دوو پیاوه ی که کاتی هاتنه دهره وه له بینای شاره وانی، به رگوئی  
که وتبوو، بؤ سافرولا گپراوه و ههروه ها پییگوت: ٺیوه ده گه ل هیژیکی نگریس و  
مه ترسیدار کایه ده که ن و ده گه لی که وتوونه ته یه ک مه ته ریزه وه.
- سافرولا گوتی:

— راسته وایه، بۆیه داوا ده کهم که بۆ چه ند رۆژنیک له شار بچیته دهر وه تا لایه کی به لایه کی دا ده که ویت. ویده چۆ یه کمان، یا من یان هاوسه ره که ت شکست بهینین. هه له بهت من تیده کۆشم ئه گهر بگونجی رزگاری بکه م، به لام وه ک بۆخۆت ئاماژه ت پیکرد هیزی دیکه ش هه ن که له به رزه فتی مندا نین. وا ئه گهر ئه ویش سه ره که وئی...

لوسیله پرسى:

- چ ده بێت؟
- ره نگه تیرباران بکریم
- ترسه یێنه ره! بۆ وا که له وه کیشی ده که ن بۆ وا غه زریون؟
- ئۆی، تازه ئه وه گوومه که قوول ده بۆ و سه رنجراکیش. مردن شتیکی وا مه ترسیداریش نییه.
- به لام ئه دی ئه وه ی پاشان رووده دات...
- لام وانیه. بۆ ئه وه ی دوای مردن، ژیان ده وامی هه بۆ ده بۆ هه لگری ئاستیک له به خته وه ری بێت. شتیکی که به ته واوی لپی دلنیام ئه وه یه که ئه گهر دوای مردن ژیانیک هه بۆ به دلنیایه وه له مه ی ئیستا باشته.
- ئیوه هه ر به تیروانین و تیگه یشتنی خۆتان له م جیهانه، جیهانه کانی دیکه ده بینن و مه زه ندی ده که ن.
- بۆ نا؟ ئه گهر جیهانیکی دیکه بوونی هه بۆ، بۆ ده بۆ هه ر هه مان یاسا و پرێسایه ی ئیستا کاری پێ نه کری؟ ئه م زانیاریانه ی له هه ساره ی دیکه ش له به ر ده ست دان، نیشان ده دن که ئه وانیش پیکه اتوو له ماده سه ره کییه کانی گوێ زه وین.
- ئیوه باوه رپکی زۆرتان به ئه ستیره کان هه یه به لام ناتانه وه ی دانى پیدابینن. پیتوايه ئه ستیره کان هه موو شتیکی لى ئاشکرا ده که ن و پیت ده لین.

– من هیچکات ئەستێره کانم بەمه تاوانبار نه کردوو و نه مخستۆته پالیان که ئیشیان به چاره نووسی ئیمه وه ههیه و یان خووی پیوه ماندوو ده کهن. به لام ئەگەر هاتباو و ئەمه راست بوایه شتی سهیر و سهمه ره یان پی ده گویتین. بۆ نمونه، بێر بکهوه ئەگەر توانیایان قسه ی دلی ئیمه یان گوتهیه.

لوسیله سهری بهرز کرده وه و چاوی به چاوی سافرولا کهوت. ده میکی باش سهیری یه کتریان کرد. هه ناسه له سنگیاندا هه پس بوو. ئەستێره کان چییان هه بوو بیلین؟ ئەوان نهینی رازی دهروونی یه کتریان خویندبووه.

خشپه ی پییه ک هات. خزمه تکاری به سالدا چوو بوو.

سافرولا له سه ره خو گوتی: لام وایه کالیسکه که گه راوه ته وه و ئیوه ئیستا ده بی بگه ریته وه کۆشک.

خزمه تکار که له پلیکانان وه سه ره که وتبوو، پشووی سوار بوو به ره زامه ندیه وه گوتی: جیگاوبانم گه رم داهیناوه سو به که ش گه رم دایسی و پیاله یه کیشم شو ره بو ئەم خاتوونه گه نجه دروست کردوو. وا باشه بیته خواری و بهر له وه ی سارد بیته وه بیخۆن.

ئەم دۆخه رۆمانتیکه ی ئەوانی تیدا بوون و که س توانای ده رپرینی وشه یه کی نه بوو به م چه شنه به پیکه نینی هاوکاتی هه ردووکیان کۆتایی هات.

سافرولا به به تینای گوت تو به راستی بی وینه ی و کار راپه راندن هه ر له خو ت جوانه به لام ئەم ژوو ره مان پیویست نییه. خوارزام ده ترسی دایکی نیگه ران بی، بۆیه هه ر که کالیسکه که گه راپه وه، ده نیترمه وه.

به تینا ی داماو و پیر ئەمه ی زۆر له دلی گران هات. جیگاوبانی گه رم، سو به ی گه رم، شو ره ی خو ش و ئەو هه مووه ماندوو بوونه ی به داوودل کردبووی، هیچی نه کرا و نه خورا. به لام چش بوخو ی چیژی له کاری خو ی وه رگرتبوو. سه بریکی گرت و پاشان ریگی خو ی گرت و داگه را خواری و جاریکی دیکه ش ئەوانی به ته نیا

به جیهیشت.

سافرولا و لوسيله بهیه که وه دانیشتن و گهرمی قسان بوون، نه وهک جاری پیش به لککو ئه مجاره ههر دوولا ههست و پزازی دلّی ئه وهی دیکه ی ده زانی. به ره به ره وا مانگ به تاقی ئاسمانه وه زۆرتتری خو ده نواند، مه بایه ک گه لای دارخورماکانی هییدی ریکده خشاند و ئه وانیش به گوپی یه کتردا ده یانچرپاند. نهک ههر داهاتوو و مه ترسی به کانیا ن له بیر کردبوو، له خه می کالیسکه که شدا نه بوون که وه دره نگ که وتبوو.

سه ره ئه نجام به ده نگی سمی ئه سپان و ته قه ته قی کالیسکه یه ک له سه ر به درپزژی شه قام هاتنه وه خو.

سافرولا بئ ئه وهی خوشحال بئ گوتی: سه ره ئه نجام کالیسکه که گه رایه وه.

لوسيله به سه ر نه رده کاندا خواربووه سه یری سه ر شه قامی کرد، بینی که کالیسکه یه ک به هه له داو چوار نال له وسه ری شه قامه وه دیت. که گه یشه به رده رگای مالی سافرولا پیاویک خیرا دابه زی و له ده رگای دا.

سافرولا ههر دو دهستی لوسيله ی گرته دهست و گوتی ئیمه ده بی لیک جیا بینه وه. که ی ده توانین چاومان به یه ک بکه ویته وه؟

لوسيله هیچی نه گوت، مانگه شه ویش پازداری کرد و په نگ و پرووی روخساری ئه وی له قاو نه دا. له پیشه وه سافرولا و به دوا یه وه لوسيله چوونه خواری. ههر که سافرولا پیی نایه ژووره که ی خو ی له ده رگا که ی دیکه شه وه پیاویک به په له خو ی به ژوور پی دا کرد، که سافرولای بینی کلاوه که ی له سه ری هه لگرت. ئه وه ناردراو و ته ته ری مؤریت بوو. سافرولا بئ ئه وهی دهست و پیی خو ی ون بکات و بشله ژئی ده رگای پشت سه ری خو ی داخست. لوسيله له تاریکایی و له سه ر پلیکانه کان، له پشت ده رگای یه ک تویدا به سه رسوورماوی، چاوه پروان مایه وه.

لوسيله له پشت ده رگا که وه گوپی له ده نگی پیاویکی نامۆ بوو که گوتی: من ئه مریم

پیکراوه هه‌رچی زووتر ئەم نامەیه بگەیه‌ئە دەستی ئێوه. پاشان گوپی لێبوو که سەری پاکەتیک هەلپچرا، بۆ ماوەیەک دەنگ برا. سافرولا بە هیواشی ئاهێکی نەویستوو کێشا و پاشان بەدەنگێکی مەندی پالۆتراو که تووڕەیی پێوه دیار نەبێ، گوتی: سوپاس! پێیان بلێ که من لێره چاوه‌روانیان دەبم. بەلام تۆ بە پێیان بگه‌رێوه چونکه من پێویستیم بە کالیسکه‌که‌یه. پراوه‌سته خۆم به‌ریت ده‌که‌م.

لوسيله گوپی لێ بوو که ده‌رگا‌که‌ی دیکه کرایه‌وه و ده‌نگی چه‌ند هه‌نگاوێکی بیست که دوور ده‌که‌وتنه‌وه ئینجا ده‌رگا‌که‌ی خۆی کرده‌وه چۆ ژووری. شتیکی پرووی دابوو، شتیکی له‌ناکاو و گ‌رنگ. ده‌نگی سافرولا ده‌نگی هه‌میشه‌یی و ئاشنا به‌ گوپی ئەو نەبوو. پاکەتیک له‌ سەر هه‌رد که‌وتبوو و له‌ سەر میزه‌که‌ له‌ته‌نیشت ده‌مانچه و ژێرسیخاره‌که‌ کاغه‌زێکی نیوه‌ قه‌دکراو وه‌ک بلێی بیهه‌وێ نه‌ینی‌یه‌ک وه‌شاری، دیار بوو. هه‌ستی کرد که ئەم نامەیه په‌یوه‌ندی به‌ نزیکان و داهاتووی ئەوه‌وه هه‌یه و دلنیا بوو که ده‌بی زۆر گرینگ بێ. هه‌ستی ده‌کرد چه‌ز و ویسته‌کانیان به‌ دوو ئاراسته‌ی و قۆلی ته‌واو جیا‌وا‌زدا ده‌چوون. ئەم چه‌ز و مه‌رافه‌ی ده‌پنواند بۆ به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌کانی کێ بوون؟ له‌به‌ر خۆی بوو یان هی ئەو؟ نه‌یده‌زانی له‌به‌ر کێ ده‌یویست له‌ ناوه‌رۆکی نامه‌که‌ ئاگادار بێ.

ده‌ستی دا نامه‌که، کورت و به‌په‌له‌ ئاوا نووسرا‌بوو:

”به‌پێی ئەم هه‌واله‌ په‌مزیانه‌ی پێمان گه‌یشتوون، ئەمرۆ سه‌رله‌به‌یانی ستیرلیتز به‌خۆی و دووه‌زار که‌سه‌وه سنووری به‌زاندووه و به‌ره‌و تورگا و لوره‌نزۆ به‌رپێوه‌یه. کاته‌که له‌باره. خه‌به‌رم له‌ گودی و پێنووس ناردووه به‌ په‌له‌ بێن و له‌ لای تۆ کۆده‌بینه‌وه.

ئهمه‌گداری تۆ له‌ هه‌موو کات و ساتیکدا.

مۆریت”

لوسيله هه‌ستی پیکرد که گه‌ری خوین له‌ ده‌ماره‌کانیدا خێراتر بووه و دلێ توندتر

لیدهدات. ههستی کرد ههر له ئیستاوه دهنگی گیلانگیدانی تفتهنگهکانی ده بیسیت. راسته کاتی هاتوو. ئەم نامە نهگبهته لوسيله ی تاساندبوو و نهیده توانی چاوی لهسه ره لگرت. له ناکاو ده رگا کرایه وه و ساڤرولا هاته وه ژووری. تهقه ی ده رگا و به سه ردهاتنی له کاتی کدا بئین نامه که ی ده خوینده وه، وای په شوکاند و به خویدا شکانده وه که له شهرمان، نه خوازراو قیژه یه کی نه رمی کرد.

ساڤرولا به تانه وه پئی گوت: به دهنووک پئوه بووی.

لوسيله به رز و به تووپه یی هاواری کرد: خاین! ئیوه ده تانه هوئی رابن و له نیوه شه ودا ئیمه بکوژن. خیانته کار!

ساڤرولا هیدی و له سه ره خو، بزه یه کی هاتی و گوتی: من ته ته ره که م به پیمان به ری کرده وه و کالیسه که م له بهر تو گپراوه و ئیستا له خزمهتت دایه. زورمان قسه کرد و ئیستاش کاتزمیر سیی سه ره له به یانییه. باش نییه چیتر گه رانه وهت بو کۆشک وه دووا بکه ویت. وه ک ده شزانی من ئیستا چاوه پرانی هاتی چه ند که سیکم بو ئیره دین.

ئهم هیدی و ئارام بوونه ی ساڤرولا ئه وی زورتر ده هری کرد و گوتی: سه روک کو ماریش چه ند که سیک ده نییری.... چه ند پۆلیس.

ساڤرولا گوتی: خو ئه و جار ی ئاگای له م هیرشه نییه.

لوسيله من ئاگاداری ده که م

ساڤرولا به پیکه نینه وه: نا باوه رناکه م، ویژدانتان قهت ریگاتان پئ نادا.

لوسيله: له ئه وین و شه ردا هه موو شتیک ریگه پیدراوه.

ساڤرولا: جا ئه وه ئیستا کامیانه؟ شه ره یان ئه وین؟

لوسيله: ههر دووکیان هه م شه ر و هه م عیشق. ئینجا که وته گریان.

بهیه که وه له پلیکانان چوونه خواری. سافرولا پیلی گرت و یارمه تی دا سواری  
کالیسکه که بیت و گوتی: شه و خووش! هه رچه ند که به یانه یه، مالاوا!

لوسیله مابووه چ بلی. نه یده زانی چ بلی، بیر له چ بکاته وه و چ بکات. له  
گریانه که ی دا به رده وام بوو.

کالیسکه که که وته پری. سافرولا ده رگای مالیی داخست و به ره و ژووره که ی خووی  
گه راوه. ئه و له و باوه ره دا نه بوو که نه پینییه که ی ئاشکرا بیت.

## لیژنه‌ی شه‌ر

سافرولا پیرانه‌گه‌یشت سیغاریک به‌ته‌واوی بکیشیت که ریبه‌رانی جوولانه‌وه گه‌یشتنه‌جی. مۆریت که‌سی یه‌که‌م بوو گه‌یشتی. زۆر به‌توندی له‌ده‌رگای دا و له‌چاوه‌روانی کردنه‌وه‌ی ده‌رگادا‌حه‌جمینی نه‌بوو و هه‌ر ده‌م له‌سه‌ر قاچیک راده‌وه‌ستا، وه‌ک بلیی له‌سه‌ر پۆلوان بی. کاتیک ده‌رگا‌کراوه‌به‌خیرایی و به‌سی لقوان پلیکانه‌کانی تپه‌ر کرد و خۆی به‌ژووری‌داکرد. له‌کاتیکدا‌له‌به‌ر په‌شیوی حه‌جمینی‌ل‌ه‌ه‌ل‌گیرابوو‌گوتی:

سه‌رئه‌نجام کاتی گونجاو‌هات، رۆژی‌تی. سه‌رده‌می قسان به‌سه‌رچوو. ئیستا‌کات کاتی کرده‌ویه. ئیمه‌شمشیره‌کامان بو‌ئه‌رکی پیروژ له‌کالان ده‌رده‌کیشین و من تا‌سه‌ر نه‌که‌وین به‌کالانی‌دا‌ناکه‌مه‌وه. سه‌رکه‌وتن بو‌ئیمه‌یه.

سافرولا: به‌لی، جاری‌به‌رله‌وه‌ی شمشیر بکیشی‌تۆزکالیک‌ویسکی و سودا‌له‌سه‌ر ئه‌م میزه‌یه، بخۆره‌وه. ئه‌مه‌خواردنه‌وه‌ی چاکه، باشرینه، شتیکی‌بی‌وینه‌یه.

مۆریت تا‌راده‌یه‌ک هاته‌وه‌سه‌ره‌خۆ، دامرکا و هیوربووه، به‌ره‌و میزه‌که‌چوو، سه‌ری شووشه‌سوودایه‌کی‌بادا. کاتیک ده‌پال‌ویسکی‌ناو‌پیاله‌که‌ی کرد، هه‌لچوو و ده‌نگی‌ته‌ق و تۆقی‌به‌رزبووه. مۆریتیش هه‌لچوو و تووره‌بوو، ناوچاوانی‌تی‌کنا و گرژ‌بوو. سافرولا زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی‌کرد. هاو‌رپی‌تووره‌و تۆسن‌که‌ئاوری‌ل‌ده‌باری‌رووی‌خۆی‌وه‌رگپرا‌تا‌سافرولا‌نه‌بیینی. پیاله‌که‌ی‌ده‌ست‌دایه‌و وه‌ک بریشکان‌بخوات‌ده‌ستی‌به‌قسان‌کرده‌وه:

- هه موو کات پیم گوتووی که زهبر، ته نیا پښگا چاره یه و ئیستاش ده بینی که وا خه ریکه به و ئاراسته یه دا ده پروات. بویه وا من به شانازی شه، شه پری ناو خو، کوشتن و مهرگی له نا کاو پیاله که کم به رزده که مه وه. ئه وه پښگای وه دست هینانه وهی به ها کانه.

- ده زانی ئه م سیغارانه کاریگه ریه کی سه پریان هه یه، مروفت داده مرکینن بئ ئه وهی حه شیش و تریاکیان لئ پښابن. تووتنیکی نه رم و خوش، سیغاری میسرین. هه فتانه له قاهیره وه بوم دیت. پیاویکی کورته بالا دروستیان ده کات. سی سال له مه وه بهر که له وی بووم ده گه لئ ئاشنا بووم، ناوی عه بدولپه حمان راچوانه.

دهستی راداشت و پا که ته سیغاره که ی بوم موریت راگرت. هه ر که سیغاره که ی داگیرساند هی دی له سه ر کورسییه ک دانیش، هه لیده میسی و سییه کانی پر ده کرد. سافرولا دانیشت بوو و ورد تیی ده فکری و جاروباریش سه یری دوو که لئ سیغاره که ی ده کرد که موریتی وه ک ته م له خو یه وه پښا بوو. پاش ده میک گوتی:

- واته تو دلخوشی که شه ر ده ست پیده کات و ئینسانه کان له م شه رده دا ده کوژرین؟

- من به مه دلخوشم که دیکتاتور ی له ولات دا کوتایی پی دیت؟

- له بیرت بئ له م دونیا یه دا هه ر سه رکه وتن و خوشییه ک، هه ر تیکشکان و خه میک به های قورسی هه یه.

- من به دل ه وه ئاماده م ئه م به هایه بده م.

- من هیوادارم، بتوانم نه هیلم تو پیویست بئ ئه م به هایه بده ی. به لام ئه وه به م مانایه نییه که ئیمه ئینسانه کان ده سکه وته کان به لاش وه ده ست ده هینین. هه موو شت ده بی نرخی بو بده یین. وه ک چون بو کرینی شتیکی پر به ها ده بئ پیشدراو بده ی بو ده سکه وتی باش له ژیانیش دا، پیشه کی پیویسته. ئه مه له ئابووریدا پرینسیپه، لیره ش دا نه گوړه و ده بی ره چاو بکری.

- مه به ست چیه؟
- ده ته هوئی له م دونیا به دا سهریک بی له نیو سهران دا؟ ده بی هیلاک بی، له کاتیکدا خه لکی دیکه له خو شگوزهرانی دان. ده ته هوئی به دلیر و بویر نوابانگ بکه ی؟ ده بی ژیان ت بکه یه ده ستمایه. ده ته هوئی له بواری جهسته و له ده روونندا به هیژ و توانا بیت؟ ده بی تالی و سویری بچیژی و که لکه له نه بی. نه وه هه مووی پیشمه رج، پیشدراون و پیشه کین، بو سهرکه وتن. نه م پیشمه رجانه له نابووریشدا کاری پی ده کری. جا ئیستا سهیری دیوی دیکه ی نه م تابلوی بکه. به پیچه وانه نرخ شکست و ههره س هیان پاشان و له کو تایددا ده درئی.
- هه موو کات وانیه.
- با وایه، ژانه سهری به یانی یانی شه ممه هو یه که ی شه وزینده داری شه وانی هه ینی یه. ههر وه ک چو ن ده ست بلاوی و شه شویش پیدادانی هه رته ی لاوه تی، هه ژاری سهرده می پیری به دو او یه و هه روه ک چو ن ده رنه نجامی زورخوری و خو ش ئیشتیایی، ورگیکی زه لامه.
- یانی ئیستا تو لات وایه که من ده بی به های نه م شاگه شکه بوونه پیشه کی بده م؟ یانی تا ئیستا هیچم نه داوه؟
- بو ت هه یه له مه ترسی بکه وی. نه وه به شیک له دانی پیشه کییه. چاره نووس قومارمان ده گه لدا ده کات. چوون له قوماروه نابی ساویلکانه بی، چونکه هاسان نییه. پی او ی ژیر نابی له بیری بچیت که ده بی له پای دو راندا بوه ستی، نه گهر به قهرزیش بی.
- مو ریت له بیده نگی دا نو قم بوو. سهره پای بویری و ده مه هراشی حه زی نه ده کرد نه م ده مه ته قه یه به رده وام بیت. نه و داسه کناو، ده رهاتوو و پیکراو نه بوو، نه و هیچکات به ره ورووی مهرگ نه ببوو. نه و هه موو بیر و هو شی به شه روه بوو، هه موو بوونی هیوا بوو و به س. نه و ته نیا گو له کان و سه وازی لیوا ره کانی چه می ده دیت به لام بیری بو لای قولایی و گیزاوه کان بری نه ده کرد.

هەر دووکیان دیلی بیدەنگی زال بەسەر ژوورە کەدا بوون و بە بیران دا رۆچوو بوون  
کە گودی و رینووس بەیە کەووە گەشتنە جی.

هەر کام لەو چوارانە لە پروانگە و پیگە تاییبەتی خۆیانەو دەیانروانییە ئەم  
زانبارییانە دەبەر دەستیاندا بوون. سافرولا پۆشته بە چەک و کەرستە  
فەیلسووفانە، لە دوورە و بە مەوداوە دەپروانییە جیهانی دەوروبەری. مۆریت  
سوور هەلگەرابوو و پیشی دەخواردەو. دوو کەسە کە ی دیکەش بەم  
مەترسیانە لە پیشیاندا بوون نە شاگەشکە بوون و نە هێور. ئەو هەش دەری  
دەخست کە ئەمان پیاوی رۆژی تەنگانە نین. سافرولا بەخیرھاتنی کردن و پاشان  
تیکرپریان دانیشن. رینووس تیکچرماوو. قەلای بەرگەنەگری تیتوربیەکانی، ئەو  
تیتوربیانە پش توپەنای بوون و هەردەم خوتبە ی پێداده دان، کەوتبوونە بەر  
کو تکیکی بەهیز و لە بناخووە هەلته کابوون. ئیستا کە تەنگانە و شەر بەربینگی  
پینگرتبوون، یاسا، ئەو هی ئەو هەردەم وەک قەلغان و ئەسپەرە خۆی لە پشتدا  
حەشار دەدا بە یەکم گورز ببوو بە لاپەرە یەک و بەس.

رینووس گوتی:

– بۆ وای کردوو؟ بە چ حەقیک، خۆ کەس ئەم مافە ی پێنە داوە. ئەو ئیمە ی  
خستۆتە دوخیکی خراپ و گوماناوییەو، ئیستا دەتوانین چی بکەین؟

گودیش هەر وەها، هەلته کابوو و دەترسا. لەو پیاوانە بوو کە خۆی لە ئاوی خوڕین  
نە دەدا. کاتی مەترسی خۆی دەدزیووە و نە بان دەبوو. هەمدیسان دلخواز دەهاتە  
باز و دەروان و خۆی دەخستەووە گەنگەشە. ئەو دەمی ک بوو دەیزانی دەمی  
سەرھەلدان لە پیشە کە چی هەر مابوو و دەگەل بوو. بەلام ئیستا ئیتر کە لە  
قسە دەرچوو بوو و خەریک بوو کردەووە وەرپاست گەرپی، لە سەری وی زیادبوو  
بۆیەش دەلەرزێ. بەلام جیگە و پیگە کە ی تا ئاستیک بە رووی دا دەخستەووە و  
تۆزکالە وەرە یەکی بە بەرەووە مابوو.

گودی پرسی:

سافرولا چ بکهین؟

سافرولا وه لآمی داوه و گوتی:

– ئەوان مافیان نەبوو بە بئ ئەمری من بئین. ئەوان وهک رینوس گوتەنی، لە کاتیکدا پلانه کانی ئیمە لە هەموو باریکهوه نەکهوتوونە جئ، ئیمەیان خستۆتە دوخیکی ناله بارهوه. ستیرلیتیز بە روون و ئاشکرا نافەرمانی کردووہ بۆیەش لە داهاتوودا ئەم پرسە ی دەگەلدا چاره سەر دەکەم، بە لآم ئیستا گلەیی، گازندە و تاوانبارکردن کیشە ی ئیمە چاره سەر ناکات. بە دلنیا ییەوه سەرۆک کۆمار ئەم سەرلەبە یانییە هەوالی ئەم سنوور بە زاندنە ی پیدەگات ژمارە یەک سوپا لە شار و دەوروبەری بۆ هیلەکانی پیشەوه ی مەیدانی شەر بەرپی دەکرین. لەوانە یە گاردیش بەری بکری بە لآم ئەوانی تر مل نادن و هیزی خویان نا جوولین و بەتەواوی پشتی ئیمە دەگرن. کە واتە ئیمە دەتوانین وهک پیشتر دامان رشتبوو دەست بە کار بین. تۆ، مۆریت خەلک ئاگادار بکە چەک هەلگرن. بانگەواز و بە یانییە لە چاپ بدرین، تەفەنگ بە سەر خەلک دابەشن. شۆرش دەست پیدەکات. هەموو نوینەرەکان ئاگادار بکرین. ئەگەر سەربازەکان هەموویان دەگەل ئیمە کەوتن چ باشتەر، دەنا دەبی شەریان دەگەل بکهین. من پیموانییە بەرگرییەکی وا هەبی. دەبی هیرش بەرینە سەر کۆشک و مولارا بە دیل بگرین.

مۆریت گوتی: وا دەکەین.

سافرولا بەردەوام بوو و گوتی:

– دەولەتی کاتی دەبی بینی شارەوانی بکاتە بنکە ی سەرەکی خۆی. لەویوە من دەستوراتە کەم بە ئیوہ دەگەبەنم و ئیوہش راپۆرتە کانتان بۆ وی دەنیرن. هەموو ئامادە کارییەک تا دووبە یانی دەبی تەواو بوویت.

گودی دەلەرز ی بە لآم هاوړا بوو، گوتی:

– به لئ، له شکست و ږاکردن ده رېچې ټوه ته نیا شانسې ټیمه یه.

سافرولا وه لامي دایه وه:

– به دلنیا یه وه. ټیستا با به وردی پیدابچینه وه. بهر له هه موو شتیک به یانیه یه. ټمه ټه مشه و من ده ینووسم. مؤریت تو ده بی له خه می چاپکردنی دا بی. ساعات شه ش پیت ده گات. پاشان بی یه ک و دوو خه لک کو بکه وه و به پی پلانی پیشوومان چه کیان به سهردا دابه ش بکه. به لام هیچ چالاکي مه نوینه و چاوه نوار به تا به نووسراوه فه رمانی منت پیده گات. رینوس تو ده گه ل ټه ندامانی ده ول ټی کاتی قسه بکه. ده ستوری په سندرکراوی لیتنه ی ټاسایشی نه ته وه یی، له چاپ بده با ټاماده بی که سبه ی شه و بلاوی بکه نه وه. به لام چاوه نوار ی ده ستور به. هه موو شتیک په یوه ندی به چونیه تی بلاوه پیکردنی سوپاوه هه یه. با ټیمه هه موو شتیکمان ټاماده بی. ږوا ناکه م پیویست بی له ده رټه نجامه که ی بترسیین.

هه موو ورده کاریه ټالوزه کانی "پیلانه که" که ناوی گونجاویتی، بو ریبه پانی سهره لدان نامو نه بوو چونکه چه ند مانگ بوو بو به کارهینانی زهر، بو وه لانانی ټم ده ول ټه بیزراوه، کو ده نگی هه بوو. سافرولا تیکه ل به م شه پوله هه ره مه کیه نه بوو و لای و ابوو ده بی به بهرنامه و به پاریزه وه به م ټیشه وه هه ستن. هیچ شتیک له بیر نه کرابوو. سهره پای په لهاویژی و زه به لاهی پیلانه که، سه روک کو مار و پولیسه که ی جاری به شتیکي ټه وتویان نه زانی بوو. چه ند مانگیک بوو هه ستيان به مه ترسی سهره لدان ده کرد به لام نه یانده زانی ټم یاریه سیاسییه که ی کو تایی پیدیت و ټاماده کاریه کانی ټم سهره لدانه که ی ده که ونه جی. پیگه و جیگه ی کو مه لایه تی ریبه رانی جوولانه وه له ناوخو و له ولاتانی ټه وریایی دا ریگر بوو له وهی که ده سه لات بویری به بی به لگه ی زور قایم ده ست به سهریان بکات. سه روک کو مار هاتبووه سهر ټو باوه ره که هاوولاتیان شوړش ناکه ن به مه رجیک

به کرده‌وی توند و تیژ نه یانهارووژینن، به لأم نه گهر بوی لو با له میژ بوو سافرولا، مؤریت و نهوانی دیکه‌ی ده‌خسته به ندیخانه، و نه گهر له ژیاندا مابان ده‌بوايه شوکرانه بژیر بن.

سافرولا ناگاداری پیگه‌ی سیاسی خو‌ی له ناوخو و دهره‌ی ولآتا بوو و ژیرانه‌ش به کارته‌کانی به‌رده‌ستی یاری ده‌کرد و هه‌لوپستی ده‌گرتن. مه‌به‌ست له تیگرای ئەم یارییه سیاسی و ریوشوینانه که له به‌رچاو ده‌گیران بو شوینه‌ونکه بوو تا سه‌روک‌کوژمار بونی پلانی سه‌ره‌کی که توند و تیژی‌شی له خو ده‌گرت، نه‌کات و بی‌ناگا مینن. ئیستا وا خه‌ریکه هه‌موو به‌شه‌کانی پلانه‌که ئەماده بی‌ت و ده‌که‌وئیه جی، باس باسی پوژ و ساته. ئەم جووله‌یه‌ی ستیرلیتیز ته‌نیا په‌وتی رووداوه‌کانی تا راده‌یه‌ک خیراتر کردبوو. ژماره‌یه‌ک فیشه‌که شیتته پیش‌واده له حه‌وا کرابوون بو‌یه‌ش پیویست‌بوو نه‌وانی تریش ناگادارکرابان تا کارایی و ئاسه‌واریان به‌ فیرو نه‌چیت.

سافرولا بو ماوه‌ی کاتژمی‌ریکی دیکه‌ش ده‌گه‌ل ئەمانی دیکه به‌ ورده‌کاری پلانه‌که یاندا چوونه‌وه و کاریان له‌سه‌ر کرد تا نه‌گهر هه‌له‌یه‌ک هه‌بی بیدوژنه‌وه. سه‌ره‌نجام گه‌یشتنه‌ کو‌تایی و لیژنه‌ بلاوه‌ی کرد. سافرولا خو‌ی هه‌ر سی‌که‌سی به‌ری‌کردن، چونکه نه‌یده‌ویست پاشماله‌ پیر و به‌ته‌مه‌نداچوکه‌ی له‌ خه‌و هه‌لبستینن. بو به‌تینای داماو به‌ ده‌ست ئەم پیاوه به‌رزه‌فرانه‌وه نازار بکیشیت؟

مؤریت دلخو‌ش و سه‌رمه‌ست، نه‌وانی تریش مات و ئالوز وه‌ده‌رکه‌وتن. سه‌رو‌کیش ده‌رگای گاله‌دا و جاریکی دیکه‌ش له‌ پلیکانان وه‌سه‌رکه‌وت و به‌ره‌و ژووره‌که‌ی خو‌ی چوو.

که‌ گه‌رایه‌وه ژووره‌که‌ی تیشکی خو‌ر له‌ که‌لینی په‌رده‌کانه‌وه خه‌ریک بوو خو‌ی به‌ژووره‌که‌دا ده‌کیشا و هیدی هیدی ده‌سپنکی پوژیکی نو‌پی راده‌گه‌یاند. ژووری ئیستا نیوه‌رووناک، به‌ پیاله‌ شه‌رابی نیوه‌به‌تالی سه‌رمیژه‌کانه‌وه و به‌ ژیرسیغاری

قه‌ل‌په‌چن له قنچکه سیغاره‌وه، پ‌وشوین یان ناسه‌واریکه له سه‌ردانی له ناکاوی شه‌وی پیشی خاتوونیکه گه‌نجی، به‌خووه نه‌ده‌بینی. دره‌نگ ببوو، به‌لام نه‌ندیش خه‌ویان له چاوان زرانده بوو. ناهومید، ره‌نجاو و ب‌هیوا بیری ده‌کرده‌وه و هه‌ستی به‌که‌مایه‌سی و به‌تالاییه‌ک ده‌کرد.

سه‌ره‌رای ناووناوبانگ، ئه‌رک و شایی به‌خوبوون هه‌مدیسان بو‌شاییه‌کی هه‌ست پیده‌کرد. ئه‌و هه‌مووه هیلاییه‌کی له پیناو چی دا؟ ساقرولا بیری له بیده‌نگی شه‌قام و کو‌لانه‌کانه‌وه که تا چهند سه‌عاتیکه دیکه به‌ده‌نگی گیلانگیدانی تفه‌نگه‌کان ده‌شک‌ی و ده‌شپو‌ی، چوو. بو‌لای برینداره داماره‌کان که له کو‌لانان، له‌بن دیواران و له پشت ده‌رگای مالاندا ده‌رمان ده‌کرین. دیمه‌نی شله‌ژاو و چاوی به‌فرمیسی ژنان و دایکان، دیمه‌نی ئه‌وانه‌ی که له‌ژیر پو‌ستاله‌کاندا پلیشاونه‌وه. بیری چوو بو‌ ده‌موچاوی شیواو له سه‌ر سه‌نگ‌ریژی شه‌قامه‌کان که ب‌ده‌ره‌تان و ب‌یار به‌ج‌ی ماون. له‌خوی پرسی بو؟ ئه‌و هه‌مووه کاره‌ساته بو؟ وه‌لامیکه نه‌دو‌ژیوه. به‌لام مه‌هانیه‌ی بو‌هه‌لسوکه‌وتی خوی له‌مه‌هانیه‌ی گه‌وره‌تردا که ئه‌مه سه‌رووشتییه و به‌رده‌وامی ژبانی مرو‌فایه‌تی ئه‌مه ده‌خواری، ده‌دو‌زیه‌وه. به‌لی له‌وانه بوو که خوشی بکو‌ژریت و کاتیک ده‌گه‌یشته بیری له‌ناوچوونی خوی، ده‌چوو له دونیایه‌کی دیکه‌وه و گه‌نگه‌شه‌ی ئه‌م ئالوگوره له ناکاوه‌ی ده‌کرد و هیواخواز بوو به‌لکوو ئه‌مجاره وه‌لامی نه‌زانراوی نه‌پینییه‌کان بزانی. هه‌ر چی چو‌نیک ب‌ئه‌م بیروکه‌ی به‌دواداچوون به‌لایه‌وه که‌متر نامو و جیگه‌ی گازنده بوو، چونکه ده‌گه‌ل به‌رزه‌فری و شکو‌خواری مرو‌ف هاوته‌ریب و هاوه‌نگاو بوو.

کاتیک زایه‌له‌ی ژبان چه‌وت و گرژ ده‌که‌وینه به‌رگو‌ی پیویسته مرو‌ف بژارده‌ی دژبه‌ری ژبان، واته‌ مردن بینه‌ته به‌رچاو، تیه‌له‌چینه‌وه و لاوکیکی نوی بو ژبان بچری، دلی بکاته بی‌شکه‌ی خوشه‌ویستی و له ژبان راجینه‌وه. له ناکاو که‌وته‌وه بیری که ده‌ب‌ی به‌یانییه بنووس‌ی، هه‌ستا و قو‌لی له ئه‌رکی هه‌نوکه‌یی هه‌لمالی و پرسه‌ لاوه‌کییه‌کانی ژبانی له بیر خوی برده‌وه. ساقرولا دانیشتبوو خه‌ریکی نووسین بوو و رووناکی خو‌ریش زو‌رت‌ر و زو‌رت‌ر بوونی خوی ده‌سه‌لماند و په‌نگی

به بوون ده به خشی.

## دژکردهوهی دهولت

ژووری بهرچایی خواردن له شوینی حاوانهوهی سهروک کوماردا خشیلانه و بچووک بوو. دیوارهکان به سهراپه رده داپوشراو و سه رده رانی هه موو ده رگاکان به چه کی عه نتیکه، زور به سه لیکه وه رازیندرابوونه وه. په نجه ره ی فه رانسی له دیواره به رینه کان گیرابوون و په رده ی پشتنما و پروون تیشک و تیرریژی خوره تاوی به یانی داده مرکاند و بن وه ی ده کرد. نه م ژووره ش هه ر وه ک به شه کانی دیکه ی کوشک هه لگر و ده رخری شیوازیکی فه رمیی ده رباری پیوه دیاربوو. په نجه ره کان به سه ر هه یوانیکی دلگوشادا ده کرانه وه و کاتیک مرؤف پیی ده نایه نه م هه یوانه دلّی ده کرایه وه. بوون و به رامه ی باخ و گولزاری رازاوه که له سووچیکه وه سه ر ناوی ده ریا و به نده ری لیوه دیار بوو، دیواره به رز و به ردینه کانی کوشکیان له بیران ده برده وه.

میزی بهرچایی که بو دووکه سان ناماده کرابوو، ئیشتیابزوین بوو. نه م پیراگیشتنه تاییه تییه له که سی یه که می ولات له نه ریته کونه کانی لاورانیا بوو. چیشته که ری لیتهاتوو، جواترین قاپ و قاچاغ و جواترین گوله کان چاوه روانی سه روک کومار بوون. به لام نه م به یانییه مولارا به ناوچاوانتیکي تال و گرژ هاته ژووره وه و چاوی به هاوسه رکه ی که وت. هوّی نه م گرژییه ش هه ر ده بی نه م پرووداوانه ی شه وی پیش بن که پیشتر باسمان لیکردن و لئی ناگادارین.

مولارا له کاتیکدا داده نیشته سه رکورسییه که ی گوتی:

هه والی ناله بار، جموجوّل و پیلان به دوا ی پیلان دا. چند لاپه رینک که به

دەستییەووە بوون لە سەر مێزەکە ی دانان و ئیشارە ی بە خزمەتکارەکان کرد که جێیان بهێلن.

لوسیله لهوهی که پێویستی نهده کرد ئه و شتی که بدرکینی و ئهوهی دهیزانی وهی گیرێ، ههستی به سوکنایی کرد. ئینجا به لهسه رهخوویی پرسى: هه ره له ئیستاوه دهست به کار بوون؟

- به لێ شهوی رابوردوو. به لام ئیمه پیشی پیده گرین و دهی وهستین.
- خوا بکات وای!

مولارا به سه رسوو رماوی سه یری لوسیله ی کرد و گوتی:

- مه به ست چیه؟ یانی تۆ به مه دلخۆشی که ده ریادار و هیزه که ی کۆسپیان بو بیته پیش و نه توانن فه رمانه کانی من به جی بگه یه نن.
- هیزی ده ریایی!؟

مولارا بیتاقه ت تیی راخوری و پرسى: ئه ی خوا هاوار ، ئه دی تۆ پیتوایه من باسی چی ده که م.

لوسیله لهوهی که که لینیکی بو په خسابوو تا خۆی ده رباز بکات، خۆی له پرسیاره که به سیاحه ب نه کرد و گوتی:

- زۆر خۆشحالم که هیزی ده ریایی بانگ ده کریته وه مائی. چونکه من پیموایه له و دۆخه نارێک و ئالۆزه ی ناو خۆدا، ئه م هیزه لیره پێویست تره.
- ئه ها،

لوسیله ههستی کرد که هاوسه ره که ی به گومانه وه لپی ده روانی بویه بو گه وجاندنیش بێ به رده وام بوو و گوتی:

بۆ رایان دەگری؟ بۆ بوەستن؟

مولارا دەستی کیشا و له ناو لاپەرەکانی بەردەستی، تیلگرافیکی راکیشا و خویندیوه:

"پۆرت سەعید نۆی مانگی سپتامبر، کاتژمێر ٦ی سەرلەبەیان؛ کەشتی ١٤٠٠ تۆنی بەریتانی مائود کە بە خەلۆوز ئیش دەکات ئەمڕۆ سەر لەبەیان لە کانالدا لیتەگیر بوو و چەقیو، واتە هەرچی رینگای هامووشۆیه بەستووێتی. تیکۆشانیکی بەردەوام بۆ هەرچی زووتر کردنەوهی کانال هەیه. هۆکاری بەرزبوونەوه ئاستی لیتە ی ناو کانالە کە پەيوەندی بە زەبەلاحی ئەم کەشتییە جەنگییە بریتانییەوه هەیه کە شەوی پابوردوو لە کانال تێپەریوه."

دوای خویندەوهی تیلگرافە کە سەرۆک کۆمار لێی زیاد کرد و گوتی:

- ئەم بەرازە ئینگلیسیانە لە کاری خۆیاندا شارەزان، دەزانن چ دەکەن.
  - یانی تۆ پیتوایە ئەمان بە ئەنقەست وایان کردوو.
  - بێشک، گومانە نەبێ.
  - بەلام کەشتییەکانی ئێمە جارێ نەگەشتوونە ئەوێ.
  - سەبی شەو دەگەن.
  - ئەی کە وایە بۆ ئیستا کانال دەبەستن بۆ تا گەشتنی وان چاوەروان نەدەبوون؟
  - شانۆگەرێ، ئەو ئەگەر فەرانسی بان چاوەروان دەبوون تا ئێمە دەگەشتینی ئینجا ئاشکرا لەبەر دەمان، رینگایان دەبەستن. بەلام دیلۆماسی بریتانیای بایح بە پەنگدانەوهی ئاکار و بریارەکانیان دەدەن. ئیستا وا بە پرووداویکی سرووشتی و نەخوازراوی نیشان دەدەن.
  - چەند دزیو!
- سەرۆک کۆمار گوتی جا گوێ لەمە بگره، و بە توورەبییهوه لاپەرێکی دیکە ی هینایه

سەرەوه. ئەمە سەفیری بریتانیا ئاردوویەتی و دەستی کرد بە خویندەنەوه:

"دەولەتی خاوەنشکوۆ مەلەکی بریتانیا فەرمانی بە فەرماندەیی گشتی ئیزگە و ئەمبارەکانی خەلۆوز لە باشووری دەریای سوور کردووه که خەلۆوزی پێداویستی کهشتییەکانی هێزی دەریایی لاوانیا بە قیمەتییکی ئەرزان داابین بکات."

لوسیله گوتی: ئەوه ئیتر گالته پیکردنێکی ئاشکرایه.

سەرۆک کۆمار گەر ووتال گوتی:

— ئەمە پشیلەیه و یاری بە مشک دەکات.

— بەتەمای چ بکەیی؟

— کردن؟ دەنگ هەلدهبرین و سکالا دەکەین بەلام بۆ لای توندوتیژی ناچین. چی دیکەمان لە دەست دێ بیکەین؟ کهشتییەکانی وان گەشتوونە مەقسەد و هی ئیمە رێیان لێ بەستراوه.

دەمیک بێدەنگ بوون. مۆلارا کاغەزەکانی بەردەستی دەخویندەنەوه و نیوه نیوه بەرچاییشی دەخوارد. لوسیله ئیستا بەرچاوی روون بوو و دەیزانی دەبێ چۆن هەلسوکهوت بکات. دەیههویست هەرچی دەیزانی بە هاوسەرکەیی بلن بە مەرچیک بەلینی لێوه بگری که بە هیچ چەشنیک سافرولا تووشی لێپێچانەوه نەبێ و بپاریزری.

لوسیله بە دەنگییکی پەشۆکاو و نیگەران گوتی:

— ئانتۆنیۆ!

سەرۆک کۆمار لە هەمیشە گرژ و پروتالتر بوو، ماوهیهک هەر وا خەریکی خویندەنەوه بوو. پاش ماوهیهک لە ناکاو سەری هەلبری و پرسی:

— چت دەوئی؟

- شتيڪ ههيه ده بڻ ده گه لندا باس بڪه م.
- ٽه م شته چييه؟
- مه ترسيڪي گه وره مان له سه ره.
- مولارا به کورتي وه لامي داوه:
- ده زانم
- لوسيله له بهر خويوهه گوتي سافرولا... و پاشان بيدهنگ بوو. دووڏلي ده کرد و نه يده زاني چوڻ مه به ستي بدرڪينئي.
- له ناکاو باسه که سه رنجي مولاراي راکيشا و پرسى:
- چي لي هاتووه؟ سافرولا چي...
- ٽه گهر پي بزاني که سافرولا ده ستي له پيلانگيري دايه و خه ريکه شوڙشپڪ به رپا ده کات. چي ده که يت؟
- بهو پهري دلخوشييه وه ٽيزنم ده دا تيره باراني بکه ن.
- بڻ ليکو ٽينه وه و مه حکه مه؟
- نه خير ٽه وه بڻ بدر ٽه مه حکه مه ي سه رده مه ي شهر. به لام چي بووه؟
- ده مه ساتيڪي قورس و چه توون بوو. وا ديسان لوسيله به دواي که ليئيڪي نوي دا ده گه را خو له وه زعه قوتار بکات. ٽينجا گوتي:
- سافرولا دوي شه و وتاريڪي دا.
- به لي وايه. ده بڻ وتاريڪي هانده رانه بوو بڻ، چونکه ده نگی خه لکانی سه ر شه قام که هوري ايان ده کيشا سه رانسه ري شه و ده بيسترا.
- مولارا به قيزه وه سه يري لوسيله ي کرد و گوتي: لوسيله ي خو شه ويست ٽه مڙو زور ساکار و گه وچ ده نوپني. پاشان دريڙهي به خويندنه وه ي کاغه زه کاني به رده ستي دا. بيدهنگي دووباره به سه ر ژووره که دا زال بوو و چه نديڪي خياند تا ميشيل له پرتاو و به په له خو ي به ژووره که دا کرد. تيلگرافيڪي نه کراوه ي به ده سه وه بوو

و یه کراست به رهو سه رۆک کۆمار رۆیشت و بئ ئەوهی هیچ بلیت تیلگرافه که ی دایه دهستی. لوسيله بينی که دهسته کانی دهله رزۆی به لام نه یزانی ئاخۆ له ترسانه یان له خووشیان. مولارا به بیوازی و ناچاوانتیکی وهک ژهفته مووت سه ری پاکه تی تیلگرافه که ی هه لپچری و دهستی به خویندنه وه کرد. هه ر که ته واو بوو یه که جئ له سه ر کورسییه که یه وه هه ستا سه ری و گو تی:

– ئۆی خوایه، ئەوه که ی هاتووه؟

– هه ر ئیستا.

– پاپۆره کان، پاپۆره کان، میشل نابئ یه ک چرکه ش چیه به فیرو جئ. ده ریواو ن بانگ بکه وه. هئیزی ده ریاییمان ده بئ هه ر ئیستا بگه رینه وه. بوخۆم تیلگرافه که ده نووسم.

مولارا کاغه زه کانی ده ست دایه و به په له له ژووره که وه ده رکه وت، میشل ییش به دوایه وه. له به ر ده رگا رووی کرده خزمه تکار ی که له وئ وه ستابوو و پئی گو ت، بنیره به دوای سوره نتۆ دا. ئەو ده بئ به زووترین کات لیره ئاماده بئ. کاتی که دیتی کابرای خزمه تکار په له ناکات له پشت سه ری وه تیی راخو ری: راکه ده ی! بئ وه ستان!

لوسيله گوئی لیبوو که به خیرایی دوور ده که وتنه وه و پاشان له دووره وه ده نگی پیکدادانی ده رگایه کی بیست و ئیتر ولات بیده نگ بوو. ئەو ده یزانی تیلگرافه که چی تیدا نوو سرا بوو. نه هه مته تی به رۆکی هه موو لایه کی گرتبوو. نه هه مته تیک که له ترۆپکی خویدا کارتی که ری و ئە نه جامه کانی له سه ر ئەو زۆر به رچاو ده بوو. به لام دلخۆش بوو که هه ولئ دابوو هاوسه رکه ی له مه ترسییه که ئاگادار بکات. دلخۆش تیش بوو که ئەو ده ره تانه ی پئ نه درابوو شتی که بدرکینئ. بئ ده ره به ست و ترۆکاری که ده ی توانی له سنگی خو ی بدا و وه بالئ بو بکیشئ که متمانهی ساقرو لا به نه ینی پاریزی لوسيله هه روا له خو را و بئ بنه ما نه بوو.

لوسيله گه رایه وه ژووره که ی خو ی، ناروونی و دلنیانه بوون به داها توو، رایچه کلاندبوو و ده ترسا. بئتوو سه ره ه لدان و شو رپش سه رکه وئ ئەو و

هاوسه ره که ی ده بې پراکه ن تا تیدا نه چن. نه گه ریش به پیچه وانه سه ره ه لدا نه که سه رکوت کرابا ده رته نجامه که ی بو نه و هینده ی تر پرنازار ده بوو. یه ک شت پروو بوو: سه روک کومار نه وی له پیته خت دوور ده کرده و و بو شوینیک ی نه من و پاریزراوی ده ناردا. به لام بو کوئی؟ له نیو هه موو نه و پرسیارانه دا و له گیزاوی بې ده رتانی دا یه ک حز و ناوات سه رتویی هه موو حز و ناواته کان بوو، نه ویش که بتوانی چاوی به ساقرولا بکه ویته وه، مالاوایی لی بکات و پپی بللی که خیانه تی لی نه کرده وه. به لام کوا ده کرئی، نه خیر نامومکینه. شله ژاوی و دله پراوکی پرستی لی بریوو، حه جمینی نه بوو، له وسه ری ژووره وه بو نه وسه ری له جولانه دا بوو و به ده ریای بیراندا روچوو بوو و خوځ دایگرتبوو.

له م ماوه یه دا سه روک کومار و سکر تیره که ی چوونه ژووری کاری سه روک کومار و میشل ده رگای له پشت سه ری خوین داخست. هه ردوویان سه یری یه کتریان کرد. مولارا هه ناسه یه کی قوولی کیشا و گوتی:

— وا به سه رمان هات.

— به لئی نه ویش له کات و ساتیک ی زور نه سته م دا.

— من سه رده که وم میشل، پروات به نه ستیره ی من هه بې، به به خت و شانسی من! من ده سته ردار نابم. نیمه ده یانهارین، وردیان ده که یین. به لام نیستا نیشمان زوره ده بې نه نجامیان بده یین. بهر له هه موو شتیک تیلگرافیک ی په مزی و سه ربه مور بو که نسوله که مان له پورت سه عید به ری بکه یین. بوی بنوسه!

هه رچی زووتر گه مییه ک په یدا بکه و بوخوت چاوت به ده ریادار دیمه لو بکه وئی. نه و نیواره ی ۸ مانگ به هیزه که یه لاورانیای به ره و پورت سه عید جی هیشتووه. که بینیت له سه ر ناوی من نه مری پی بکه که بی هیچ چه شنه وه ستاتیک به ره و ئیره بگه ریته وه. چاوت له پاره نه بی تیچووی چه ند ده بې با بی. " ده ی نه مه هه ر نیستا به ری بکه. به خت یار بی سبه ی شه و ده وروبه ری ۸ ده گاته وه ئیره.

میشیل بئی یه کوردوو دهست به کار بوو که فه زمانه که وه رگپریته سه رهمز. سه رۆک کۆمار خیراخیرا له وسه ری ژووره وه بو ئه وسه ری ژوور رایله که ی ده کرد. زه نگیکی لیدا و خزمه تکاریک هاته ژووره وه، لپی پرسى:

— سه رهه ننگ سوره نتۆ گه یشتۆتی؟

— نه خیر گه وره م.

— پیاو بنیره به شوینیدا و پیی بلن هه ر ئیستا بیته ئیره.

— گه وره م هه ر ئیستا په یکمان به دوا دا ناردوو ه.

— یه کی دیکه ش بنیره

خزمه تکاره که له چاوان ون بوو.

مولارا جاریکی دیکه ش زه ننگه که ی لیدایه وه. له بن ده رگا که له خزمه تکاره که ی پرسى:

— په یکی سوارکاری ئاماده هه یه؟

— به لن گه وره م

مولارا رووی کرده وه مونشی تابهت و پرسى: میشیل، ته واو بووی؟

میشیل گوتى: ئاماده یه و ئینجا له جیگه ی خوئی راست بووه و تیلگرافه که ی دایه دهستی خزمه تکاره سه رسوورماوه که.

سه رۆک کۆمار به توورپه یی له میزه که ی دا و به سه ر خزمه تکاره که دا گوراندى: زۆر به په له یه خیرا بکه. کابرا به را کردن دوور که وته وه. سه رۆک کۆمار کاتیک گوئی له ده نگی سمى ئه سپى ته ته ره که بوو که دوور ده که وته وه تۆز کالیک هیور بووه و رووی کرده میشیل و گوتى:

— ئه و دوئی شه و، کاتژمیر ۹ سنووری به زاندوو ه و ئیستا ئه م سه ره له به یانییه ده بئ گه یشتیبته تورگا. ئیمه له وئی سه رباز خانه یه کمان هه یه، هه ر چه ند چووکیش بئ به لام ده توانی تا راده یه ک پیشره ویه که یان چه ت تى بخات و رایان گریت. هه روا که له به ر خویه وه و پرینه ی ده کرد و ده بهیئا و ده ی برد، له پر پرسى

کرد؛ ئەو چۆنە هەوالئیک لە سیخوره کان و دەمودەزگای هەوالگیری ئەو مەلەبەندەووە نایە؟ بئێهوەی چاوه‌روانی وه‌لامیک بئێ درێژەیی دایه، ئەم تیتلگرافه له پاریسه‌وه هاتوو له وه‌زیری خاریجه که له‌وئینده‌رییه. ئینجا پرسى فه‌رمانده‌ی تۆرگا، ئیستا کئیه؟

— میشیل له وه‌لام دا گوتی: نازانم گه‌وره‌م. ئیستا به‌ زوویی سه‌ره‌ه‌نگ سو‌ره‌نتۆ ده‌گاتئ.

بێده‌نگی ژوو‌ره‌که‌ی پر کرد.

سه‌رۆک‌کۆمار ددانه‌کانی له‌ چیره‌وه‌ ده‌بات و بێده‌نگی ده‌شکینیت و و‌رپئنه‌ ده‌کات:

ناتوانم باوه‌ر به‌ سوپا بکه‌م. له‌ ناویاندا نارەزایی و سه‌ربزپویی زۆره. شه‌ری مان و نه‌مانه، به‌لام من سه‌رده‌که‌وم. من ده‌بی سه‌رکه‌وم. مولارا هه‌روا له‌ ژوو‌ره‌که‌دا دیت و ده‌چیت و ئەم وشانه‌ی به‌ متمانه و باوه‌رپه‌وه دووپات و چه‌ندپات کردنه‌وه وه‌ک بلیی غیره‌ت بدا به‌ خۆی و و‌ره‌ی خۆی پئ به‌رزکاته‌وه.

ده‌رگا کرایه‌وه.

خزمه‌تکار هاتنی سه‌ره‌ه‌نگ سو‌ره‌نتۆی پراگه‌یاند.

سه‌رۆک‌کۆمار له‌ هه‌مووکات پتر پئویستی به‌ هاو‌رپئ و هاوده‌میک بوو، نه‌ک ته‌نیا هاوکار، رووی کرده سو‌ره‌نتۆ و گوتی:

ها پیره‌پیاو ئیستا کار ته‌واوه؛ ستیرلیتز به‌ خۆی و دووه‌زار پیاو و ژماره‌یه‌کی زۆر په‌شاسی ماکسیم له‌ سنوور په‌ریوه‌ته‌وه و له‌ رینگای تو‌رگا و لۆرینزۆ وه‌ به‌روه‌ ئیره‌ دیت. له‌ فه‌رمانده‌یی تۆرگاوه هیچ زانیارییه‌کمان پئنه‌گه‌یشتوو. فه‌رمانده‌ کئیه؟

سو‌ره‌نتۆ له‌ زومره‌ی زۆری ئەو ئەفسه‌رانه‌یه‌ که له‌ وه‌رگرتنی به‌رپرسیاری که‌سی، ده‌سه‌لمپنه‌وه، خۆفیان هه‌یه و خۆ ده‌پارین. ئەو سالا‌ئیکی زۆر له‌ مه‌یدانی شه‌ر و له‌ ده‌وله‌ت‌دا و له‌ ژێر ده‌ستی سه‌رۆک‌کۆماردا خزمه‌تی کردوو. ئەگه‌ر ئەم

هه‌واله به دهستی یه کهم، راسته‌وخۆ به ئەو درابا، بئێشک ده‌حه‌په‌سا و ده‌ست و پێی خۆی ون‌ده‌کردن. به‌لام ئیستا له‌به‌رانبه‌ر سه‌رووی خۆیدا وه‌ستاوه و زه‌ختی بریارانی به‌ته‌نیا، که‌متر هه‌ست پێده‌کات. بئێوه بشله‌ژێ و خافلگیر بنوێنێ چه‌ند چرکه‌یه‌ک بیری کرده‌وه و پاشان وه‌لامی دایه‌وه:

— سه‌رگورد د رۆک. ئەو چوار گورهانی له‌ژێر فه‌رمانی دایه. زۆر ئه‌فسه‌ریکی لێهاتوو و جیگه‌ی متمانه‌یه.

— به‌لام ئه‌دی پیاوه‌کانی؟

— ئه‌مه‌یان شتیکی تره. ناره‌زاییه‌کی به‌رچاو له‌ ناو سوپادا ده‌بینی که پێشتریش چه‌ند جارێک ده‌گه‌لتاندا باس‌م کردووه. ته‌نیا ده‌توانین له‌ سه‌ر گارد حیساب بکه‌ین ئه‌ویش هه‌لبه‌ت ئه‌فسه‌ره‌کان.

سه‌رۆک کۆمار گرژ وه‌لامی داوه: ده‌ی، ده‌ییین.

— میشل نه‌خشه‌یه‌کی هێنا و لێکی کرده‌وه. سه‌رۆک کۆمار به‌ سوره‌نتۆی گوت: ئیوه له‌م لێره‌واره‌ی نیوان تو‌رگا و لۆرینزۆ شاره‌زان و په‌نجه‌ی بۆ سه‌ر نه‌خشه‌که‌ راکیشا؛ له‌و دالانه‌دا ده‌بێ بوه‌ستین و یان لانی که‌م سه‌رقال بکری‌ن تا هێزی ده‌ریایه‌که‌مان ده‌گاته‌وه‌ جی. له‌ لۆرینزۆ چ هێزیکمان هه‌یه‌ باشاریان بکات و له‌به‌رانبه‌ریان بوه‌ستی؟

وه‌زیر وه‌لامی داوه، هه‌نگیکی لێیه و دوو په‌شاش.

سه‌رۆک کۆمار چه‌ند هه‌نگاوێک له‌ ژووره‌که‌دا هات و چوو. ئەو له‌و کاتانه‌دا به‌په‌له و خێرا بریار ده‌دات، گوتی: به‌دلنیا‌یه‌وه‌ گورداتیکی کێفایه‌ته.

چه‌ند هه‌نگاوێکی دیکه‌ش هات و چوو پاشان گوتی:

هه‌رچی زووتر دوو گوردانی‌ش له‌ گارده‌وه‌ به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر بۆ لۆرینزۆ به‌رێ بکه‌ن.

سوره‌نتۆ ده‌فته‌ره‌ باغه‌لێیه‌که‌ی له‌ گیرفانی ده‌ره‌هێنابوو و خه‌ریک‌بوو خێرا خێرا

دەستووراته كەي يادداشت دەكردن كە سەرۆك كۆمار لېي پرسى، كام لە گوردانە كان بەرى بگەين؟

سورەنتۆ وەلامى دايەو وە گوتى گوردانى يەك و دوو گونجاوترينن.

سەرۆك كۆمار گوتى:

- گاردى كۆماريش
- ھەموويان؟
- بەلئى ھەموويان، بيجگە لەوانەي بۆ بەشى پەيوەندى و كار راپەراندى ئيرە پيوستن.
- كە واتە تەنيا يەك گوردانى جيگەي متمانە ليرە دەمىنتەو.
- بەلئى دەزانم. ھەنگاويكى ئاستەمە بەلام دەبى ھەلبگيرى. ئەدى پادگانە كانى دەوروبەرمان لە پىتەخت لە چ وەزەيىك دان. كامانە گەنيون و سەربزوييان پيوە ديارە؟
- سىھەم، پىنجەم و يازدە زۆريان كيشە بۆ ناوينەو و سەربزويون.
- زۆر باشە، كە وايە دەبى ليرەيان دوور بگەينەو. بەرپيان بگە بەرەي لۆرئىزۆ و لە پانزدە كيلۆمىترى وەك ھىزى پشتيوان دايانمەزرىنە. بلئى بزنام فەرماندەيى بەرەي شەر بەدين بە كى؟
- رولوو بە تەمەنترين ئەفسەرە.

سەرۆك كۆمار ھاوارى لى بەرزبۆو و گوتى:

- ئەم گەمژەيە، گەوجى باو و باپير كۆنە پاريزى، قنگ پاريز.
- گەوجە، لى جيگەي متمانەيە. لەبەرەي شەردا شاكار ناكات كە چى ئەوەي پىي بسپىردرى خال بە خال ئەنجامى دەدات، نە زۆرتەر و نە كەمتر.

مولارا ماوه يەك سەرى بەسەر لیستەى ئەفسەرەكاندا داگرت و بیری كرده وە و  
گوتی:

– با فەرماندەیی هیزی پشتیوان بکات. لەم باورەدا نیم بکەوئیتە ناو شەڕ. بۆ  
بەشەکانی دیکە برینز لە هەمووان گونجاوترە.

وہ زیر بەرگری پیشیاری کرد:

– بۆ درۆگان نەبێ؟

– بەم ژنەوہ کہ هەیه تی، عاقلم ناییری.

میشیل کہ تا ئیستا بئ دەنگ بوو هاتە ناوقسان و بۆ پشتگیری سۆرەتتۆ گوتی:

– بەلام ئەم خاتونە زۆر حەزی لە مۆسیقایە و بوخۆشی گیتار دەژەنێ.

سورەنتۆش لئی زیاد کرد و گوتی:

– چیشتکەرێکی بئوینەشی هەیه.

مولارا گوتی:

لێرەدا باسی مان و نەمانە، بۆیەش نە حەزە تاییەتی و کەسییەکانی من و نە هی  
ئێوہ نابێ بێتە ناو ئەم باسەوہ. نەخیر، درۆگان بۆ ئەم ئەرکە نەگوراوہ. ستادپک  
دەتوانی بئکێشە و بەباشی لە کارامەییەکانی ئەو کەلک وەربرگرتی و کارکردن لە  
گەلیدا هاسانە. دۆستێکی لە میژینەى منە و لە زۆر میوانی و زیافەتان بە یەکەوہ  
بووین. بەلام نا سەرھەنگ درۆگان ناگونجی، ناتوانم بە خۆمی بسەلمینم. بوون و  
نەبووگان لە گریو دایە. داھاتووی من، لەمەش بەولاوہتر ژیانم بەم وەزەوہ گرتی  
دراوہ. لە سەر ئەم بنەمایانە ناکرتی فەرماندەیی پۆستێکی وا گرینگ دیاری بکرتی.  
ئەگەر ئەزموون و لێھاتوویی ئەم دووانە لە ئاستیکدا بواہ بەئشک دەنگم وەپال  
دەنگی ئێوہ دەدا بەلام برینز لێھاتووترە و دەبێ ئەم پۆستەى پێبدری. تازە لە  
بیرتان بئ کہ ئەوہ یان هاوژینەکەشی تۆقینەر نییە.

سورهنتۆ دلمەند، بېزار و ناھومید بوو بەلام ئیتر درپژەیی بە باسەکە نەدا و چیتری نەگوت.

سەرۆک کۆمار گوتی:

زۆر باشە ئیستا وا ئەم کارانە راپەرین. ئەوێ تر، هەرچی دەمئینتەو و چی بە کۆ دەسپێر دەستتان ئاوالەییە و ستادیش دەست نیشان بکەن. پێویستە تێکرای هیژەکان کاتژمێر دوازدە ئامادەیی وەرکەوتن بن و خۆم دیم لە ئیزگەیی شەمەندەفەر قسەیان بۆ دەکەم.

وہزیری بەرگری سەرێکی دانواند و وہ دەرکەوت. بەم ئەرک و بەرپرسیارییە، کە خۆی پۆستەکانی دیکە دابەش بکات و ستادی شەر پێک بێنی، رازی وێدەچوو.

مولارا چاویکی بە پرسیارەوہی لە میشل کرد و گوتی:

— شتیک ماوہ پێویست بۆ ئەنجامی بدەین؟ هیچکام لە سەربزیو و یاخییەکانی شار جموجۆلیان تێکەوتووہ؟

— جوولەییەکی وا نەبووہ. شتیک پرووی نەداوہ لە سەریان بکەین بە مال. گومان دەکری ئەوانیش بەسەرداکەوتن و پلانەکانیان ھەموو نەکەوتبێتە جۆ.

— ھەر دەگەڵ یەکەم جوولە و توندوتیژی یان نیشانەیی سەرھەلدان رپێرەکانیان دەخەمە زیندانەوہ. بەلام پێویستیم بە بەلگەییە. نەک بۆخۆم، بۆ بیرورای گشتی.

دۆخیکی ھەستیارە، ئەگەر رپێرانی ئۆپۆزیسیۆن ھەلەیک بکەن و یان بتوانین بە شتیکیان بەستینەوہ کە خەلکیان لێ ھەلگەرپتەوہ، کاریگەری باشی دەبۆ. بێر و رای گشتی پشتیان تێدەکات و بەرنامەکانیان پووجەل دەبن. من ھیوادار بووم لە پلان و ھەنگاوەکانی ئۆپۆزیسیۆن ئاگادار بین و بزانی خەریکی چن.

— قوربان جەنابت فەرمووت کە خاھی مولارا بەلینی دابوو ساقرولا بدۆزی، بزانی چ دەکەن.

- هەر بیر کردنه وهش له چاویپکه وتنی ئەم دووانه بیزارم دەکات. ئیستاش که ئیدی پر مه ترسییه.
- ئیمه دەمانتوانی وای ریکبخهین که بو سافرولا پر مه ترسی تر بی.
- چۆن چۆنی و به چ شیویهک؟
- بهم شیویه که پیشتر ده گەل بەرپزتاندا باسم کرد بوو.
- مه بهستت ئەم شیویه که قه ده غەم له سەر دانابوو، قسه ی لی بکه ی؟
- به لی هه لبت.
- به لام ئیستا پیتوایه کاتیکی گونجاوه و ده بی لی بدوی.
- به لی یان ئیستا یان هیچکات.
- بو ماویه ک هەر دوو لا بیدهنگ بوون، ئینجا هەر کام خویان به کاری رۆژانه وه سه رقأل کرد. سه عات و نیویک بی پسانه وه خه ریک بوون پاشان مولارا هاته ده نگ:
- بیر لی کردنه وه شی قیزه ونه و بیزارم ده کات و به سه رهاتیکی نگریشه.
- شتیک که پیویست بوو ئەوه پیویسته.
- له و کاته دا که سه رۆک کۆمار ده یه وه یست وه لامی میشیل بداته وه. که سیک به تیلگرافیکی ره مزی به ده سه وه هاته ژووری. میشیل وه ریگرت، خویندییه وه دایه ده ستی مولارا و به ده نگی به رز گوتی: له وانه یه ئەمه له برپارداندا یارمه تیت بدات.
- سه رۆک کۆمار تیلگرافه که ی خوینده وه و روخساری به جاریک گۆردرا. تیلگرافه که له لایه ن کومیساریای پۆلیسی تۆرگا وه بوو. په یامیکی کورت به لام قورس و گران. سه ربازه کان دوا ی ته قه کردن له ئەفسه رانی سه ره وه ی خویان پالیان وه هیزی دوژمن داوه و ده گه لیان که وتوون. که ئەمه ی خوینده وه به میشیلی گوت:
- جا که وایه با به دلی تو بی. ده بی ئەمشه وه له ئەنجامی ئەرکیکی تایبه ت دا هاوړیم بکه ی. ئازانیکیش ده گەل خۆمدا دینم.
- به لی شاهید پیویسته.

– چه کم پیدە بۆ.

– بە لۆ بە جێه. هەلبەت هەر بۆ ترساندن. ترساندن و بەس. ئەو بەتوانا و بەتاقەتە زەحمەتە دەروەستی بێن. هەر دەنگیش بەرز بێتەوه و ئاشکرا بۆ، خەلک رادەسێن.

سەرۆک کۆمار بە دەمارگرتییەوه گوتی دەزانم. دەنا خۆ شتێک نەبوو دەمرانی چۆنی چار بەکم.

میشیل وەلامی داوه، راستە وایه. پاشان دەستی کردەوه بە نووسین.

مۆلارا وەدەرکەوت که بچن لوسیلە بێنن. هەستیک لە شەرم و بێزاری هەموو بوونی داگرتوو و بەره بەره بەسەریدا زāl دەبوو. ئەو بریاری خۆی داوو. لەوانە بوو لە شەری بۆ دەسەلاتدا یەکلاکەرەوه بۆ، هەرەها دەرفەتیکیشە بۆ تۆلە کردنەوه. ئەمە خەونیکی کۆن بوو و بە ئاواتی ئەمڕۆژە بوو که سافرولا لەبەر پێی دا بەکویت و بۆ ژیان بپارێتەوه. ئەو لە هەموو سیاسییەکان هەر بەم چەشنە دەپروانی و لای وابوو که لە ترسی مەرگ بە چۆک دادین و لە پێش حەریفاندا زەلیل دەبن.

لوسیلە لە ژووڕەکهی خۆی دانیشتیوو، کاتیک هاوسەرەکهی هات بە دلەراوکیوه لێی پروانی و پرسى:

– چى قەوماوه ئانتۆنیۆ؟

– هێزىكى سەر بە شوڤرشيگيران هاتۆتە ناو خاکی ولات و سەربازخانەى تۆرگا تەقەیان لە ئەفسەرەکانیان کردوو و دەگەل دوژمن کەتوون. شەرى کۆتايى نزيك دەبێتەوه.

– چەند ترسناکە

مولارا بە دەنگىكى نەرم و پڕ لە خۆشەويستى پرووى کردە لوسیلە و گوتى:

– ئیستا تەنیا شانسیک که مابۆ ئەوهیه تۆ بتوانى ئاشکرای کهى که راپەرپوهکان

له شاردا به ته مای چن. ئە گەر تۆ بتوانی ئەمە له بن زمانی سافرولا دەرکێشی له وانە یه بتوانین جینگه و پینگه ی خوومان بپاریزین و به سەر دوژمندا زال بین. ده توانی؟ ده خوازی ئەم کاره ئەنجام بدهی؟

دلی لوسيله كهوته لیدانیکی خیراتر و تهواو كهوته دلّه كوته. له بهر خۆیه وه بیری كرده وه؛ ته نیا یه ك شانس ماوه. ئەو دهیتوانی هه موو ئەم پیلانگێریبانه پووچه ل بکاته وه، هه لیان بوه شیئێ و له هه مان کاتدا خزمه تیکیش به سافرولا بکات. دهیتوانی پینگه ی تاییه تی خووی له لاورانیادا بپاریزی. له کوی هه موو ئەم لیکدانه وانهدا قه راری خووی دا. ریگایه کی روون: هه ر چی ده توانی زانیاری وه دست بخات و به هاوسه ره که ی بفروشی له پیناو ژیان و ئازادی بو سافرولا دا. ئینجا گوتی:

— هه ولی خوّم ده دەم.

— خوڤشه ویسته کهم! ده مزانی بی هیوام ناکه ی. به لام کاتمان زور که مه بویه تۆ ده بی هه ره ئەمشه و بچی و له ماله که ی خویدا چاوت پیی بکه وی. دلنیام ئەو سفره ی دلی خووی بو تۆ ده کاته وه و ئەوه ی تۆ ده یخوازی پیت ده لی. تۆ هیژیکی ئەفسووناوییت به سهر پیاو دا هه یه. دلنیام سه رکه وتوو ده بی.

لوسيله هه مديسان كهوته وه بیر كردنه وه و به خووی ده گوت: ده ولت پرزگار ده کهم، یارمه تی هاوسه ره کهم ده دەم. پاشان له ناخی دلپوه به خووی گوت، چاوت به ئەویش ده که وی. ئینجا به ده نگی به رز به مولارای گوت:

— ئەمشه و ده چم بۆلای.

— خوڤشه ویست من هه موو کات به تۆوه پشت ئەستور بووم. هیچکات ئەم عیشق و خوڤشه ویستی یه ی تۆ له بیر ناکه م.

مولارا پاش ئەم قسانه به خیرایی وه ده ره که وت. شه رمه زار و به تال له هه رچی به ها. له راستیدا ئەو بو گه یشتن به مه به ست ئەوپه ری نزمی نواندبوو.

## به شی ۱۴

### سوپا له ئەزموون و کردەوهدا

ئەركى سەرەكى سوپای كۆماری لاورانيا له بنه پەتدا پاراستنى سنووره كان له به رانبه ر داگیركەر و ههروهها دهسته به ر کردنى ياسا و نهزم له ولاتدا بووه، به لام دامه زرينه رانى كۆمار هه ر له سهره تاوه ژیرانه ئەم ئەركه يان به چه شنيك سنووردار کردووه كه سوپا نه توانی دهست له كاروباری سياسی و لاتانی دراوسى وه ر بدات و يان له ده ره وه ی سنوور و له خاکی درواسیياندا چالاکی بنوینى. سوپا له چوار له شکر، بیست به تالیونی پياده و ههشت ههنگی توپخانه پيکها تووه. ههروهها گاردی كۆمار كه بریتیه له تپيکی سواركار و سى به تالیونی پياده كه به ر پيکوپيکی و نهزمی ناوخوييان، پشتیوانه يه کی سهره کی سه قامگیری، ناو و ناوبانگ و بايخه كانی كۆمارن.

پيته ختی گه وه ی ولات كه له ده وله مهندي و باری باشی ئابووری، ژماره ی دانیشتون، هامووشۆ و زیندوویی و قه ربالخیدا وه پيش شار و شاروچكه كانی دیکه ی ولات كه وتووه جیا له گاردی كۆمار نیوه ی سوپاشی له خو ی و ده ور و به ریدای جی کردۆته وه. به م شیوه یه نیوه كه ی دیکه ی سوپا له پادگانه كانی ناوخوی ولات و له نزیک سنووره كاندا جیگیر بوون.

هه موو هه ول و ته قه لای سه رۆك كۆمار بو ئەوه ی پيگه و خو شه ویستی يه ك له ناو سوپادا بو خو ی وه ده ست بینى ئەنجامیکی نه بووه. جووله و چالاکیه كانی ئۆپۆرسیۆن به راده يه ك پيگه ی خو ی له ناو زۆربه ی به شه كانی سوپادا به هیز کردووه كه وا ده ميکه ناره زایی له ناو سوپادا، هه رده م يه ك له پرس و کيشه

سەرەككیەكانى دەولەتە. ئەفسەرەكان بەباشى ئاگادار بوون كە فەرمانەكانیان تا ئەو جىگەيە بىر دەكات كە دەگەل لىكدانەوہى تايبەتى بەردەستەكانیان ھاوكىش بىت. بەلام لە ناو گارددا بەجۆرېكى دىكە بوو. لە گارددا ھەموو يان لانى كەم زۆربەى زۆريان لە ئاخريں شەردا لەژىر فەرماندەيى و شان بە شانى سەرۆك كۆماردا بەشدار ببوون و پىژىكى تايبەتىيان بۆ فەرماندەى پىشوويان و سەرۆك كۆمارى ئىستانيان ھەبوو. سەرۆك كۆمارىش ئەمەى لەبەرچاۋ بوو، بە پىزەوہ لىى دەروانىن و متمانەى پىيان بوو. ئەم فەرق و جىاوازيانە، ئەم پىپراگەيشتنە وەخت و بىوہختانەى گارد لە لايەن سەرۆك كۆمارەوہ، تۆوى دىرۆنگى و گەراى گۆمانى لە ناو باقى سوپادا چەقەرە پىدا بوو، دژبەرييان دەگرد و جۆرېك ئۆپۆزسىۋىنى لە ناودا دروست كىر بوون.

مولارا سەرەراى ئاگادار بوون لە مەترسىيەكانى سەرھەلدان لە پىتەختدا بەشى زۆرى ھىزى ئەم گاردە تايبەتییەى كە جىى متمانەى بوون، لەم كات و سواتە ئەستەمەدا نارد بووہ بەرەكانى پىشەوہى شەپ. چونكە ئەو پىى و ابوو ھەرچى چوئىك بى و چى تىچى، دەبى ئەم ھىزەى لەو دىوى سنورەوہ ھاوئوہ، بوہستىندىرى و گاردى كۆمارىش خۆيان دەستپىشخەر بوون كە ئەم ئەركە راپەرئىن. واتە بەم چەشنە مولارا بە تەنيا لە ناو دانىشتوانى پىتەختدا كە بە تەواوى لىى بىزارن، دەمىنئەوہ. لە شارىكددا بە تەنيا دەگەل سەربازانىكددا دەمىنئەوہ كە جىگەى متمانەى ئەو نىن. لە شارىكددا كە بە خراپترىن شىۋە ھەست و كەوتى دەگەلدا كىر بوون، بۆيەش لىى داخدارن. لە لايەك مەترسىدار وئدەچوو لە لايەكىش ھىوا بەخش. ئەگەر لە بلآوہ پىكردن يان بە تەواوى لە ناوبردنى ھىزى دوژمندا سەر كەوتنى وە دەست ھىنابا، تا دوو رۆژى دىكەش ھىزى دەريايى دەگەيشتەوہ و ئىنجا لەژىر چاۋسوورى تۆپى سەر پاپۆرەكان كۆنترۆلى شارىشى دەگرتەوہ دەست و دەولەتەكەى ھەر وەك پىشوو پىگە و دەسەلاتى خۆى لەژىر سىبەرى ترس و تۆقاندندا، درىژە پىن دەدا. قۆناخىكى مەترسىدار بوو بەلام ئەو ھىوادار بوو سەر كەوتوانە تىپەرى. لە لايەك بەھىواى زەبروزەنگى سەربازى و لە لايەكىش بەھىواى ئەم پىلان و گالئە جارىيەى بۆ رەقىبە بەتواناكەى

داپرشتبوو.

سه‌ری سه‌عات یانزده‌ی سه‌رله‌به‌یانی ژووری کاره‌که‌ی جی هیشت تا بچی یونفورمی ژینرالی بکاته بهر، تا سوپاکه‌ی چاویان پی‌بکه‌وئی. مولارا به پیویستی ده‌زانی بیریان بخته‌وه که ئه‌ویش سه‌ربازه و یه‌کیکه له‌وان، شه‌ری بینوه و ده‌زانی شه‌ری یانی چی.

له‌به‌ر ده‌رگا سه‌روان تیرۆی بینی که زۆر گرژ و خه‌فه‌تبار بوو. گوتی: ژینرالی ئیجازه بدن با ده‌گه‌ل گوره‌انه‌که‌م برۆم بو به‌ره‌ی شه‌ر. لیره‌ هیچ شتیکی نییه‌ بیکه‌م. سه‌رۆک‌کۆمار گوتی:

به‌ پیچه‌وانه، ئیوه‌ لیره‌ کاری زۆرتان هه‌یه‌ ده‌بی ئه‌نجامی بدن. ئیوه‌ ده‌بی بمیننه‌وه.

سه‌روان تیرۆ‌رنگیکی هینا و برد ئینجا گوتی:

- ژینرالی به‌ راستی داواتان لیده‌که‌م ئیزن بدن ده‌گه‌ل ئه‌وانی دیکه‌ بکه‌وم.
- ناکرئی. من لیره‌ پیویستیم به‌ تۆیه‌.
- به‌لام..

سه‌رۆک‌کۆمار که ئیتر خه‌ریک بوو تا‌قه‌تی به‌ سه‌ر بچی گوتی:

- به‌لئی ده‌زانم، تۆ ده‌ته‌ه‌وئی له‌ژیر ره‌هیلله‌ی گولله‌ی ره‌شاش و تفه‌نگدا بی، به‌لام ده‌بی لیره‌ بمینیه‌وه. به‌لئینیت پی‌ده‌ده‌م له‌ بیستنی ویزه‌ی گولله‌ بیبه‌ش نه‌بی.

کاتیکی خه‌ریک بوو ریگیای خۆی بگری و برۆا پوخساری تالی و بی‌هیوای ئه‌م ئه‌فسه‌ره‌ گه‌نجه‌ی بینی، وه‌ستا و به‌ ده‌نگیکی پر له‌ متمانه‌ و وره‌به‌خش تیی‌راخوری؛ من تۆم به‌ ئه‌رکیکی تاییه‌ت و مه‌ترسیدار پیویسته‌ و تۆ به‌ تاییه‌تی به‌ربژیر و ده‌ست‌نیشان کراوی.

تیرۆ که تا رادهیه ک دلی درابۆوه، چیتری نه گوت. ئەو بیرى له لای گۆره پانی سه ره سوز، شریقه و هۆری تۆپ، خرمه ی ره شاش و تیکرای هه ست و خوسته کانی په یوه نندیدار به شه ره وه بوو. ئەو شانسی ده گه ل بوونی هه موو ئەوانه ی له کیس ده دا. له کاتیکدا هاوڕێکانی ئەم ده ره تانه یان بۆ ده ره خسا دواتر باس له ماجه راکانی مه یدانی شه ر بکه ن. ئەو ده بوا کپ و بیده نگ سه ر له به رخۆی بنی، چونکه هه یچی نه بوو لێی بدوی. ده بوو به گالته جار و پێیان ده گوت: خرزه تکاری کۆشک، ئاژانی هه لمساوی وه ک هه نبانه ی بۆ ناوه روک. له قوولایی ئەم دا لغه لێدانه دا، له ناکو به ده نگى شه یوووری سه ربازی که ئەفسه رانی سوارکاری ئاماده ی ئەرک ده کرد راجله کی. سه روک کۆمار دوورکه وته وه بچۆ جلوه برگی ژینرالی بکاته به ر. سه روان تیرۆش رویشته که فه رمان بدا ئەسه په کان ئاماده بکه ن.

مولارا زۆر زوو ئاماده بوو، ها ته ده ری و چوو بۆ لای ئاجودانکه ی که له سه ر پلێکانه کانی کۆشک چاوه پروانی بوو. ئینجا له ژیر حیمایه و پاراستنی ده سته به کی بچووکی ئەفسه رانی سوارکار به ره و ئیزگه ی شه مه نده فه ری شار وه رێ که وتن. له رینگادا تووشی ده سته و تاقمی جیاوازی هاوشاری و هاوولاتیان هاتن که به بێزه وه و به گالته جار بیه وه سه یریان ده کردن و ته نانه ت له پشت سه ر یانه وه تفیان ده هاویشته و به م شیوه یه رق و قینی خۆیان ده رده بری.

کاتیک سه روک کۆمار گه یشته ئیزگه ی شه مه نده فه ر، تۆپخانه به ری کرابوو به لام باقی سوپا هه شتا سوار نه بوون و له گۆره پانی پێش ئیزگه، ده سته ده سته له لێزگه ی خۆیاندا وه ستابوون. سه ره هه نگ برینز که فه رمانده یی ئەم به شه له سوپای ده کرد له سه ر پشتی ئەسه پیک له پێش سوپاوه وه ستا بوو، ئەسه په که ی ده نگ دا، ها ته پێش، شمشیڕ به ده ست، به خه ره اتنی سه روک کۆمار ژینرالی مولارا ی کرد. ده نگى سه روودی نه ته وه یی لاورانی له ئورکیسته وه به رز بۆوه پاشان تفه نگ به ده سته کان به راگرتنی تفه نگه کانیا ن به شیوه ی تابه تی سوپا ریزیان ده ربری و به خه ره اتنی سه روک کۆماریان کرد. سه روک کۆمار به وه په ری په زامه ندییه وه ئەم رپۆره سمه ی سه یر کرد و کاتیک سه ربازه کان تفه نگه کانیا ن خسته وه سه ر شانیا ن

هەر به‌سه‌ر پشتی ئه‌سه‌په‌که‌یه‌وه‌ چه‌وه‌ له‌ پێش سوپاکه‌ وه‌ستا و پرووی کرده‌ سه‌ره‌نگ برینز و به‌ ده‌نگی به‌رز که‌ هه‌موو ته‌نانه‌ت خه‌لکی ده‌ووبه‌ریش بییستن گوتی:

ئیه‌ سوپایه‌کی شه‌ره‌فمه‌ند و گه‌وره‌تان هه‌یه‌. لیهاتوویی ئیه‌ی فه‌رمانده‌ و بویری و به‌جه‌رگی ئه‌م سه‌ربازانه‌ پالپشتیکی مه‌زنه‌ بو کۆمار و ئاسایشی ولات. پاشان راسته‌وه‌خۆ پرووی کرده‌ ریزی سوپا و درێژه‌ی به‌ قسه‌کانی دا:

سه‌ربازینه‌! ئه‌ی پارێزه‌رانی ولات! دلنایم ژماره‌یه‌ک له‌ ئیه‌ له‌ یادتانه‌ که‌ کاتی خۆی داوام لیکردن بو‌ ولاتان و بو‌ شه‌ره‌فتان له‌ هه‌چ کۆششیک مه‌وه‌ستن. سه‌رکه‌وتن له‌ شه‌ری سوپاتۆ ئه‌و ناوه‌یه‌ که‌ ئیه‌ له‌ وه‌لامی داواکه‌ی من له‌ میژوودا تۆماریان کرد. له‌وکاته‌ به‌داوه‌ توانیمان له‌ سه‌به‌ری یاسادا له‌ ئاشتی و ئاسایشدا بژین که‌ ئیه‌ به‌ چه‌کی ده‌ستتان مسۆگه‌رتان کرد. ئیستا سالانێکی زۆر تپه‌ر بووه‌ دیسان جارێکی دیکه‌ش هه‌ره‌ج و مه‌ره‌ج و ئاژاوه‌چی به‌ربینگی ولاتیان گرتوه‌. ئه‌م ئاژاوه‌چیانه‌ی که‌ ئیه‌ زۆر جار پشتیانو بینوه‌. دیسان وا کاتی هاتۆته‌وه‌ ئه‌ی سه‌ربازانی گارد! که‌ جینگه‌ی تاجه‌گوئینه‌ ژاکاوه‌کان به‌ تاجه‌گوئینه‌ی نوێی سه‌رکه‌وتنی نوێ بگۆڕین. بۆیه‌ جارێکی دیکه‌ش ئه‌رکی پیروزی پاراستنی هه‌ماکانی ولات به‌ ئیه‌ ده‌سه‌پم، کاتیکیش سه‌یری ناوچاوانی ئیه‌ و ئیراده‌تان ده‌که‌م گومانم نامینێ که‌ ئه‌رکی پیروژتان راده‌په‌رینن. له‌ خوای مه‌زن ده‌پارێمه‌وه‌ که‌ کرابا فه‌رمانده‌یی ئیه‌م له‌ راپه‌راندنی ئه‌م ئه‌رکه‌دا کردبایه‌، به‌لام که‌ ئه‌مه‌ ناگونجی، به‌لام بزانی به‌دله‌وه‌ و هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو له‌ گه‌لتانم. سه‌رکه‌وتووبن!

پاش ئه‌م قسانه‌ ده‌گه‌ل سه‌ره‌نگ برینز و ئه‌فسه‌رانی سه‌روو ده‌ستی لێدایه‌وه‌. هاوکات ده‌نگی هوربای سه‌ربازان له‌ سه‌فه‌کانه‌وه‌ به‌رز بووه‌، ژماره‌یه‌کیان له‌ سه‌فه‌کانیان هاتبوونه‌ ده‌ره‌وه‌ و له‌ ده‌وری کۆ ببوونه‌وه‌، ژماره‌یه‌کی دیکه‌ش سه‌رپارێزه‌کان واته‌ کلاو خوو ده‌کانیان به‌ ده‌سته‌وه‌ گرتبوو رایانده‌وشاند. به‌م شێوه‌یه‌ پشتگیری قسه‌کانیان کرد و هه‌ستی وه‌فاداری و گوێپایه‌لی خوایان بو‌ فه‌رمانه‌کانی ده‌رپری. به‌لام هه‌ر که‌ ده‌نگی سوپا دامرکایه‌وه‌ ده‌نگی جه‌ماوه‌ری

خه لک که له ده وروبهر وه ستابوون و هوښان ده کردن و نارېزایې خوښان دهرده برې،  
گوره پانی داگرت و خوښی سه پاند.

هاوکات ده گه ل ټم پرووداوانه له گوشه يه کی دیکه ی شار به شیکې دیکه ی سوپا  
که به پیچه وانه ی گارد، گوښی ده سه لآت له ئاست هه موو داوا و خواستیکیاندا کپ  
بوو و له په راويز څرابوون، ئاماده ده کران و هه ول دهررا رېکیان بخهن.

ټه مانه به نابه دلې بې ټه وه ی هېچ په له يه کیان هه بې یان چه زېک نیشان بدن به  
بې وازی، گرژ و ناوچاوان تال ده هاتن و ده چوون. ده سته و تا قمی جیاواز له  
مهیدانی مه شق، له بن دیواری بینا کانی سه ربازخانه یان له سه ر جیگه خه وه کانیان  
کوژیله یان به ست بوو و هېچ نه زم و دیسپلینی سه ربازیان پیوه دیار نه بوو.  
ټه فسه ره کان که چاوه ران بوون فه رمان به ره کانیان به زووی ټه مریان به جی  
بگه یه نن، دوڅه که یان ده بینی و لټیان شاراوه نه بوو.

سوره نټو به فه رمانده کانی گوتبوو: ئاتوښان مه دهنه ده ست، هانیان مه دهن و به  
زمانی نهرم بیان دوښن. فه رمانده کانی بالآ، لایان وابوو که ههر جوړیک بې ده توان  
وه فاداری و پشتگیری فه رمان به ره کانی خواری خوښان وه ده ست بینن. له کوټا پیدا  
پرپاریان دا که فه رمانه که له سه ر هه نگیکی تایبه ت به رپوه به رن و فه رمان بو  
هه نگی یازده ده رچوو که بجوولې.

ده نگی شه پیوور به رزبووه، ټه فسه ر و نایبه کان شه مایل یان له خو دا،  
ده سته وانه یان کرده ده ست و هه ر کام به ره و گوره ان و گوردانی خوښان چوون.  
به لام تو بللی پیاهه کان ټه مر به جی بگه یه نن؟! که س نازانې.

پاش ماوه یه که چاوه پروانی سه ربازه کان یه که یه ک و دوو دوو له گوشه و که نارانه وه  
وه دهرکه وتن و سه فیان به ست. ههر چند له سه فه کاندا که لټن هه بوو به لام  
نزیک به ههره زوری ریزه کان پر بوون. ټه فسه ر و نایبه کان ریزه کان و ده سته کانی  
خوښان به سه ر کرده وه. دیمه ټیکې له راده به دهر نارېک و پیچ و خراب بوو.  
که ره سته کانیان خزمه ت نه کراو بوو. سه رپاريز، کلاو، یونیفورم و پوټینه کان له و

په‌ری نارپکی و شپ‌زه‌پی دا بوون. بئ‌وازی و بئ‌مه‌یلی سه‌ربازه‌کان خۆ‌پشپان که هه‌ر باس نا‌کری. به‌رپرسه‌کان که‌س وه‌رووی خۆی نه‌هینا و به‌چاویاندا نه‌دانه‌وه و گازنده‌یان نه‌کردن. به‌پپچه‌وانه کاتیک ئه‌فسه‌ره‌کان به‌برده‌می سه‌ربازه‌کانیاندا تپه‌رین، تیکۆشان به‌گفت و لفتیکی دۆستانه‌یاندا وینن که چی سه‌ربازه‌کان زۆر سه‌رسه‌ری و بئ‌موبالات هه‌لسوکه‌وتیان کرد و بیده‌نگ وه‌ستا‌بوون. بیده‌نگی نه‌ک به‌نیشانه‌ی دیسپلین و ریز به‌لکوو به‌نیشانه‌ی به‌هیند نه‌گرتن.

ده‌نگی شه‌پوور جارپکی دیکه به‌رز بۆوه و ئه‌مجاره هه‌موو گوره‌هان و گوردانه‌کان له‌مه‌یدانی مه‌شقدان به‌شپوه‌یه‌کی سه‌ربازی و له‌ریزی دیاری کراودا وه‌ستان. سه‌ره‌نگ به‌یونیفورمیکی ریکوپی‌که‌وه له‌سه‌ر ئه‌سپیک دانیش‌توو و ئاجودانه‌که‌شی به‌سه‌ر ئه‌سپیکه‌وه له‌ته‌نیشتی وه‌ستا بوو. سه‌ره‌نگ بئ‌ئه‌وه‌ی شتیک له‌دله‌راوکییه‌ی ناخی بۆ بشاردریته‌وه، مه‌ند و ئارام چاوه‌کانی به‌سه‌ر ریزه‌کانی سوپای به‌رده‌می‌دا خشاندا. ئاجودان له‌سه‌ر پشتی ئه‌سپ به‌نهرمه‌وی‌رغه‌یه‌ک بۆ پشکین و سان به‌پیش سوپاکه‌دا رۆیشت. فه‌رمانده‌ گوره‌هان‌کان به‌ده‌نگی‌کی له‌رزۆکی له‌گه‌روودا خنکاو، گوتیان: هه‌موو ئاماده‌ن. ئاجودان گه‌رایه‌وه شوینی دیاری‌کراوی خۆی له‌لای سه‌ره‌نگ. سه‌ره‌نگ سه‌یری سه‌فی سه‌ربازه‌کانی کرد و ئه‌وانیش سه‌یری سه‌ره‌نگیان کرد. سه‌ره‌نگ ده‌نگی هه‌لپری و گوتی:

گوره‌هان به‌سه‌ف سه‌ف!

ئاماده .... !

گوره‌هان جووله‌ و خشپه‌ی تیکه‌وت.

دیشان سه‌ره‌نگ به‌ده‌نگی‌کی به‌رز که هه‌موو بییستن:

سه‌فی چوار که‌سی ئاماده!

نزیکه‌ی ده‌رزه‌نیک سه‌رباز به‌پی عاده‌ت که له‌سه‌ری راهات‌بوون جووله‌یه‌کیان کرد، سه‌یری‌کی ده‌وربه‌ریان کرد و گه‌رانه‌وه سه‌ر شوینی پيشووی خۆیان. ئه‌وانی‌تر بستیکیش چپه‌ له‌جیی خۆیان جووله‌یان نه‌کرد. بئ‌ده‌نگی‌کی به‌ئازار

خۆی سەپاند. سەرھەنگ پەنگی بە روویەووە نەما.

سەرھەنگ گوتی: سەربازەکان من فەرمانم پێکردن. بێر لە شانازی و شەرەفی تێپ و پادگانەکان بکەنەووە.

سەفی چوار کەسی ئامادە!

ئەمجارە تاکە کە سێکیش نە جووڵاوە.

ئامادە بۆ پێشەو!

هەرچی خێراتر!

گوردان وەک مێشیکێ لێ میوان بێ، بێ جووڵە مایەووە.

سەرھەنگ گوتی:

**کاپیتان لە کۆمەتی،** ئەوێ و لە پێشەو و لە دەستی راستی دەستەکە ی تۆ وەستاووە ناوی چییە؟

ئەفسەرە کە وەلامی دایەو و گوتی: سەرگوربان **بەلفە**، قوربان.

سەرھەنگ گوتی: سەرگوربان **بەلفە** ئەمرت پێدەکەم خێرا بێتە ئێرە! خێرا بۆ پێشەو!

سەرگوربان لەرزیکێ هاتێ بەلام لە جینگە ی خۆی جووڵە ی نەکرد.

سەرھەنگ لەسەر هەست و بە پارێزەو دەمانچە کە ی هەلکێشا. بە وردی سەیری کرد وەک ئەوێ بێهەوێ دلیا بێ باش خاوین کراو تەووە. ماشە ی کێشا و ئەسپە کە ی دەنگ دا، گەیشتە بەردەم بەلفە کە نافەرمانی کردبوو. لە دەمیتەریەووە وەستا و سێرە ی لێگرت و بە دەنگی توند و هەرەشە ئامیز تێی راخوری:

خێرا بۆ پێشەو!

دۆخە کە هەستیار بوو و گەیشتە بوو لووتکە، کاتیک سورەنتۆ پاش ماوہیە ک خۆگرتن لە پشت دەرگای سەربازخانە و سەیرکردن و بیستنی ئەم ماجەرایە، خۆی ئاشکرا کرد و گەیشتە بەردەم سەربازەکان. سەرھەنگ دەمانچە کە ی خستەووە کیفە کە ی.

وہ زیری بەرگری گوتی: بە یانیتان باش! بێ ئەوێ چاوہ پروانی وەلامی کە سێک بێ گوتی:

پریزگرتتیکی باش و جوانه به لَام پپیویست ناکات ئەمپۆ وەرئیکهون. سەرۆک کۆمار پپی باشه ئەمشه و هه موو لایهک بهر له وه پیکهوتن وچان بدهن و به باشی به سینه وه. دهنگی تۆزکالێک بهرتر کرد؛ ئەمشه و با هه موو به خوشی کۆمار و نه مانی دوژمنانی، پپالیهک هه لدهن. سهرههنگ راحهت باشیان بدهیه!  
سهرههنگ که له خۆی و سهربازهکانی پاندهدیت پئی و په سمی کۆتایی هینان ئەنجام بدات به گوتهی: "باقی رۆژ راحهت باش." بڵاوهی پیکردهن.  
پریز و سهفهکان تیکچوون و بوون به کۆمه لئ بڵاو بڵاوی ناریک. سهربازهکان به خپرای بڵاوهیان کرد و به ره و بنکهکانی خۆیان پویشن. ئەفسه رهکان مابوونه وه. سهرههنگ پرووی کرده وه زیر و گوتهی:

چرکه یه کی مابوو تهقه ی لیبکه م.

وه زیر:

تهقه کردن له تاکه که سییک دهردیک ده رمان ناکا ته نیا ئەوانی تری هان ده دات. ده ست پراگه تا به یانی چه ند ره شاشیک بو تیره دینم، با بزانی ئەودهم چ پرووده دات.

له ناکاو قسهکانی به دهنگی هه را و هوریا ی سهربازهکان که که سیکیان له سه ر شانیان دانابوو، پرا. هه موو سهربازخانه له دهوری یه ک کۆ ببوونه وه، سه رپاریز به دهسته وه، تفهنگهکانیان پاده وه شانده.

سهرههنگ گوتهی:

قوربان ئەوه سه رگوربانه که یه.

وه زیر به ناوچاونی تاله وه گوتهی:

ده زانم. وا دیاره له ناکاو بوته قاره مان. سه رگوربانی له م بابه ته تان زوره؟

سهرههنگ:

وه زير پروي ڪرده ته فسره ڪاني وا به دهور و بهريه وه وه ستابون و گوٽي:

ئاغايان من پيشنيار ده ڪم لڙه وه دهر ڪون دنا دهنه ٿامانج. لام وايه  
سهر بازخانه ي ٿيوه ته ننگيوه ي باشي لي هه لڪه وي؟ وانئ سهره ننگ؟

پاش ٿم گالته پيڪردنه له ڪاتيڪدا له رق و قيني ٿم شتانه ي بيستبووي و  
بينبووي ته واو هه ڙا بوو، ملي ٿه سپه ڪه ي وه رگيڙا و دوور ڪه و ته وه. ته فسره ڪاني  
هه ننگي يازده ي سوپاي لاورانياش له عهيه تي ٿمه ي به سهر يان هاتبوو و له  
ترسان، خويان به ڙووره ڪانيان دا ڪرده وه.

## پووداوه چاوه پروان نه گراوه کان

سافرولا پوژیککی نائارام و پرکاری هه بوو. چاویپیکه وتن ده گه ل لایه نگران، ده کردنی بریار و قه رار، هیورکردنه وهی توندئاژوکان، هاندان و وره پیدانی بیانووگر و لاوازه کان و وهرگرتنی په یام و هه قال ده رباره ی جموجوئی سوپا، بئ برانه وه به رده وام بوو. به پری کردنی گاردی کۆمار بو سه فی پیشه وه و نافه رمانی هه نگی یازده دوو هه والی دلخۆشکه ر بوون. پلانی شوپشگیپران ئیتر که م و زور له قاو درابوو و چیتر نه ده کرا له چاوی ده ولت شاراوه و نهینی بیته. به هه موو شتیپک را ویده چوو کات و سات گونجاوه. ته واوی به شه کانی پلانه که که ده میپک بوو کاری له سه ر ده کرد، ناماده بوو بکه ویته گهر. کاریکی پر زه حمه ت بوو به لام ئیستا هه موو شتیپک که وتبووه جی و حیزی شوپشگیپران به ته واوی هیزه وه ناماده و ته یاری لیدانی کۆتایی بوو. گودی، رینووس و نه وانی تر له بینای شاره وانی واته بنکه ی حکومتی کاتیدا ناماده بوون تا سه رله بیانی حکومتی نوئی رابگه یه نن. مۆریت که ئه رکی ریکخستن و بلاوکردنه وهی چه کی له ناو خه لکدا پی ئه سپی درابوو، هاوکاره کانی له مالی خویدا کۆکردبووه و ده ستوراتی پی راده گه یاندن و ناماده کاری و چۆنیه تی بلاوکردنه وهی راگه یاندنی به یانییه ی حکومتی نوئی بو باس ده کردن. بیر له هه موو ورده کاریبه ک کرابوو. ریبه ر که ئه ندازیاری لیها تووی هه موو نه خشه و ورده کاریبه کان بوو له سه ر موبلیک دانیش تووه و سه ری وه پشتی مۆبله که داوه، چاوی له به ری میچ بریوه و بیر ده کاته وه. ئه و پیویستی و ئاواتی ده میپک حه سانه وهی ده خواست که له هیمنی دا جاریکی دیکه به هه موو پلانه که دا بچیتته وه و سه ر به هه موو کون و کاژیریکی

پلانه که دا بکات، نه کا شتیکی له بیر کردبئ و ههروهها دهروونی خوۆشی بو مه بهست ته یارتر بکات.

له بوغارییه که دا کۆلکه دارپک گری گرتبوو و بلیسهی ده دا، به دور و به رییه وه خوۆله میش و سووتوی کاغز دیار بوو. کاته وه ختییک بوو له سه رکورسییه ک به ته نیشت بوغاریه که وه دانیشت بوو و نهیده هیشت گری ناگره که دا هرکتی و به ره به ره کاغزی یادداشت و کۆنه نامه ی وه بهر ده دا. قووناخیک له ژبانی تپه پر ببوو و له وانه یه قوناخیکی نوئی دهست پئ بکات. ئیستا وا خه ریکه چاویک به رابوردوودا بخشینتته وه و ده گه ل قووناخی پیشودا حساب و کیتابییک بکات. نامه ی دوستان که ئیستا نه ماون یان بئ سه روشوینن، په یامی پیروزیایی و ده ستخووشانه به بو نه ی چالاکی و خه باتی له ده سپیک و هه ره تی لاوه تی دا، نامه ی پیاو ماقوولان و ژماره یه ک نامه له ژنی جوان و چه له نگ، هه موویان تووشی یه ک چاره نووس هاتن و له ناگره که دا سووتان.

له ناخیدا ده گه ل خوئی ده دا: نا با ئه م بیره وه ریانه نه که ونه دهستی که سانی بئ ناگای لاپره سرنی و نابه رپرس. ئه گه ر شکست بینم و تیدا بچم هیچ قه ی نا کا با فه رامووش بکریم. ئه گه ریش ژبام وا ئیتر هه موو شتیکم بو بیر و رای گشتی ئاواله و ئاشکرایه. تاقه یه ک نامه به سینگی ناگردا نه کرابوو و له سه ر میزه که مابوو، ئه ویش نامه ی تاییه تی لوسیه بوو که کاتی خوئی ده گه ل کارتی بانگه یشتن بو شه واهه نگی کۆشک، بوئی ناردبوو، واته تاقه شتییک که له وی وه رگرتبوو.

نامه که ی دهست دایه. له کاتیکیدا له دهستی دا ده یهینا و ده یبرد، مه لی خه یال دژوارییه کانی روژانه ی جئ هیشت و به ره و دیویکی دیکه ی ژبانی فری. ئه و دیوه ی روخساری جوان و به رووح ئاشنای لوسیه ی تیدا بوو. ئه م به سه رهاته و ئه م دیوه ی ژبانییش کورت و که م ماوه کۆتایی هاتبوو و ئاسته نگی که وتبووه به ینیان. ئه نجامی شوورش هه ر چی بیت لوسیه له کیس ئه و چوو بوو. مه گه ر، بیرکردنه وه. له ئه م "مه گه ره" مچورکیکی به له شی داهینا و وه ک که سیک له ناگر یان شتیکی مه ترسیدار به رینگیته وه، راجله کی. ویستی خو له م بیروکه یه رزگار

بکات، ئەو لە مولارا بېزار بوو و ئیستا ئیتر خۆی لە ھۆکاری ئەم قین و توورپییەش نەدەشاردەوہ. دانی بەم ھوکارەش داھینا، مات و کەساس لە خۆی پرسی؛ بۆی جارێکی دیکە ببینمەوہ؟ تەنانەت بەزار داھینانی ناوی ئەو لە یەک ئان و ساتدا ھەلگەری تالی و خۆشی، بوو. لەبەرەخۆیەوہ بە خەفەتباری ناوی ھینا: **لوسیله**.

دەنگی پێیەک بیسترا کە بە پەلە لە پلێکانان سەردەکەوت، دەرگا کرایەوہ و لوسیله لەبەرانبەری داوەستابوو. سافرولا بەسەر سوورماوییەوہ ھەستایە سەرپێ.

لوسیله زۆر شلەژاو و بەپەرۆش بوو. بە ئەرکیکی تاییەتەوہ ھاتبوو، بەلام بەراستی نەیدەزانی دەپھەوی چی بکات. بەلای خۆیەوہ ھاتبوو تا خزمەتیک بە ھاوسەرکە ی بکات بەلام ئەم وشانە ی بە سەر زاری داھاتن تەواو پێچەوانە بوون:

— بۆیە ھاتووم پێت بلێم کە من نھینی ئیوہم نەدرکاندووہ.

— دەزانم، بۆ چرکە یە کیش چییە لەم بابەتە نیگەرانی نەبووم.

— چۆن دەزانی؟

— چونکە تا ئیستا دەسبەسەر نەکراوم.

— بەلام ئەو گومانی لە لا دروست بووہ.

— چ گومانیک؟

— کە ئیوہ خەریکی کەتن گێران دژی کۆمارن.

— دە ی واتە ھەر گومانە و چ بەلگە ی نییە؟

— بەلکوو تا بەیانی بەلگەش وەدەست بخات.

— بەیانی ئیتر درەنگە.

— درەنگە؟

— بەلێ ئەمشەو یارییە کە دەست پێدەکات.

سافرولا سەیریکی کاتژمێرەکە ی کرد، چارەگێکی مابوو بۆ یازدە ی شەو و گوتی: سەعات دوازدە ی شەو زەنگی ئاگادارکردنەوہ دەبیستری. دانشە با دەمیک بە

یه که وه قسان بکهین.

لوسیله دانیشنت.

سافرولا له بیران راچوو، تیپرووانی و به دهنگیکی نهرم پیی گوت:

- "تۆ منت خۆش دهوۆ و منیش تۆم خۆش دهوۆ." "هیچ وه لامیکی وه رنه گرت. دریزه ی دایه؛ به لام ئیمه ده بئ لیک جیا بیینه وه و لیک دابرین. له م جیهانه دا ئیوان ئیمه دیواریک هه یه که من نازانم چۆن لاده بردری. له هه موو ژیا مندا بیر له تۆ ده که مه وه. هیچ ژنیکى دیکه ناتوانی ئەم به تالاییه پربکاته وه. سه ره برزانه و به شانازییه وه ژیاوم، به لام وادیاره له ژیا مندا چیژ له خۆشه ویستی وه رناگرم و نه نیا خه م و خه فه ته م پیی ده بری. من خۆشه ویستی له بیر ده که م و له مه و دوا وه دلّی من سووتا و بیگیان وه ک ئەم لاپه ره سووتا وانه ده بی. تۆش وا باشه من فه رامۆش بکه ی. له وانه یه تا چه ند کاترمی ریکی دیکه به ره و پرووی مه رگ بیه وه. له وه راست گه رانی ئەم ئەگه ره دا خه مم مه خۆ. هه زنا که م وه ک تا کی خۆم و بو ژیا نی خۆم له یاد و بیراندا مینم. ئەگه ر کرده وه یه کم بووبن، جیهانی بو ژیا ن خۆشتر کردبی تا مروّف به هاسانی و دلخۆشی تئیدا بژیت، با ئەم کرده وه یه م له بیراند مینى. ئەگه ر بیریکم درکاندبی و لپی دوا بم که ئالوگۆری له ژیا ندا پیکه پنا بی و ئاستی هیوا به ژیا نی به رز کردبیتته وه و خۆفی له مردن دابه زاند بی، با مروّفایه تی بلن: "ئه و وای گوت و ئه و وای کرد." با مروّف وه ک خۆی فه رامۆش بکری، به لام ئەگه ر کرده وه کانی با یخیان هه بوو با ئەم کرده وانه له بیرنه کرین. ئەمه بزانه که تۆ پرووحی منت له نیو هه موو مه ته له کانی دونیادا دۆزییه وه چونکه ته و او که ری پرووحی خۆت بوو و ئیتر ئیستا له بیرى بکه. بو ئەم مه به سته ش له باوهر و ئایینی خۆت یارمه تی وه ربه رگه با فه رامۆشی له هانات بی. له ئیستا دا بژی و لیگه ری رابوردوو له رابوردودا مینیتته وه. ده توانی؟

لوسيله نوقم له نازار و ژاندا گوتی:

– هیچکات، من هیچکات ناتوانم تۆ له بیر بکه م.

– ئیمه وهک فه یله سووفی خراب ده چین. خوشه ویستی و ژانه کانی خوشمان به تیتۆری به لاریدا ده بهین. ئیمه نابئ خۆمان فریو بدهین ده بی به سه ر ههسته کاماندا زال بین.

لوسيله که تووره یی پیوه دیار بوو له سه رخۆ وهک بلئی سرتهی به گوئییدا بکات گوتی:

چ پیویست ده کات، بو ده بی هه ولمان ئه وه بی؟

سافرولا له رزیکی پیداهات و له خو بیخه بهر گوتی: خوشه ویست! و بی ئه وه ی ته نانهت ماوه ی هه بی بزانی چی گوئی لی بووه، که وه خۆهاتنه وه، له ئامیزی یه کتر دابوون و یه کتریان ماچ ده کرد.

راست له وه ده مه ساته دا که سیک دهستی له سه ر ده سکی ده رگا دانا و ئه وان وه خوۆ هاتنه وه و هه ستانه سه ری. ده رگا کرایه وه و سه روک کۆمار به جلو به رگی مه دنییه وه، له کاتیکدا دهستی راستی له پشت خو ی راگرتبوو، وه ژوورکه وت و میشلیش له دواوه له دالانه تاریکه که وه له پشت سه ری وه ستابوو.

ده میک هه موویان بیده نگ بوون تا له ناکاو مولارا گورانندی:

ده ی ده ی جه ناب وا خه ریکی به م شیوه یه ش هی رشم بکه یه سه ر. هه ی خویری ترسنۆک! دهستی به رز کرده وه و ده مانچه ی روو به سینگی راگرت.

لوسيله وهک دونیای به سه ردا رووخابیت له سه ر مۆبله که ترساو و شله ژاو مابووه. سافرولا هه نگاو یک به ره و سه روک کۆمار چوو پیشی.

لوسيله که ئه مه ی بینی له بویری ئه م پیاوه سه ری سوورما چونکه تیکه یشت ئه و به ئانقه ست به هه لگرتنی ئه م هه نگاوه به ته واوی خو ی هینایه بهر سهیره ی ده مانچه که و خو ی کرده له مه پر و قه لخانی گیانی ئه و.

سافرولا پاش ئەم ھەنگاوه لە سەرۆک کۆمار راخوێری و گوتی:  
دەمانچە کەت لایەرە.

مولارا گوتی:

ھەلبەت دواى ئەوھى تۆم گەوزاند.

سافرولا بە چاوی ئێوان خۆی و مولارای پێواوت تا بزانی دەتوانی ئامبازی بێت. خێرا سەیریکی دەمانچە کەى خۆیشی کە لە سەر مێزە کە بوو کرد، لێکیدا یەو ھە و شوێنەى لێتە دەتوانی گیانی لوسیلە پارێزى بۆیە بریارى دا لە شوێنى خۆى بھێنێ.

سەرۆک کۆمار:

— چۆک دادە ھەى سەگ! پارێوھ و داواى لیبوردن بکە، ئەگینا دەتتۆپینم.  
— من ھەموو کات گالتم بە مەرگ ھاتووھ و ھەموو کاتیش لە بەکەم زانینى تۆدا سەرکەتوو بووم بۆیە بۆ ھیچکامتان چۆک دانادەم.

سەرۆک کۆمار لە داخان ددانەکانى لە چپرەوھ برد و گوتی: دەیبینین و ئینجا دەستی کرد بە ژماردن تا پینچ یەک...

بەدەنگى بە سەر ژوورە کە دا زال بوو. سافرولا چاوی بریبووھ لولەى دەمانچە کە.  
کوئیکى رەش دیار بوو و بەس.  
دوو...

سافرولا سەیری لولەى دەمانچە کەى دەکرد و بیری دەکردوھ، واتە من دەمرم. ھەر کە ئاگر لەو کونە رەشەوھ، بێنا ئیتر ئاسەوارێک لە من لە سەر گۆی زەوى نامینێ. ھەستى کرد کە چۆن گوللە کە لە ناوچاوانى دەکەوێ و ئیتر ھەموو شتێک

ته‌واو و جیی خۆی ده‌دات به نه‌مان.

سئ...

ئه‌و خاری بادراوی ناو لولله‌ی ده‌مانچه‌که‌ی ده‌بینی. بی‌ری بۆ ئه‌م دا‌هینانه  
بن‌و‌ینه‌یه‌ چوو که ئه‌م خاره‌ خیرایی سووران و خولانه‌وه‌ی گولله‌ به‌ ده‌وری خۆیدا  
خیراتر ده‌کات. له‌ پێش چاوی بوو که چۆن وه‌ک بر‌غوو له‌ مێشکی ده‌چیته‌ خوارئ.  
هه‌ولئ دا به‌ر له‌وه‌ی له‌شی سارده‌وه‌ بی‌ت و به‌ شیوه‌یه‌کی فیزیکی له‌ ناو بچیت،  
بی‌ر بکاته‌وه‌، بی‌ر له‌ باوه‌ری خۆی، فه‌لسه‌فه‌ی ژیا‌نی. ته‌واوی له‌شی تا سه‌ر  
په‌نجه‌کانی خوی‌نی تی‌گه‌پرا و گه‌پری خوی‌ن له‌ ده‌ماره‌کانیدا خیراتر بوو و ده‌سته‌کانی  
گه‌رم دا‌هاتن.

چوار...

لوسيله‌ هه‌ستایه‌ سه‌رپ‌ و خۆی به‌ سه‌رۆک‌کۆماردا دا، هاوارئکی کرد: بوه‌سته!  
ده‌ست را‌گه‌! بۆت نییه‌!

مولارا که چاوی به‌ چاوی لوسيله‌ که‌وت جیا له‌ ترس زۆر شتی دیکه‌ی  
نه‌گوتراویشی تیدا خوی‌نده‌وه‌ و تی‌گه‌یشت. خۆی کیشایه‌ دواوه‌، وه‌ک خۆ له  
ده‌ست پۆلوی نا‌گر ده‌رباز بکات. هاواری کرد؛ ئای بۆ خاتری خوا، ئه‌وه‌ راسته‌؟  
سه‌لئته‌! جارئکی دیکه‌ش قیزاندی و به‌ پشتی ده‌ستی چه‌پی کیشای به‌ ده‌می  
لوسيله‌ دا و به‌ پالئیک هاویشتییه‌ سووچئکی ژووره‌که‌. مولارا تازه‌ تی‌گه‌یشت ئه‌و  
چاله‌ی بۆ خه‌لکی هه‌لکه‌ند بوو خۆئ تئ‌ی‌که‌وتوه‌. شئ‌ت و هار جینگلی ده‌دا،  
پشووی سوار ببوو، هه‌ناسه‌پرکه‌ی گرتبوو. قورگی سه‌روخواری ده‌کرد و چاوه‌کانی  
ده‌رپه‌ریبوون. هاوسه‌ر و شه‌ریکی ژیا‌نی پشتی تئ‌کرد بوو. هه‌موو بوونی  
که‌وتبووه‌ مه‌ترسی و خه‌ریک بوو ده‌سه‌لاتی له‌ کیس ده‌چوو. دوژمنه‌که‌ی،  
حه‌ریفه‌که‌ی که ئه‌و به‌ ته‌واوی بوونییه‌وه‌ لئ‌ی بی‌زار بوو و پیلانی بۆ ده‌گیرا،  
هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو ته‌نگی پێهه‌لچنی بوو و شکستی پئ‌دئ‌نا. داوی دانا‌بۆوه‌ تئ‌چیر  
بخاته‌ داو که چی ئئ‌ستا وا خۆی ببوو به‌ ئئ‌چئ‌ری داو و پیلانی خۆی.

ئىستا و مولارا لەم دۆخە نوپىدا بىردەكاته و بە خۆى دەلى:

"نا نابی دانوینم، نابی روحمی پىبکەم. لە ژيان و خۆشەويستيشدا دەبى سنووریکى هەبى. بەرنامەکان هەموو پووچەل بوون و تەنیا مەرگ دەتوانى کۆتایی بە دوژمنایەتى لە میژینهى ئیوانمان بىنى و دەبى هەر ئىستا و لیره کۆتایی بە ژيانى سافرولا بىنم.:

وەك سەرباز و پیاویكى ئەزموودەى پيشەى، زامنى دەمانچەكەى لابرڊ و سیرهى گرت.

سافرولا تىگەيشت كە ئىتر كاتى هاتوو. سەرى داخست و بازىكى بۆ پيشەو هەوايشت. سەرووكۆمار دەستى بە پەلاپىتكە داھىنا.

ميشيل زۆر بەخىرايى دوخەكەى لىكدایەو و زانى ئەم شانۆگەريپەى ئەو دەرھىنەرى بوو خەرىكە بە شىوہەكى تاسەبار و پىچەوانە كۆتایی دى، بۆيە بىيەك و دوو دەستى لە بن دەمانچەكەى سەرووكۆمار دا و گوللەكە سەرى كرد و سافرولای نەپىكا. كاتىك دووكەل نىشتەو سافرولا مەچەكى سەرووكۆمارى لە دەست دابوو و لە بن خۆى نابوو. پاش دەمىك خولانەو بە سەريەكدا مولارا دەمانچەكەى لە دەست بەربوو و سافرولا هەليگر تەو. پەنجە بەسەر پەلاپىتكە و ئامادە. لەو كاتەدا سەرووكۆمار بە لاکە لاک هەستايەو سەرىپى و خۆى بە قەفسەى كىتەبەكانەو گرتەو. تەواویك گىژ و هىلاك ببوو. هانكە هانكى دەهات.

لە خوارەو دەنگى كوتانى دەرگا دەهات. مولارا پرووى كردە لوسيلە كە ئىستاش وا لە سووچىكى ژوورەكەدا حەپەساو كەوتبوو، سەرلەنووى جنىوشورى كرد. لەبزیكى بەكار هینا كە كەسايەتى شاراو و شەرلاتانى مولارای لە قاودا و دەرى دەخست لە كووى گەورە بوو و هاودەمى كى بوو. لەبزیك كە لیرهدا بۆ گوتن نابى. بەلام بۆ هەتا هەتايە لە مېشك و ناخى لوسيلە دا وەك ناسۆرىك دەمىنى.

لوسيله بۆ ئەو ھى بىرىندارى بىكات گوتى:

تۆ دەترانى كە من لىرەم. خۆت داوات كىرد كە بىمە ئىرە. خۆت ئەم پىلانە شووم  
و خوئىرىيانەت داپشت و تاوانبار بۆخۆتى. مولارا دىسان بە لەبىزى ناشىرىنى پىشوو  
شورتوشۆى لوسيله ى ھىتايە دەر.

لوسيله دىسان دەنگى بەرز كىرد و گوتى من بىتوانم. ئەگەرچى ئەوم خۆش دەوى.  
من بىتوانم. بۆ داوات لى كىردم بىم بۆ ئىرە؟

سافرولا كە بەرەبەرە لىيى ھالى دەبوو، گوتى: نازانم چ پىلانئىكى شەرماويتان  
داپشتوو، بەلام ئەو ھەندەم بىرىندار كىردون كە بايى ئەوندە نىن خوئىنتان بىتە  
ئەستۆى من. بىرۆن لە پىش چاوم گوم بن. ھەر ئىستا ياللا ۋە دەركەون. نامھەوى  
چىتر چاوم بە چاوتان بىكەوى. ۋە دەركەون!

سەرۆك كۆمار تۆزكالىك پشوى ھاتبۆۋە بەرخۆى و ۋەك پىشوو پشوى سوار  
نەبوو گوتى: دەمھەويست بۆخۆم بىكۆژم بەلام ئىستا دەتدەمە دەستى جوخەى  
ئىعدام. پىنج سەرباز و سەرجوخە يەك. ھەر چۆنىك بى دەبى تۆلەت لىبىكرىتە ۋە.  
پاشان پرووى كىردە مىشىل و پىرسى بۆ دەستت ۋە بەر دەستى ھىنم؟ مىشىل ۋە لامى  
دايە ۋە:

قوربان ھەر ۋەك ئەو دەلى؛ ھەلە يەكى تاكتىكى گەورە بوو.

لەسەرەخۆيى مونشى و خىتابى "قوربان" سەرۆك كۆمارى ھىنايە ۋە دۆخى جاران  
ۋە ھىورتى كىردە ۋە. بەرەو دەرگا رۆيشت و لە سەرمىزى بەردەرگا كە چەند شووشە  
شەپاب و خواردنە ۋە ۋە لە سەر بوو شووشە يەكى ھەلگىرت و لىوانىكى پىرى ويسكى  
بۆ خۆى تىكرد و گوتى: بەناوى كۆمار ۋە زەوتى دەكەم. لىوانە ويسكىكە ھەلدا.  
بى ئەو ۋە بىر بىكاتە ۋە كە ھەرىفەكە ۋە بە دەمانچە ۋە لە بەرانبەرى دا ۋە ستاۋە  
گوتى؛ ئەم دەكەم بە يانى تىرە باران بىكرى.

سافرولا گوتى:

- من له بینای شارهوانی ده‌بم ئە‌گەر ده‌وێری، ده‌توانی بیی و مبه‌ی.
- سه‌ره‌ه‌ل‌دان! به‌ر له‌وه‌ی رۆژ بیته‌وه سه‌رکوتتان ده‌که‌م
- ویده‌چی میژوو کۆتاییه‌کی جیاواز تۆمار بکات.
- ده‌ی بینین، بابزاین چۆن ده‌بی. تۆ نامووسی منت زه‌وت کردووه، ئیستا ده‌ته‌هوێ ده‌سه‌لاتیشم لێ زه‌وت بکه‌ی. له‌م جیهانه‌دا جیگه‌ی هه‌ردووکه‌مان نایه‌ته‌وه. تۆ ده‌توانی ده‌ستی مه‌عشوقه‌که‌ت بگری و به‌جه‌ه‌ننه‌م بی.
- ده‌نگی چه‌ند هه‌نگاوێکی به‌په‌له‌ له‌ سه‌ر پلێکانه‌کانه‌وه هات. سه‌روان تیرۆ ده‌رگای کرده‌وه و کاتیک ناماده‌ بووانی له‌ ژووره‌که‌دا بین، سه‌ری سوورما و گوتی:
- گویم له‌ ده‌نگی ته‌قه‌ بوو.

- به‌لێ، به‌لام که‌س زه‌ره‌ری پێنه‌گه‌یشتوووه. تۆ ده‌توانی به‌ره‌و کۆشک ئیسکۆرتم بکه‌ی. وه‌ره‌ می‌شێل!

تیرۆ گوتی:

به‌لێ وا باشته‌ره‌ په‌له‌ بکه‌ین خه‌لکیکی زۆر له‌ سه‌ر شه‌قامه‌کانن و خه‌ریکن له‌ کۆتایی ئە‌م شه‌قامه‌دا سه‌نگه‌ر هه‌ل‌ده‌به‌ستن.

مولارا گوتی:

ده‌ی با خێرا بین. وه‌ختی کارێک بکه‌ین و پێشیان پێ‌بگرین. ئینجا پرووی کرده‌ سافرولا و گوتی: ئی من تۆ مینێ. به‌یانی یه‌کتر ده‌بینین و لێکی ده‌رده‌که‌ین.

سافرولا ده‌مانچه‌ به‌ده‌ست وه‌ستا بوو سه‌یری ده‌کردن و لێ‌گه‌را مولارا به‌ بیده‌نگی وه‌ده‌ر که‌وێت. ته‌نیا ده‌نگی گریانی لوسيله‌ ده‌بیسترا. پاش بیستنی ئاخیرین هه‌نگاو و پێکدادانی ده‌روازه‌ی ده‌ری. لوسيله‌ گوتی:

– من ناتوانم لیره مینمه وه.

– تو ناتوانی بو کوشکیش بگه رییه وه.

– نه دی چی بکه م؟

سافرولا بیر کرده وه و گوتی:

وا باشتره بو ماوه یه ک لیره مینتوه. هه موو ماله کت له بهر دهست دایه و ته نیا خوت لیره ی چونکه من ده بی به زووی برۆم بو بینای شاره وانی. راستی هه ر ئیستا دره نگیش بووه کانتز میر له دوازه نزیک بوتوه له کاتی دیاری کراو نزیکن. مولاراش به زووی پۆلیسم ده نیریتته سه ری و منیش ئه رکم هه ن که ناکرئ بیانخه مه پشت گوئ. ئه مشه و شه قام و جاده کان نئه منن له وانه یه سبه ی به یانی بگه رییمه وه.

ئهم تراژدییه ی ده میک له مه و پيش رووی دا کاریگه ری توند و خراپی له سه ر هه ردووکیان هه بوو. سافرولا بن زمان و له بزى تالو بوو. ژيانى لوسيله ش لیکه ه لوه شابوو. بی نه وه ی به دواى تاوانباردا بگه ریئت خوئی یان که س یان که سانی دیکه تاوانبار بکات ده یزانی چه ند خه فه تبار و برینداره. رووی کرده لوسيله و گوتی به هیوای دیداری دواپی. ئیستا ده بی برۆم هه ر چه ند وا دلّم لیره به جئ ده هیلّم. بهر پرسیاری گه وره م له سه ر شانه. ژيانى هه قاله کانم و رزگاری نه ته وه که م.

رؤیشت. رؤیشت که له بهر چاوی دونیادا دهست بداته یاری، یارییه کی گه وره. رؤیشت که بو ئیده ئاله کانی خه بات بکات. ئه و ئیده ئالانه ی له ژيانى تاکدا بی هاوتا و شازن. له کاتی کدا لوسيله به ته نیا ده مایه وه و ده بو دانیشئ و چاوه پروان بی.

له ناکاو زهنگی ته واوی کلیساکانی شار هاتنه خرۆش. له دووره وه دهنگی شه پیوور و ته قینه وه ده که وتنه بهرگوئی. ئه وه دهنگی توپی وریا کردنه وه بوو. دهنگی

شپپوور و هوڙنی بانگکردن که هەر دهاتوو بهرزتر و بهرزتر دهبووه. دهنگی  
هاوار و هوریا ههموو شاری گرتبووه. سهژنه نجام دهنگی تهپ تهپ تهپ له دوور  
دووره کانه کوټایی به ههموو چاوه پروانییه کان هیتنا.

شۆرش دهستی پین کرد بوو.

## سه ره ه لدان

سه روک کۆمار ده گه ل دوو له هاوړپکاني رپگه ی کۆشکیان گرتوه بهر و به نیو شاردای تپه پین. هه شیمه تیکی زور له شاردای له هامووشو دا بوون. لیره و له وئی دهسته و تا قمی په شپوش بهر چاو ده که وتن. به ته و او ی هه ست ده کرا که رووداوی گه و ره به رپوه یه. که ش و هه وای شار له ته قینه و هدا بوو. سه ننگه رلپدان له ده ورو بهری شوینی ژيانی سافرولا، مولارای به ته و او ی هینایه سه ر ئه م باوهره که سه ره ه لدان نزیکه و له قسه ده رچوو. له دوور و نزیکه کۆشکیش به ره به ره خه ریکی دامه زرانی سه ننگه ر بوون و رپگای هامووشو ده به سترا. ژماره یه کی زور عاره بانه ده ستیان به سه ردا گیرابوو و شه قامیان پین هه لپریبوون. په نجا که سیک هیدی و بئ ده ننگ خه ریکی قایمکردنی سه ننگه ر بوون. ژماره یه ک خه ریک بوون سه ننگه رشی شه قامیان هه لده که ند و ژماره یه کی دیکه له ماله کانی ده ورو بهر دۆشه گ، ته لیس، گوئی، سه ندووق و که رهسته ی دیکه یان ده هینا و گلپان تپده کردن. که س با یخیکی به سه روک کۆمار و یان رپئوارانی دیکه نه ده دا. سه روک کۆمار یه خه ی بالته که ی کیشابه سه ری و کلاوه مه خمه ره ئه ستوره که ی هینایه سه ر ناوچاوانی و به سه ر سه ننگه ری کدا هه نگاوی هه لگرت و تپه ر بوو. بینینی ئه م وه زعه ته و او ی ک شپزه ی کرد، و یکی هیناو و ترساندی. سه روان تیرو ی گه نچ سه رنجی چه ند که سیکی پرسوک و کونجکاو ی بو لای خو ی پراکیشا به لام نه ک تا ئه و ئاسته ی که بیان هه وئی رایبگرن، چونکه ئه وان چاوه پروانی نیشانه و ئامازه ی سه رووی خو یان بوون.

مولارا له ته‌واوی ئەم رینگایه‌دا وشه‌یه‌کیش چیه‌یه‌یگوت و ده‌نگی لێوه‌نه‌هات. مه‌ترسییه‌ک که هه‌ستی پێ‌ده‌کرد ناچاری کردبوو دان به‌خۆ‌دا بگری، خۆ بخواته‌وه، به‌لام هیور بێ به‌لکوو بتوانی رینگا چاره‌یه‌ک بدۆزیته‌وه. رق و قینی له‌ ساقرولا هه‌ر وا له‌ گه‌شه‌ کردندا بوو، له‌ شه‌شدانگی بیر و خه‌یالیدا چه‌قی به‌ستبوو و بۆخۆی پوان کردبوو، بۆیه‌ش نه‌یده‌توانی بیر له‌ هه‌چی‌تر بکاته‌وه. هه‌شتا به‌ ته‌واوی نه‌گه‌یشتبوونه‌وه‌ کۆشک که سه‌ره‌ه‌ل‌دان ده‌ستی پێ‌کرد و هه‌موو شاری گرته‌وه. ته‌ته‌ر به‌ دوای ته‌ته‌ر دا ده‌هات و هه‌ل‌گری هه‌والی ئالوگۆری خیرای نه‌خوارزا و جیگه‌ نیگه‌رانی بوون. ژماره‌یه‌ک له‌ پادگانه‌کان ئاماده‌ نه‌بوون ته‌قه‌ له‌ خه‌لک بکه‌ن. ژماره‌یه‌کی دیکه‌ سه‌نگه‌ریان گواستبووه‌ و له‌ گه‌له‌ل سه‌ره‌ه‌ل‌دان که‌وتبوون. ژماره‌ی سه‌نگه‌ر و بنکه‌کانی پشکنین هه‌تا ده‌هات زۆرتر ده‌بوون و خه‌ریک بوو کۆشک به‌ ته‌واوی گه‌مارۆ ده‌درا. رپه‌ه‌رانی سه‌ره‌ه‌ل‌دان له‌ بینای شاره‌وانی کۆببوونه‌وه. له‌ سه‌ر شه‌قامه‌کان و له‌ هه‌ر چوارپێانیکی به‌یانیه‌ی ده‌وله‌تی کاتی له‌ دار و دیوار درابوو. ئەفسه‌ره‌کان له‌ گۆشه‌ و که‌ناره‌وه‌ خۆیان ده‌گه‌یاند هه‌ کۆشک، ژماره‌یه‌ک بریندار بوون و هه‌یندیک شله‌ژاو و ترساو. یه‌ک له‌وانه‌ سوره‌نتۆ بوو که‌ هه‌والی ئەژنۆشکینی په‌گه‌ل که‌وتنی گوردانیکی تۆپخانه‌ی پراگه‌یاند و گوتی ته‌نانه‌ت تۆپخانه‌شیان ته‌سلیم کردوو. کاتژمێر چوارونیوی سه‌رله‌به‌یانی له‌ رینگای تیلگراف و په‌یکه‌وه‌ خه‌به‌ر هات که‌ به‌شی هه‌ره‌ زۆری شار به‌ بێ‌ته‌قه‌ خۆیان ته‌سلیمی شو‌رشیگێران کردوو.

سه‌رۆک‌کۆمار به‌ ئارامی و هه‌یدی خه‌به‌ره‌کانی وه‌رده‌گرتن و وای نیشان نه‌ده‌دا که‌ خۆی دۆراند بێ و ئەوه‌ش له‌ تاییه‌مه‌ندییه‌کانی که‌سیی ئەو بوو. هانده‌ریکی دیکه‌ش که‌ دنه‌ی ده‌دا و پالپۆه‌نه‌ری بوو، بیری ده‌ست پێراگه‌یشتنی بینای شاره‌وانی و ساقرولا بوو له‌و دیوی سه‌نگه‌رکانه‌وه. ده‌موچاو و قه‌لافه‌تی ئەم دوژمنه‌ بۆ چرکه‌یه‌کیش له‌ زه‌ینی وه‌لا نه‌ده‌چوو. جگه‌ له‌مه‌ هه‌یج شتیکی دیکه‌ بایحی بیر لێ‌کردنه‌وه‌ی نه‌بوو. به‌پێچه‌وانه‌ی ویست و خواستی خۆی بیری بۆ

لايهكى ديكه چوو كه بۆته هوڭكارى ئەم توورەيى و بېزارىيه تايه تيبه له سافرولا. ئەوه كه سهرهه لدان سهركوت بكات ههر لايهكى ئامانج و ئاواتى بوو، لايهنى گرنگتر له ناوبردى سافرولا بوو كه له سهر مېشك و بوونى قورسايى ده كرد.

سهرۆك كۆمار گوتى ده بى راوهستين تا و لات پرووناك ده بى.

وه زيرى بهرگرى، سوره نتۆ پرسى: جا ئە و كات چ ده كه ين؟

ئە و كات به ره و بيناي شاره وانى ده چين و رېبه رانى سهرهه لدان ده گرين.

باقى شه و خهريكى ئاماده كارى و رېكخستنى ئەم دهسته له سهر باز و ئەفسه ران بوون كه ده بوايه سهر له به يانى و كاتى پرووناك بوونى و لات دهست به كار بن. چه ند سه د كه سيك له سهر بازانى جيگه ي متمانه، له وانه ي له كاتى خويدا له ژير فه رمانى مولارادا بوون، هه فتا ئەفسه ر له پادگانه كانه وه كه به ته ووى جيگه ي بړوا و متمانه بوون و ئە وانه ي سهر به گاردى كۆمارى كه گېرابووياننه وه و ههروه ها هينديك پۆليس هه مووى ئە و هيزه بوو كه به دهسته وه بوو. ئەم دهسته باوه ر پيكره وى كه سهرجه ميان نه ده گه يشته هه زار و چوار سه د كه س له گوڤه پانى به رئاواله ي نزيك ده روازه ي كو شك كو بيوونه وه و رېگا كانيان خست بووه ژير چاوه ديرى و چاوه روانى هه لاتنى خوڤر بوون.

له و لاشه وه به پيى فه رمانى سافرولا ده بوايه تا ئە و كاته ي هيرشيان نه كراوه ته سهر له سه نغه ركانياندا مېننه وه. خه لك خو وىست و به خيراى خهريكى قايم كردنى سه نگر و پيگه كانى خو يان بوون كه به رده وام ژماره يان له زياد بووندا بوو و به ره به ره له سيستم يكد خويان ده دۆزپوه. له ولاشه وه په يام و هه و آل هه روا به دهست سهرۆك كۆمار ده گه يشتن. لوفيت به په له دهست نووسىكى بو سهرۆك كۆمار نارد بوو كه تيبدا نيگه رانى خو ي له شوڤش و سهرهه لدان ده ربرى بوو و به داخ بوونى خو يشى كه ناتوانى له كو شك له لاي سهرۆك كۆمار بى، راگه يان دبوو. نووسى بووى ده بى به په له له شار وه ده ركه وى بچي ته سهردانى خزميكيان كه له ناكاو تووشى نه خو شىكى مه ترسيدار هاتوه به لام له كو تايبدا پشتيوانى خو ي

بۆ مولارا دەرپری بوو و گوتبووی دلیایه که سهرهه لدان سهرکوت ده کری و تیکده شکیت.

سهرۆک کۆمار به زهرده خه نهیه کی گالته ئامیزه وه نامه که ی خوینده وه. ئەو قهت جاریکیش چیهه حیسابی بۆ لۆفیت نه کردبوو چونکه دهیزانی جه نابی وه زیر مروقیکی ترسنۆک و بی غیره ته و پیاوی رۆژی ته نگانه نییه. گازنده شی نه ده کرد چونکه پپی وابوو لایه نی باشی ههیه و وهک وه زیری ناوخۆ، لیها توو بوو و ئه رکه کانی خۆی به باشی به پپوه دهرد به لام ئەو پیاوی گۆرپانی شه ر نه بوو.

سهرۆک کۆمار نامه که ی دایه دهست می شیل. مونسشی نامه که ی خوینده وه و که وته بیرکه وته وه.

ئاخر ئەو بوخۆشی هینده بویر و به زییک نه بوو، ویش ده چوو ئەویش پیوابی تازه کار له کار ترازاه و یارییه که یان له کیس چوو و ده دۆرین. بویه ش بوخۆی به خۆی گوت باشته له سهر بنه مای هه ز و سۆز هه ل سوکه وت نه کات. رۆلی خۆی له شانۆگری شه ویدا هانه وه بیر و لای وابوو که کاتیکی گونجاه له داهاتووی خۆی دلیا بی. ههر نه بی گیانی له ئەماندا بی. لاپه رپیک کاغه زی هینا و دهستی کرد به نووسین.

مولارا هه روا له ژووره که دا ده هات و ده چوو. پرسی ئەوه چ ده نووسی؟

می شیل به خیرایی وه لامی داوه:

- وا له سهر ناوی ئیوه فه رمانیک بۆ فه رمانده ی کۆنه قه لآ له به نده ر ده نووسم که شوین و سه نگه ره کانی به ههر تیچوو یه ک بی، پیاریزی.
- جا چ فایده، ههرچی بی، له گه لمان بیته یان غه یان ناتوانی به هانامانه وه بی.
- بۆی ده نووسم ئەگه ر له پیاوه کانی راده بینتی ده گه ل گزینگی به یانی به ره و کۆشک پی شپره وی بکات. ئەمه شوینه ونکه و مانۆری چاکه.

– فەرموو بیکە. بەلام من لام واننیه که ئەو هیچکات ئەم نامەیهی بە دەستی بگات. لە لایەکی دیکەشەووە ئەو پیاووەکانی بەردەستی بوو پاراستنی کۆنەقەلای پێویستە.

هەر لەو کاتەدا پەیکیک تیلگراف بە دەست هاتە ژووری. کارگوزاریکی تیلگرافخانە که لایەنگری دەوڵەت بوو بە زۆرەملی پۆستەکانی سەرپرێی بری بوو و خۆی تیلگرافەکی هینابوو. لە کاتی کدا سەرۆک کۆمار پاکەتەکی هەڵدەپچری، میسێل لە ژوورەکی وەدەرکەوت. لە دالانەکی خزمەتکاریکی رەنگ بزرکاو بەلام لەسەرەخۆی بینی. بەپەلە چەند وشەیهکی بە گوێی دا چرپاند و گوتی بیست پاوند وەردەگری ئەگەر ئەم نامەیه بگەیهننیه بینی شارەوانی. پاش ئەم راسپاردەیه بە پەلە گەرایەووە ژووری بوو لای سەرۆک کۆمار.

مولارا بە میسێلی گوت: گوێ لەم تیلگرافە بگره، وا دیاره هەموو شتیکی لە کیس نەچوو. ئەم تیلگرافە برینز لە مەلەبەندی ئۆرینزۆه ناردوو یه تی:

“ئەمڕۆ پاش نیوهرۆ، ستیرلینز بە خۆی و دوو هەزار چە کدارەووە گەیشته دۆلەرەش و کەوتنه بەر هیرشمان که بە زینتیکی زۆرەووە ناچار بە پاشەکشە بوون. ستیرلینز بە دیل گیراوه. ئەو هی ماون شوینمان هەلگرتوون. لە تۆرگا چاوه‌روانی بریاری ئیوه دەکەین.”

سەرۆک کۆمار گوتی: ئەم هەواڵە دەبێ بە فەرمی بلأو بیتەووە. هەزار بەرگی لێ چاپ بکەن و بیگەیهننە دەست لایەنگراخان با لە تەواوی شاردا بلأوی کەنەو.

هەواڵی ئەم سەرکەوتنە بە دەنگی هوریا سەربازەکانی دەورەبەر و بەردەرگای کۆشک که بێ سەبرانه چاوه‌روانی گزینگی به یانی بوون، پێشوازی لیکرا. سەرئەنجام وڵات بەرەبەرە پووناک بوو و شۆقی مەشخەل و چاراکان کاراییان نەما. سەرۆک کۆمار بە هاوڕێی ئاجودانەکی سەروان تیرۆ، سورەنتۆ و چەند ئەفسەرێکی دیکە لە پلیکانان هاتەخوار و بەرەو گۆرەپانەکە، ئەو جینگەیهی ئەفسەرانی وەفادار و دوایین هیوای بوون، رۆیشت. بە ئیویاندا گەرا، چەپ و

راست ده گه‌ل هاورې وه فاداره کانی دهستی لیده داوه. له ناکاو چاوی به به یانییه ی  
پراگه یاندنی ده ولته تی کاتی کهوت که که سیک توانی بووی له تاریکایی شه ودا له  
دیواری بدا. چوو پیشی و له بهر پروونا کایی چرایه کدا خویندیوه. بی یک و دوو  
ئینشای سافرولای ناسییه وه. رسته ی کورت و به ناوه روک که داوای له جه ماوه ری  
خه لک ده کرد؛ راپه رن و ده ست بدنه چه ک. له به رانه ر ئه م به یانییه دا لاپه ریکی  
سووری باریکی چاو پیکهوت که کوپییه و وه رگیروای ده فاوده قی تیلگرافیک بوو  
که نوو سرابوو؛ هیزه کامان ئه مړو سهرله به یانی له دۆله رهش تپه ر بوون و  
سهر بازه کانی له شکری دیکتاتور له پاشه کسه دان. وا به ره و لوړینزو پیشه روی  
ده که ین. ستیرلیتز.

سهر روک کومار به جاریک ناگری گرت و نارامی لی برا. سافرولا بیري له هه موو  
لایه نیک کرد بووه و بو پروو خاندنی وره ی دوژمن هه موو ده ره تانیکي قواستبووه.  
کاردانه وه ی سهر روک کومار ئه وه بوو که بلی: هه ی دروژنی له عنه تی! له کاتیکدا له  
لای خو ی دانی پیدا دینا؛ به رانه ره که ی که ئه و به هیوا یه تیکي بشکینی، چه ند  
ورد و به توانایه. هه ر ئه وه ش به س بوو که دلې داکه وی، سام بیگری و خوینی  
بوهستی. هه رچو نیک بی له خو ی نووسا و توانی ئه م هه سته له خو ی دوور  
بکاته وه و به سه ر خویدا زال بی.

ئه فسه ره کان ده میک بوو به وردی له پلانی مولارا ناگادار کرابوونه وه. وردبینی له  
دارشتنی پلان و بویری سهر روک کومار ببوو به پالپشت و هانده ریان.

شوړشگپه کان هه نگوایک له پیشتر و ده ست پیشه ر بوون و ده یانزانی که  
ده ولت به گودتا وه لام ده داته وه و هه ول ددا هیرش بکاته سه ر ناوهند و  
فه رمانده یی شوړش واته دلې جوولانه وه. هاتباو پیاوه کانی ده ولت له م هیرشه دا  
سه رکه وتبان، کار ته واو بوو و ده رئه نجامه که ده گوړدرا.

سهر روک کومار پرووی کرده ناماده بووان و په نجه ی ناماژه ی بو به یانییه ی

شۆڭرشيگېران له سەر ديوار پاداشت و گوتى: ئەم سەرھەلداڻە وەك ھەشت پىن، زۆر باسكى ھەيە، بۆيە گرنگە بەر لە ھەموو شتېك سەرى ئەم ھەشت پىيە بپەرى.

ئامادەبووان گومانىيان نەبوو كە ئەركىكى قورس و گرانيان لە پىشە، بەلام لىبراوانە و بوپر لە پاى برىاريان و لە پشتى ژنرال مانەوہ.

بلوارىكى پىچاوپىچ بە درىژايى چەند كىلومىتر كۆشك و بيناي شارەوانى دەگايانە يەكتەر. بە درىژايى بلوارەكە و ھەرۈھە شەقامە بارىكەكانى ھاوتەرىبى لە سى قۆلدا پىشپەوى بە بىدەنگى دەستى پىكرد. سەرۆك كۆمار لە قۆلى ناوہراستدا پىادە دەرۆيشت. سورەتتۆ خۆى فەرماندەى ستونى قۆلى چەپ بوو كە لەوانى دىكە مەترسى دارتر بوو. لە بىدەنگى تەواودا و دەگەل ۋەستانى جارناجارىك تا لىك ھەلنەپرن بە شەقامە بىدەنگەكاندا دەچوونە پىش. تاقە زىندەوہرىك نەدەبىنرا. پەنجەرە و دەلاقەى مالىكان تىكرا داخرابوون. دەرگاكان گالەدرابوون. ھەرچەند ئاسمان لە رۆژھەلاتەوہ رووناكتەر ببوو، بەلام جارى شار ھەروا نوقم لە تارىكايىدا بوو. سەربازەكان لەپىشەوہ لە تارىكىدا لە دارىكەوہ بۆ دارىكى دىكە بە پارىزەوہ ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ دەچوونە پىش. كاتىك لە پىچى يەكەم تىپەر بوون، لە ناكاۋ دەنگى تەقەيەك لەبەردەمىيان بەرز بووہ. سەرۆك كۆمار ھاوارى كرد بۆ پىشەوہ! دەنگى شەپوور و كوتانى تەپلى ھىرش بە دوای دا شەقاميان پركرد. لە تارىكايى نيوان شەو و رۆژاندا و لەو بوومەلپەلەدا تارمايى سەنگەرىك لە چەند سەد مېترىيەوہ لەبەر دەمىيان دەبىنرا و رىگاي چوونە پىشى ھەلپرى بوو. سەربازەكان بە گرمە و ھاوارەوہ ھىرشيان برد. پارىزەرانى ناو سەنگەرەكە كە ناكاوگىر ببوون بە ھەرپەمە و بەرپەلا دەستيان بە تەقە كرد. پەشوكا لەوہى كە بەخۆيان نەزانىوہ و لە ژمارەى دوژمنىش ئاگادار نەبوون، بۆيە بەرلەوہى درەنگ بىن، پاشەكشەيان كرد. لە راستىدا زۆر بەخىرايى و كەم تا زۆر لە چاوتروكائىدا، سەنگەر تىكشكاۋ و دەستى بەسەر داگىرا. پىاۋەكانى مولارا شاگەشكە و سەرمەست لە خۆشيان، بەبى ۋەستان پىشەرەوييان درىژە پىدا. لەو بەرى

سه‌نگره‌که چوارپیه‌ک ده‌رکه‌وت. ته‌قه له هه‌موو له‌یه‌که‌وه به‌رز بۆوه، گولله‌ی تهنه‌نگان دار و دیواری ماله‌کانی ده‌ور و به‌ری داده‌بیژت. که‌مین شکینه‌کان که‌وتنه به‌ر هێرشیکێ توند به‌لام به‌گه‌یشتنی هێزی یارمه‌تیده‌ر و خۆرپک‌خستنی سه‌ربازی دۆخه‌که به‌قازانجیان گۆردرا. ئیستا ئیتر ولات به‌ته‌واوی رووناک بیوو. هه‌ر دوولا ته‌قه‌یان ده‌کرد. سه‌ربازه‌کان پێش‌ه‌ویان ده‌کرد و خه‌لکی چه‌کداری شاریش له‌پاشه‌کشه‌دا بوون و برینداره‌کانیان له‌پاش به‌جی ده‌ما. سه‌ربازه‌کان ده‌گه‌یشتنه‌ سه‌ریان و به‌سه‌رنیزه‌کانیان بی‌به‌زه‌بیانه‌ ده‌یان‌کوشتن. له‌سه‌ربانی هه‌موو ماله‌یکه‌وه، له‌پشت په‌نجه‌رانه‌وه و له‌هه‌ر قوژبنیک هه‌لکه‌وتبا، له‌په‌نا جه‌نده‌کی دوژمندا ته‌قه‌ ده‌کرا و هه‌یمی و ئوقره‌ له‌شه‌قامه‌کان برابوو. بۆ دۆزینه‌وه‌ی په‌نایه‌ک هه‌ر دوولا خۆیان به‌مالاندا ده‌کرد، کورسیه‌شپه، میز و یان هه‌ر شتیک که‌وتبایه به‌ر ده‌ستیان ده‌یان هه‌ینا و ده‌یان‌کرده‌ سه‌نگه‌ر، هه‌رچه‌ند ئه‌مانه‌ نه‌یده‌توانی له‌به‌رانبه‌ر بارانی گوله‌دا که‌س پاریزن.

سه‌ربازه‌کان سه‌ره‌پای دانی کوژراو و بریندار، به‌رده‌وام هه‌روا به‌ره‌و پێش ده‌چوون. به‌ره‌به‌ره‌ خۆراگری و ته‌قه‌ی شو‌رشگی‌پان چپ و پپتر ده‌بوو، ژماره‌یه‌کی زۆرتر خه‌لک خۆیان ده‌گه‌یانده‌ ریزی به‌رگری. خۆراگری له‌به‌رانبه‌ر ریزه‌کانی پێشه‌وه‌ی سوپا به‌هه‌یز و به‌هه‌یزتر ده‌بوو. له‌شه‌قامه‌کانی ته‌نیشه‌وه هه‌ر به‌م چه‌شنه، ته‌قه و پیک‌دادان له‌په‌ره‌ستاندن دا‌بوو.

ده‌سته‌ی ژیر فه‌رمانده‌یی سه‌رۆک‌کۆمار که هه‌ر ده‌هات و ژماره‌ی له‌که‌می ده‌دا توانای به‌ره‌به‌ره‌کانی و دا‌هینه‌ری نه‌ما‌بوو. سه‌ره‌نه‌جام شو‌رشگی‌پان هاته‌نه‌وه‌خۆ و خۆیان رێک‌خسته‌وه و چپتر پاشه‌کشه‌یان نه‌کرد. له‌پشتی تۆپخانه‌که بریتی له‌چوار ریز تۆپ بوو و له‌ناوه‌پراستی بلواردا کۆبوونه‌وه. ئه‌م تۆپخانه‌یه مه‌ته‌ریزی سه‌ره‌کی پاراستنی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش بوو که له‌بینای شاره‌وانی دا‌جی‌گیر بوو. تا بینای شاره‌وانی مه‌ودایه‌کی زۆر نه‌ما‌بوو و مولارا هانی سه‌ربازه‌کانی ده‌دا که کۆل نه‌ده‌ن و بچه‌ پێش. هه‌رشه‌ی بو‌یرانه بۆ ده‌ست به‌سه‌ردا‌گرته‌ی تۆپه‌کان به‌کۆژران و بریندار بوونی سی‌ که‌س ته‌واو بوو بی‌ئوه‌ی ئه‌نجامیکه‌ هه‌بی.

ئەمجارە سەربازەكان لە شەقامەكانى تەنیشت بۆلوارە كە سەنگەريان گرت بەلام لایەنى بەرانبەر لە پشتهووەرا پەيوەندى دەستەى مولارای دەگەڵ ئەوانى تر هەلپۆ و پێگای پاشەكشەى لى گرتن. سەربازەكان بەهيو بوون لە بى ئەزموونى خەلك لە شەردا كەلك وەرگرن و بە سەرياندا زال بن. بۆيش خۆيان بە مالاندا كرد و چوونە سەربانان كە لە سەرەوہ را بياندەنە بەر دەستپۆژ. بە هەمان دەستوور لایەنى بەرانبەريش وە سەربانى مالان كەوتن و سەربازەكانيان دايە بەر دەستپۆژ بى ئەوہى هيج لايەك دەسكەوتى هەبى. زۆرتەر دووكەلكيشى بوغارى، گوپسوان و لووساوكەكان دەكەوتنە بەر گوللە.

سەرۆككۆمار هيج بىرى لە پاراستنى خۆى نەدەكردەوہ، بەردەوام لە لای ئەم دەستە سەربازەوہ پراى دەكردە لای دەستەيەكى ديكە و بە ئازايەتى خۆى ورەى پىدەبەخشين. سەروان تيرۆ كە هەنگاو بە هەنگاو و سەنگەر بە سەنگەر دەگەڵ سەرۆككۆمار بوو بە پىپى ئەزموونى تەواو لە شەر دەيزانى كە ئەم خۆپراگريهەى لايەنى بەرانبەر كە ئەمانى وەستاند بوو، چارەنووسيان دەگوپۆ و چى باشى لى ناكەوئتەوہ. هەر خولەكيك پربەها و بەنرخە و نابى بە فيرۆ بچى. هيزەكەيان كەم تا زۆر بە تەواوى كەوتبووہ گەمارۆى دوژمنەوہ. لە كاتىكدا تەفەنگ بەدەست دەركاى مالىكى كەردەوہ بەو پەرى سەرسوورماويەوہ ميشىلى بينى. جەنابى مونشى تەفەنگى بەدەستەوہ بوو و بە پاريزەوہ لە پشت سەربازەكان پەناى گرتبوو، هاتبوو تا يارمەتى بدات و بەشدارى شەرەكە بى. بە پليكانەكاندا رايكرد و هاوارى كرد: ئەمپۆ هەموومان سەربازين. بەدواى ئەودا چەند سەربازى پيادە پرايانكرد كە بچن لە پەنجەركانەوہ تەقە بكەن. تيرۆ نەيدەتوانى سەرۆككۆمار بەجى بهيلايت، بەلام لە بوپرى و غيرەتى ميشىل سەرى سوورپامبوو پىپى وابوو بۆ ئافەرين دەبى.

بەرە بەرە هەموو لايەك لىپى پروون بوو كە پيشرەوى و هيزشى لايەنى دەوڵەت شكستى هيناوہ و پيشگيرى و خۆپراگرى لەوہ زۆرتەر كە دەروەستى بين. تا ئىستە يەك لە سەرسىپى هيزى دەوڵەت كوژراو يانيش بريندار ببوون. ناچار فەرمان

دهرچوو كه بو دواوه بكشینهوه. به قوونه شهړ به رهو كوڅك روښتن.

شورښگيړان قريوه يان تيكه وت و له هه موو لايه كه وه سهريان له دوو نان. نهو دهسته له سهريازانه ي كه په يوه ندييان برابوو نه يانده تواني به رهو كوڅك پاشه كشه بكن له سهرياني ماله كانه وه نازايانه دهستيان كرده وه. له كوټايدا زوربه ي هه ره زوريان به شيوه ي جوراجور كوژران. چونكه نيتر خوين به ري چاوي هه موو لايه كي گرتبوو و دهره تانيك بو لئبوردين نه مابوو. به شيك ناگريان له ماله كان به رده دا تا به لكوو بتوانن به يارمه تي و له په ناي دوو كه لدا خو دهر بازبكن، كه چي هم له فرياي ژماره يه كي زور نه هات. كاتيڪ توژكاليك شهړه كه له كه مي دا تازه بيريان كه وته وه ده توانن له باتي كوشتن، دوژمن به ديل بگرن. نينجا يه ك يه ك و دوو دوو نه وانهي وا خويان له دولاب و ژيرخاني مالاندا شارد بووه هانته دهر و ميشيليش يه ك له وان بوو كه خو ي به دهسته وه دا. هم ستوونه ي قولې راست كه بريتي بوو له پينج دهسته ي گارد چه كيان دانا و به لئنيان پندرا كه ژيانيان پاريزري. نهو به لئنييه شيان برده سره. پاشان دهر كه وت كه نه فسه راني فرمانده ي هم قول هه ولئكي زوريان دابوو كه كه مترين كوشتار بكرى.

نهوه ي له هيزه كاني سر به ده ولت مابوو له تاكه ستوونيكدا يه كيان گرتبوو و هه وليان ده دا بگه رينه وه كوڅك، كه دياره نه مهش به بي قورباني دان و كوژراو نه ده كرا. سه ره راي شكست و قورباني زور هم ستوونه هه ر وا له شهړ و حه ريفيكي سه رسه خت بوو. دهسته يه ك له شورښگيړان ريگه ي پاشه كشه ي هم ستوونه يان گرت و شه ريكي بي نه مان دهستي پندرا. نهوه ي كوژرا كوژرا و نهوه ي تريش به ديل گيرا و ته نيا هه شتا كه سيك ده گه ل سه رووك كومار و سوره تتو خويان گه يانده وه كوڅك. ده روازه كاني كوڅك داخران و هم ژماره كه مه ي مابووون دهست به كار بوون كه خو بو به رگري كردن ريك بخهن.

## به شی ۱۷

### به رگری له کۆشک

هەر که گه یشتنه وه پشت دهروازه کانی کۆشک و چلمیرده یان خسته پشتی، سهروان تیرۆ به یهک له فهروانده کانی دهسته ی پیاده ی گوت: ئەمه خراپترین وه زعیکه تا ئیستا تیی که وتبم.

فهروانده که وه لآمی دابه وه: هەر له سه ره تاوه خراپ و یده چوو، کاتیکیش تۆپه کانیان هینایه مهیدان ئیتر روون و ئاشکرا بوو که وه زعمان شر ده بئ.

فهروانده ی سواره نیزام گوتی: ئەوه تۆپه کان نه بوون که کۆلیان کوتاین به لکوو ئیمه پیویستمان به دهسته ی سواره نیزام بوو.

فهروانده ی پیاده نیزام که نه ی ده ویست بکه ویته باس له سه ره ئه وه ی که چ جوره لیها توویه کی سه ربازی سهنگی زۆرتتر ده بوو، گوتی: ئیمه ده بوایه ژماره مان زۆر له وه پتر بوایه. هیچ له وه خراپتر نییه که بکه ووئ پاشکۆ و قوونه شه ره وه.

تیرۆ:

- ئەم به شه ی دوایی به راست سهخت بوو، زۆرتتر پارکردن بوو تا قوونه شه پر. تۆ بلیی برینداره کان چییان لی به سه ره بئ. قه تللی عامیان ده که ن؟
- یه که به یه که یان. له وه دلنیام. خو له م ئاخیریانه دا وه ک جانه وه ری هاریان لیها تبوو.
- ئیستا بلیی چ رووبدا؟

– هه لښت دین و لیره له گیانمان بهرده بن.

سەروان تیرو به بزەیه ک له سەرلیوان گوتی:

– بابزانین. هیښده ی نەماوه پاپۆره کانی هیزی دەریاییمان بگه نه وه تا ئەوکات دەبی خۆمان راگرین و کۆشک بپاریژین.

کۆشک جورپک هه لکه وتبوو که پاراستنی زور زهحمەت نه بوو. شۆره ی پتهوی قایم له بهرد، زۆربه ی په نجه ره کانی تا ئاستیکی باش و بهرز بوون و ئەوانه ی وا نه زم و روو به دهره وه بوون نه رده ی ئاسنی قایمیان تیگیرابوو. په نجه ره فه رانسیه ی کانی سهر هه یوان پیشیان ئاواله بوو به لام چه ند ئەنگیوه ی باش له سه ر بورجه کانه وه دیانتوانی پیشی هه ر هپرشیک له و قۆله وه بگرن. وا دهرده که وت که وه ستا و ئەندازیاران کاتی خو ی هه موو ئەو ئەگه رانه یان له بهر چاو بووه و له دروستکردنی کۆشکدا ره چاویان کردوو. دهرده که وئ هه ر کۆشک نییه، له تنگانه دا قه لاشه. دهره وازی سه ره کی به دوو بورج له مبه ر و له وه به ره وه ده پاریزرا. هه ر کام له بورجه کانیش ژووری دیده وانی تاییه تییان هه بوو. سه ره رای ئەمه ش ئیره خالی لاوازی کۆشک بوو که دوژمن دهیتوانی زه فه ری پچ ببا بۆیه زۆربه ی هه ر زۆری هیزی ناو کۆشک بۆ ئەم به شه ته رخان کرا و لپی دامه زرا.

خه لکی سه ر به شۆرش ژیر و به پاریز بوون و هه روا ده سته وه به جئ هپرشیان نه هینایه سه ر کۆشک. دلنیا له به ختی خو یان و دامای دوژمن، ده یانتوانی په له نه کهن و چاوه پروان بن. هاوکات که ئەم ژماره که مه له لایه نگرانی ده ولت که مابوونه وه و خه ریک بوون خو یان ریک ده خست، لایه نی به رانه ریش سه نگفه رشی شه قام و کۆلانه کانیان هه لده که ند و له پشت په نجه ره کانه وه سه نگه ری قایم و پته ویان پچ هه لده به ست که بتوانن له ویوه ته قه بکه ن و شوین و جیگه شیان ئەمین بن. دهره وازه کان قایم کران و ته قه مه نی دابه شکر، ئەرکه کان



شهر دهستی پیکردهوه. پارێزه‌رانی کۆشک که له پشت دیواره‌کانی کۆشکدا سه‌نگه‌ریان گرتبوو به وریاییه‌وه وه‌لامی هێرشه‌رانیان دایه‌وه. سه‌روان تیرۆ و گوربانێکی گارد، یه‌ک له کۆنه‌هاوسه‌نگه‌رانی مولارا له پشت په‌نجه‌ره‌کانی ژووری دیده‌وانی بورجی قۆلی چه‌پی سه‌ر ده‌روازه‌ی گه‌وره، سه‌نگه‌ریان گرتبوو. هه‌ردووکیان ئه‌نگیوه‌ی لێهاتوو بوون. سه‌روان گیرفانه‌کانی له فیشه‌ک پرکرد بوون و سه‌رگوربانیش فیشه‌که‌کانی خۆی له سه‌ر لێواری په‌نجه‌ره‌ به‌ریز و هه‌ر ریزه‌ی پینچ فیشه‌ک به‌ وینه‌ی په‌نجه‌کانی ده‌ست، دانا‌بوون. له‌ شوینی خۆیا‌نه‌وه ته‌واوی بلواریان که تا گۆره‌پانی به‌ر ده‌روازه‌ی گه‌وره‌ ده‌هات، لێوه‌ دیار بوو. له‌ ده‌ره‌وه‌ی ژووری پاسه‌وانییه‌وه چه‌ند ئه‌فسه‌ر و سه‌ربازێک هێشتاش خه‌ریکی قایم‌کردنی سه‌نگه‌ر و مه‌ته‌ریزه‌کانیان بوون. پشتی ده‌روازه‌یان به‌ کاربته‌ی زیادی و ته‌خته‌داری ئه‌ستوور قایم ده‌کرد که ئه‌گه‌ر هاتوو دوژمن له‌و خاله‌ نزیک بووه، نه‌توانی زه‌فه‌ری پێ‌با.

ته‌قه‌ی تفه‌نگان که له‌ خانووه‌کانی ده‌ورو به‌ره‌وه‌ ئاگر ده‌دران و جاروبار به‌رد و داری سه‌نگه‌ره‌کانیان ده‌پیکا، ئه‌زیتیان زۆتر بوو تا مه‌ترسی. پارێزه‌ران په‌له‌یان نه‌ده‌کرد و به‌ر له‌ ته‌قه‌کردن به‌ وریاییه‌وه نیشانه‌یان ده‌گرت تا ته‌قه‌مه‌نیان به‌فیرۆ نه‌چیت. له‌ نا‌کاو نزیکه‌ی سێ‌سه‌د که‌س له‌ سه‌ر شه‌قامی به‌ره‌و ده‌روازه‌ بێزان و شتیکیان که‌ ویده‌چوو زۆر قورس بێ، راده‌کیشا و پالیان ده‌دا.

سه‌روان تیرۆ له‌ پیاوه‌کانی به‌ر ده‌روازه‌ راخو‌ری و گوتی: سه‌یر که‌ن! ئه‌وه‌ تۆپه‌ ده‌ی‌هین پاشان به‌ وردی سی‌ره‌ی له‌ دوژمن گرت که‌ وا خه‌ریک بوون به‌ره‌به‌ره‌ ده‌هاتنه‌ پێش و ته‌قه‌ی لێ‌کردن. به‌دوای ئه‌ودا سه‌رگوربان و تیک‌رای ئه‌وانه‌ی دیکه‌ که‌ دوژمنیان لێ‌ دیار‌بوو ده‌ستیان کرد به‌ ته‌قه‌. هێرشه‌ران شلیان کرده‌وه به‌لام نه‌وه‌ستان. چه‌ند که‌سیک له‌ ریزی پێشه‌وه به‌لادا‌کو‌تن، چه‌ند که‌سیک ده‌ستیان به‌رز کرده‌وه. ژماره‌یه‌ک برینداره‌کانیان ده‌گواسته‌وه. هێرش له‌ تاوتۆی که‌وتبوو. ژماره‌یه‌ک رایان‌کرد، ژماره‌یه‌ک له‌ په‌نا و په‌سیوی ئه‌مبه‌ر و ئه‌وه‌به‌ری شه‌قامدا چوون له‌ سه‌نگه‌ره‌وه. تۆپ ((یه‌ک له‌و دوا‌زده‌ تۆپانه‌ی ده‌ستیان به‌سه‌ردا

گیرابوو)) له ناوه راستی شه قامدا به جی مابوو. له ده و روبه ری تۆپه که نزیك به ده له شی بئ گیان وهك تارمایی دیار بوون.

سه ربازه كان له خو شییان هاواریان کرد و هیرشه برانیش له خانووه کانی دوه روبه را دایانگرتن. پاش چاره گه سه عاتیک هیرشیکى نوئ له شه قامه کانی ته نیشته وه دهستی پیکرد. ئەمجاره چوار عاره بانه که فهرده ناردیان له سهر بوو وه پیش خوئان دابوون. هه مديسان که وتنه بهر ته قه ی توندی پارێزه رانی کۆشک. که گولله کان بهر گۆنیه کان که وتن تۆزیکى مه یله و زهر دیان ئی بهرز بۆوه و وهك هه ور ولاتی داگرت. هیرشه بران له په نا سه نگه ره گه رۆکه که یاندا له هیرشه که یاندا بهرده وام بوون تا خوئان گه یانده تۆپه که و فهرده کانیان به ده وری تۆپه که وه هه لچنی و سه نگه ریان هه لبه ست. ئیستا به شیکیان له سهر چۆک له م ساتیره کاتییه دا دامه زران و پارێزراو له پشت ئەم سه نگه ره وه کۆشک و سه نگه ره کانی دوژمنیان داگرت، له کاتیکدا چه ند که سیکیش خه ریک بوون تۆپه که ئاماده بکه ن.

سه ربازه کانیش که له پلانه که گه یشتبوون به و په ری تواناوه تیده کۆشان په کیان بخهن و مۆله تیان پئ نه ده دان. هیرشه بران ئەمجاره توانیان به دانی ته نیا دوو قوربانى، تۆپه که ئاماده ی ته قاندىن به سهر ده روازه ی کۆشکدا بکه ن. که سی سیه هم ها ته پیش، په ته که بکیشئ تا په که م گولله تۆپ ده ربچئ، که چی به گولله ی سه روان تیرۆ گلا و له په نا تۆپه که که وت. دهنگی ئافه رینی سه رگوربان بهرز بۆوه که گوئی: بژی سه روان له خالت دا. پاشان سه ری بهرز کرده وه و سیه ری له په کی دیکه که خه ریک بوو خوئ له تۆپه که نزیك بکاته وه، گرت. سه رنجیکى زۆرى دایه و ورد بۆوه که دلنیا بئ. وهك فیکرابوو و خووی پئ گرتبوو، هه ناسه ی راگرت په نجه ی له سهر په لاپیتکه دانا. له نا کاو هاواریک و ناله په کی کپ بهرز بۆوه. سه روان تیرۆ له ئاخه ر چه که دا خوئ لادا که شه تلئ خوین نه بئ. سه رگوربان ئەنگاوترا بوو و جهنده کی بئ گیانی له وئ که وتبوو. ئەمجاره یان هه موو شت ئاماده بوو بۆ ئه وه ی په تی تۆپه که راکیشئ.

سه روان تیرۆ هاواری کرد: له ده روازه دوور کـــــــــــــــــه ونه وه! چیتر پیشم بۆ



مۆریت پرووی تیکرد و گوتی:

— بهرگری بئ ئاکامه. بۆ ده خوازی له وه زۆرتر خوین برژئی. خۆتان ته سلیم بکهن، ژیا ئانتان له ئەمان دایه.

وه زیری بهرگری، سوره نتۆ، بیری کرده وه؛ له وانه یه بزانتان که پا پوره کان وا خه ریکه نزیك ده بنه وه و بۆیه وا په له ده کهن که ته سلیم بین. جا که وایه با بریک کات بکوژین. پرووی کرده وه مؤریت و گوتی:

— پیوستمان به دوو سه عات کات هه یه که مه رجه کان تاوتوی بکهین. مؤریت لی براوانه و به دهنگی بهرز گوتی:

— نه خیر؛ ئیوه ده بی هه ر ئیستا ته سلیم بن.

— شتی وا ناکهین. ده توانین کۆشک بپاریزین و به زوویش هیزی ده ریایی ده گاته وه و سوپا سه رده که وئی.

— واته ئیوه مه رجه کانی ئیمه رت ده که نه وه؟

— ئیمه هه موو پئشنیاره کانتان رت ده که یه وه.

مؤریت پرووی کرده سه ربازه کان و گوتی:

سه ربازینه من پروم له ئیوه یه. ئەم شانسه له کیس مه دهن با ژیا ئانتان به فیرو نه چی. مه رجه کانی ئیمه قه بوول بکهن، شه ق له به ختتان هه ل مه دهن.

سو ره نتۆ پرووی کرده مؤریت و به زمانیکی گرژی تووره وه گوتی:

هه تیوه! ئیتر خه ریکه تاقه تم لیت به سه رده چی. ئیوه سیویلن و رپوره سمی شه ر نازانتان. ئەوه ئه رکی منه پیت رابگه ییه نم، ئەگه ر هه مدیسان هه ول بده ی سوپای و لات بۆ ته سلیم بوون هان بده ی و وره یان بشکینی به گووله یه ک کۆتایی به ژیا ئانت بئیم و ده مانچه که ی هه لکیشا.

به هه موو حیسابان ده بوایه مؤریت خۆی کۆکردباوه و ئاگای له خۆی با، به لام

بیباک، بوپر و بیگودار وهک ههمیشه بی ئهوهی بایخیک بو قسهکانی سورهنتو دابن دنگه رم و هیوادار بوو که بتوانی بهر به رشتنی خوینی زورتر بگری و نههیللی خه لکی زورتر تیدا بچن. ههروهها پی وانه بوو که سورهنتو وا دهمارگرژ و دلرهق بی و تهقهی لی بکات، بوپه رووی کردهوه حه شیمه ته که ی دهوروبه ری و گوتی:

من مزگینی ژیانم بو هیناون، مهرگ هه لمه بژپرن!

سورهنتو ده مانچه که ی بهرز کردهوه و تهقاندی. موریت که وته سه رهرد و خوینی پرژایه سه ر ئالا سپیه که ی دهستی. چهند جاریک لاقه فرته ی کرد، هه موو له شی له رزی و ئیتر له جوول وهستا. دهنگیکی حه په ساوی سه رسوورماو له ئاماده بووان که چاوه پروان نه بوون هه ره شه کان وه پراستی بگه پرن، بهرز بووه. به لام نابی چاوه پروان بی که پیای وهک وهزیری بهرگری هاودهردی ئاماده بووان بی و خهمی کاره ساتیکی وا بخوات چونکه ئه م جووره پیاوانه ژیانان دیلی بهند و پاراگرفه.

دوو هاوپرکی که ی موریت که لهو بهری دهروازه وه چاوه پروان بوون به بیستنی دهنگی تهقه سهریان به ئهودیوی دهروازه دا کرد، دیمه نه که یان بینی و زور به خیرایی گه پرانه وه دواپه بو لای هه قاله کانان. سه ربازه کانیش که بی هیوا بوون به سه رسه نگی و بی مهیل گه پرانه وه سه ر پوخته کانی خویان.

مولارا له ژووره که ی خووی به بیستنی خه بهری هاتنی وهقدی پارلمان هیوایه ک له دلیدا سه ری هه لدا که به لکوو ریگه یه کی نه جات یان ته نانه ت توله بدوزیته وه، هاته دهره. له سه ر پلیکانان به دهنگی ده مانچه یه ک که زوریش لیته وه دوور نه بوو راجله کی. به دیتنی ته رمی له عه رز که وتوو ی ئه ندام پارلمان حه په سا. رووی کرده سورهنتو و هاواری کرد:

– ئای بو خاتری خوا ئه وه چیتان کردووه؟

– یاخی یه کم کوشتووه. مه بهستی خراپی هه بوو و خه ربیک بوو سه ربازه کاهاان لی هه لگپرته وه. ئاموژگاریم کرد که دهست هه لگری و لای وا نه بی له ژپر

نالای پارلماندا هەرچی پێی خۆش بێ دەتوانی بێلێ. بەلام ئەو هەر بەردەوام بوو و دەمدریژی دەکرد.

مولارا لەرزى چون دەزانی ئیتر تاکە پێگا و هومیدیش کە هەبوو، ئەما، گوتی: تۆ حوکمی مەرگی هەموومان دەکرد، پاشان داها تەو کاغەزێک کە لەژێر بآلتەى مۆریتەو دەیار بوو هەلێ گرتەو. لە سەر کاغەزە کە نووسرابوو:

"بە هۆی ئەم نووسراوەیە مافی ئەو تەهەبە کە تەسلیم بوونی ئانتونیۆ مولارا سەرۆک کۆماری پێشوو و ئالت، ئەفسەران و لایەنگرانی کە دەستیان بەسەر کۆشک داگرتوو، قەبوول بکە و لە چاوەڕوانی مەحکەمەى یاسایی و بپاری دەوڵەت دا پاراستنی گیانیان دەستەبەر بکە و هیچ ئازاریان پێ نەگات. بەناوی لێژنەى ئاسایشی گشتی، سافرولا."

ئێستاش وا سورەنتۆ ئەو پیاوێ کە دەیتوانی ئەوان لە دەست توورپەیی و داخ لەدەلى کۆمەلانی خەلک پزگار بکات کوشتوو. دەستەووەستان بێ ئەو هێچ بلی پشتی تێکرد و پوڤشت. هەر لەوکاتەش دا تەقەى هێرشبەران سەرلەنوێ لە هەموو خانووەکانی دەرووبەرى کۆشکەو دەستی پێکردوو چونکە زانیوویان راسپاردە و پەيامهه لگریان چی لێ بەسەرهارتوو.

لەو ماویەدا مولارا بێ ئەو هێ جۆلەیه ک بکات لە گۆرەپانە کە دا وەستا بوو. هەموو شانازییەکان، سەر مەست بوونەکان و گشت هیواکانی گەیشتبوونە کۆتایی خۆیان. ئەرک و پوڤلی ئەو لە سیاسەتی جیهاندا تەواو بوو. ئەو لە دەریای بێ بنی کاتدا نوقم ببوو، بێ ئەو هێ بلقیکی لێ لە پاش بەجێ بمینی.

لە تەواوی ئەم ماویەدا کە پلانی دژ بە دەوڵەت دادەپێژرا، سافرولا بە ئانقەست و ئاگایانە مولارای خستبوو پەراوێز کە لە سەر زاران و بە دەرهووە نەبێ. ئەمەش بەشێک بوو لە میرات و پەروەردی بنەمالە. بنەمالەیه ک پڕ لە خۆشەویستی و پزیز کە مروڤیکی دلۆڤان، ژیر و بە توانای پەروەردە کردبوو. سافرولا دایک و دوو خوشکی لە خۆی گەنجتری هەبوو کە ئەویان زۆر خۆش دەویست و زۆر بە

گه وره یان لئ ده پروانی.

سوره نتو ماویه کی زور به بئ وازی وهستا و سهیری ئاسهوار و دهستکردی خوئی کرد به لام خوو و خدهی توندئاژو و کرداری بئ بهزه بیانهی، ریگر بوو له وهی که په ژیوانیی راسته قینه رووی تئ بکات. ئه و سالانیکی زور بوو مولارای ده ناسی و ئیستا لای سهیر بوو که کوشتنی مؤریت وا بهم چشنه توورهی کردووه و حه په ساوه. له پال خویدا بیری کرده وه و گوئی: ئه گهر هزانیا به و یان گومانم کردبا که سه روک کوئامادهیه ته سلیم بیت، بئ شک منیش جوړیکی دیکه په فتارم ده کرد. بلئی ریگیا به ک بو قه ره بوو کردنه وه نه بئ؟ له ناخی خویدا بیری ده کرده وه؛ ئه وهی بهر پرسیایه تی دابوو به مؤریت ئه م ئه رکه به ریوه به ری و ته سلیم بوونیان قه بوول بکات پیگه و ده سه لاتی له ناو خه لکدا به هیزه و ئیستا بیگومان وا له بینای شاره وانی دایه. ده بئ په یامیکی بو بچئ. به لام چون؟

سه روان تیرو، بالاپوشیکی سه ربازی به دهسته وه، هاته پیش، تووره له کرده وهی بالادهستی خوئی بئ ئه وهی شتیک له ههستی دهروونی به زماندا بینئ، داهاته وه و مهیتی کوژراوه که ی ریگ کرد و پاشان بالاپوشه سه ربازییه که ی به سه ده موچاویدا دا و هه ستایه وه سه ریئ، پروویکرده سه ره ننگ سوره نتو و گوئی:

سه ره ننگ! نازانم و گومانم هه یه که داخوا چهند سه عاتیکی دیکه که س ده بئ ئه م خزمه ته ش ده رحه ق به تو بکات.

سوړنتو سهیریکی کرد، پیکه نینیکی تالی هاته سه ر لیوان و وه لامي دایه وه:

- په ح، چ په کم به مه که وتووه. ئه گهر ئیوه ش وه ک من له م هه مووه شه رانه دا به شدار بووبان وه ک من ده بوون و ئیتر وا دلناسک نه ده بوون.
- بروا ناکه م ئیتر ده ره تانی بینینی زور شه ری دیکه بلوئ، چونکه ئیوه ته نیا که سیک ده مانتوانی ته سلیمی بین و ئه مامان بدا، کوشتت.
- یه کی دیکه هه یه، سافرولا. ده ته هوئ بژی برؤ سافرولا بیننه با ئه و سه گ و

گورگانه‌ی بکیشیتته‌وه دوايه.

سوره‌نتۆ ئەمانه‌ی زۆر به له‌بزیکی گالته‌ئامیز و سووکه‌وه گوت. به‌لام هه‌ر ئەم قسانه‌ بوون به‌ گه‌رای بیروک‌یه‌ک له‌ لای ئەم ئەفسه‌ره‌ گه‌نجه‌.

تیرۆ، سافرولای ده‌ناسی، پریزی بۆی هه‌بوو و زۆر خالی هاوبه‌شیان به‌ یه‌که‌وه هه‌بوو. ئەو به‌ دلنیايه‌وه له‌ گه‌لی ده‌هات بۆ ئیره‌. به‌لام له‌ کۆشک وه‌ده‌رکه‌وتن هاسان نه‌ده‌هاته به‌رچاو. ئەگه‌رچی گوشاری سه‌ره‌کی له‌ سه‌ر ده‌روازه‌ گه‌وره‌ی کۆشک بوو به‌لام ده‌وری کۆشک به‌ ته‌واوی ته‌ندرا بوو و جارنا‌جاریک له‌ وێشه‌وه ته‌قه‌ ده‌کرا تا بوونی هێزیان له‌ هه‌موو ده‌وروبه‌ردا بنوێنن. په‌هه‌ندیک نه‌بوو، بالۆنیش که‌ نه‌بوو به‌ ئاسماندا ده‌رېچن. سه‌روان تیرۆ له‌به‌ر خۆيه‌وه پیکه‌نی، سه‌ری هه‌لپری و گوتی: مه‌گه‌ر پیاو بیته‌هه‌ بالنده‌.

کۆشک که‌وتبووه سه‌ر هیللی ته‌له‌فۆنی نیوان پارلمان و بنکه‌کانی ده‌وله‌تی و به‌شی هه‌ره‌ زۆری هیلله‌کانی ته‌له‌فۆن له‌ رۆژه‌لاتی شاره‌وه به‌ سه‌ر بانه‌کانی کۆشکدا تپه‌ر ده‌بوون. کاتیکی تیرۆ چاوی له‌ سه‌ره‌وه کرد سیمه‌کانی ته‌له‌فۆنی بینی که‌ نزیکی به‌ بیست دانه‌یه‌ک ده‌بوون. وه‌زیری به‌رگه‌ریش سه‌ری به‌ هه‌مان ئاراسته‌ی تیرۆ دا هه‌لپری. و پرسى:

– پیتوايه‌ بتوانی خۆ بگه‌یه‌نیه‌ ئەم سیمانه‌؟

– هه‌ولێکی ده‌ده‌م

سوره‌نتۆ ده‌يه‌ه‌ويست ده‌ستیک بخاته سه‌ر شانی، به‌لام ئەفسه‌ری گه‌نج هه‌نگاوێک کشاوه دوايه‌ و سلوویکی سه‌ربازی کرد و رۆیشت. به‌په‌له‌ له‌ پلێکانان به‌ره‌و سه‌ربانی لیژ وه‌سه‌رکه‌وت. کاریکی هاسان و بئمه‌ترسی نه‌بوو. هاتباو دوژمن به‌ سه‌ربانه‌وه بینیبایان که‌ وه‌ک که‌لا دا‌کراوه ئیتر ده‌رچوونی هاسان نه‌بوو. له‌ بیرکردنه‌وه‌که‌ی خۆی سامی لئ‌ن‌یشت به‌لام دلخۆشی خۆی دایه‌وه که‌

ئىستا ھەممۇ لە سەنگەرگانىيەنە ھە چاۋىك ناسەد چاۋ سەرقالى دروازى سەرھەكىن و دەگمەن وايە بەرھە ئەم سەربانە سەرھەلپرن. گەيشتە دارتېلى تېلگرافھەكە. گومانى نەبوو كە قايمە و خۆ پادەگىرى بەلام ديسانىش دەبوايە دلنيا بېت و بە ھەلداو خۆ نەخاتە مەترسىيە ھە. كاتى تەنگانە بوو، دووعايەك كە لە نيۆ سەربازەكاندا باو بوو بېرى كەوتە ھە، دەستە و داۋىنى بوو. دووعايەك كە بوخۇشى زۆر لە ماناكەى نەدەگەيشت و قەتېش بە پىۋىستى نەزانى بوو لىي بكوئىتە ھە داخوا ماناى چىيە و دەلى چى. ئەو لە ژيانىدا خواھنى فەلسەفەيەكى تايەت نەبوو كە رەچاۋى بكات. بەس دەيزانى ئەركىكى لە سەر شانە و دەبى پياۋانە پايپەپىنى و بەرھەوپىرى مەترسىكى زۆر گەورە ھە بچى. ھەر چەند بو ئەنجام دانى ئەم كارە تا پادەيەك دوودل بوو بەلام پىرارىدا پايپەپىنى. بە خۆى گوت دەبى ئەم گەمزانە فرىو بدەم و بە لاپىياندا بەرم و بەم چەشە ترس و دوو دللى لە خۆى پەواند. بە دارتېلەكەدا ھەلچوو تا سىم و وايەرى يەكەم، پاشان سەرتر و سەرتر، تا توانى پىي بخاتە سەر فىنجانە سىيەكانى سەر دارتېلەكە. سىمەكان واتە واپرەكان بە دوو دەستە و بە دوو لاي دارتېلەكەدا تىپەر دەبوون. قاچى خستە سەر دەستەى خوارە ھە و باسكى ئەنگاۋتە ئەوانى سەرھە ھە. كەمىك خۆى بەرھە پىشە ھە خوار كەدە ھە و بە سەر پەنجەكانى دوو لە سىمەكانى دىكەى گرت و بەرە بەرە بە زەحمەت خۆى پاكىشى پىشە ھە كرد. ئەم مەودايە تا نىكتىر سەربان ھەفتا مېترىك دەبوو. نىۋەى پىگا رۆيشت بوو، لە نيوان ھەرد و ئاسماندا لەم بەرزايە ھە شەقامى بە باشى لى ديار بوو. تەقە لە نيوان كۆشك و ئەوانەى پشت پەنجەرەكانى دەروبەر ھەروا بەردەوام بوو. لە خوارە ھە لە سەر شەقام كەلاكى پياۋىكى بىنى كە لەسەر پشت كەوتبوو، بىئە ھەى لەبەر تىشكى خۆر چاۋ بىروكىنى لە لابلەى سىمەكانە ھە سەپرى ئەۋى دەكرد. لەم ناۋە پراستە لە سەر سىمەكان پاتلەكا و دەستى كرد بە جۆلانە. دەبوايە خۆ توند بگىرى كە نەكەۋىتە خوارى. لە سەرەتادا سەرۋەژىر بوو كار بەھاسانى راپەرى، بەلام لە نىۋەى پىگا بەولوا ھەربەرھەۋرور بوو بۆيەش زوو زوو پىيەكانى بەرھە دواۋە دەخزىن و لە سەرھە ھەش سىمەكان خەرىك بوون باسكىان شەقار شەقار دەكرد.

دوو له سهر سپی مه وداکه خزی بوو که سیمی ژیر پیی چه پی قرچه یه کی لیتهات،  
پسا، راتله کا و وهک قامچی له دیواری مالی به رانبه ر کهوت. ئیستا هه موو سه نگی  
له سهر باسکه کانی بوو، ئازاریکی زوری هه ست پییده کرد. به زه حمهت و  
تهقه لایه کی زور تا ئاستیک هاوکیشی خوی ریڅخسته وه.

پیاویک له په نجه ره یه ک، توژیک خوارتر له ئاستی تیرۆ، دوشه گه که ی که وا خوی  
له پشت مات دابوو و له ویوه تهقه ی ده کرد، لادا و سه روگه ردنی هینایه ده ره وه.  
تیرۆ چاوی له خواره وه کرد، چاویان تیک هه له نگوت. ده نگی تهقه ی تفهنگ و  
ده نگی حه په ساوی پیاوه که ی بیست. تیرۆ زور زوو زانی که نه پیکراوه، هه رچی  
توانای هه پیوو به کاری هینا و مه ودا ی نیوان خوی و باله خانه که ی به رانبه ری  
به خیرایی پیواوت. تازه ئاشکرا ببوو و ئیتر ریگه ی گه پانه وه نه بوو. به خوی گوت  
مل ناده م. له سهر سیمه کانه وه خوی هاویشته سه ربانیک. ده رگای هه وره بانیک  
ئاواله بوو، به راکردن له پلیکانه کانه وه خوی گه یانده خوارئ. له سهر نه رده کانه وه  
سه ریچی خواره وه ی کرد، که س دیار نه بوو. به هیوری و به پاریزه وه به پلیکانه  
باریکه کاندا چوو خوارئ، خوی ئه وه ی هه بوو ئاخو ده بی دوژمن له کوپه لی  
خه فتا بی. ئیستا گه یوه ته به رانبه ر دیویک له قاتی دوو که به سهر شه قامدا  
ده پروانی. خوی به دیواره وه مه لاس دا، سه ریچی ژورپی کرد. نیوه تاریک بوو.  
په نجه ره کان به سه ندووق، دوشه گ، به رگه بالنجی له گل ئاخراو و شتومه کی  
دیکه هه لبه سترابوون و کرابوونه سه نگه ر. شووشه ی په نجه ره کان شکا بوون، گچی  
دیواره کان که شوینی گولله یان پیوه دیاربوو به ته واوی ژورره که دا بلاو ببووه.  
له بهر پروانکی ئه م توزکاله نووره که به که لیناندا خوی به ژورره که دا ده کرد،  
دیمه نیکی سه یری بینی. له ژورره که دا چوار پیاوی لی بوو. یه کیان له سهر پشت  
له خویندا گه وزیو، ده ینالاند و ئه وانی تریش تفهنگه کانیان به دیواره وه نابوو و  
له ده وری برینداره که کوزیله یان به ست بوو. ده نگی ناله ی بریندار هه ر جار به رزتر  
و به رزتر ده بوو و غه لبه غه لیبکی لی ده هات ده تگوت خه ریکه بخنکی. له خوی

دهنوسا شتيك بلي و دهنكي دهرنه دهات. تيرؤ ئيتر نه يده ويست چيتر نه م  
ديمه نه بيني. رووبه روي ژورره كه دهرگايه كي بيني كه په رده يه كي نه ستووري  
پيوه هه لواسرابوو. په رده كه ي لادا چوو پشتي. نه يده تواني هيچ بيني به لام كه  
گويي هه لخت، بيستي:

— بئ چاره! برينه كه ي قورسه.

— نه وه چؤن وه به رها ت؟

— له په نجره وه خو ي كيشايه دهرئ ته قه بكات كه چي خو ي وه به رها ت و  
سيه كاني نه نكيورا. خوشي ته قه يه كي له حه واي كرد و شتيكي گوت و ئيتر  
هيچ...

— به زووي ته واو ده بئ.

برينداره كه ديار بوو ديسان ده خو ي دهنوسا شتيك بلي. يه ك له هاوريكاني كه  
ويده چوو كريكار ي بئ، گوتي:

بئ چاره ده يه وي به رله مردن هه والي ك بو هاوسه ري چاره رهي بني ري. ده لي  
چي ره فيق؟ دا كاغز و قه له مي بو بينن خو ناتواني قسان بكات.

تيرؤ كه وته دل كه وته. ده ستی له سه ر ده مانچه كه ي دانا.

بو ماوه ي خوله كي ك هيچ دهن گ نه هات و پاشان هاوار به رز بووه.

سئ پياوه كه گوتيان: دلنيا به ناهيئين گيان دهر ببات و هه رسيكيان به هه له داو به  
پيش په رده كه دا تته پر بوون. يه كيان راست له بهر ده مي تير و هستا تا وه كو  
تفه ننگه كه ي پر كاته وه. ديار بوو گيري كرد بوو چونكه به تورره ي قونداغه كه ي له  
عه رزي كوتا. تيرؤ گويي له دهنكي ره ها بووني فه نهر ي تفه ننگه كه بوو. پاشان  
ته په ي لاقی كابر ای بيست كه به دواي ئه وانی تر دا له پليكانه كان به ره و سه ربان  
وه سه ر ده كه وت.

ئه و كات له حه شارگا كه ي خو ي هاته دهرئ كه به پليكاناندا بچي ته خواري، به لام  
كه به بهر دهرگاي ژورره كه دا تته په ري خو ي بو پانه گيرا. سه ري كي به ژورره كه دا

کرد. کابرای بریندار زوو ئه‌وی بینی و هه‌ستایه سهر ئانیشک و ئه‌وپه‌پری توانای به کار هینا که هاوار بکات. ده‌نگیکی روون و ئاشکرای لی به‌رز نه‌بووه. تیرۆ چه‌ند چرکه‌یه‌ک له کابرای روانی. کابرایه‌ک که به هه‌لکه‌وت لئی ببوو به دوژمن. بئ‌به‌زه‌بیانه لئی روانی و زرده‌خه‌نه‌یه‌کی هاتئ و بو وهی رووحی ئازار بدات به‌دفعه‌پانه چاوئیکی لی‌داگرت و به سهری په‌نجان ماچئیکی بو هاویشت. کابرای بریندار له داخان و له تاوان له سهر جئگه‌ی خوئی جینگئئیکی دا و له‌به‌ر ژانی له‌شی به سهر پشتدا که‌وته‌وه. تیرۆ کاتئیک هاته قاتی خواره‌وه یه‌ک‌راست چوو بو ناندئینه‌که. په‌نجه‌ره‌ی ناندئینه‌که میتر و ئه‌ندی‌ک زۆرتر ده‌گه‌ل عه‌رزی حه‌وشه مه‌ودای نه‌بوو. خوئی له په‌نجه‌ره‌که‌وه شوپ کرده‌وه و خوئی هاویشته حه‌وشه‌و و له‌ویوه بو که‌لاوه‌ی پشت مالان. پاشان به هه‌ستئیکی پراوپر له شپه‌رزه‌یی و هه‌روه‌ها سه‌ره‌ه‌لدانی هیوایه‌ک له ناخیدا تا له توانای دابوو ده‌ستی کرد به پراکردن.

له په‌نجره‌ی مائی ساقرولاره

له کاتیکدا بار و دوخی پیته‌ختی لاورانیا به خیرایی ده‌گوردرا و ده‌رئه‌نجامه‌کانی بیر و زه‌ینی پیاوه‌کانی پاوان کردبوو، ژنه‌کان له وه‌زعیکی تاییه‌ت و جیاواز دابوون. دیمه‌نی سه‌رشه‌قامه‌کان دلته‌زین بوون، یه‌کی هان‌ده‌دا دلگه‌رم و فیداکارانه به گژ دوژمندا بچیت، یه‌کی هان‌ده‌دا هه‌ل بقوزیته‌وه و هه‌ناوی پیس و شه‌رانی خوئی له کرده‌وی نامروّفانه‌دا ئاشکرا بکات. به‌لام توند و تیژی و دلپه‌قی مه‌یدانی به‌به‌زیی و دلوفانی به‌رته‌نگ کردبوو. مه‌هانه و لیکنده‌وه چه‌ بوايه هه‌ر کوشته و بری لیده‌که‌وته‌وه.

لوسيله ده‌گه‌ل یه‌که‌م ته‌قه رایکردبووه سه‌ری. هه‌رچه‌ند ئه‌و له شوینی سه‌ره‌کی ته‌قه و پیکدادان دووربوو و له دووره‌وه ده‌نگی ته‌قه و دارپمانی به‌رگوئی ده‌که‌وت، ده‌هی‌نایه به‌ر چاوی چه‌ له ئارا دایه و چه‌ ده‌قه‌ومی.

له ده‌نگه‌ده‌نگ و هه‌را و هوریايه‌ک که ده‌بیسترا ده‌رده‌که‌وت خه‌لکیکی زۆر به‌ده‌ره‌وه‌ن و له سه‌ر شه‌قام وکۆلانه‌کانن. لوسيله به‌ره‌و په‌نجره‌ چه‌وو و سه‌یری خواریی کرد. له‌به‌ر شوّقی کزی چرا گازسۆزه‌کان چه‌ند پیاویک له بیست میتری ده‌روازه‌ی مائی خه‌ریکی قایمکردن و دامه‌زرانی سه‌نگه‌ر و باریگاد به‌ ده‌راوی کۆشکه‌وه بوون و هامووشوی شه‌قامیان هه‌لده‌بری. ئه‌و سه‌یری ئه‌و پیاوانه‌ی ده‌کرد چه‌ند به‌دلله‌وه و ماندوونه‌ناسانه خویان هیلاک ده‌کرد. سه‌یرکردنی ئه‌و پیاوانه له هانایه‌وه ده‌هات که خو له دالغه‌لیدان و نوقم‌بوون له دونیای خه‌یالدا بدزیته‌وه که خه‌ریک بوون سه‌ریان لی ئه‌ستووور ده‌کرد. ته‌واو چه‌وووه‌ بنچه و بناوانی جموجۆلی پیاوه‌کانه‌وه.

چەند لى بىراوانە كارىيان دە كرد! دەستە يەك پىياو بە بىل، پاچ و درمخ خەرىك بوون بەردە كانى سەنگفەرشى شەقامىيان هەلدە كەند. دەستە يەكى دىكە بە زەحمەتتىكى زۆر ئەم بەردە قورسانەيان بۆ سەر سەنگەران دەگواستەو و دىوارىيان پى هەلدە چنى. لە گۆشە يەكى دىكەو و چەند كورپىژكەى بىنى كە ئەوانىش بى وچان هەلدە سووران. كورپىكى بارىكە لەى لاواز بەردىكى بە سەر پىدا كەوت. لە گۆشە يەكەو و دانىشت و لە گابۆرىدا. هاوړىيەكى هاتە دلدانەو و پاشان بۆ ئەو و بە خۆيدا نەشكىتەو نوو كە شەپىكى تىپه لدا هەتا بىباتەو سەر كارە كەى. بەلام ئەو هەر وا و تەنانەت بە دەنگى بەرزتر لە گرپانە كەى بەردەوام بوو. لەو سات و كاتەدا ئاوكىش بە عارەبانە كە يەو و گەيشتە جى. ئەوانەى وا خەرىكى سەنگە رلىدان بوون دوو دوو و سى سى چوونە پىش، قروشكە رووچ يان گلپنە كانىيان لە ئا و پرده كرد.

خاوەن ماله كانى دەورو بەر ناچار دەكران دەرگا كانىيان بكەنەو، چە كدارە كان خۆيان بە ماله كاندا دە كرد و هەرچى كەوتبايە بەردەستىيان بۆ سەنگەر قايم كردن پاكىشيان دە كرد. چەند كە سىك چاويان بە چەند كووپەى گەورە كەوت، زۆريان پى عەنتىكە بوو. بە ماندوو بووتىكى زۆر بە پىمەران كووپە يە كىيان لە گل و زىخى بن بەردە هەلكە نراو وە كانى سەر شەقام پركرد. كە ويستان رايگوزن لە بەر قورسى لە دەستىيان كەوتە خوارى و لىك بلاو بوو. ملپان لە بەر مىلى يە كتر نا و خەرىك بوو كىشە كەيان قورس بى كە ئەفسەرىكى قوئسوور هات و بىدەنگى كردن. كووپە كانى دىكەيان بە جى هىشت و خۆيان بە مالپىك دا كرد و موبلىكى درپژى سى كەسىيان هىنا. توورە و هىلاك، لە سەرى دانىشت و سەبىلە كانىيان پى كرد و پاشان كە خاوبوونەو وە يەك بە دواى يە كدا خىرا گەرانەو و سەر ئىشە كەيان. سەنگەر هەر دەهاتوو بالاي دە كرد.

لوسىلە سەرى سوورما بوو كە چۆنە كەس خۆ بە مالى سافرولادا ناكات بەلام چوار چە كدارى سەر پلىكانە كان رىگەى بە هەموو ئەگەرىك رەواندەو. سافرولا بىرى

له هه‌موو ورده‌کاریه‌ک کرد بۆوه. کات تیپەر ده‌بوو و لوسيله هه‌روا بیری ده‌کرده‌وه. هه‌شتا یه‌ک له بیره‌کانی نه‌گه‌یبوووه مزڵ، گه‌رای بیری‌ک و خه‌یاڵیکی سه‌ری هه‌لده‌دا. له سه‌ر مۆبلی‌ک دانیش‌ت و له خه‌یاڵیدا له تراژیدیای ژبانی خۆی ده‌روانی، له‌به‌ر هه‌یلاکی بۆ کورته‌ساتیک خه‌وی لیکه‌وت. ته‌قه‌ی تفه‌نگان له که‌میی دابوو، ته‌نیا جارنا‌جارێک ته‌قه‌یه‌ک ده‌بیسترا. له‌ناکاو له خه‌و پاره‌ری و به‌په‌شۆکاوی و به‌په‌له‌به‌ره‌و په‌نجه‌ره‌رۆیش‌ت. سه‌نگه‌ر ته‌واو ببوو و پارێزه‌ران تیی‌دا دامه‌زرا‌بوون. تفه‌نگا‌کانیان به‌ دیواری سه‌نگه‌ره‌که‌وه که چه‌ند ئیش‌کچی به‌سه‌ریه‌وه بوون و شه‌قامیان له‌ژێر چاوه‌دی‌ری دابوو، هه‌له‌په‌سارد بوو.

ده‌نگی کوتانی ده‌روازه‌ی بیست. که‌وته‌خوریه‌ و دل‌ه‌کوته. له سه‌ر هه‌ست له په‌نجه‌ره‌که‌وه خۆی خوار‌کرده‌وه. پاسه‌وانه‌کان له ده‌روازه‌وه‌ستا‌بوون و ئیستا پی‌اوی پینجه‌میان پێ زیاد ببوو. پاش ئه‌وه‌ی که‌س ده‌رگای لێ‌هه‌لنه‌گرت خۆی دانواند شتیکی به‌که‌لینی ده‌رگا‌دا به‌ری کرده‌ ژووری و له‌وێ دوور که‌وته‌وه. لوسيله‌پاش وه‌ستا‌ئیکی کورت زاتی کرد و له‌پلی‌کانان هاته‌خوار تا بزانی چ بووه. له‌به‌ر پووناکی ده‌نکه‌شه‌قارته‌یه‌ک نامه‌یه‌کی بینی. له سه‌ری نووسرا‌بوو لوسيله‌ و پاشان ناوی شه‌قام و ژماره‌ی ماله‌که. په‌یامی سافرولا بوو که‌ نووسی‌بووی: شار و کۆنه‌قه‌لا به‌ده‌ست ئی‌مه‌وه‌یه. به‌لام سه‌رله‌به‌یانی زوو شه‌ر ده‌ست‌پیده‌کات. به‌هه‌چ کلۆجیک شوینی خۆت به‌جێ مه‌هێله‌ و خۆت له‌مه‌ترسی مه‌هاوی.

شه‌ر، سه‌رله‌به‌یانی! سه‌یریکی کاتژمێره‌که‌ی کرد. چاره‌گی‌ک بۆ پینج و ولات خه‌ریک بوو به‌ره‌به‌ره‌ پووناک ده‌بوو. واته‌ کاتی هاتوووه! ترس، خه‌فته، دل‌ه‌پراوکی، په‌ریشانی له‌لایه‌ک و توورپه‌یی له‌ئانتۆنیۆ له‌لایه‌کی دیکه‌وه، دمیک بوو له‌ناخی ئه‌ودا له‌شه‌ر دابوون. ئه‌وانه‌ی وا بیخه‌م له‌سه‌نگه‌ره‌کاندا خه‌وتبوون نه‌یان‌ده‌زانی که‌به‌زووی به‌خرمه‌و ته‌ق و هۆره‌وه‌له‌خه‌و پاده‌په‌رن. ئه‌و له‌ئاستی خۆیه‌وه، له‌په‌نجه‌ره‌وه‌وه‌ک له‌هۆل و لۆژی تایبه‌تییه‌وه سه‌یری شانۆگه‌ری بکات ده‌پروانییه‌دی‌مه‌نه‌کان. تازه‌له‌پشت په‌نجه‌ره‌وه‌لاچوو بوو که‌له‌ناکاو ده‌نگی ته‌قه‌ی تفه‌نگ له‌وسه‌ری شه‌قامه‌وه‌به‌ره‌و کۆشک به‌رزبۆوه، ده‌نگی په‌شاش،

دهنگى شه پيوور و پاشان هات و هاوار. ئەوانەى وا لە سەنگەر دابوون سەريان  
 لى شىوا بوو، بەپەله دەستيان داىه تەهنگە كانيان. دەنگى تەقە ديسان بەرز بۆوه.  
 بەلام لە سەنگەرەكەوه وەلاميان نەداوه و تەقەيان نەکرد. لوسيلەش نەيدەو پرا لە  
 پەنجەرەوه سەر بەرپتە دەرەوه تا بزائى هۆى چىيە چەكدارەكانى ئەم سەنگەر  
 تەقە ناكەن. تىكرا زۆر بە سەرنجەوه تەهنگ بەدەست، پەنجە لە سەر ماشە، خىرا  
 خىرا بە يەكەوه قەسەيان دەکرد و بە كورتى زانياريان بە يەكەوه دەگوپىيەوه. پاش  
 ماوه يەك دەستە يەك چەكدار كە بە مەزندەى ئەو سەت كەسەيك دەبوون بە  
 پاكردن بەرەو سەنگەرەكە هاتن لە ديوارى سەنگەر وەسەر كەوتن. ئىنجا بۆى  
 دەرەكەوت كە لە پيشەوه سەنگەر و بارىگادى دىكە هەيه و ئەوهى ئەو لە  
 پەنجەرەوه دەبىينى هيلى دووهەمى پاراستنە. بۆى دەرەكەوت كە بارىگادى يەكەم  
 گىراوه و كەوتۆتە دەست دوژمن و ئەوانەش كە هاتن خۆبى بوون و لەويۆه  
 رايان كردبوو.

كاتىك خۆبىيەكان هەموو لە ديوار سەرەكەوتن و هاتنە ئەمديوهى سەنگەرەكەوه  
 هيلى دووى پاراستن بە ئاراستەى كۆشكدا دەستيان كرد بە تەقە كردن. تەقەى  
 تەهنگ لە هەر دوو لاوه دەبىسترا، يەكيان بە بەرزى و لە نزىكەوه و وەلامەكەشى  
 لە دوورەوه بە نزمى دەهات. بەرەبەرە و لاىت بە تەواوى پرووناك ببوو، ئىستا ئىتر  
 دووكەل و تەپوتۆزىش دەبىنرا. شوپشگىرەكان كۆمەلەيك چەكى جۆراوجۆريان پى  
 بوو. هيندىك تەهنگى كۆن كە دواى هەر تەقە يەك دەبوايه چووبانە دواوهى  
 سەنگەر تا سەرلەنوى داينگرتباوه. لە كاتىكدا ئەوانەى وا چەكى نوپياوتريان پىبوو  
 دەمانەوه و بى برانەوه تەقەيان دەکرد.

لە پروانگەى كەسەيك وا خۆى لە شەرەكەدا نى و لە دوورەوه دەرواىتتە سەر شەقام  
 و سەنگەرەكان، تەنيا ئىنسانەكان دەبىينى خۆيان گرمۆلە كردوو و خەفتاون و  
 لەوانە يە وەك شانۆگەرى بىتە بەرچاوى. لوسيلەش جارئ لەم بىبينە ترسىكى واى  
 رى نەنىشتبوو چونكە برىندار و كوژراوهكان لەويۆه ديار نەبوون.

لوسيله بينى چۆن پياويك كه وته سهر عهرزى ناو سه نگره كه. له رووناكايى رۆژدا پرهنگى زهرد و بزركاوى كابراى كه م تا كورتىك لى دياربوو. حالى تىكچوو و به سه رسامى له م ديمه نهى ده روانى، له پشت په نجره كه واوه نه چوو. چوار كه س چوارپه لى كابراى برينداریان گرت و رايانگويست. لوسيله سه ره نوئى نيگاي گواسته وه سهر سه نگره كه. پينجى ديكه ش بريندار ببوون. چواريان ده بوایه رابگويزرين و پينجه ميان ده ستى خستبووه سهر شانى هاوپرپيه كى. دووى ديكه ش له سهر ديوارى سه نگره كه وه كه وتبوونه خوارى سهر سه نگره رشه كه و ئيستا كه س له فریا نه كه وتبوو ئاوپرپيكیان لى بداته وه.

له دووره وه دهنگى كوتانى ته پلى شه ر ده هات. دهنگه كه ههر ده هات و نزيكتر ده بووه. چه كداره كان به رده وام ته قه يان ده كرد. ژماره يه كى زۆرتر بريندار بوون يان كوژران.

يه كىك له ناو سه نگره كه هاته ده رى و رايكرد. پينج و شه شى ديكه ش به شوين ئه ودا رايانكرد. دهنگى ههرا و هورپايه كى ترسه پنه ر ههر ده هات، نزيك و نزيكتر ده بووه، تا واى ليهات هه موو پاريزه رانى سه نگره كه بيجه كه له سى كه س هه لاتن. زۆر به ي ئه وان هى رايانده كرد تيده كوژشان برينداره كان كه ژماره يان هه راو له زياد كردندا بوو ده گه ل خو ياندا به رن، به لام برينداره كان له به ر ئيش و ئازارى برينه كانيان هاواريان به رز ده بووه و داوايان ده كرد كه جيان به يئن. لوسيله ده بينى چۆن سه ره راي هاوارى بريندارىك، هاوپرپيه كى قاجى راده كيشا و ناماده نه بوو جيى به يئن. ئه و سى كه سه ي وا له سه نگره دا مابوونه وه زۆر به تيبينى و پلانه وه هه رده م بو لايه ك ته قه يان ده كرد. زۆرى نه خاياندهنگى گوپه و هاوارى رووخينه ر كه تا ئيستا له دووره وه ده بيسترا له سه نگره رى به رمالان نزيك و نزيكتر، به رز و به رزتر ده بووه.

پاش چه ند خوله كىك شه پولىك له چه كدارى يونيفورمپوش له و به رى

سەنگەرەكەوۈ سەرو پۇتراكيان دەرکەوت. سەربازەكان بە يونيفورمى قاۋەيى مەيلەۋزەرد لە سەنگەرەكە نزيك بوونەوۈ و لىتى ۋە سەركەۋتن. ئەفسەرىك، كورپىكى گەنج كە پىشپەۋى دەستە سەربازەكە بوو، ھاۋارى كەرد:

ۋەرن! ۋەرن با ئەم خويۇرپىيانە گسك دەين و كۇتاييان پى بىنين. سى پاريزەرەكەي مابوونەوۈ ديار نەبوون ۋەك بلىتى شەپۇلىك دەگەل خۇيدا راي مالىين. لوسيله بىنى كە دەستەي چوۋكە چوۋكەي سەرباز لە دەۋرى شۇرشيگىرە برينداركان كۇ بوونەوۈ و بى بەزەبىيانە بە سەرنىزەكانيان كۇتايىيان بەگيانيان ھىنان. ئەم ديمەنە لە پشت ئەسرىنى چاۋەكانيدا كەۋتنە تارمايى. بەگريانەۋە لە پشت پەنجەرەكەۋە چۇ دواۋە و سەرى لە بن يەك لە بالنجەكانى مۇبلەكەدا شار دەۋە.

دەنگى تەقە ئىتر ئەمانى نەدەدا و بى برانەۋە بوو. بە تايىبەت لەو بلۋارەي كە ھاۋاتەرىبى شەقامەكەي مالى ساقرولا بوو. شەپۇلى پياۋەكانى مولارا بە ھەرا و ھورپاۋە ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ لە بىناي شارەۋانى نزيك دەبوونەۋە. كاتىك ئەم ھەرا و ھورپاۋەي بىست و كارەساتى سەنگەرەكەي بەرمالانى بىنى كەۋتەۋە لىكدانەۋە و ترسى رىنىشت. دياربوو شەر لە بەرژەۋەندى شورشيگىرەكاندا نەدەچوۋە پىش. بىرى لە ساقرولا كەدەۋە. دەستى بە نزا و پارانەۋە كەرد. پرووى كەردە ئاسمان و ئاۋات و خۇزىكانى دلى ۋرپنە كەرد و ھىۋادار بوو بە گوپى نامەحرەم نەگەن. ناۋى كەسى نەدەھىنا بەلام لە ۋەي ۋا ئەۋ لىتى دەپاراپەۋە شاراۋە نەبوۋو و لەو سەرەۋە دەيزانى كە بۇ سەركەۋتنى خۇشەۋىستە ياخيىبەكەي بەسەر ھاۋسەرەكەي ۋاتە سەرۇك كۇماردا دەپاراپتەۋە.

پاست لەم كات و ساتەدا دەنگى تەقەيەكى گەۋرەي بەر گوپى كەۋت. دەنگى تۇپ بوو و لە لاي بناي شارەۋانىيەۋە ھات. لوسيله نەيوپرا بچىت و لە پەنجەرەۋە سەبرى دەرەۋە بكات. ئەم ديمەنە سامناكانەي دىتبوۋى ويست و مەراقى ئەۋى بۇ بەدۋادا چوۋنى پتر كىش و مات كەردبوو. بەلام بەروۋنى دەيىست كە دەنگى تەقە سەرلەنوۋى بەرەۋ زىاد بوونە و نزيك دەپىتەۋە. ئەمەش پرووناكايى دەخستە دلى و پشكۇۋى ھىۋاي بەسەركەۋتن، دەگەشايەۋە. گوپى لە دەنگى خەلك بوو كە

به سهر شه قامدا تپهړ ده بوون و له بن په نجران ته قه یان ده کرد. پاشان گوئی  
 لږ بوو که د هروازه یان کوتا. خه ریک بوون د هرگا بشکینن و خو به ژووری دا بکه ن.  
 به په له خوئی گه یانده د هرگای ژووره که ی خوئی و له دواوه قفلئ کرد. قاتی  
 خواره وه که و ته بهر چند گولله یه ک و دهنگی بلاو بوونه وه ی ته لاشه ی دار و  
 دیوار، گه یشته قاتی سهرئ. له شگری تیکشکاو ی خه لک که ده میک له مه و بهر له  
 پاکردندا بوو، ئیستا به ته قه کردن راوی دوژمنیان دنا، له وئی تپهړ ده بوون و به ره و  
 کوشک ده چوون. ده گه ل نه وه ش دا لوسيله هه موو هووش و ههستی له لای دهنگی  
 پییه ک بوو که له پلیکانان وه سه رده که وت. جوولله ی له خوئی پری و به ته واوی  
 ههستی راگرت. ده ستگیره ی د هرگا بادرا، نه کرایه وه دایه بهر پیلاقان. لوسيله  
 هاواری کرد.

پیلاقه لیدان وه ستا. ناله یه ک بهر ز بووه و گوتی:

بو خاتری خودا بیکه وه. په نام بده، بریندارم و هیچ چه کم پئ نییه.

لوسيله گوئی راگرت. ویده چوو پیاوکی ته نیا بن. نه گه ریش بریندار بن د هروهست  
 نایه نازاریکی پی بگه یه نن. جاریکی دیکه ش ناله ی کابرا بهر ز بووه. ههستی  
 به زه یی و هاوده ردی به سهر لوسيله دا زال بوو. قفله که ی ترازاند و به ناسپای  
 د هرگای کرده وه. پیاوکی زور خیرا خوئی به ژووری دا کرد. میشیل بوو.

میشیل به بیده ماری و به مه بهستی شاردنه وه ی که سایه تی زولی خوئی گوتی:

خانم داوای لیوردن ده که م. ده بی له شوئیک خو بشارمه وه.

- به لام تو برینداری.
- نه مه فیلیک بوو تا بتوانم بیمه ژووری. له کوئی خو م بشارمه وه. نه وان  
 ده توانن هه ر نان و ساتیک وه ژوور که ون.
- له ژووری تیلسکوپ له هه وره بانئ سهرئ.
- خه یانه تم لئ نه که ی!

– بۆ وا ده ئېتى؟

لوسيله ئهوى باش ده ناسى. هه چهند ئىستا زۆر بى ده مار و نهرم و نيان هه لى سو كه وتى ده كرد به لام ده يزانى ئەم رېوييه بۆ مه به ستى خۆى هه موو رهنگىك ده گۆرى و له هه موو جامىك دا جى ده كاته وه.

ميشيل چوو بۆ سه رى و له ژوورى تىلسكوپه كه دا خۆى هه شاردا. لوسيله شه له چاوه روانيدا مايه وه. رووداوه كان وا به خىرايى ده هاتن و ده رپويشتن كه ئەو پى رانده گه يشت خۆيان تىدا بدۆزىته وه و لىيان تى بگات. كه شتىكى تازه روويده دا و كات بۆ لىكدانه وه نه بوو، هه ستى به نازارى برىنىكى بى شوينه وار ده كرد كه چى ده تگوت نازارى پىكرانى برىنى تىرىكى تازه يه. دهنگى ته قه هه روا ده هات، له و دوور و له كۆشك نزيك ده بووه.

كاتزمىر نووى سه رله به يانى بوو كه له ده رگايان دا. ده رگايه ك كه ئىستا ئىتر به گولله ي تفهنگان له ره سمه چوو بوو. لوسيله نه بويا ژووره كه ي به جى به ئىليت. پاش ده مىكى زۆر كورت گووى له دهنگى پىيه ك له سه ر پلىكانان بوو.

كه سىكى وا لىره نىيه. ئەم خانمه گه نجه ي وا تو باسى ده كه ي هه ر شهوى پىش گه راپه وه لاي داىكى. ئەمه دهنگى خزمه تكاره به سالد اچوو كه بوو ده بىسترا.

له خۆشى ئەوه كه سه رئه نجام دهنگى ژنىكى گووى لىبوو به په له رايكرد و ده رگاي كرده وه. له وى چاوى به به تىنا كه وت كه ده گه ل ئەفسه رىكى گه نچ له جلو به رگى شوپشگى پراندا وه ستا بوو. ئەفسه ره كه ده ستى راداشت و نامه يه كى دا ده ستى لوسيله و گوتى:

– خانم سه رۆك كومار ئەم نامه يه ي بۆ تو ناردوو.

– سه رۆك كومار!؟

– سه رۆك كومارى لىژنه ي ئاسايشى نه ته وه يى.

نامه كه ته نيا هه لگرى په يامىك بوو؛ كه هىزه كانى دوژمن پاشه كشه يان پىكراوه و

بەم رستەيەش كۆتايى پىھاتبوو. تەنيا رېڭاچارەيەك ھەيە كە ئەويش لەم چەند سەعاتەي داھاتوو دا ھەولئ تەواوي بۆ دەدەين.

ئەفسەرەكە گوتى: ئەگەر ۋەلامىك دەنووسنەو ە من لىرە لە خوارى چاۋەرپوان دەبم. پاشان ۋەدەرکەوت. لوسيلە بەگريانەو ە خزمەتكارى بە سالدآچووي لە ئاميز گرت. تەواوي ئەو شەو ە سامناكە تۆ لە كوئى بووي؟ دەرکەوت كە لە پلانى سافرولادا بىر لە بەتيناكرا بۆۋە. پىي گوتبوو: بەتينا! مۆبلى، فەرش و جىگەوبان لەم ژوورەي خوارى بۆخۆت داين بەكە و لەوئ مېنەو ە. ئەويش بەو خۆشەويستى و متمانەيە كە بە گەرە و ئاغاي خويى ھەيە، خال بە خال دەستوورەكانى ئەنجام داۋو. بەتينا گوتى: من دەر بەستى خۆم نەبووم و نەدەترسام بەلام بۆ گەرەم سافرولابە پەرۆش بووم. ئەو تەنيا كەسىكە من لەو دونيايەدا ھەمە. خەلكى دىكە ھەستەكانى خويان دەگەل ھاوژين، مندال، خوشك و برا بەش دەكەن بەلام من ئەوم لە منالبيەو ە تەر و ويشك كرددو ە و دلئ من ھيلانەي خۆشەويستى ئەو ە. ئەويش لە تەنگانەدا منى لە بىر بوو. ئىنجا پسوولەيەكى كە بە دەستەو ە بوو نيشانى لوسيلە دا. تىيدا نووسرابوو؛ ھەموو شتىك باش دەروات!

دىسان سەرلەنوئ دەنگى تەقە لە لاي كۆشكەو ە دەستى پىكر دەو ە تەواوي ئەم سەرلەبەيانبيە بەردەوام بوو. ميشىل كە لە سەربانەو ە بينى شەقام ئازام بۆتەو ە لە ھەشارگەكەي ۋەدەرکەوت و ھاتە خوارى، پرووي كرده لوسيلە و گوتى:

— دەمھەوئ دەگەل سەرۆك كۆمار قسان بەكەم.

— دەگەل ھاوسەرەكەم؟

— نەخىر خانم، دەگەل جەنابى سافرولا.

ميشىل بەخىرايى خوي دەگەل ئالوگۆرەكان رېكخستبوو. لوسيلە بىرى بۆ لاي ئەفسەرى بەر دەرگا چوو. بە ميشىلى گوت: ئەفسەرىك لىرەيە ئەو دەتوانئ بتبا بۆ بيناي شارەوانى.

مونشی له خوښییان شاگهشکه بوو به ږاکردن چوو خواری و ئیتر نهگه پرایه وه.

خزمه تکاری پیر هیډی و لیها توو خه ریکی ئاماده کردنی نانی به یانی بوو. لوسیله ش بو ته وهی خوئی به شتی که وه سه رقالم بکات و نه که ویته گیزاوی خه یال، یارمه تیی ده دا. خه یال و دل پراوکئی به بینینی هیلکه ی سووره وه کرا و بوئی چزیلک له سه ر میزه که، لیک داپران و بو ماوه یه ک سوکانایی لپی میوان بوو. به تینا خه به ری دایه که پاسه وانه کانیان گه راونه وه و له بهر ده رگان، نه مه ش بوو به هوئی که دیکه ی ئارامی. لوسیله دوا ی بینینی رووداوه دلته زینه کانی به یانی زوو، نه ی ده ویرا سهیری سه ر شه قام بکات هه ر با شتریش وابوو چونکه سه ره رای کو تایی پی هاتنی ته قه له سه نه گه رکه ی به رمالیانه وه ئیستاش ته رمی زیاتر له بیست که س له وئی به جی ما بوو. کاتزمیر نزیک یازده ی پیش نیوه رپو بوو که چهن د کریکارپک به عاره بانه وه هاتن و پاش ماوه یه کی کورت ته نیا ژماره یه ک له که و په له ی خوین به سه ر سه نگفه ر شه که وه به جی ما بوو.

ده م و ساته کانی سه ر له به یانی به هیواشی و هه راسان تیده په رین. ده نگی ته قه ی ده ور به ری کو شک هه روا له دووره وه ده هات. جاروباریش ده بوو به ده نگی گرمه یه ک و یان ته ق و تو قیقی کورت و ته ریک. سه ر نه نجام سه عات دوو و نیوی پاش نیوه رپو ته قه به ته وای وه ستا. لوسیله ده له رزی. نه یده زانی چون به ره ور ووی بژارده کانی به رده می بی. تا ونا تا ویک پری به به تینا دا ده کرد و نه ویش به رده وام دل ی ده داوه و غیره تی وه بهر دنا و جارنا جارپک کوته خواردنیک ی که زور به دل وه بو ی چاک ده کرد، له پیش دنا و بو خواردن ی هانی ده دا.

نه م بی ده نگیی خوه پی نه ره ی دوا ی وه ستانی ته قه زوری نه خایاند، له کاتی که دا به تینا خه ریک بوو خواردنیک ی ساکاری له پیش لوسیله دا دنا ده نگی تو پیک به رز بووه. هه رچهن د ته قینه وه که دوور بوو به لام شووشه ی په نجه ره کانی له رزاند و خر مه ی رژانه خواریان بیسترا. ده بی چ بی؟ یانی چی؟ لوسیله هیوادار بوو کو تا ته قه بی. به لام گرمه ی گولله تو پ هه ر ده هات و زیاد ده بوو. ته قه به دوا ی ته قه دا به رز دبوو، ئیتر له بهر ده نگی تو پخانه که له به نده ره وه ده هات ده نگی

یه کترین نه ده بیست. ئەم دوو ژنه له چاوه پرواتیکی له بن نه هاتوودا مانه وه.

## ئه زموونیکى پر بايخ

سه روان تيرۆ توانى به سلامه تى خۆى بگه يه نيته بيناي شاره وانى چونكه سه ره راي بوونى خه لکيکى زۆر به ده ره وه له سه ر شه قامه کان تووشى ته نيا به تووشى هاوولآتى ناشتيخواز هاتبوو و کاتيک گوتبووى که هه لگري په ياميکه بو ساقرولا، پريگه يان دابوو تيبه پر بى. بيناي شاره وانى بينايه ک بوو له به ردی سپى به هه يبه ت و به شکۆ، رازاوه به په يکه ر و کوته لى مه رمه ر. له پيشه وه و دواى په رژينه ئاسنينه که حه وشه يه کى گه وره و حه وز و فه وار يه ک دياربوو. به ده وري حه وزه که وه سينه په يکه رى له مه رمه ر داتاشراوى ناودارانى ميژووى ولات دانرابوو که بوونيان هه يبه تى ده دا به م شوين و جيگايه. تيبکراى ئه م ديمه نه ده وله مه ندى، جوانى و خاوينى پيته ختى لاورانيا ده سه لماند.

دوو سه ر باز که سه ر نيزه کانپان به سه ر تفه نگه کانپانه وه کردبوو له ده روازه وه ستا بوون و بئيزن پريگاي چوونه ژوورپان به هه چ که س نه ده دا. ته ته ر ده هاتن و ده چوون. هه رکام هه لگري په ياميک و هه واليک بوون، بيگه يه نن. له پشت په رژينه ئاسنه کانه وه خه لکيکى زۆر وه ستا بوون. هه رچه ند پوژه که و دوخه که هه ليده گرت به هه را و بگر بن، که چى زۆر ئارام و هيدي بوون. ده نگۆ و قسه وباس راست و درۆ، هه مه چه شن له ناوياندا بلاو ده بووه. ده نگى ته قه ش هه روا به رده وام روون و ئاشکرا ده بيسترا.

تيرۆ بى خو ئه زيت دان خۆى گه يانده پيشه وه به لام پاسه وانه کان له به ر ده رگا وه ستانديان و پريگه يان پينه دا برواته پيشتر. بو ده ميک لاي وابوو که زه حمه ت

به خه سار بووه و بيهوده وا ژيانى خوئى خسته مه ترسييه وه. به خوشييه وه يه ك له فراهه كان كه له هه سارى شاره وانى بوو ئه وى وهك ئاجودانى مولارا ناسييه وه. تيرؤ ناوى خوئى له سه ر پارچه كاغه زيک نووسى و به فراهه كه كى گوت ئه وه م بو بگه يه نه ده ستى سافرولا واته سه روک کومارى ليژنه ي ئاسايشى نه ته وه يى. فراهه كه رويشت و پاش ده خوله ك ده گه ل ئه فسه ريک كه پيچهرى سوورى شوپشگيرانى له قول دابوو، گه پايه وه. ئه فسه ره كه داواى له تيرؤ كرد ده گه لى بچيت.

شويى پرسگه و خونووسکردنى بناى شاره وانى پر بوو له نيشتمانپه روه ران كه ئاماده بوون هه موو هه ست و نيستى خوئان بو نيشتمان فيدا بگه ن. هه موويان پيچهرى سووريان له قولدا بوو و به ده نكي به رز هه واهه كانى شه پريان ده گه ل يه كتردا باس ده كرد. هه واهه و به يانييه كانيان له دار و ديواران قايم ده كرد. تيرؤ و هاوريكه ي به ته نيشت ميژى پرسگه دا رويشتن، پاش تپه ر کردنى دالائىكى به رته سگ له به ر ده رگاي ژووريكى كو بوونه وه پاره وستان. ژماره يه كى زور خزمه تكار و په يك له وئى وه ستا بوون. ئه فسه ريک كه له به ر ده رگاي ژووره كه پاسه وان بوو، ده رگاي کرده وه و گه يشتنه جي تيرؤى راگه ياند. ده نكيكى زور ئاشنا وه لامى داوه با بيته ژووره وه. سه روان تيرؤ وه ژوور كه وت.

ژووريكى بچووك به دوو په نجه ره له قوولادا له ديوارىكى به رين گيرابوون و سه رنجى بينه ريان راده كيشا. به هه ر لاي په نجه ره كانه وه په رده ي ره نگ كال بووه ي سوورى زه خم هه لواسرابوو. سافرولا له پشت ميژىكى له ناوه راستى ژووره كه دانيشتوو. گودى و پرينوس به ته نيشت په نجه ره يه كه وه وه ستا بوون و قسه يان ده كرد. پياويكى ديكه ش كه ئه و له نيگاي هه وه لدا نه يناسييه وه له گوشه يه ك سه رقالى نووسين بوو. ديموكراتى گه وره سه رى هه لبرى و به رووخشييه وه گوتى:

به يانيت باش تيرؤ! به لام كاتىك ده موچاوى شه لژاو و هيلاكى ئه فسه ره گه نجه كه ي بينى پرسيارى كرد؛ چ قه وماوه؟ تيرؤ به خيبرى رايگه ياند كه سه روک کوما ر ده يه وه ئى كو شك به ده سته وه بدات.

سافرولا گوتی:

مۆریت له وێیه و دهسهلاتی تهواوی ههیه که چۆن دهگهڵ تهسلیم بووه کان ههلسوکهوت بکات.

ئهو کوژراوه.

سافرولا چهپهسا، به دهنگیکی نزم بهلام، توورپه پرسی: چۆن روویدا؟

سهروان به کورتی وهلامی داوه: گوللهیهک له ملی درا.

سافرولا پهنگی پهپی. ئهو و مؤریت لهمیژ بوو دۆست بوون و زۆر هوگری یهک بوون. بیزاری له ههچ شپه لهشی داگرت. بهلام زۆر زوو هاتهوه سهرهخۆ و بهخۆی گوت ئیستا کاتی پهژیوان بوونهوه نییه. روو به سهروان گوتی:

واته مه بهستت ئهوهیه که پهلاماردهران به ههچ چهشنیک تهسلیم بوون قه بوول ناکهن؟

مه بهستم ئه مهیه که له وانهیه ههر ئیستا هه موویان قه تل و عام کرا بن.

سهعات چه ند بوو که مؤریت کوژرا؟

کاتژمیڕ دوازه و چارهگ.

سافرولا کاغهزیک که له سه مێزه که بوو، هه لیگرت و گوتی: ئه مه کاتژمیڕ دوازه و نیو به پیکراوه.

تیرۆ کاغهزه که ی خوینده وه؛ ئیمزای مؤریتی له سه ر بوو و ئاوا نووسرابوو "خۆ بۆ هێرشێ کۆتایی ئاماده ده که یین". وه زع باشه.

تیرۆ گوتی: ئه مه ساخته یه. من سهعات دوازه و نیو کۆشکم به جی هیشته و ئه و کات ده خولهک له کوشتنی مؤریت تپه پربوو. ده بی که سیکی دیکه دهسهلاتی به دهسته وه گرت بی.

سافرولا له پشت میزه که وه لاجوو و به قه لسییه وه گوتی که واته ده بی کرپوتیز بی. دهستی دایه کلاو و گوچانه که ی و به تیروی گوت ده گه لم که وه. دلنیم نه گهر پیشی پی نه گیری مولارا و ته نانهت هه موو نه وانی دیکه ش ده کوژی. ده بی خوم بچم.

پینووس گوتی چی؟! شتی وا نابی. شوینی تو ئیره یه.

گودی پیشناری کرد: نه فسه ریگ بنیره.

که سی وام نییه که خه لک تا نهو ئاسته گوپرایه لی بن و به قسه ی بکه ن مه گهر خوت به م کاره وه ههستی.

گودی بی یه ک و دوو گوتی:

من؟! نا، نا، ههر بو بیرلی کردنه وه نابی. بیهوده یه. قسه ی من بر ناکات و نه م حه شیمه ته جوابی من ناده نه وه.

سافرولا نهرم گوتی: تا نه مرو سه رله به یانیش وا نه بوو. لانی که م نه وکاته که هیرشه سوپامان تیکشکاند و کشانه وه دوایه. ئینجا رووی کرده تیرو و گوتی با پروین.

راست له م کاته دا که خه ریک بوون ژوره که جی بهیلن تیرو کابرای که وا له سووچیکه وه سه رقالی نامه نووسین بوو، ناسییه وه. سه ری سوورما. نه وه میشل بوو. جه نابی مونشی به ته نز و ته وسه وه به سه ر سلوی کرد و گوتی: وا نه وه جاریکی دیکه ش یه کترمان دیته وه. کاریکی عاقلانهت کرد که هاتی بو ئیره.

تیرو به ده نگیکی پر له بیزاریه وه وه لومی دایه وه:

نه م قسه یهت به بی حورمه تی ده زانم. من له جومله ی نه و مشکانه نیم که کاتی نوqm بوون، که شتی به جی ده هیلن.

میشیل گوتی:

– مشكه كان عاقلن. مانه وه يان ناتواننّ كه شتى له نوقم بوون پزگار بكات. تازه من بيستومه كه كاتى تهنگانه ئه وه هه مېشه ئاجودانه كانن كه له مه يدانى شه پ راده كه ن.

– تۆ پياوئىكى پۆخّل و بئ بايخى.

سافرولا وه ك فه رمانده يه ك له تيرۆ راخورى و گوتى: ئيتر ناتوانم چى ديكه چاوه روان بم. تيرۆ ئه مره كه ي به جئ هئنا و له ژووره كه وه ده ركه وتن.

به يه كه وه به دالانه به رته سكه كه دا هاتن، كه گه يشتنه پرسگه كه ئه وه خه لكه ي وا له وئى كۆ بېوونه وه به پزوه وه سلاويان له سافرولا كرد. له ده روازه كاليسكه يه ك چاوه روانيان بوو. دوازه سوار به تفهنگ و پيچهرى سوور له قۆلدا ئاماده ي حيمايه كردنيان بوون. ئه وه حه شيمه ته ي نزيك بوون كه چاويان به پريه ره كه يان كه وت هاواري شادىي و لايه نگرىيان لئ به رزبوه و خه لكى ئه وبه رى شه قاميش ده نكيان خسته پالّ و هور ياي شادىيان كيشا.

سافرولا پرووى كرده فه رمانده كه و گوتى: پيويستم به چاوه دئير و پاسه وان نيه. ديكتاتور ه كان پيويستيان به ئه مه يه. من به ته نيا ده چم. ئيسكورت ه كان كشانه وه دوايه. ئه م دوو پياوه به يه كه وه له كاليسكه كه سه ركه وتن كه دوو ئه سپى به توانا، هئز و وزه ي بوون.

سافرولا پاش ماوه يه ك له تيرۆي پرسى:

– خوشت له ميشيل نايه؟

– ئه وه خائينه.

– ئه م شاره زورى خائين تيدايه. له وانه يه به منيش بلئى خائين؟

– به لئى، به لام تۆ هه ر له سه ره تاوه وا بووى.

سافرولا له بهر خوئيه وه بزه يه كى هاتئ و تيرۆ گوتى:

– يانى مه به ستم ئه وه يه تۆ هه موو كات تيكوشاوى ئه م نيزامه برووخينى.

– یانی مه به ستت ئه وه یه که من به خائینی خۆم وه فادار بووم؟  
– به لئی ئیمه هه موو کات ده گه ل ئیوه ده شه پر دابووین. به لام ئهم ماره هه رده م  
په نگ ده گۆری.

– مروّف ده بی ئینسانه کان وه ک چۆن هه ن حیسابیان بو بکات. ژماره ی ئه و  
که سانه ی خۆنه و یستن، زۆر نین. ئه و ماره ی که وا توّ باسی ده که ی، نه گبه ت  
و بیچاره یه. به لام ئه و منی، گیانی منی پر زگار کرد و ئیستا په نای هیناوه که  
تۆله ی بو بکه مه وه و گیانی نه جات بده م. ده بوایه من چیم کرد با؟ تازه  
زانباریه کانی ئه و به که لکن. ئه و ناگای له حیساب و کیتابی ده ولت هه یه و  
ههروه ها له چه می سیاسه تی ده ره وش و ورده کاریه کانی ناگاداره.  
ئه و بو وه ستاین؟

تیرۆ سه یریکی دهروه ی کرد، شه قامه که به سه نگره ی کاتی هه لبرا بوو و چیت  
پرگای چوونه پیشه وه نه بوو و ده بوایه گه رابانه وه.

سافرولا به فایتونچی یه که ی گوت: هه ولّ بده به شه قامیکی دیکه دا پرۆی. ده ی  
ده نگ ده! ته قه ی تفه نگان ئیستا به باشی ده بیسترا.

تیرۆ گوتی:

– سه رله به یانی هینده ی نه مابوو سه رکه وین و کو تایی تان پینین.  
– به لئی بیستم هیرشیکی قورس بوو و زۆر به زه حمه ت کرا به ره پرچتان  
بدهینه وه.

– ئه و کات توّ خو ت له کو ی بووی؟

– من له بینای شاره وانی دا خه وت بووم. زۆر هیلاک بووم.  
تیرۆ ئهم وه لامه ی پی سه یربوو و ئه و چاوه روانیه ی لی نه بوو. واته ئهم پیاوه  
گه وره، ترسنۆکه، هه میشه بیستبووی که سیاسیه کان خو ده پاریزن و خه لکی دیکه  
ده نیرنه پیشه وه تا شه ریان بو بکه ن. به لام لای وابوو که سافرولا له سیاسیه کانی

دیکه جیاوازه. هه‌رچه‌ند زۆر له سه‌ر گۆییه‌ن ده‌زانن، به‌لام له وره‌دا له وانی دیکه باشتر نییه.

سافرولا سه‌یری تیرۆی کرد، له چ‌پرو ناوچاوانی را زانی چۆن بیر ده‌کاته‌وه. بزه‌یه‌کی تالی هاتن و گوتی:

واته تو پیتوايه ده‌بوايه من له سه‌ر شه‌قام بوايه‌م؟ به‌لام باوه‌رت بئ له و شوئنه‌ی لی‌ی بووم خیرویی‌م زۆرت‌ر بوو. ئە‌گه‌ر زانی‌بات کاتی شه‌ر له بینای شاره‌وانیدا چ تیکه‌ولیکه‌یه‌ک و چ سه‌رلئ‌شیاوویی‌ه‌ک حاکم بوو. دياره هه‌رچی له توانا و تاقه‌تی مرو‌فدا هه‌بوو کرا. باشه‌ بزانه که وه‌ک چۆنی بیرمان لیکردبووه واش ده‌رچوو. تیرۆ به‌م قسانه ئۆخژنی نه‌هاتئ. پینگه‌ی سافرولا له لای له‌رزۆک ببوو. وه‌کی بی‌ری لئ ده‌کرده‌وه وا ده‌رنه‌چوو. زۆری له سه‌ر بو‌پ‌ری و لیزانی سیاسی ئە‌و بیستبوو. به‌لام له لای تیرۆ توانای فیزیکی با‌یخ‌یکی به‌رزتری له قسه‌زانی و ئە‌خلاق هه‌بوو. زۆرت‌ر بی‌ری بو ئه‌وه ده‌چوو که سافرولا وه‌ستای قسان بوو و به‌س. بو‌پ‌ر له قسان به‌لام بی‌وره و بی‌کرده‌وه.

کالیسکه‌که جاریکی دیکه‌ش راوه‌ستا. درۆشکه‌وان گوتی ئە‌م شه‌قامانه هه‌مووی به‌ستراون و سه‌نگه‌ریان لئ لیدراوه.

سافرولا له په‌نجه‌ره‌ی کالیسکه‌که‌وه سه‌یری ده‌ره‌وه‌ی کرد و گوتی، زۆرمان نه‌ماوه ده‌توانین به‌ پئ برۆین. ئە‌گه‌ر به‌ گۆره‌پانی به‌رده‌م پارلماندا برۆین زۆر دوور نییه. ئینجا دابه‌زی. سه‌نگه‌ره‌که چۆل کرابوو و شه‌قامه‌کانی ده‌ورو به‌ریش چۆل، که‌س به‌ده‌روه نه‌بوو. ئە‌وانه‌ی چه‌کیان پئ بوو به‌ره‌و کۆشک دا‌گه‌را‌بوون، بی‌چه‌ک له‌به‌رده‌رگای شاره‌وانی و بئ لایه‌نه‌کانیش له ماله‌کانیان خزی‌بوون.

ئە‌م دووکه‌سه له دیواری سه‌نگه‌ریک که له سه‌نگه‌ه‌رشه‌ی شه‌قام و گۆنی پ‌ر له خیز و خۆل دروست کرابوو، وه‌سه‌رکه‌وتن و به‌خ‌پ‌ری‌ی شه‌قامه‌که‌یان تپه‌ر کرد و گه‌یشتنه مه‌یدانی گه‌وره‌ی شار که پارلمان که‌وتۆته شائیکی و ئیستا ئالای سووری شو‌پ‌شگ‌پ‌رانی له سه‌ر ده‌شه‌کاوه. له‌به‌ر ده‌رگای پارلمان مه‌ته‌ریز و پرسگه‌یه‌کی کاتی دامه‌زراوه که چه‌ند سه‌ربازی قۆل‌سووری تیدا وه‌ستا بوون.

بريکى باش له گۆره پانه که دا چو بوونه پيش که ته قه يه کيان بيست و له سى سته  
ميتري به رده ميان دوو که ليک به رز بووه و پينج تا شه ش ته قه ي دیکه شى به دوا دا  
هات. سه روان تيرۆ له مه ترسيه که تيگه يشت و هاواری کرد:

پراکه بو پشت نه و کوته له.

له سه نگره که وه ته قه به رده وام بوو. ده نگی دوو ويزه له حه وادا بيسترا، شتيک  
له په نايان که وته سه ر سه نگفه رشى مه يدانه که، ته پوتۆز به رز بووه. نه وه ستان و  
خيترار له پراکردندا به رده وام بوون. بارانى گولله ده هات و تۆزى له عه رز  
هه لده ستاند. به ته واولى هه ستى به مه ترسى ده کرا، به لام مه ودايه کى زۆر نه مابوو  
و گه يشتنه کوته له که. پايه ي کوته له که نه وه نده به رين و گه وره دار ژابوو که هه ر  
دوو کيانى ده پاراست. سافرولا گوتى:

- ته قه يان له ئيمه کرد.
- به لى، نه م تا وانکارانه!
- به لام بو؟
- له بهر يونيفورمه که ي من، نه گينا گريويان کردوو، قوشمهي و خو  
تاقى کردنه وه.
- ده بى به رده وام بين.
- ناتوانين له گۆره پانه که وه بروين.
- نه دى چار چييه، کام ريگا بگرين؟
- ده بى به شه قامه که دا بگه رينه وه، به لام ده بى وا بروين که په يکه ره که له  
نيوانماندا بى و له تيررپژى تفه ننگچييه کان همانرپژى تا خو مان به يه ک له  
شه قامه کانى ته نيشتدا ده که ين.

شه قاميکى به رين ده هاته وه سه ر گۆره پانه که و به ناراسته ي مه به ستياندا داده گه پرا  
خوارى و پاشان تيکه ل به باريکه شه قامى دیکه ده بووه. نه گه ر تا نه وى له په نا و

پشتی کۆته له کهدا رۆیشتبان، وه نه بن له سه تا سه ت پارێزراو بن، به لام مه ترسی نه وه که بپیکرین زۆر که متر ده بووه. سافرولا سه یری نه و شوینه ی کرد که تیرۆ ئاماژه ی پیده کرد، خپسه ی له گۆشه یه کی مه یدان که له کۆشک نزیکتر بوو، کرد و گوتی:

– ئه م رینگایه زۆر کورتتره

– زۆر کورتتره، به سی چرکه سات ره وانه ی نه و دونیات ده کات.

سافرولا که له په نا پایه ی کۆته له کهدا خۆی گرمۆله کرد بوو گوتی: وه ره، گوئی به م بۆچوونه ت ناده م و ناهیلیم کارم ت بکات. ژيانی خه لکیکی زۆر له مه ترسی دایه و کاتیش به رته نگه. ئه مه ده بیته نه زموونیک بۆ ل فی ربوون.

گه یری خوین له ده ماره کانی سافرولادا خیراتر ببوون. روومه تی سوور هه لگه رابوون، چاوی ده بریسکانه وه. بویری و حه زی به ماجه رای تیدا ده بینرا. تیرۆ به حه په ساوییه وه تیی رامابوو. چه ندیش به جه رگ بن، ئاماده نه بوو به پیی خۆی به دوا ی سیاسیه کی شیتدا به ره و پیلی مه رگ بچیت. به لام هاوکات نه شی ده ویست که م بین، له کورتی بدا و له سافرولا وه دوا که وی. ئیتر هیچی نه گوت و له گۆشه ی پایه که وه سه یریکی مه یدانه که ی کرد و خۆی هاویشته گۆرابی و قاچی خسته سه ر پشتی. چۆن ده ربازبوو بۆخۆشی نه یزانی. گولله یه ک کلاوه که ی پیکابوو، یه کی دیکه ده لینگی پانتۆله که ی کوناودیو کردبوو. نه و له زۆر شه راندا به شداری کردبوو و ئاماده بوو رۆژیک گولله یه ک چاره نووسی بگۆرێ و له عه رزی دا. له رووی خده، سه ری له بن بالی چه پی نا که ده موچاوی پیا ریزی، راپکرد و خۆی له مه ترسی ئاشکرای نه مجاره رزگار کرد. وه ستا و به هه ناسه برکه وه رووانیه پشت سه ری. سافرولا نیوه ی رینگاکه هاتبوو. نه و ئارام ئارام و له سه رخۆ هه نگاوی ده نا. کاتیک سی هه نگاویکی مابوو وه ستا، کلاوه که ی سه ری هه لگرت و نه ترسانه روو به سه نگه ره که راپیوه شانند. راست له و کاته دا، تیرۆ بین یستی پاشه وشکین بوو و کلاوه که ی له ده ست که وته خوار، به لام هه لی نه گرته وه و درێژه ی به رینگاکه ی دا. پاش کورته ساتیک گه یشته لای سه روان تیرۆ. روخساری سپی هه لگه رابوو،

ددانه کانی له چیره وه بردبوو و ماسولکه کانی توند ببوون، گوتی:

- بلّی بزائم ئه وه یه پپی ده لّین خو هه لسه نگاندن؟
- زۆر شیتانه بوو.
- بۆم هه یه بیرسم بۆ؟
- سوودی ئه وه چیه که له ویدا بوهستی، ژیانی خوّت بخه یه مه ترسی و گالته یان پپبکه ی؟
- کوره من کلّوه که م بۆ چاره نووسی خوّم پراوه شاند نه ک بۆ ئه م چاره رهش و نه گبه تانه. ده ی با به ره و کوّشک ببزوین. له وانه یه هه ر ئیستا دره نگ بوویت و چووتمان بئ سوود بئ.

به شه قامه چۆل وه هۆله کاندایا برده وام بوون، به ره به ره ده نگی ته قه ی ته فنه گه کانی جار جار تیکه لّاو به هه راوه وریا و قیزه ی خه لک ئاشکرتر ده بیستران. له شوپنی ته قه نزیک بوونه وه و له حه شیمه تی ته ماشاچی که سه یری قه ره بالّغی به رده م کوّشکیان ده کرد ، تپه پین. ژماره یه ک به قیزه ونی و گومانه وه سه یری تیرۆ که جلوبه رگی ته فسه ری ده به ردا بوو، ده کرد. ژماره یه کی زۆریش به بینینی سافرولا کلّوه که یان له سه ریان هه لده گرت و پزیزان ده نواند. ژماره یه کی زۆر ده سه ته به ره که برینداریان له سه ر بوو و بۆ دواوه ده گوازرانه وه. ئیستا ئیتر ژماره ی چه کداره کان چر و پرت ده هاته به رچاو. سه ربازه کانی که ده گه ل شوپش که وتبوون هیشتا جلوبه رگی سوپایان ده به ردا بوو و شان به شان شار به جلوبه رگی کریکاریه وه و ئەندامانی هیزی به رگری حیزب به جلوبه رگی جوّراجوّر، له سه ر شه قام و سه نکه ردا بوون و تیکرایان پیچه ری سووریان له قۆل داوو. ناوی سافرولا ده م به ده م گه را و تیکرا چاویان به دواوا ده گپرا، به هوریاوه به خیره اتیان ده کرد و ریگیان بۆ ده کرده وه.

له ناکاو ته قه ی به رده م کوّشک وه ستا و ولات بۆ ده مه ساتیکی کورت بیده نگ بوو. پاشان تاقولۆق ته قه ی تیکه لّاو به هاوار و ناله بیسترا.

سه‌روان تیرۆ گوتی: تازه ئیتر دره‌نگه.

سافرولا هاواری کرد: په‌له بکه!

لیک‌ده‌رکردن

نزیك به چاره‌گه سه‌عاتیک دواى ئه‌وه‌ی سه‌روان تیروۆ به‌سه‌ر سیمه‌کانی تیلگرافدا له‌ کۆشک وه‌ده‌رکه‌وتبوو هی‌رشیکى به‌ ته‌وژم بوۆ سه‌ر کۆشک ده‌ستی پیکردبووه. له‌ شیوه‌ی شه‌ر و تاکتیکی ئه‌مجاره‌وه‌ ویده‌چوو هی‌رشه‌به‌ران فه‌رمانده‌یه‌کی نوێیان بوۆ هاتبی. به‌ پشتیوانی ته‌قه‌ له‌ چوار ده‌وره‌وه‌ له‌ زۆربه‌ی شه‌قامه‌كانه‌وه‌ هاوکات به‌ره‌و کۆشک هی‌رشیان هی‌نابوو. سه‌ربازه‌كان به‌رده‌وام و چالاک وه‌لامی هی‌رشى به‌ربلاو و هه‌مه‌لایه‌نه‌یان ده‌داوه‌ به‌لام ئه‌وه‌نده‌یان ته‌قه‌مه‌نی به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌بوو که‌ باشار بکه‌ن. ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ هی‌رشه‌به‌ران کوژران و بریندار بوون و سه‌رئه‌نجام ژماره‌یه‌کیان خوێیان گه‌یاند ه‌ بن دیواره‌کانی ده‌روازه‌ی گه‌وره. پارێزه‌رانی کۆشک که‌ زانیان ئه‌م هی‌له‌ی به‌رگریان بوۆ ناپارێزری کشانه‌ دواوه‌ و چوونه‌ ناو بیناکه‌وه‌ و له‌ په‌نا و په‌سێواندا سه‌نگه‌ریان گرت. له‌م خاله‌شه‌وه‌ بوۆ ماوه‌یه‌ک خوێیان راگرت و هه‌رکه‌س سه‌ری وه‌ده‌رکه‌وتبا و یان هاتبایه‌ پیش ده‌یاندایه‌ به‌ر ده‌سپێژ. به‌ره‌به‌ره‌ هی‌رشه‌به‌ران له‌ سایه‌ی ژماره‌ی زۆریان وه‌ ته‌نگیان به‌ سه‌ربازه‌كان هه‌لچنی و هه‌ر که‌س سه‌ری هه‌لپریبا سه‌ری ده‌پژا.

له‌ کاتیکدا ئاگری پارێزه‌ران به‌ره‌و کز بوون ده‌چوو، ئاگری هی‌رشه‌به‌ران هه‌رده‌م له‌ په‌ره‌ستاندن دا بوو. دیواری ده‌ره‌وه‌ی کۆشک که‌ هی‌لی سه‌ره‌کی پاراستنی کۆشک بوو به‌ ته‌واوی که‌وتبووه‌ ده‌ست شو‌رشگێرانه‌وه‌. لایه‌نگرانی ده‌ولت به‌ ته‌واوی کپ ببوون و ته‌قه‌یان لێ‌برا بوو. به‌لام به‌م خاله‌شه‌وه‌ هی‌رشه‌به‌ران که‌ شاهیدی چۆنیه‌تی به‌ره‌هه‌ستکاری و خو‌پاگری لایه‌نگرانی ده‌ولت بوون زۆر به‌پارێزه‌وه‌ ده‌جوولانه‌وه‌. سه‌ریک جوولاباوه‌ بیست تفه‌نگی به‌سه‌ردا ده‌ته‌قیترایه‌وه‌. ئیستاش له‌ژێر پشتیوانی ئاگری تفه‌نگچی دامه‌زراو له‌ ده‌وروبه‌ر، به‌ توپی گه‌رۆک

دەروازەى كۆشك بە تەواوى تەقايەو و لە پەسمە چوو. ئەمجار لە مەوداى سەت  
هەنگاوى را بىناى كۆشكىان داىە بەر تۆپ. گوللەى يەكەم دىوارى برى و لە ھۆلى  
گەورەدا تەقايەو و دوا بەداوى ئەمەش يەكى تر، كە دىوارەكانى يەك بە داوى  
يەكدا برى و لە ژوروى نانخواردنى بەيانىياندا تەقايەو. پەردەكان ئاگرىان گرت،  
كورسى و مۆبلى ھەر چى لىي بوو لە گەردا دەسووتان. بە پرونى ديار بوو كە  
توانايەك بۆ پاراستنى كۆشك نەماو.

سورەنتۆ كە وەك سوپايەكى كۆنەكار سەبرى شەرەكەى دەگرد بەھىوا بوو لە كۆتا  
چرەكانىشدا بى پىاوەكانى رىكبخاتەو و دۆخەكە بگۆرى، بەلام بىنى ھىچى لە  
دست نايە و تواناى بەرگرى كردن نەماو، چوو كە سەرۆك كۆمار بدۆزىتەو.

مۆلاراي لە ھۆلى گەورەى كۆشكدا دۆزىيەو. ئەو كۆشكەى كە وا پىنج سالى بوو  
تتيدا زىا بوو و فەرمانرەواىي تيدا دەگرد و ئىستا لە ئاگردا دەسووتا. مولاراي ترساو  
و حەپەساو، دەگەلى ھۆلى لە دووكەلى ئاخراو، كاشىي ھەلكەندراو و جەرژاو،  
نەخش و نىگارى بنمىچى ئىستا لە سەر زەوى، پەردەى سوورى گرگرتوو،  
شوشەشكاوى پەنجەران بلاو بە سەر زەويەو، قافىە و تەواوكەرى يەك  
ھەلبەست بوون. نە لە جوانى ھۆلەكە شتىك مابوو نە لە ھەببەتى سەرۆك كۆمار.

سورەنتۆ بە فەرمى سلاوى لىكرد. تەنيا شتىك لىي مابۆو و پىي مابوو تەشرفاتى  
سوپا بوو و بەس، بۆيش دەى پاراست چونكە ئىتر شتىك نەمابوو خۆى  
پىبگرىتەو. بە دەنگىكى فەرمىيەو گوتى:

ئىستا وا ياخىيەكان تۆپيان ھىناو تە پىشى كە لە نىزكەو ھەلئىمان بەدەن بە ئەركى  
خۆمى دەزانم پىتان رابگەيەنم كە تواناى بەرگرى و پاراستنى كۆشك بە تەواوى  
لاواز بوو. تەنيا رىگامان ھىرش بردنە بۆ سەر تۆپەكە و پاشان سەريان لە دوو  
بنىن و بيان نىرىنەو ئەو بەرى دىوار.

سەرۆك كۆمار لە مەبەستى تىگەيشت كە دەبھەوى ھەر ھەموويان ھىرش بەرن  
و لە كاتى ھىرش بردندا بكوژرىن. دەمەساتىكى پر ئىش و ئازار بوو. پىش ئەوھى

بیر له مردن بکاتهوه داخ و هسه تهی ئه وهی بوو که نهیتوانی بوو تۆله بستیتنی،  
به دلشکاوی و بی هیوا ئاخینکی هه لکینشا.

له ناکاو دهنگی دروشم دان و هاواری هه شیمهت که به بینینی دووکه ل و ئاگر به  
ئاسمانی کوکشه وه، تیگه یبوون و دلنیا بوون که تا سه رکه وتن مه و دایکی زۆر  
نه ماوه، بیسترا که دهیانگوت:

**مولارا! مولارا! وه ره ده ری دیکتاتور!**

**وه ره ده ری! دیکتاتور**

**ده نا ده بی بسووتی! ده نا ده بی بسووتی!**

زۆر جار ئه مه پروده دات که مرۆف له کو تا چرکه کانی ژیاندا وه خو دیته وه.  
وره بهرز و شایی به خو ده لی؛ چی ده بی با بی به لام ئه م ژیا نه ده بی به شانازییه وه  
کو تایی بی. ئیستاش له م کات و ساته دا مولارا ئاو پرکی له رابووردوی خو ی دایه وه  
بیری کرده وه که له پیگه و ده سه لاتی خو ی له ناو ولات دا چیژی وه رگرتووه، که م  
و زۆر وه ک شازاده و پاشایه ک فه رمانه وایی کردووه و هه نووکه هه موو دونیا  
چاوی به سه ر ئه م چرکه ساته وه به که چ ده قه ومی، له دووره ولاتان ده بیستری،  
له کو پر و کو مه لی هه ره دووریش وه ک بیره وه ری ده م به ده م ده وتری و  
ده مینتته وه. له به ره خو به گوتی:

جا ئیستا که مردن هه ر له پریمه با وه ک میرخاس و بوپر همرم.

ئاخرین سه ربازه کانی که له سی که سیک تن نه ده پرین و له وانه ش چه ند که سیکیان  
بریندار بوون، له ده وری خو ی کو کرده وه. رووی تیکردن و گوتی:

هاو پریمان! ئیوه تا کو تایی وه فادار مانه وه. داوای فیداکاری و قوربانی دانی زۆرتر  
له ئیوه ناکه م. هیوادارم خوینی من تینویتی ئه م ئاژه له وه حشییانه دا هرکینتی. من

گەردنى ئۆيە لە سوپىدانتان بە ۋەفادارى و شەرەف، ئازاد دەكەم و سەر بەستىن  
خۆتان تەسلىم بىكەن.

سورەنتۆ ۋە دەنگ ھات و گوتى: ھىچكەت.

مولارا ۋە لىمى داىيە ۋە گوتى: سەرھەنگ ئە ۋە فەرمانىكى نىزامىيە. پاشان بەرە ۋە  
دەرگا بەسەر داروبەردى پروخاودا ھەنگاۋى ھەلگرت و چوۋ بۆ سەر پلىكانە  
گەورەكانى بەردەم كۆشك. كۆمەللىك مەۋف پزابوونە گۆرەپانى گەورە. مولارا  
نىيە پلىكانەكان رۆشىت ئىنجا لە ۋى راۋەستا و ھاۋارى كرد:

ۋا من لى \_\_\_\_\_ رەم.

ھەشىمەتەكە ھەر ۋا ۋاقورماۋ سەپىريان دەكرد. لەژىر تىشىكى خۆرەتاۋدا  
دەرگەوت. ئەستىرە لاورانیا و ژمارەيەكى زۆر مىدال و نىشانى ۋلاتانى دەرە ۋە  
بە سەر يونىفۆرمە شىنەكەيە ۋە دەدرە ۋە شانە ۋە. سەرى روت بوو، بە بالە ۋە بە  
شكۆ راۋەستا بوو.

ماۋەيەك ۋلات بىدەنگ بوو.

پاشان دەنگى تەقە لە ھەموو لايەكى گۆرەپانەكە ۋە، لە سەر دىۋارەكانرا كە بە  
سەر باغدا دەيانرۋانى تەنانت لە پەنجەركانى دراۋسىپى كۆشكە ۋە بەرز بۆۋە.  
سەرۋك كۆمار سەرى بەلاداهات، قاچى نوشتانە ۋە ئىنجا كەوتە سەر زەۋى و لە  
چەند پلىكانىكرا خلور بۆۋە و پاشان ھىچ. تەنيا شتىك بىنرا چەند جوۋلەي  
ئەسپايى لاقەكانى بوو. پىاۋىكى رەشپۆش كە دىاربوو دەمراست و كاربەدەست  
بوو لە مەيتەكە ھاتە پىش. دەنگى چەند تەك تىر بىسترا.

راست لە ۋە كاتەدا ساقرولا دەگەل ھاۋرپىكەي ھاتنە ناۋ باغەكە. بە نىۋ دالانى  
خەللىكى بىدەنگ و شەرمندا بۆ پىشە ۋە چوون.

كاتىك يەك راست بەرە ۋە پلىكانەكان كە ھىشتا ھىرشبەران دەستيان بەسەردا  
نەگرتبوو، دەرۋېشتن ساقرولا بە تىرۋى گوت: كىپ بە تەنىشت منەۋە برۆ. دۋاي

نیشتنه‌وهی ته‌قه، ئەفسه‌ره‌کان یه‌ک یه‌ک و دوو دوو له پشت ستوونه‌کانه‌وه  
وه‌ده‌رکه‌وتن و یه‌کیان ده‌سره‌یه‌کی سپی راده‌وشاند.

سافرولا به‌ده‌نگی به‌رز گوتی: ئا‌غایان! داواتان لێ‌ده‌که‌م خۆتان ته‌سلیم بکه‌ن.  
گیاتان له ئەمان دایه.

سوره‌نتۆ هاته‌ پێش‌ و گوتی:

– له‌ سه‌ر ئەمری گه‌وره‌م کۆشک و هه‌ره‌ها سوپای سه‌ر به‌ ده‌وله‌ت که  
پاریزه‌ری ئیره‌ بوون ته‌سلیم ده‌که‌م. ئەمه‌ش به‌ مه‌رچیک که ژیانیان پارێزرا  
ب.

– به‌لێنیت پێ‌ده‌ده‌م. ئە‌ی سه‌رۆک‌کۆمار کوا؟

سوره‌نتۆ ئاماژه‌ی به‌ به‌ری پلێکانه‌کان کرد. سافرولا به‌ره‌و وی چوو.

ئانتۆنیۆ مولا‌را سه‌رۆک‌کۆماری پێش‌ووی لا‌ورانیا له‌ سه‌ر یه‌ک له‌ پلێکانه‌کانی  
خواره‌وه‌ی کۆشکی خۆی سه‌ری به‌لاره‌وه‌ نابوو و که‌وتبوو.

خه‌لکیک له‌وانه‌ی که سه‌رده‌مایه‌ک مولا‌را سه‌روه‌ریان بوو و له‌ژێر ده‌سه‌لاتیدا  
بوون، له‌ بازنه‌یه‌کدا له‌ ده‌وری وه‌ستا‌بوون. پیاویکی ره‌شپۆش تۆزیک ته‌ریک و  
به‌لاوه‌ خه‌ریک بوو ده‌مانچه‌که‌ی پر ده‌کرده‌وه. ئە‌وه کارل کرۆتیز سه‌رده‌سته‌ی  
تاقمی نه‌ینی، واته‌ لیگان بوو. سه‌رۆک‌کۆمار خۆینیکی زۆری له‌به‌ر پڕۆشتبوو.  
دیاریبوو تیری خلاس له‌ سه‌ری درابوو. پشت سه‌ری له‌ لای چه‌په‌وه‌ هه‌لگیرا بوو و  
ده‌موچاوی به‌ ته‌واوی شپه‌زه‌ببوو.

سافرولا ترسی به‌ روخسارییه‌وه‌ دیار بوو. سه‌یری خه‌لکی کرد، خه‌لکیک که زۆتر  
و زۆتر خۆیان له‌ نیگای ئە‌و ده‌دزیوه‌ و ده‌کشانه‌وه‌ دوا‌یه. ئیستا پیاوی ره‌شپۆش  
ته‌نیا له‌به‌رانبه‌ر سافرولا، گه‌وره‌ی دیمۆکراته‌کاندا مابوو. جه‌ماعه‌ت هه‌موو

بیدەنگ بوون، دەنگ له کهسهوه نهدههات.

چاوی له کابرای رهشپۆش سهروکی لیگان بری و به دهنگیکی نزم و گر پرسی:

– کئ ئەم تاوانه ی ئەنجام داوه؟

– ئەوه تاوان نییه، قهتڵ نییه. ئیعدامه.

– کئ ئەو مافه ی داوه به تو؟

– به ناوی تاقمی نهیینی لیگان.

بینینی جهنازه ی دوژمنه که ی سافرولای ترساند بوو که چی هاوکات خوشیکی ترسهینه ریش، بوونی داگرتبوو. ملۆزم له سه ر ریگا نه مابوو. خه ریک بوو له ناو خۆیدا به ربه ره کانی ئەم ههسته ی ده کرد و له م زورانبازییه ناوخۆیه ی ناخیدا، توو پیه ی و ده ره له بوون له سه ره له دان دا بوو. ئەم وشانه ی کرو تیز وای له دین ده هری کرد که خه ریک بوو ده له رزی. ئەم کاره به ناوی ئەو ته و او ده بوو و شه رمه زاری ده کرد و ناوی خه وشدار ده بوو. له ئەو روپا چییان ده گوت؟ جیهان چۆنی لئ ده دوا؟ بپویندانی، شه رمه زاری، هاو ده ردی، دلخۆشی و شادمانی شاراوه به نه مانی دوژمن، بوون به هاواریک روو به کرو تیز: **خویری بئویژدان!** لئی چوو خوار و گۆچانیککی له ده موچاوی دا.

کرو تیز له تاو ژانی ده موچاوی په لاماری سافرولای دا و دهستی نایه قورگی. به لام تیرۆ بئ یه ک و دوو شمشیره که ی هه لکیشا و به په ری چه زه وه و ئاماده بو شه پ، هیرشی برده سه ر کرو تیز و ده گه ل یه کم ده ست به رز کردنه وه له عه رزی پاکیشا.

وه زعه که شیوا. هه را و هوریا یه کی له راده به ده ر له شه شیمه ته وه به رز بووه. له نیو شو ر شگیره کاندایه نگری و پیگه ی سافرولا له به رز بوونه وه دا بوو. به لام ژماره یه کی زو ریش لایه نگری کرو تیز بوون. ئەو له ناو خه لکه وه سه ری هه لدا بوو و نوو سراوه کانی شی له سه ر سو سیالیزم، به راده یه کی زو ر له ناو خه لکدا بلا بوونه وه. وه کو رپه ری تاقمی لیگان له زو ربه ی کو ر و کو مه لاندایه له ی ته نی بوو. ئەویش بوو که دوایین هیرشی بو سه ر کو شک فه رمانده یی کرد بوو. ئیستاش

وا به دهستی نه فسه ریکی دوژمن له بهر چاوی لایه نگرانیدا کوژراوه و جه نازه که له وی که وتوو. حه شیمهت به ههرا و هوریا و دروشم دانه وه شه پۆل شه پۆل دههاتنه پیش.

سافرولا گه پرایه وه سهر پلیکانه کان و به دهنگی بهرز هاواری کرد:

هاوولاتی یان! گوئی بگرن! ئیوه سهرکه وتینیکی مه زنتان وه دهست هیناوه. به لاری دا مه بن، خه وشداری مه کهن. فیداکاری و نیشتمانپه روهری ئیوه بی هاوتایه و جیگه ی شانازییه. له بیرتان نه چئ که خهباتی ئیوه له پیناو دهستووری له میژینه ی ولتدا بووه.

به پیکه نین، قسه ی ناشایست و هو لیکردن قسه کانیا ن پئ بری.

سافرولا بهرده وام بووه و گوئی: دستکه وتی من له م شوپشه دا به نه ندازه ی ئیوه یه، نه زیاتر و نه که متر. منیش وه ک ئیوه بو ئامانجی گوره، ژیا نی خۆم خستۆته مه ترسییه وه. که سیک لیره هه یه که بریندار بووبن؟ با بیته پیش ئیمه هاواریین.

بو یه که م جار به شانازی و هیماوه دهستی چه پی بهرز کرده وه. تیرۆ ئیستا بو یه کم جار تیگه یشت که بوچی سافرولا کاتی راکردن له گوپه پانی بهرده م پارلمان راجله کی و کلاوه که ی له دهست که وته خوار. قوئی بالته که ی کون بو و کراسه سپیه خویناوییه که ی ده بینزا. په نجه کانی بی جووله بوون و له خویندا شه لال.

کارتیکه ری ئه م قسانه و ئاشکرابوونی برینداری سافرولا بو یه ک ئامانج و له ژیر یه ک ئالادا بی وینه بوو. هه ست و نستی ئاماده بووان هه لگه پرایه وه و به لایه نگری ده نگیان بهرز کرد و هوریا ی ئه ری نی یان بو کیشا. له دوور دووره کانیش له ده ره وه ی گوپه پانی بهرده م کۆشک و له سهر په نجه ره کانی روو به کۆشک، هوریا و چه پله لیدان دهستی پیکرد بی ئه وه ی هو یه که یان زانی بی.

ولاتی ئیمه که ئیستا له چنگ دیکتاتور پرزگاری ها تووه ده بی داها تووی خوی له سهر بنه مای عیدالته، یه کسانی و ده ستپاکی دامه زریین. ئه وانه ی پیشیلی

ياسايان كرددوه و دهسه لات و داهاتي ولاتيان بو خوڤيان پوان كرددوه ده بې به پېي  
ياسا سزا بدرېن. جا نه و كهسه سه روك كومار بې يان هاوولاتيتكي ساكار. نه م  
نه فسه رانه ي وا لپره ن ده درينه به رده م دادگا و ده بې بو كار و كرده و كانپان  
وه لامده ر بن. هه موو لاورانيه ك له به رانه ر ياسادا مافي وه ك يه كيان هه يه.  
مه حكه مه و پېراگه يشتني بې لايه ن مافي هه موو لاورانيه كه. هاورپيان زور كارمان  
نه نجام داوه به لام زور نه ركيشمان له پيشه.

ئيمه نازاديمان بو ولات گه پرانده وه. ئيستا ده بې مسوگه ري بكه ين بيكه ين به ياسا  
و ره وشت. نه م نه فسه رانه ده بې بخرينه زيندانه وه. به لام ئيوه نه ركي زورتان له  
پيشه كه نه نجامي بده ن. پاپوره كانى هيزى ده رايي له ريگاي گه پرانه وه دان. ئيستا  
كاتى چه ك دانان نه هاتوه. كام له ئيوه ده خوازى تا كوتايي و سه ركه وتن نه رك  
به ريوه به ري؟

پياويكى بريندار كه سه ري پېچرا بوو هه نگاويك هاته پيش و گوتى:

ئيمه هاورپين با ده ست بده ينه وه.

سافرولا برايانه ده ستى ده گه ل ليداوه. نه فسه ريكي پله نزمى سوپاي شوڤر شگيران  
بوو كه سافرولا له چه ند مانگ له مه و به ره وه ده يناسى. پياويكى ساكار و به  
شه ره ف. پاشان پيگوت: نه ركيكي تايه ت و گرنگم بو تو هه يه. نه م نه فسه ر و  
سه ربازانه راگويزه زيندان. پاشان به ته ته ريكد ا ورده كارى و ده ستوره كانت بو  
ده نترم. ده توانى حيمايه بو راگويستنيان ديارى بكه ي؟

ژماره يه كى زور خوويست ناماده بوون.

واته بو زيندان. له بيرت بې گه وره يي و كه رامه تى كومار به نازاردانى نه مانه  
غه وش ديئى و عه بيدار ده بې. بو پيشه وه هاورپيان!

ئينجا پرووى كرده نه فسه ر و سه ربازه كان و گوتى: دنليا بن كه ژياتتان پاريزراوه و  
به شه ره ف سويندتان بو ده خوم.

سوره ننتۆ گوتی: خائین و شهرف!

سافرولا وهلامی داوه: چۆنت پنباشه ئاواى وهگره بهلام ئیستا گوپرایه ل به. جیا له سهروان تیرو که له لای سافرولا مایه وه هه موو زیندانییه کان له ژیر چاوه دیری پاسه وانه کانیاں و به نیو خه لکدا که وتنه پری. هه ره له و کاته ش دابوو که دهنگی تهقه یهک له لای ده ریاوه بهرز بووه. پاشان یهکی تر و ئینجا بهرده وام بوو. پاپۆره کان گه رابوونه وه.

## گه رانه وهی پاپوره کان

ده ریادار دیمه لۆ به لینی خوی برده سهر. کاتیک گهمی سهر کونسوول له سهت مایلی پورت سه عید په یامی سهرۆک کۆمار مولارای پی گه یاند، بی یه ک ودوو لووتی پاپوره کانی به ره و مال، نه و شاره ی تازه به جپی هیشتبوو، وه رگپرا. هیزه که ی دیمه لۆ له دوو جوړه پاپور پیکه اتبوو. به شیکیان کۆن و هیواش به لام ته یار به چه کی زورباش و دهسته که ی دیکه ش دوو ده ریابر و یه ک گهمی تۆپه لگر بوون. به داخه وه کاتی گه رانه وه بۆری هه لمی یه ک له پاپوره سهره کییه کان شکا و چه ند کاتزمیریکی خایاند تا چاک کرایه وه و نه مه ش بوو به هوی دواکه وتنیکی چه ند سه عاته. کاتزمیر دووی پاشنیوه رۆی نه مپوژه بوو که له سهر رووبانی پاپوره کانه وه لاورانیای سپی و جوان بینرا. نه فسه ره کان به چه زیکی بی وینه به لام نیگه ران به دووربین یان به چاو که ده ستیان لی کردبوونه سیبه ر له پیته ختی مایه ی سهر فه رازی و شانازیان، ده روانی. دیاره نیگه رانی یه که یان بیهۆ نه بوو. دوو که ل و گری ناگر له شه قام و پارکه کانه وه هه لده ستا. که شتیبه بیانی به کان به نده ریان جی هیشتبوو سهر یان له دووی یه ک نابوو و له لاورانیا دوور ده که وتنه وه. له م ناوه دا ئالای سووری نامۆ له سهر کۆنه قه لا، فانوسی ده ریایی و شه پۆل شکینه کاندای سهرنجی راکیشان.

ده ریادار فه رمانی که م کردنه وه ی خیرایی پاپوره کانی ده رکرد و به نه رمی له ده راوی هاتنه ناو به نده ر، نزیک بوونه وه. مه ترسیبه که گه وره بوو چونکه ئیستا ئیتر تیکرای که شتیبه کان له تیررپژی تۆپخانه ی ساتیره کانی به رگریدا بوون و ده کرا

بکرینه نامانج. پانایی کانالەکه حەوت مایلی دەریایی بوو بەلام دۆزینەوێی دەراوی هامووشۆ که زۆر تەسک بوو، کارێکی سانا نەبوو. دەریادار که بست بە بست لەم مەلەبەندە شارەزایی هەبوو. لەسەر ڕووبانی کەشتی فۆرتونا لە پێشەوێ وەستاوو و سوراتۆ و پیتراچ بە شوینیدا دەریایان دەبڕی. ئینجا پاپۆری تۆپ هەلگری ڕیپەنزی و لە دوادواوەش سالدانهوو دەهاتن. فەرمان دەرچوو، تەپلی شەر کەوتە لیدان، ئەفسەر و باقی دانیشتوانی سەر پاپۆرەکانی بانگهێشتی سەر پۆستەکانیان دەکرد. هێدی هێدی بەرەو پێش دەچوون.

لە ویشکانییەوێ کاتیان بە فیڕۆ نەدا و هەرکە زانیان پاپۆرەکان لە تیرپێژیان دان تەقەیان دەست پێکرد. تۆپخانە کەوتە کار. گۆولە تۆپەکان سەریان کرد و کەوتنە ئاو، کەشتییەکان لە هاتنە پێشدا بەردەوام بوون. تۆپەکانی ڕوخی دەریا لە ساتیرەکانەوێ بەک بە دوا یە کدا کەوتنە ئیش کردن، بەلام بە هۆی ناکارامەیی و نیشانەگرتنی خراپ، ئاکامیکی لێ نەکەوتەوێ. لەم ناشارەزاییە کە لێک وەرگیرا و یە کەم پاپۆر ڕووی تۆپە کە ی لە کۆنە قەلە و سەنگەرەکانی بەندەر گرت. دەگەڵ تەقینەوێ یە کەم گۆللە تۆپ، هاوار لە دوو سەنگەرەوێ بەرز بۆوێ. نزیک شێست کەس کۆژران و بریندار بوون و دوو لە تۆپەکانی پارێزەری بەندەریش لە کار کەوتن. لە سەر ڕووبانی پاپۆرەکان بوو بە قریوێ قریو و هاواری شادی بەرزبۆوێ. ئینجا پاپۆری گەورە لووتی سووراندا و گەرای تۆپەکانی خستە سەر قەلە، دوو تۆپ هاوکات ئاگردران. هەر دوو گۆللە تۆپ قەلایان پێکا. بەردودار بەرەو ئاسمان ڕەهەوا کەوتن، بەلام قەلە خەسارێکی ئەوتۆی پێنەگەیشت. لەم سەنگەرە دژە بۆمبەندە مەگەر بە پڕیشک و تیسماک بریندار بووبان دەنا ئەمین بوون. تۆپخانە ی قورسی پاپۆرە گەورەکان توانیان چەند سەنگەری دیکە لە ناو بەرن و ببنە هۆی کوشت و بڕیکی زۆرتر لە هێزی بەرگری شوێش. هەرچی پاپۆرەکان نزیکتر دەبوونە ئاگری بەرگری خەست و خۆلتەر دەبوو. پاپۆرەکان بەنۆرە و یەک بە دوا یە کتردا بەردەوام تۆپەکانیان بە سەر قەلە و سەنگەرەکانی بەندەردا

دهتهقاندوهه. له قهلاشهوه بهو پهرى تواناوه وهلاميان ده دراوه. زور جارن تهقهى پاريزه رانى به ندهر به سهر توپخانهى پاپوره كاندا زال ده بوو و كپى ده كردن. ناوى ده ريا له به ندهر و ده وروبه رى پاپوره كان سپى هه لگه رابوو و ده تگوت فهواره به و به ره و ئاسمان ناو ده پرژينى. دووكه لى پاشماوهى تهقاندنه وهى توپه كان، پاپوره كان و ههروه ها ده وروبه رى به ندهرى له خوځه وه پيچابوو. توپى گه و رهى سه ر فورتونا له كاركه وتبوو. گولله توپكى ديكه له سه ر پاپوره كه تهقييه وه و ولات وه سه ر خوځن گه را. سه ربازانى مه له وان كه له ژياندا بوون و وه به رنه هاتبوون پراياند ه كرده به شى ئه مين و ساغى پاپوره كه. ئه فسه ره كان له به رگرى كردن و هاندانيان بو مانه وه و رانه كردن ده سه ته وه ستان بوون. كه س نه بوو بگه رپته وه ئه م قه سا بخانه يه و سه رى جه نازه، له شى بريندار و له ت وپه تى هاوړپكاني بكات. پومپه كان به رده وام كاريان ده كرد و ناويان فرى ده دا، به لام دهروه ست نه ده هاتن. دووكه لكيشى فورتونا گولله توپى به ركه وتبوو و به سه ر رووبانه كه وه لار ببوه. به شى هه ره زورى پاپوره كه زيانى زورى به ركه وتبوو به لام فه رمانده كه له ژوورى فه رمانه وه سوكانى پى بوو، بى هيو ا نه ببوو و لاي و ابوو ده كرى و ده توانى سه ركه وتن به ده ست بى نى و له به ره و پيشچووندا به رده وام بوو.

پيتراچ به هوى به ركه وتنى گولله سوكانه كهى له كار كه وتبوو، چه قى به ستبوو و جوولهى نه مابوو. له قه لاوه ناگرى سه ر پيتراچيان خه ستر كرد، به م ته مايه كه بتوانن به ته واوى له كارى بخهن و يان نوقم بى. پيتراچ كه ديتى چار نيبه ناگرى پارگرت و ئالاي سپى به رز كرده وه. كه س نه يو يست ئه مه ببينى و كه شتبييه كانى ديكه ش نه يانتوانى به هانا يه وه بچن تا له قور و ليته ده رى به ينن. ته قه له سه ر پيتراچ به رده وام بوو تا بوو بيژينگ و له كاتژمير سى پاش نيوه رو له جى خوى ته قييه وه.

سالدان هوو له هه موو پاپوره كانى ديكه كه متر زيانى بينى بوو و دوو پاپوره كهى ديكه شى ده پاراست. سه رئه نجام پاش چل خوله ك شه ر و دانى دووسه ت و بيست كه س كوژرا و بريندار و له ده ست دانى پيتراچ به هه موو سه رنشينه كانيبه وه

توانیان خو بگه یه ننه به ندهر. هیژی شوړش زیاتر له شپست که سیان لئ کوزرابوو به لام زیانی قه لا زور به چاوه نه بوو. ئیستا ئیتر شاری لاورانیا به ته واوی له ژیر ئاگری توپخانه ی هیژی ده ریایی دایه.

ده ریادار پاپوره کانی له پینج سته میتری به ندهر پراگرت ئالای پارلمانی هه لدا و ئیشاره تی دایه گو مرگ له به ندهر، که لیژنه یه ک بنیرن بو دانیشن.

پاش سه عاتیک به له میکی بچووک له لای شه پولشکینه که وه ده رکه وت، هات و به تهنیشت فورتوناوه له نگره ری گرت. دوو ئه فسه ره له روانگه ی ده ریادار دیمه لووه یاخی، به جلو به رگی ئه فسه ری کوماری لاورانیاو و پپچهری سوور له قولدا، هاتنه سه ر رووبانی فورتوناوه. دیمه لوو به ریژ و حورمه تیکی ته واو بو رووبانی نیوه ویران به خیره اتنی کردن. پیره ورچی ده ریای که دانیشن تی زوری ده گهل نوینه رانی ولاتانی دیکه هه بووه، ده یزانی هه رچی دوخه که مه تر سیدار تر بی ده بی نه رمتری بریسی و هاوکات جیگه و پیگه ی خویشی له بیر نه کات. ئینجا به م تپروانینه وه سه ری قسانی کرده وه و گوتی:

ده توانم بپرسم هوئی چیه که مالی خو ماندا وا به م شیوه یه ورده گیرین؟  
ئه فسه ری کیان که به ته مه نتر بوو وه لامی دایه وه:

له قه لا را ته قه ده ست پی نه کراوه و ئه وان وه لامی ته قیان داوه ته وه. ده ریادار خوئی له م باسه لادا و پرسی، له شاردا چ قه وماوه. کاتیک زانی که شوړش کراوه و سه روک کومار کوزراوه، گه لیک تیکچوو و خه م دایگرت. ئه ویش وه ک سوره نتو له میژ سال بوو مولارای ده ناسی. ئه فسه ره کان پیمان راگه یاند که ده وله تی کاتی ئاماده یه ته سلیم بوونی خوئی و پاپوره کان قه بوول بکات و هه روه ها ئه گهر خو به ده سته وه بدن هه ل و مه رجیکی باش بو گشت لایه ک دابین ده کریت. به دوا ی ئه م قسانه ش دا مؤله تنامه ی لیژنه ی ئاسایشی نه ته و بی یان که سافرولا ئیمزای کرد بوو هینا ده ر و نیشانیا ن دا. دیمه لوو زه رده خه نه یکی کرد و گوتی: جه ناب تکایه!  
کوا کاتی گالته یه.

ئەفسەرهكان ئاماژەيان بە ۋەزعی نالەبارى كەشتىيەكان و ھىزەكەى كرد و گوتيان: جاريكى تر له ئاگرى تۆپخانە تىناپەرن و زوو يان درەنگ ھەر نەبى لەبەر نەبوونى پىداويستى ناچار بە تەسليم بوون دەبن.

دیمەلۆ گوتى خراپتان لىكداوەتە. پىگای ھامووشۆ بۆ كۆنەقەلا و ھەرۋەھا نيوەدوورگەش لەژىر ئاگرى تۆپخانەى من داىە. سەبارەت بە ئازووقەش دلىياتان دەكەمەوہ كە لانى كەم بەشى شەش ھەفتەم پىداويستى لە لايە و بۆ تەقەمەنىش ھەرۋەھا.

ئەفسەرهكان لەوہ ئاگادار بوون كە ئەمانەى دەيلى راستە و حاشا ھەلناگرى. بى ئەوہى لەمبارەوہ شتىك بلىن و يان بۆى بسەلمىنن گوتيان:

– ئىستا برىار بە تۆيە و دەتوانى لە خزمەت دەولتەى كاتى، ئازادى و عىدالەتدا بى.

– وا لە حالى حازردا وىدەچى ئەوہ عىدالەتە پىويستى بە پشتگرى و يارمەتى من ھەبى.

ئەفسەرهكان لىرەدا جگە لەوہى بلىن، خەباتى ئەوان بۆ پارلمانىكى ئازاد و سەربەست بووہ و لەم پىناوہش دا بەردەوام دەبن، چى دىكەيان نەگوت.

دەريادار چەند ھەنگاوىك ھات و رۆيشت و سەرئەنجام گوتى:

– مەرچەكانى من ئەمانەن؛ سەركردەى ياخييەكان ئەو سافرولايە دەبى تەسليم بكرى و بەتاوانى قەتل و ئازاۋەگىرى بدريتە مەحكەمە. ھەتا ئەم مەرچەش جىيەجى نەكرى ئامادەى درىژەدان بە دانىشتن نىم. ئەگەر ئەم مەرچە ھەتا شەشى سەرلەبەيانى جىيەجى نەكرىت وا شار تۆپباران دەكەم و بەردەوام دەبم تا بە چۆك دادىن.

ئەفسەرهكان ۋەلاميان داىەوہ:

– ئەمە كردەوہىەكى ناشارستانى و درندانەيە. ياسا لى دەپىچىتەوہ و

بەرپرسیاری و پیرانکردنی شار ت ده که ویتنه نه ستۆ.

دهریادار ملی نه دا چیتر دریتزه به باسه که بدات و یان له مهرجه کانیدا سهنگ و سووکی بکات.

ئه فسه ره کان کاتیک سوو دیکیان له مانه وه و دریتزه دان به وتویتزه که دا نه دیت سواری گهمیکه یان بوون و کاتزیمیر چواری ئیواری بوو که پینان نایه وه سه ر ویشکایی.

هه ره که ئولتیماتۆمی دیمه لۆ و ناوه پوکه که ی بو لیتزه نی ئاسایشی نه ته وه یی که له شاره وانی دا جیگیر بوو، باس کرا، هه موو ده میان داچه قی و واقیان ورما. سامانداره کانی شار که له دوا ساته کاندا و پاش دلنیا بوون له سه رکه وتنی شوپش ده گه ل که وتبوون، به خه به ری توپبارانی شار چوکیان له رزی و په نگیان گۆرا. سو سیالیسته کان و لایه نگرانی تا قمی لیگان که پسپوپی و کارامه یی زوریان له به کاره یێتانی ته قانده نه وه دا هه بوو، خو یان له م هه وئه نه بان کرد و وایان نواند که توپبارانی شار ویرانی و کاره ساتی به دو او هیه، نابن ریگای پبدری و هه ر بو بیر لیکردنه وه نابن.

هه موو لایه ک تووره بوون. کهش و هه وایه کی ناله بار ژووری کو بوونه وه ی داگرت. ئه فسه ره کان به ره به ره گه ل ده ریاداردا گپراهه وه.

سافرولا پرسى:

— ئه گه ر بلیین نا؟

— کاتزیمیر شه شی سه رله به یانی توپبارانی شار ده ست پیده کات.

— زۆر باشه، هاو پینان ده بی دان به جه رگماندا بگرین، خو راگر بین و چاوه پروان. ئه وان ناویرن هه موو ته قه مه نی یه که یان به کار بپنن و ئه گه ر بزانت ئیمه له سه ر ویست و بریارمان سوورین کو لده دن. ژن و مندال با له ژیر خانوواندا خو تا قه ت بکه ن. چه ند له توپه کانی قه لاش با گه رایان بخه نه سه ر پا پوره کان.

## تاقیکاریکی گرانه.

پیشوازی له قسه کانی نه کرا و پیشنیاره که ی به هیند وهرنه گیرا.

یه کیچک له سۆسیالیسته کان که به ته نیشته میزه که وه دانیشتبوو گوئی:

به لام ریگایه کی سانتر و که م مه ترسیدار تر هه یه.

سافرولا چاوی له چاوی کابرا، که یه ک له نزیکانی کروتیز بوو. بری و پرسى:

— چ پیشنیاریکت هه یه؟

— مه به ستم نه وه یه زۆر هه رزانتره که ریبه ری جوولانه وه ئاماده بى و خوئی  
فیدای به رژه وه ندى شار و ولات بکات.

— نه ها، نه وه یه پیشنیاره که ت! جا که وایه با له لیژنه دا بیخه یه ده نگدان.

ژماره یه کی زۆر ده نگیان به رز کرده وه و گوئیان نا، بی شه رمیش تا نه و راده یه!؟

ژماره یه ک کپ و بیده نگ مابوونه وه، به لام به پرونی دیار بوو که زۆر بایه تی به  
لای سافرولادا ده شکایه وه.

سافرولا به روویه کی تاله وه گوئی: لیژنه ی ئاسایشی نه ته وه یی پیشنیاری نه م  
نه ندانه به ریژه مان ناخاته ده ستوری کاره وه. له چاوی کابرای پروانی که  
به ته واوی زهنده قی چوو بوو چونکه تیگه یشت بوو له کومه لگایه کدا که خو و  
خده ی ئینسانی باو بى و له بره و نه که وتبى، نه م جوړه ئینسانانه و بیری وا چه وت  
بیژی لیده کرئى و به هیند وهرناگیری.

یه کی دیکه له ئاماده بووان له و سه ری میزه دریژه که وه هه ستایه سه ری و گوئی:

بیرتان لى کردۆته وه نه گهر ده ریادار شاری له گریو گرتوو هه تیمه ش بارمته مان له  
لایه. تیمه سی له و که سانه مان هه یه که نه م سه رله به یانییه دژی تیمه شه ریان  
ده کرد. ئیزن بدن له ده ریادار رابسیپیرین تا بزانی، بو هه ر گولله یه ک که به  
شاریوه ی بنی یه ک له بارمته کان ده کوژین.

دهنگی ئه‌رپنی به هوریا هۆله‌که‌ی داگرت و پېشنیاره‌که‌یان پی باشبوو و لایان و ابوو که ئه‌مه رینگایه‌که بو پیشگرتن له تۆپارانئ شار. سافرولا به‌پنجه‌وانه‌ی ئه‌م خه‌لکه‌ بیری ده‌کرده‌وه و لای وانه‌بوو که ده‌بئ به‌هاکان له ژیر پئ‌بنزین و گوتی: شتی وا هه‌ر بو باس کردن نابئ.

جه‌ماعه‌تیک وه‌ده‌نگ هاتن:

– بو نا؟

– چونکه ئه‌م ئه‌فسه‌رانه خۆیان ته‌سلیم کردوو و به‌ئینیان پئ‌دراوه ژیانان بپارئزری. چونکه کۆمار قه‌تل‌وعامی ئینسان ناکات.

کابرا گوتی، با پېشنیاره‌که‌م بخرئته به‌ر ده‌نگدان.

سافرولا گوتی، دروست ئه‌وه‌یه ره‌خنه‌که‌ی من بخرئته به‌ر ده‌نگ دان. لئره‌دا باس له‌را و بوچوونی جیاواز نییه. باس له‌راست و هه‌له‌یه.

کابرا گوتی: من داوای ده‌نگ وه‌رگرتن ده‌که‌م.

ژماره‌یه‌کی دیکه‌ش ده‌نگیان به‌رز کرده‌وه و یه‌ک به‌ داوای یه‌ک دا گوتیان:

منیش... منیش... منیش...

ده‌نگدان به‌رپوه چوو. رپنوس له‌باری یاساییه‌وه پشستگی بوچوونی سافرولای کرد و گوتی پرسئ ئه‌فسه‌ره‌کان پرسئکی حقووقییه. گودی ده‌نگی به‌هیچ لایه‌ک نه‌دا. پېشنیاره‌که به‌ده‌نگی ئه‌رپنی بیست له‌به‌رانه‌به‌ر حه‌فده‌ده‌نگ‌دا سه‌رکه‌وت. ده‌نگی شادی لایه‌نگرانی پېشنیاره‌که به‌رز بووه و ئاکامی ده‌نگدانه‌که په‌سند کرا. سافرولا شانی هه‌لته‌کاند و گوتی:

شتی وا نابئ روو بدا. چۆن ئیمه‌وا به‌خیرایی بووینه به‌ربه‌ر؟

هاوبیره‌که‌ی کرۆیتز ده‌نگی به‌رز کرده‌وه و گوتی: ئال‌تاتیو هه‌یه.

سافرولا: به لئی ههیه. ئالترناتیو ههیه که من به دلوه قه بوولی ده کم تا نه هیلم  
ئهم پلانه شووم و پر له شووره یه به ریوه بچی. به دهنگیکی نزم و لیپراوانه گوتی:  
به لام ده بی خه لک شانسی پیندیری که را و بوچوونی خوئی ده ربیری و منیش  
دوژمنی راسته قینهی خه لک و ههروه ها خوم بنا سینم.

کابرا له به رانه بر ئهم هه ره شه روون و ئاشکرایه دا چی نه گوت. چونکه وه ک  
زۆربهی ئه وانی دیکه له کاریگه ری و پیگه ی سافرولا له ناو خه لکدا ئاگادار بوو.

گودی بیدهنگی شکاند و گوتی دهنگ وه رگیراوه و بریار دراوه، با نامه یه ک بو  
ده ریادار بنووسین و پیپا بگه یه نین که ئه گه ر شار توپباران بکری، ژیا نی  
ئه فسه ره کان له مه ترسی دایه.

به م شیوه یه پاش ده میکی تر قسه و باسی لاهه کی کۆبوونه وه ی لیژنه کۆتایی  
پیپهات.

سافرولا مایه وه، له ئه ندامانی لیژنه ده فکری که به ده م قسه کردن ده گه ل یه کتردا،  
له هۆله که ده چوونه ده ره وه. پاش ده میک هه ستا چوو بو ده فته ری کاره که ی به  
ته نیشته هۆله که وه. شکستی خوارد بوو و برینه که شی هه ر چه ند نادیار و  
به روالته سووک بوو ئازاری ده دا. ئازاری سه ره کی هی بوونی بیری دووژمانه له  
دام و ده زگای به ریوه به رییدا بوو که دل ئیش و نیگه رانی کرد بوو. خه ریک بوو  
ده سه لاتی به سه ر حیزبه وه له ده ست ده چوو. تا ئه و کاته ی له سه رکه وتن دلنیا  
نه بوون، پیوستیبیان پیی بوو، کرده وه و ئاکاریان جیاواز بوو و ئیستاش که لایان  
وایه ده توانن به ره ی خویمان له ئاو ده رکیشن و کار و ئیشیان راپه ریوه، وا پشتی  
تیده که ن و به ئاوازیکی دیکه ده له رینه وه. بیری له هه موو رووداوه کانی شه و  
رۆژی رابردوو کرده وه. ده مه ساته پر مه ترسییه که ی شه وی پیش، شه لژاوی و  
په شوکاوی کاتی گه رمه ی شه ر، ده مه ساتی ترسناک و مه رگئاخزاوی گۆره پانی پیش  
پارلمان و ئیستاش ئهم پرسه سه ره کی و گرنگه. بریار پیکی دا که پاشگه ز بوونه وه ی  
نه بوو. ئه و ده ریادار دیمه لۆی ده ناسی و ده یزانی وه لامه که ی چه ده بیته.

دهیگوت: ئەوان سەربازن و ئەرکی سەرشانیانە لە کاتی پێویست دا دەبێ گیان بدەن. هیچ ئەسیرێک نابێ چاوەڕوان بێ کە هاوڕیکە لەبەر ئەو سازش بکات. ئەوان نەدەبوا خۆیان تەسلیم بکەن. واتە ئەو لێی ڕوون و ئاشکرا بوو بێتوو تۆپبارانی شار دەست پێبکات خەڵک لە ترسان پەنا بۆ توند و تیژی دەبەن و بێرێزی و کردەوهی دزیۆ ڕوو لە ئەو دەکات. هەر جوړیک بێ نابێ شتیکی وا ڕوو بدات.

زەنگی سەر مێزەکە ی لێدا.

بە خزمەتکارە کە ی گوت کە بە موشی بلێ تا ئێرە بێت. کابرا ڕۆشت پاش دەمیک دەگەڵ میشلێ دا گەرایەوه. ساڤرولا ڤرسی: بەرڤرسی ئیستای بەندیخانە کێیە؟ لاموایە ئەم پووستە جارێ ئالوگۆری تیدا نەکراوه و لە سەرھەلدانیشتا بەشدار نەبوون.

زۆر باشە. کە وایە فەرمانێک بۆ سەرۆکی بەندیخانە بنوسە کە ئەم ئەسیرانە ی ئەمڕۆ ناردراون لە فاگۆنی داڤۆشراودا بەرێ بکاتە ئیزگە ی شەمەندەفەر. دەبێ ئەمشەو سەعات دە لەوی بن.

میشیل کە سەری سووڤمابوو و چاوی چوو بوونە پشت سەری ڤرسی:

بەتەمای ئازادیان بکە ی؟

بە نیازم بۆ شوینێکی ئەمینیان بەرێ بکەم.

میشیل بێ ئەوهی ڤرسیارێکی دیکە بکات دەستی بە نووسینی نامە کە کرد. ساڤرولا دەستی برد بۆ تەلەفۆنی سەر مێزەکە ی و زەنگی بۆ ئیزگە ی شەمەندەفەر لێدا. دەتوانم دەگەڵ بەرڤرسی هیلەکانی هامووشۆ قسە بکەم؟

سەرۆکی لێژنە ی ئاسایشی نەتەوهی قسان دەکات. شەمەندەفەرێکی تاییەت کە سی کەس هەلبگرێ ئامادە بکە کە کاتژمێر دە ی ئەمشەو بەرێ بکەوی. دلنابە

که هیئتا سهر سنوور ئازاد بڼ. به لئی تا سهر سنوور.

میشیل که گوئی قولاخ بوو خیرا سهری له سهر نووسراوه که ی بهرز کرده وه، قوت بوو، به لام هیچی نه گوت. چونکه پشتی له مولارا کرد بوو و ده شیرانی پردی پشت سهری پروو خاون، به لام له ناخیدا ههستی به نیفرهت له ساڤرولا ده کرد. بیروکه یه ک له میشکی دا گهرای دانا.

## خەرمەنەى ژيان

دواى ئەوەى سەرەتاکانى شەوى پىش، سافرولا لە ماله خۆى وەدەرکەت و بەرەو شارەوانى رۆيشت زۆر شت پروویدا بوو. پلانى ورد و پوختى شوپش که چەند مانگ بوو وەک پۆلووى بن خۆلەمیش دەگەشاو، ئیستا گری لە دورەووە دیار بوو، نەک هەر لە ناوخوا بەلکوو سەرنجى دونیای دەرەوەشى بو خۆى راکیشا بوو. هەموو ئەوروپا بە حەپەساوییهووە ئاگادار ببوون که وەرچەرخانیکی ترسەپنەر لە ماوہى چەند کاتژمێردا دەولەتى لاورانیای پاش پینچ سال دەسەلاتداری تیکەوہپپچاوہ. لە شەریکدا که تەواوی رۆژی نۆى مانگی نو لە ئارادا بوو، زیاتر لە هەزاروچوارسەت کەس کوژراو و بریندار بوون. زەرەر و زیانى مالیش لە پادە بەدەر بوو. پارلمان لە ئاگردا دەسووتی و کۆشکی جمهورى ئاگرى گرتووہ. هەر دوولا دەسدریژیان کردۆتە سەر مالموحالی کەسی خەلک. دووکان و بازار لە لایەن حەشیمەت و لایەنەکان بەتالان چوون. پشکوۆ ئاگر لە زۆربەى گەرەکان جار نا جار بلیسە دەدات و بە تەواوی دانەمرکاوہ. پیاوی زۆر مאלان نەگەرپاوەتەوہ و ژنان چاو بە فرمیسک لە بن دەرکانەوہ چاوپروانن. لە سەر شەقامەکان ئامبولانس و عارەبانە خەریکی کۆکردنەوہى جەنازەن. رۆژیکی تال لە میژوووی ولاتدا.

لە تەواوی ئەو ماوہیەدا لوسیلە هەروا چاوپروان بوو و گوئی لە تەقەى تەفەنگان و گرمەى تۆپ بوو که جارپک لە دوور و جارپک لە نزیکەوہ دەهات. جارپک لە

پال خۆیدا قسه‌ی ده‌کرد و خۆی ده‌لاوانده‌وه و جاریش که ترسی پئی‌ده‌نیشته و ده‌نگی به‌رزی ته‌قه و گرمه‌هموو ژووره‌که‌ی داده‌گرت، به‌ده‌نگی به‌رز هاواری ده‌کرد. هیندی‌ک جار به‌تینای به‌سالدا چوو به‌خواردن و خزمه‌ته‌کانی خۆی، تیده‌کوشا هیوری بکاته‌وه. بۆ ده‌مه‌ساتیک به‌نزا و پارانه‌وه سه‌رفال ده‌بوو. سه‌عات چواری پاش‌نیوه‌رۆ په‌یکی سافرولا گه‌یشته‌ی و خه‌به‌ری کاره‌ساتی کۆشکی بۆ هینا. تا ئیستاش له‌دووعا و پارانه‌وه‌کانیدا ناوی که‌سی نه‌ده‌هینا به‌لام ناواته‌خواز بوو خۆشه‌ویسته‌که‌ی پاریزراو و سلامه‌ت بی. هه‌رچه‌ند شیوه‌ی کوشته‌که‌ی مولارا زۆر له‌دلان گران ده‌هات به‌لام لوسيله‌خه‌می بۆ دانه‌گرت، به‌لام نه‌یتوانی خۆی له‌م بیره‌بدزیته‌وه که؛ بلیی نه‌و بوویته‌هۆی به‌کوشته‌چوونی مولارا؟ بلیی به‌خاتری نه‌و کوژرا بی؟ نه‌م خیالاته‌له‌می‌شکی‌دا ده‌هاتن و ده‌چوون و دلیان ریک‌ده‌گوشی و ده‌بوونه‌هۆی هه‌ستیکی ناخۆش، تووره‌یی و تاوانباری. هه‌مديسان له‌خۆی ده‌پرسی بلیی وابی؟ ملۆزمیک له‌سه‌ر ریکا لاجوو بوو تا نه‌هامه‌تیک دیکه‌جیگه‌ی بگریته‌وه؟ به‌لام ده‌روون‌ناسیک زۆر زوو ده‌یینی که‌ته‌نیا ملۆزم و رینگر له‌خۆشه‌ویستی سافرولا، توندوتیژی و مه‌رگ بوو و به‌س. چونکه‌ئیستا ئیتر راشکاوانه‌ده‌پاراپه‌وه که‌نه‌و به‌سلامه‌ت بگه‌رپه‌ته‌وه و له‌م دونیایه‌دا به‌ته‌نیا جیی نه‌هیلن.

ئیستا خۆشه‌ویستی سافرولا ته‌نیا شتیک بوو بۆی مابۆوه و مانا و ناوه‌رۆکی ده‌دا به‌ژیان. ژیانیکی راسته‌قینه‌که‌جیگه‌ی سارد و سپری و زه‌رق و به‌رقی کۆشک پربکاته‌وه. ژیانیک به‌مانتر له‌ناو و ناوبانگ، جامه‌لووسکی و پنه‌ه‌لاگوتن. ئیستا ده‌بزانن به‌دریژیایی ژیانن له‌کۆشکدا هه‌لوه‌دای چ بووه و له‌چی که‌م بووه و چی له‌ده‌س داوه.

له‌ولاشه‌وه، هه‌نووه‌که‌له‌لای سافرولا شایه‌به‌خۆبوون و گوروتینی خۆشه‌ویستی ون و نادیار بوو. پرووحی مروّف به‌رده‌وام له‌ئالوگۆر دایه‌و له‌هه‌لسوکه‌وته‌کانی رۆژگاردایه‌هاری، نه‌تاوایته‌وه و ده‌بیته‌هه‌وین و مابه‌ی شتیک تر. که‌سپیک سافرولا ناسیب و شاره‌زای شیوه‌ی هه‌ست و بیرکردنه‌وه‌ی نه‌و بی، ده‌یینی که‌

ئەو ئىتر وازى لىنەبوو كۆلۈكەي لە ھەوادا پراۋە شىننى و دەمە لاسكى و مەللىنى چارە نووس بىكات. لەو كاتەو كە جەندەكى شىۋاۋى ئەم كىبرا بىچارە يەي لە سەر پلىكانە كانى كۆشك بىنى، لە تۈانا و دەسە لاتی دەرەكى كارتىكەر بەسەر ژيان و بوونى خۆي گەشت بوو. ھەز و ويست، ھىوا و چاۋەرۋانى خەلكانى دىكەي بىنى كە خۆيان سەپاندبوو. ھەز و ويستىك كە دەگەل خوازىارى و ئىدەئالە نوئىباۋە كانى ئەو بۆ ژيانىكى بەختەوەر، جىاۋازيان ھەبوو و بە ئاقارىكى دىكە دا دەروشتىن.

ھىلاك و شەكەت، تىكشكاو و شانداكە وتوو بەرەو مأل ۋەرپىكەوت. زەخت و گوشارى ئەم شەو و پۆژەي ئاخەر لە گوتن نەدەھات و ئىستا ۋا نىگرانى لە داھاتوۋشى پىن زياد ببوو. ئەم ھەنگاۋەي ھەلى گرتبوو كە ئەسیرەكان بەرپى بىكاتە دەرەۋەي ۋلات پرمەترسى بوو، بەلام لە دروستى كردهۋەكەي خۆي دلنباۋو، بۆيەش ئىتر دەرەبەستى دەرئەنجامەكەي لە سەرخۆي نەبوو. بىرى لە مۆرپت كردهۋە، مۆرپتى ئازا بەلام ھەلەباش و زوۋھەلچوو، كە لاي ۋابوو ھەموو كىشە و گرتەكانى دونيا لە پۆژىكدا چارەسەر دەكات. لەدەستدانى كەسىكى ۋا چ ۋەك دۆستى كەسىي و چ سىياسىيەك زىاننىكى قورس و گران بوو. مەرگ، تاكە ھاۋكار و دوستى خۆنەويستى لىھەستاندبوو. ئەو تاكە كەسىك بوو كە جىگەي متمانەي بوو. ھەست بە ماندوويىي و بىزارى لە شەپ و بىر كردهۋە لە ھىمنى و ئارامى ھەموو بوونى داگرت. ئەو ئامانجەي سەردەمايەك بوو ھەلۋەدای بوو و خەباتى بۆ دەكرد لە سەرمەنزل زۆر دوور نەبوو كە چى بىبايخ دەھاتە بەرچاۋ، لانىكەم بىبايخ، كاتىك بىرى لە لوسىلە دەكردەۋە.

ۋەك ھەموو ئەو كەسانەي كە خۆ لە قەرەي پىرەرىي سەرھەلداننىكى لەم چەشنە دەدەن، سافرۋلاش دەمىك بوو بىرى لە بارى ژيان و ئابوورى خۆي كرىدبوۋە و پاشەكەوتىك ۋا ھەببوو، لە ۋلاتىكى دىكەدا داى نابوو، نەكا پۆژىك ناچار بى لە لاۋرانىا دەرچىت. بىرى لە دەرەتانى ژيانى ھاۋبەش دەگەل ئەو ژنەي ۋا

خۆشى دەويست دەكردهوه. به لām بهر له هه موو شتێك به ئهركى خۆى ده زانى، بهر له كشانه وهى، دهوله تىكى نوێ له جىگهى ئه وهوله تهى پروو خاند بووى دا مه زرينى.

دواى رووداوه كانى ئه مرپۆ و هه ل سوكه وتى ئه ندا مانى لێژنه، ئه م خه ل كه ساكاره له خۆبايهى كه به روپشتيان بۆ كه س نيه، ئه م هاوړپيانهى نيوه پړى كه به سانايى پشت له يه ك ده كهن و خوړپيانه بهر ژه و ندييه كه سييه كانيان وه پيش ئا مانجه هاوبه شه كان ده خهن، هينابووويه سه ر ئه م باوه ره. تىگه ييوو كه ئه مه سه ر ناگرى و كۆششيكى بى ئه نجامه. ئه مه ئه م ئالوگۆره قووله بوو كه له ماوهى ئه م چه ند كا ترميره دا به سه ر ئه م مرؤفه لى براو و خۆنه ويسته دا ها تبوو.

كا تىك ها ته ژووره وه لوسيله به ره و پيلى چوو. چاره نووس جا رپكى ديكه ئه وانى به يه ك گه يان دبووه، چونكه له راستيدا ئه و كه سيكى ديكهى شك نه ده برد هيواي پى بيه ستى و يان كه سيك بتوانى ده ستى يارمه تى بۆ دريژ بكات كه چى له مه ش ئه رخه يان نه بوو و بويه به دوو دلئى و گومانه سه يرى سا فرولاى ده كرد.

سا فرولا زۆر زوو لپى تىگه يشت و زانى چۆن بير ده كاته وه، بويه گوتى:

هه و لم دا رزگارى بكه م، به لām دره نگ گه يشتمى. له كا تىكدا ده مه وه ويست نيوپر بۆ كۆشك بچم له ريگادا بريندار بووم.

به دي تنى برينى پىچراوى قولى، هه ستى خۆشه ويستى، بوونه وه ميوانى چاوه كانى لوسيله. پاش تيفكرينىكى زۆر پرسى:

– زۆر له من بپزاري، رقت ليمه؟

– نا من به نياز نه بووم ده گه ل ئيلا هه يه ك زه ماوه ند بكه م.

– و نه ده گه ل فريشته يه كيش.

يه كتريان ماچ كرد و پاشان ئيتير هه موو دۆخه كه ساده و ساكار ده ها ته بهرچاو. سه ره راى هيلاكى زۆر، سا فرولا ده يزانى كا تىك بۆ حه سانه وه نيه. زۆر كار ما بوونه وه كه ده بوايه له ماوه يه كى زۆر كه مدا ئه نجام بدرين. وه ك هه موو

كەسى دىكە كە زەختى راپەراندىنى كارىكى لەسەرە پەناى بۆ ھاندەرى لاوھكى برد. بەرەو دۆلایىك لە سووچى ژوورى چوو، شووشەيەكى دەستدایە و خواردنەوہەبەكى جۆشھىنەرى بۆ خۆى تىكرد تا بەھۆى ھىلاكى خەو نەبباتەوہ، و تواناى ھەبى بە كارەكانى رابگات. پاشان دانىشت دەستىكرد بە نووسىنى كۆمەلپىك فەرمان و رپوشوین و ئىمزا كردنى دۆكۆمىنت كە لە شارەوانى را ھىنابووہوہ مالى. كاتىك لوسىلە بىنى ئەو وا سەرقالە جىپىھىشت و چوو بۆ ژوورەكەى خۆى.

كاتژمىر دەوروبەرى يەكى نىوہشەو بوو كە لە دەروازەيان دا. سافرولا كە نەيدەويست پاشمالە پىركەى ئەزىت بكىشى پايكردە خوارى و دەرگای كردەوہ، تىرۆ بە جلوہبەرگى سىويلەوہ ھاتە ناوہوہ و گوتى:

– ھاتووم وريات بەكەمەوہ.

– لە چى؟

– كەسىك بە لىژنەى گوتووە كە ئىوہ ئەسىرەكانتان ئازاد كرددوہ. كۆبوونەوہيكي نااساىى بەرپوہ دەچى. پىتوايە بوٹ ھەلدەسوورپى بىيانگەوجىنى و پلانەكەيان ھەلۆەشىنى؟  
سافرولا لە بىران راجوو و پاشان گوتى:  
با بزائىن.

دەمپىك ھەروا ماىەوہ ئىنجا بە تىرۆى گوت:

دەچم بۆ لاىان

تىرۆ:

– لە ھەموو ئىزگەيەك تا سەر سنوور ئەسپى ھەساوہ چاوہروانە. لە سەر ئەمرى سەرۆك كۆمار ئەم ئامادەكارىيەم كرددوہ كە ئەگەر مەترسى ھەبوو

- بتوانی هاوژینه که ی له م ریگایه وه دهرباز بکات. نه گهر ده خوازی نه م یارییه جی بهیللی وا من بهرپرسم و ده توانی له م ریگایه وه دهرباز بی.
- نا، زۆر سوپاس که له وه زعیکی وا دا بیر له من ده که یه وه، به لام من نه م خه لکه م له ده ست دیکتاتور رزگار کردوو و ئیستا ده بی حه ول بده م له ده ست خو یان رزگاریان بکه م.
- تو گیانی هاو ریگانی منت رزگار کردوو، له سه ر من حیساب بکه.

سافرولا سه یری تیرو ی کرد بیریک به می شکی داها ت و پرس ی:

- تو گو ت که نه سه په کان ئاماده کرابوون که مادام مولارا بگه یه ننه شو ئینیکی ئه مین و بی لایه ن. وا دیاره ئیستا ش ئه م دهر فه ته ت هه یه. ده توانی له گه لی بچی؟
- ئه و لی ره یه؟
- به لی
- تیرو پیکه نی و گو تی:
- روژ به روژ له سیاسه ت و سیاسیه کان شتیکی نو ی فیر ده بم.
- وه ک تو بی ری لی ده که یه وه، ئاوا نییه. به لام نه گهر من داوا ت لی بکه م، ئه نجامی ده ده ی؟
- هه لبه ت. که ی وه ری که وین؟
- که ی ده توانی ئاماده بی؟
- تا نیوسه عاتی دیکه به کالیسکه وه له بهر ده رگا ده بم.
- هه ول بده. نازانم به چ زمانیک پی زانی و سوپاسی خو م دهر بیرم. نه م چهن د روژه ی دوا بی به یه که وه زۆر شتمان بی نی.
- زۆر دو ستانه و له دلّه وه ده ستیان لی کدا یه وه و پاشان سه روان که وته ری بچی

کالیسکه بیئین.

سافرولا له پلیکانه کان وهسه رکهوت و چوو پشت ده رگای دیوی لوسیله و له ده رگای دا و له پلانه که ناگاداری کرد. لوسیله داوای کرد که ئه ویش ده گه لئی بچیت.

سافرولا گوتی: خۆزگه ده کرا بیم. راسته لینیان دلمه ندیم. به لام ئه رکدارم و ده بی تا کۆتایی بمینمه وه. ئیستا ئیتر تۆزکالیکیش چیه چاوم له ده سه لات نییه. به لئینیت پیده ده م هه ر که ئیره هیور بۆوه دیمه لات، ده تخوازم و به یه که وه و به خته وه ر ده ژین.

لوسیله له سه ره تاوه نه یده وه یست گوئی بۆ هاندانی سافرولا شل بکات و بۆ رۆبشتن ملی نه ده دا، ده ستی له ئه ستۆی کرد بوو و لئی ده پاراپیه وه که لئی جیا نه ییته وه و ته نیا به رچی نه کات. ئه م دیمه نه بۆ سافرولاش هه ست بزوین و هه ژین بوو به لام سه ره نه نجام به دلئیکی پرتازار خۆی له باوه شی راپسکاند و کلاو و بالته که ی هه لگرت و به ره و شاره وانی که وته ری. نیوه ی ریگایه هاتبوو که توشی ده سته یه ک چه کدار به فه رمانده یی ئه فسه ریکی قۆل سوور هات. تیتی راخورین و گوتیان راوه سته! سافرولا کلاوه که ی هینایه سه ر ناوچاوانی چونکه نه یده وه یست بناسریتته وه. سافرولا فه رمانده که یانی ناسییه وه، هه ر ئه و پیاوه برینداره بوو که ئیواری راگویتستی ئه فسه ره ئه سیره کانی بۆ به نه دیکانه پی ئه سپارد بوو.

ئه فسه ره که به ده نگی به رز پرسی: مه ودا ی ئیره تا پلازا سان مارکو چه ند ده بی؟

سافرولا ده ستی را داشت و گوتی: وا له هۆوه یه. له شه قامی بیست و سی لئ بهالئیه.

ئه فسه ره که ش له جیوه سافرولای ناسی بۆوه. به ده سته سه ربازه که ی گۆت به ره و مه به ست بجوولین! پاشان وه ک بریارئیکی گرنگی دابی به چرپه گوتی، سینوور سافرولا من ئه مری لئنه ی ناسایشی نه ته ویم پییه که ده سته سه رتان بکه م و

ته سلیمی ده ریادار ده میلیوتان بکه م. تا کات هه یه راکه! من ده سته که م ده میک له شه قامه کاندای سهرقال ده که م. بیست خوله کیک کات هه یه. راکه! ده زانم نه مه بو من گران ته واو ده بی به لام وهک بوخوت گوتت ئیمه هاو پریین. ئینجا ده سته خسته سهر شانی سافرولا و روو به ده سته که ی هاواری کرد له چوار پریانی یه که م به ده سته راستدا لی هالیته وه. با له شه قامی سهره کی بچینه ده ری، بیگومان نه وهول ده دا به کووچه و کولاناندا خو ده ربازکات. جاریکی دیکه رووی کرده وه سافرولا و پیگوت دنایم ده سته ی دیکه ش ده تیرن. په له بکه و خو پرگار بکه. پاشان به دوا ی پیاوه کانی دا رویشته.

سافرولا ماوه یه ک ههر وا مایه وه و بیری کرده وه. دریژه ی دابا، ده که وته به ندیخانه و ئینجا کوشتن. گه راباوه ئاسایش و لوسيله. نه وه ی ئیستا رووی ده دا روژیک پیشترووی دابا، خه باتی به جی نه ده هیشت، به لام ئیستا ماندوو و هیلاک، ده میک بوو ده مار و عه سه به کانی که وتبوونه بهر ته وژمیکی بی برانه وه. ریگای ماله وه ی گرت بهر و هه نگاوه کانی خیراتر کردن.

کالیسکه له بهر ده رگا وه ستابوو و سه روان تیرو یارمه تی لوسيله ی چاو به گریانی ده دا، سوار بی. سافرولا بانگی سه روانی کرد:

- بریارم داوه ده گه لتان بیم
- زور عاقلانه یه، لیگه ری با ئه م به رازانه تیکبه رین و یه کتر که ول که ن. به ربه ره روژیک عه قلیان دیته وه بهر خو یان.

که وته نه ری. ده می سپیده و کازیوه بوو که ئه سپه کان له داوینی ته پو لکه کانی دهروه ی شار وه سه رکه وتن.

سه روان گوتی:

- نه وه می شیل بوو که تو ی به ده سته وه دا. من که له شاره وانی بووم نه وه م زانی. بیم نه گوتی ئه م کابرایه جی متمانه نییه؟ ده بی روژیک حه قی خو ی له

مستی نیی.

- من کات له سهر کهسی خویری به فیروندانم. ئەمانه خویمان جههنه می خویمان دروست دهکهن.

له دوندی تهپۆلکه که وهستان تا ئەسپهکان پشوویهک بدن. سافرولا دهراگی کالیسکه کهی کردهوه و دابهزی. له دوورهوه له خواری، شاری بهجی ماو دیار بوو. دووکه ل له چهند شوینی شارهوه بهرز دهبووه و له م بهره به یانییه دا شاری داگرتوو. له دوورهوه له پیزی ژمارهیهک بینای سپی دا بینای تیکرووخای پارلمان دیار بوو. پاپۆره جهنگییهکان که لوله تۆپهکانیان له شار کرد بوو دهبینان. دیمه نیکی ترسهینه، راست لهو شوینهی روژیک لاورانیای جوانی لی هه لکه وتبوو.

راست لهو کاته دا دووکه لیکى سپی له پاپۆریکه وه بهرز بووه و پاش ده میک تهقه ی توندی تۆپیک بیسترا. سافرولا سهیری سهعاته که ی کرد، شهشی سه رله به یانی بوو. ده ریادار له سه ری سهعات دا قسه ی خو ی برده سه ر. تۆپخانه ی کۆنه قه لا دهستی کرد به وه لامدانه وه و وه لامی ناگری پاپۆره کانی دابه وه. ژماره ی دووکه له کان که له شاره وه بهرز ده بوونه وه له زیادبووندا بوو و دهنگی تهقه ش بی پرانه وه ده که وته بهر گو ی.

سافرولا به خو ی گوت: ئەو تابلۆیه دهستکردی منه. ئەمهم ده میک بوو له پیش چاو بوو.

ههستی به دانانی دهستیکی سووک له سهر شانی کرد و ناویری دابه وه، لوسيله ی له په نا خو ی بینى. که چاوی به جوانی لوسيله کهوت ههستی کرد هه لکردن ده گه ل هه موو نه هه مامه تیه کان به فیرو نه چوووه.

که سانیک له سهر میژووی لاورانیا بخویننه وه بو یان ده رده که و ی که خه لک پاش نیشتنه وه ی که فوکولی سه ره ه لدان و دامرکان و هیور بوونه وه ی ولات سه رله نو ی

پروو ده که نه وه ئەم پیاووی نازادی بۆ دهسته بهر کردبوون و چێژی سهرکه وتنی به سهر دیکتاتوردا پێ به خشی بوون. ئەو پیاووی رینگای تاراوگهی گرتبووه بهر.

ههروهها ئەو که سانه به بزهیهک له سهر لیوان و سهرپراوه شانده وه ده خویننه وه و له پینگه و رهنگ گۆرینی مرۆفه کان تیده گهن. ده خویننه وه که سافرولا ده گه ل هاسه ره جوانه که ی بۆ شاره هه میسه خوشه ویسته که ی ده گه ریته وه. ده شتوان ده باره ی سهروان تیرۆدا بخویننه وه که میدالی برۆنزی بویری لاورانیای که له جیهاندا به ناوبانگه، له سهر سینگه. هه ره ها ده خویننه وه که تیمی سواره ی گۆبه نی لاورانیا که تیرۆش یاری تیدا ده کات له کتیه رکی کانی ئینگلستاندا به شدار بووه و له یاریی کۆتاییدا، له تیمی زۆر ناوبه دهره وه یان بر دۆته وه. سهر ئه نجام ده توانن بخویننه وه که تیرۆ بووه به فه رمانده ی گشتی سوپا.

به لام شتییک له چاره نووسی به تینای به سالدآ چوو یان ده ست ناکه و ئی بیخویننه وه، چونکه میژوو خۆی به پاشماله یه کی پیره وه سه رقآل ناکات. که چی باسی گودی و رینووس ده خویننه وه که به پیتی که سایه تی و لیها توویان له ده وله تدا پۆست و پینگه یان هه یه. باسی ئەوه ش ده خویننه وه که سافرولا هیه کینه ی له میشیل که ئیسته ش نانی خویری هه تی خۆی ده خوات، له دلدا نه بوو.

به لام چاوه دیر و راقه کاریک که ده گهن وایه شتییک له رپوره سمی کردنه وه ی قوتابخانه، لی دانی پردیک یان ئیزگه یه کی شه مه نده فه ر ببینی باش وایه ئەم تیز و تیئورییه سهیره ی گییسۆنی بیربکه ویتنه وه که ده لئ: میژوو به س ته نیا تۆمار کردنی تاوانه کانی مرۆف، گه مژه بی و نه هاهمه تیه کان نییه. بۆیه ده بی بۆ مرۆفابه تی جیگه ی دلخۆشی بی که پاش ئەم هه مووه دژواری و نه هاهمه تیه سه ره نجام ئاشتی و ئاسایش گه راوه ته وه کۆماری لاورانیا.

# WINSTON CHURCHILL



## SAVROLA

وينستون چرچيل له ۳۰ى نوامبرى ۱۸۷۴ له بلهنايم پالاس له  
ناكسفوردشيري ئينگلستان له باوكيكي ئينكليسى و داكيكي ئەمريكايي به  
وهرد ديت. باوكي چرچيل راندولف چرچيل له بنه مالهى ناودارى سپنسيئر  
و داكي كچي ميليوئيرىكي ئەمريكايي بوو .

ئەو خويندى سەرەتايي له مەدرەسەى هارو تەواو و دواتر تىكەل به ناكادىي  
سەربازى سەلتەنەتى سەندھيرست دەپت. سالى ۱۸۹۳ دەچتتە ريزى  
سپاي برىتانيا و سالى ۱۸۹۸ وەك ئەفسەرىكي سپا دەچتتە بەرەگاني شەرى  
سودان. سالى ۱۸۹۹ ريزەگاني سپا جى دىليت و واردى بازارى سياست  
دەپت.....